



# قاموس الأدب الأمريكي

ماهر البطوطي





# قاموس الأدب الأمريكي

تأليف  
ماهر البطوطي



# قاموس الأدب الأمريكي

ماهر البطوطي

## الناشر مؤسسة هنداوي

المشهرة برقم ١٠٥٨٥٩٧٠ بتاريخ ٢٦ / ١ / ٢٠١٧

يورك هاوس، شيبث ستريت، وندسور، SL4 1DD، المملكة المتحدة

تليفون: ١٧٥٣ ٨٢٢٥٢٢ (٠) ٤٤ +

البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org

الموقع الإلكتروني: https://www.hindawi.org

إن مؤسسة هنداوي غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره، وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه.

تصميم الغلاف: ولاء الشاهد

الترقيم الدولي: ٩٧٨ ١ ٥٢٧٣ ٢٩٧٧ ٥

صدر هذا الكتاب عام ٢٠١٣.

صدرت هذه النسخة عن مؤسسة هنداوي عام ٢٠٢٢.

جميع حقوق النشر الخاصة بتصميم هذا الكتاب وتصميم الغلاف محفوظة لمؤسسة هنداوي.  
جميع حقوق النشر الخاصة بنص العمل الأصلي محفوظة للسيد الأستاذ ماهر البطوطي.

## المحتويات

٧	مقدمة الطبعة الإلكترونية
٩	مقدمة المؤلف
١١	أمريكا: مدخل تاريخي جغرافي سياسي
٢٧	مقدمة عامة عن نشأة الأدب الأمريكي
٣١	قاموس الأدب الأمريكي
٣٣	A
٥١	B
٧١	C
٨٣	D
٩٥	E
١٠٣	F
١١٣	G
١٢١	H
١٤٥	I
١٥١	J
١٥٧	K
١٦٣	L
١٧٧	M
١٩٩	N

قاموس الأدب الأمريكي

٢٠٧

٢١٥

٢٢٩

٢٣١

٢٤١

٢٦١

٢٧٥

٢٧٩

٢٨٣

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

## مقدمة الطبعة الإلكترونية

كان يوماً ما زلتُ أنكره من عام ١٩٦١ حين قرّرت على نحوٍ قاطع أن أتخذ الكتابة والترجمة مهنةً أساسية لي. كنتُ أدرس آخر سنة في قسم اللغة الإنجليزية بآداب القاهرة، وقد تشبعتُ بالمقررات الدراسية، خاصةً في تلك السنة، وتأثرتُ برواية «جيمس جويس»؛ «صورة للفنان في شبابه»، التي قرّرتُ بطلها نذرتُ نفسه للأدب والفن والجمال بكل أشكاله. كذلك درسنا «همنجواي» وحياته وأسلوبه الجديد في الكتابة. وكنتُ أتابع ما يصدر من كتب مهمة خارج مقررات الدراسة، فتأثرتُ بأدب «ألبير كامو» وفلسفته، وكتاب «اللامنتمي» الذي كتبه «كولن ولسون» وأصبح حديثَ الأدباء.

وكنتُ قد بدأتُ القراءة وجمعتُ الكتب منذ كنتُ في العاشرة من عمري، فنشأت على كتب «توفيق الحكيم» و«طه حسين» و«نجيب محفوظ» و«يوسف السباعي» وشعر «أحمد شوقي». وبدأتُ أيضاً في جمع الكتب والسلاسل الجميلة التي كانت تُصدرُ في مصر في الخمسينيات، ومنها: «الهلal» و«كتاب الهلال» و«روايات الهلال»، و«اقرأ»، و«كتب للجميع»، وكتب ومطبوعات «كتابي» و«الكتاب الذهبي»، وغير ذلك.

وبعد التخرُّج في الجامعة، عرفتُ أن مَنْ يريد أن يتخذ الكتابة مهنةً، عليه إجادَةُ لغته العربية إجادة تامة، وكذلك ألا يعتمد في معيشته على مكافآت الكتابة؛ فدرست القرآن الكريم وتَدبّرتُ آياته ولغته، وقرأتُ كتبَ النحو المتاحة، وما طأته يدي من كتب التراث العتيقة. ولم أبدأ الكتابة إلا بعد أن شغلتُ وظيفةً مناسبة بوزارة التعليم العالي بالقاهرة، تركتُ لي وقتاً كافياً بعدها للقراءة والكتابة. ولما كنتُ أريد الكتابة في النقد الأدبي، كانت أوائل مقالاتي نقدًا وعرضًا لما أحببته من الكُتَاب والأدباء. ثم جاءت الترجمة وأفسحتُ لها بعضَ الوقت أولاً، ثم زحفتُ على معظم الوقت بعد ذلك. وكان أول كتبي المنشورة عن «إرنست همنجواي»، ثم رواية «جيمس جويس» التي أحببتها. وبدأتُ في دراسة اللغتين

الإسبانية والفرنسية قبل أن تنتدبني الوزارة للعمل مُلحَقًا ثقافيًّا في مدريد، حيث قضيتُ أكثر من أربع سنوات.

وبعد عودتي من إسبانيا، قضيتُ أربع سنوات أخرى بالقاهرة أزوِّدُ المجلات في القاهرة وبيروت بمقالاتي المؤلَّفة والمترجمة، قبل أن أتوجَّه إلى نيويورك للعمل مترجمًا ثم محررًا بالأمانة العامة للأمم المتحدة. وقد عكفت على الكتابة والترجمة عن الأدب المكتوب بالإسبانية من شعر ورواية ومسرحية، حتى أساهم في تشييدِ جسرٍ ثقافيٍّ للقراء العرب إلى تلك الثقافة الثرية. ولكن لم أنس اللغات الأخرى، فترجمتُ لشاعر الشعب الأمريكي «والت ويطمان» وبعض آثار اللغة الفرنسية، وزاد إنتاجي بعد التقاعد من العمل حتى قاربتُ أعمالِي ثلاثين كتابًا.

ولما كانت الكتب الورقية، رغم أهميتها، تَذوي وتغيب حروفها بفعل الزمن، فقد رحبتُ بقيام مؤسسة «هنداوي» بوضع كتبِي رقميَّةً على النت لتكون متاحة لمن يريد قراءتها، والمؤسسةُ بذلك تضطلع بعملٍ مهمٍ في نشر الثقافة وإتاحتها وحفظها على مر السنين.

## مقدمة المؤلف

يضم هذا القاموس مدخلات متنوّعة تتصل كلها بالأدب الأمريكي؛ من أسماء الأدباء، إلى أعمال أدبية هامة، إلى المجلات البارزة، والاتجاهات الأدبية، وما إلى ذلك. وقد قُمنَا بترتيب القاموس حسب الألفبائية الإنجليزية، وبالطبع يأتي في الإنجليزية اسم العائلة surname قبل اسم العَلم First name المترجم له، على عكس العربية التي يأتي اسم الشخص فيها قبل اسم العائلة؛ ف ALLEN, Woody هو بالعربية وودي آلن. وفي سياق كل مدخل قد يعرض الحديث عن مدخل مستقل آخر، ووجود علامة \* أعلى اسم ما، يعني وجود مدخل مستقل له.

ولمّا كان هذا القاموس يُعد من أوائل المعاجم الأدبية الخاصة بأدب مُعين، فقد شمل أهم الملامح التي جاء بها الأدب الأمريكي؛ فاحتوى على كل ما هو هام وبارز في ذلك الأدب، على أن يتم التوسّع في المدخلات في طبعة أخرى تشمل نطاقاً أوسع يضم طبقةً أخرى من الأدباء، وأعمالاً أدبية أكثر، وربما قضايا أدبية لم تتسع لها هذه الطبعة الأولى. ونحن نسعد بتلقي تعليقات القراء على هذا القاموس، واقتراحاتهم بشأن ما يمكن أن يضاف إليه، حتى يشمل كل ما يحتاج إليه القارئ — وحتى الأديب — لمعرفة مناحي الأدب الأمريكي على أكمل وجه.

ويود مُعد هذا القاموس بتوجيه التحية والشكر إلى ناشر القاموس، الأستاذ أحمد علي حسن، صاحب مكتبة الآداب بالقاهرة، لتبنيه فكرة القاموس، ضمن معاجم أخرى، وكذلك لاقتراحاته القيمة في كيفية إعداد هذا القاموس وما أضافته الدار من صور للمؤلفين أو للطبعات الأولى لأشهر الكتب ... إلخ.

ولا يفوتني شكر صديق العمر الأستاذ محمد محمد عتريس، المعجمي والأديب المعروف؛ لإهدائه خرائط أمريكا والمدخل التاريخي الجغرافي السياسي، من كتابه «معجم البلدان ٢٠١٣م» لإدراجه ضمن هذا القاموس.

وقد رجعتُ في إعداد القاموس عشرات من المراجع والكتب، وإن كنت أود أن أثبت هنا المراجع الأساسية التي اعتمدت عليها، وبعضها يصدر دورياً، فرجعت إلى أحدث طبعة منها:

- STEVEN R. SERAFIN (General Editor): The Continuum Encyclopedia of American Literature, Continuum, New York, 2006.
- JAMES D. HART: The Oxford Companion to American Literature, Oxford University Press, Sixth Edition, 2006.
- FRANCIS E. SKIPP: Barron's Study Kege in American Literature, 2009.
- RICHARD RULAND and MALCOLM BRADBURY: A History of American Literature, From Puritanism to Post-Modernism Penguin Books, 2010.
- DANIEL S. BURT, Editor: The Chronology of American Literature. American's Literary Achievements from the Colonial Era to Modern Times; Houghton Mifflin Company, New York, 2011.

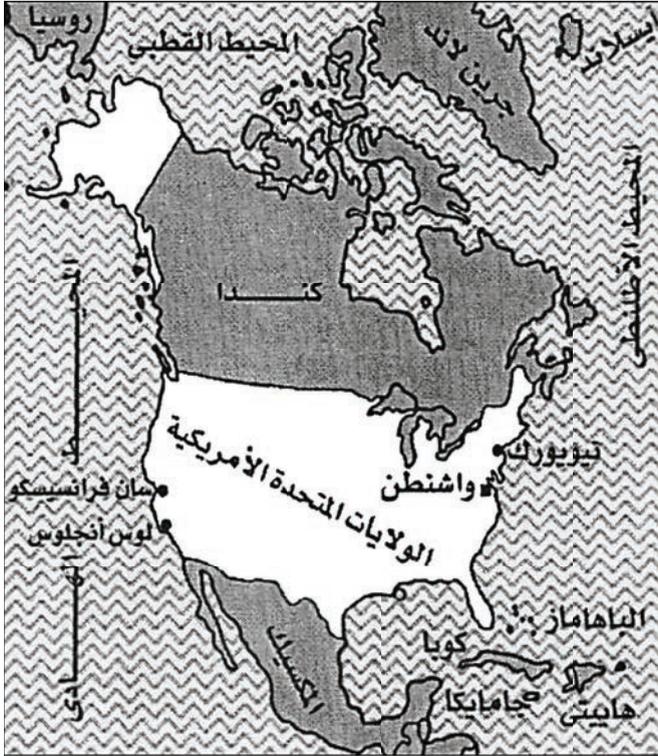
وإنني لأرجو أن يكون هذا العمل في طبعته الأولى هذه إضافةً للمكتبة العربية، وإنني لأرجو وأعد بطبعات أخرى أكثر تفصيلاً. والله ولي التوفيق.

نيويورك في ١٥/٧/٢٠١٣ م

ماهر البطوطي

e.mail: maherata@aol.com

## أمريكا: مدخل تاريخي جغرافي سياسي<sup>١</sup>



<sup>١</sup> هذا المدخل عن أمريكا إهداءً من الأستاذ محمد محمد عتريس المعجمي والكاتب المعروف، وهي جزء من كتابه «معجم بلدان العالم» الصادر عن مكتبة الآداب ٢٠١٣م.

• الاسم الرسمي: الولايات المتحدة الأمريكية United States of America (وتُكتب بالإنجليزية مختصرةً USA أو US)، ويسمّيها الناس اختصارًا أمريكا.<sup>٢</sup>  
تتكوّن الولايات المتحدة الأمريكية من ٥٠ ولاية، منها ٤٨ ولايةً مشتركة الحدود (contiguous states). وولاية ألاسكا التي تقع في الطرف الشمالي الغربي لقارة أمريكا الشمالية، ويفصلها عن الولايات المتحدة دولة كندا. وولاية هاواي (Hawaii)، الولاية الجزيرة island state التي تقع في قلب المحيط الهادئ.  
«والولايات المتحدة جمهورية فدرالية»، تتكوّن من الحكومة الوطنية وخمسين حكومةً لولاياتها الخمسين. ويُفوض دستور البلاد، الذي أُقر في عام ١٧٨٩م، سلطاتٍ معينةً إلى الحكومة الوطنية، ويحتفظ بباقي السلطات لحكومة الولايات.  
فالحكومة الوطنية «القومية» مسؤولة عن الدفاع، والسياسة الخارجية، وتنظيم التجارة الخارجية، والعملية القومية، وتنظيم التجارة بين الولايات، والهجرة. وفيما يلي أسماء الولايات مرتبةً حسب تاريخ انضمامها إلى الاتحاد:

- (١) ديلاور (Delaware): ديسمبر ١٧٨٧م.
- (٢) بنسلفانيا (Pennsylvania): ديسمبر ١٧٨٧م.
- (٣) نيو جرزي (New Jersey): ديسمبر ١٧٨٧م.
- (٤) جورجيا (Georgia): يناير ١٧٨٨م.
- (٥) كونيتيكت (Connecticut): يناير ١٧٨٨م.
- (٦) مَسَّاشوستس (Massachusetts): فبراير ١٧٨٨م.
- (٧) مريland (Maryland): أبريل ١٧٨٨م.
- (٨) كارولينا الجنوبية (South Carolina): مايو ١٧٨٨م.
- (٩) نيو هامبشير (New Hampshire): يونيو ١٨٧٧م.
- (١٠) فيرجينيا (Virginia): يونيو ١٧٨٨م.
- (١١) نيويورك (New York): يوليو ١٧٨٨م.

<sup>٢</sup> ربما لأنها أغنى وأقوى دولة، فخلع الناس عليها اسم القارتين الأمريكيتين: أمريكا الشمالية وأمريكا الجنوبية، كما فعل الناس عندما كانوا يُسمون «الاتحاد السوفييتي» السابق باسم روسيا؛ لأن روسيا كانت أكبر وأغنى جمهورياته الخمس عشرة.

أمريكا: مدخل تاريخي جغرافي سياسي

- (١٢) كارولينا الشمالية (North Carolina): نوفمبر ١٧٨٩ م.
- (١٣) رود أيلاند (Rhode Island): مايو ١٧٩٠ م.
- (١٤) فيرمونت (Vermont): مارس ١٧٩١ م.
- (١٥) كنتاكي (Kentucky): يونيو ١٧٩٢ م.
- (١٦) تينيسي (Tennessee): يونيو ١٧٩٦ م.
- (١٧) أوهايو (Ohio): مارس ١٨٠٣ م.
- (١٨) لويزيانا (Louisiana): أبريل ١٨١٢ م.
- (١٩) إنديانا (Indiana): ديسمبر ١٨١٦ م.
- (٢٠) ميسيسيبي (Mississippi): ديسمبر ١٨١٧ م.
- (٢١) إلينوي (Illinois): ديسمبر ١٨١٨ م.
- (٢٢) ألاباما (Alabama): ديسمبر ١٨١٨ م.
- (٢٣) مين (Maine): مارس ١٨٢٠ م.
- (٢٤) ميسوري (Missouri): أغسطس ١٨٢١ م.
- (٢٥) أركنسو (Arkansas): يونيو ١٨٣٦ م.
- (٢٦) ميشيغان (Michigan): يناير ١٨٣٧ م.
- (٢٧) فلوريدا (Florida): مارس ١٨٤٥ م.
- (٢٨) تكساس (Texas): ديسمبر ١٨٤٥ م.
- (٢٩) أيوا (Iowa): ديسمبر ١٨٤٦ م.
- (٣٠) وسكونسين (Wisconsin): مايو ١٨٤٨ م.
- (٣١) كاليفورنيا (California): سبتمبر ١٨٥٠ م.
- (٣٢) مينيسوتا (Minnesota): مايو ١٨٥٨ م.
- (٣٣) أوريجون (Oregon): فبراير ١٨٥٩ م.
- (٣٤) كانساس (Kansas): يناير ١٨٦١ م.
- (٣٥) وست فرجينيا (West Virginia): يونيو ١٨٦٣ م.
- (٣٦) نيفادا (Nevada): أكتوبر ١٨٦٤ م.
- (٣٧) نبراسكا (Nebraska): مارس ١٨٦٧ م.
- (٣٨) كولورادو (Colorado): أغسطس ١٨٧٦ م.
- (٣٩) داكوتا الشمالية (North Dakota): نوفمبر ١٨٨٩ م.
- (٤٠) داكوتا الجنوبية (South Dakota): نوفمبر ١٨٨٩ م.



والمكسيك، أمّا الولاية التاسعة والأربعون، وهي ولاية ألaska، فتقع أيضًا في قارة أمريكا الشمالية (في الشمال الغربي)، ولكن يفصلها عن الولايات الثماني والأربعين المتجاورة دولة كندا، والولاية الخمسون هي هاواي، التي تتكوّن من عدة جزر تقع وسط المحيط الهادئ على بعد ٢٤٠٠ ميل غربي كاليفورنيا.

يمكن تقسيم الولايات (الثماني والأربعين) المشتركة الحدود إلى «ستة أقاليم طبيعية»:

(١) «الأراضي المنخفضة» على ساحل الأطلسي والخليج (خليج المكسيك): ويمتد من لونغ أيلاند قبالة مدينة نيويورك إلى ولاية فلوريدا في الجنوب، ومنها يمتد غربًا إلى المكسيك. وبه الكثير من البحيرات والمرتفعات الرملية، وعلى ساحل الخليج توجد دلتا نهر المسيسيبي.

(٢) «جبال الأباشي» تلي الإقليم السابق، وتمتد من نونفا سكوشيا (في كندا) إلى الجنوب، وهي جبال منخفضة، تضم الجبال البيضاء والدخانية والسوداء وهضبة أليجيني.

(٣) «السهول الداخلية»: وتمتد غربًا إلى جبال روكي، ويجري فيها نهر المسيسيبي-ميسوري وفروعه، وتوجد بها مرتفعات مثل تلال داكوتا السوداء.

(٤) «جبال روكي» تقع في الجهة الغربية، وفيها قمم يصل ارتفاعها إلى ١٤٠٠٠ قدم.

(٥) «الهضبة والحوض الغربيان»، ويقعان غرب جبال روكي، ويفصلهما عن ساحل المحيط الهادئ سلاسل جبال سيرانيفادا، وبها بحيرة الملح العظمى.

(٦) «أراضي ساحل المحيط الهادئ».

ويمكن القول إجمالاً إن البلاد عبارة عن سهل شاسع في الوسط، وفي الشرق تلال وجبال غير مرتفعة، وفي الغرب جبال عالية.

في الشمال توجد سلسلة «البحيرات العظمى»، وهي أكبر مجموعة بحيرات مياه عذبة في العالم، وهي من الشرق إلى الغرب؛ أونتاريو، إيري، هورون، ميتشيجان وسوييريور. يربط بينها العديد من القنوات، ونهر سانت لورانس ونهر نياجرا.

و«الأنهار كثيرة»: في الشرق أنهار هدسون، ديلاور، سسكوهنا، بوتوماك، سافنا. وفي الداخل أنهار أوهايو، تينيسي، إلينوي والمسيسيبي. وفي الغرب أنهار ميسوري، بلات، أركنسو، ريوجراندي، كولورادو، سكرمنتو، سنك، كولومبيا، وفي ألaska يوجد يوكون.

• «المناخ»: يتأثر تأثرًا شديدًا بالموقع الجغرافي بين محيطين عظيمين في الشرق وفي الغرب، وبين مساحة هائلة من اليابسة في الشمال، وبحر ضحل ودافئ في الجنوب. تهب

الرياح الغربية من جهة المحيط الهادئ محملةً بالأمطار الغزيرة على الساحل الشمالي الغربي في الشتاء والخريف، لكنها تقل بعد ذلك في المنطقة الواقعة شرقي الجبال الغربية، أمّا على ساحل الأطلسي، وساحل خليج المكسيك، فالأمطار غزيرة.

أمّا عن درجات الحرارة في الشتاء فهي عالية نسبيًا على ساحل المحيط الهادئ الذي تحميه الجبال، لكنها تنخفض انخفاضًا شديدًا في الداخل وفي الشرق، وفي الشمال ثلوج. وفي الصيف تكون درجات الحرارة عاليةً في معظم الأنحاء؛ حيث تزيد على ٧٥° فهرنهايت، ويصبح الجنوب الشرقي شبه استوائي، وترتفع درجة الرطوبة. تهب الأعاصير في الربيع، وخصوصًا في وادي المسيسيبي، ويكثر حدوث العواصف الرعدية والأعاصير الصيفية على امتداد ساحل الأطلسي وساحل الخليج (خليج المكسيك).

- «العاصمة»: واشنطن دي سي (Washington D.C.)،<sup>٢</sup> «٤٤٦٠٠٠٠ ألف نسمة».
- «المدن الرئيسية»: نيويورك، لوس أنجيلوس، شيكاغو، هيوستون، فيلادلفيا، سان دييجو، ديترويت، سان فرانسيسكو، بوسطن، هونولولو، دالاس، فينكس.
- «المساحة» (شاملة دائرة كولومبيا والولايات الخمسين): ٣٦١٨٧٧٠ ميلًا مربعًا (٢م٩٣٧٢٥٧١)، منها ٥٩١٠٠٤ أميال مربعة في ألaska، و٦٤٧١ ميلًا مربعًا في هاواي.
- «السكان»: ٣١١٠٥٠٩٧٧ نسمة.
- «الكثافة السكانية»: ٨٨ / ميل ٢ (٣٤ / كم٢).
- «الأجناس»: قرابة ثلاثة أرباع السكان من أصل أوروبي؛ ٢٩٪ أصلهم من بريطانيا وأيرلندا، ٨٪ أصلهم من ألمانيا، ٥٪ من إيطاليا، ٣٪ من اسكنديناوه، ومثلهم من بولندا. ١٢٪ من السكان أمريكيون أفارقة، ٨٪ أصول إسبانية أو برتغالية أو أمريكا اللاتينية، ٣٪ من آسيا وجزر المحيط الهادئ. ويكوّن الأمريكيون الأفارقة ٣٠٪ من مجموع سكان ولايات الجنوب، وهي: ألاباما، وجورجيا، ولويسيانا، والمسيسيبي، وكارولينا الجنوبية. أمّا السكان من أصل آسيوي فيتركّزون في كاليفورنيا.
- «اللغة»: الإنجليزية، الإسبانية.

<sup>٢</sup> سميت واشنطن دي سي (Washington D.C.)؛ لأنها تقع في دائرة كولومبيا (District of Columbia)، وللتفرقة بينها وبين ولاية واشنطن، وتتميّز بأنها حُطّطت منذ البداية لتكون عاصمة.

• «الدين»: البروتستنت ٥٢٪ (أكثرهم: معمدانيون، ميثوديون، لوثيريون، ومشيخيون)، أمَّا الروم الكاثوليك فنسبتهم ٢٤٪، اليهود ٢٪، المورمون ٢٪، المسلمون ٠,٥٪، البوذيون والهندوس أقل من ٠,٥٪.

• «معرفة القراءة والكتابة»: ٩٧٪.

الولايات المتحدة ثالث أكبر دولة في العالم من حيث عدد السكان بعد الصين والهند. وحتى ١٨٤٠م كان معظم المهاجرين إليها يفدون من إنجلترا واسكتلندا، وبعد ذلك بدأ يزداد عدد المهاجرين من أيرلندا وألمانيا وشبه جزيرة اسكنديناوه، ثم إيطاليا والدول السلوفاكية، وابتداءً من عام ١٩٦٥م سُمح بدخول أعداد كبيرة من أمريكا اللاتينية وآسيا. أمَّا السود فقد أتوا في البداية كرقيق (بدءاً من عام ١٦١٩)، أمَّا عدد السود الأمريكيين اليوم فيبلغ ٣٢ مليوناً يعيشون في الجنوب وفي المدن الكبرى مثل واشنطن ونيويورك وشيكاغو. أمَّا هنود أمريكا؛ أي سكان البلاد الأصليين، فموجودون في كل الولايات، وخصوصاً في منطقة السهول العظمى وفي الغرب، ومن الجماعات الأخرى الهامة المكسيكيون والبوررتوريكيون والصينيون واليابانيون.

• «نظام الحكم»: جمهورية فيدرالية، وتسيطر على نظام الحكم تقاليد ديمقراطية راسخة، ينص الدستور على قيام اتحاد فيدرالي للولايات، ولكل ولاية دستورها الخاص بها، وحكومتها الخاصة. أمَّا الحكومة الفيدرالية فمسئولة عن الشؤون الخارجية، ولها سلطة مشتركة مع الولايات على الشؤون المحلية.

وهناك سلطات من فروع ثلاث؛ تنفيذية وتشريعية وقضائية للولايات، ولكل منها مجالها الخاص واستقلالها، لكنها ليست منفصلة عن بعضها انفصلاً تاماً، وإنما يوجد تداخل بينها؛ إذ منح الدستور كلاً منها سلطةً تمكّنها من إعاقة عمل الفرعين الآخرين.<sup>٤</sup> وهذا هو ما يعرف باسم الضوابط والتوازنات بين سلطات الدولة لمنع تركيز السلطة في يد قلة من السياسيين، ممَّا يؤدّي إلى قيام حكم استبدادي وطغيان.

يتم انتخاب الرئيس ونائبه بأغلبية أعضاء المجمع الانتخابي لمدة أربع سنوات، ولا يُنتخب الرئيس أكثر من مدتين متتاليتين، حتى لا يتحوّل بطول البقاء في الحكم إلى

<sup>٤</sup> فمثلاً لرئيس الجمهورية حق الاعتراض على تشريع صادر من الكونجرس، ولا يمكن التغلّب على هذا الاعتراض إلا بأغلبية الثلثين. ويمكن للكونجرس أن يوجّه الاتهام إلى المسؤولين في السلطة التنفيذية وفي السلطة القضائية، والكونجرس وحده هو الذي يخصّص الاعتمادات المالية.

الاستبداد. وهو رئيس الدولة ورئيس الحكومة كذلك، كما أنه رئيس حزبه؛ فهو على هذا الأساس أحد كبار القادة في مجال التشريع، ورئيس السلطة التنفيذية أيضًا. وهو لا يستقيل حتى ولو رفضت الأغلبية في الكونجرس ما يُقدّمه من برامج.

رئيس الولايات المتحدة الحالي: باراك أوباما. وُلد في أغسطس ١٩٦١م، وتولى المنصب في ٢٠ يناير ٢٠٠٩م، ثم تولى فترةً أخرى في ٢٠١٣م.

أما السلطة التشريعية فتتمثل في كونجرس الولايات المتحدة (البرلمان) الذي يتكوّن من مجلسين؛ الشيوخ والنواب، ويضم «مجلس الشيوخ» ١٠٠ عضو؛ عضوان عن كل ولاية، ومدة عضو الشيوخ ست سنوات. أما «مجلس النواب» فعدد أعضائه ٤٣٥ عضوًا تنتخبهم الولايات المختلفة، ويحدّد لكل منها عدد من الأعضاء على أساس عدد سكانها في آخر تعداد سكاني للولايات المتحدة. ومدة عضو مجلس النواب عامان اثنان؛ ففي كل عامين يجري انتخاب أعضاء مجلس النواب الـ ٤٣٥ بالكامل. أما الشيوخ فيتم انتخاب الثلث؛ أي يتم تجديد ثلث أعضائه كل عامين.

أما «السلطة القضائية» فتتمثّل في المحكمة العليا، و١١ محكمة استئناف، و٩٣ محكمة مناطق، ومحاكم خاصة مثل محكمة الضرائب ومحكمة الجمارك.

• «الأحزاب السياسية»: الحزب الديمقراطي: ليبرالي وسط. الحزب الجمهوري: يمين الوسط.

• «التقسيمات الإدارية»: ٥٠ ولاية، ومنطقة كولومبيا.

• «الدفاع»: ٧٢٢,١٤ مليار دولار.

• «الجيش العامل»: ١٥٦٣٩٩٦ رجل، لا يوجد تجنيد إجباري.

• «الاقتصاد»: العملة: الدولار الأمريكي، ويساوي ١٠٠ سنت.

• «إجمالي الناتج المحلي»: ١٤,٧ تريليون دولار «التريليون = مليون مليون».

• «نصيب الفرد من إ. ن. م.»: ٤٧٢٠٠ دولار.

• «الأرض الزراعية»: ١٧,٨٪.

• «المنتجات الزراعية»: البطاطس، الذرة، القمح، الشعير، بنجر السكر، فول الصويا، الموالح والفواكه الأخرى، القطن، الشوفان.

• «الثروة الحيوانية»: الماشية: ٩٤,٩ مليون رأس، الخنازير ٦٨,٤ مليون، الضأن ٥,٧ مليون، الماعز ٣,١ مليون، الدواجن ٢,١ مليار. الأسماك ٤,٧ مليون طن.

أمريكا: مدخل تاريخي جغرافي سياسي

- «إنتاج الكهرباء»: ٣,٩٥ تريليون كيلو وات/ساعة.
- «الثروة المنجمية»: الفحم، النحاس (ثاني أكبر منتج في العالم)، الحديد، البوكسيت، الزئبق، الفضة، الذهب، النيكل، الزنك (خامس أكبر منتج في العالم)، التنجستين، اليورانيوم، الفوسفات، البترول والغاز الطبيعي، الأخشاب.
- «الصناعة»: الماكينات، تكرير البترول، تصنيع الغذاء، السيارات، الحديد والصلب، المنتجات الكيماوية، السلع الكهربائية، الأسمدة، الأسمنت، البلاستيك، ورق الجرائد، الطائرات، الأسلحة.
- «الصادرات»: الماكينات، الكيماويات، الطائرات، المعدات الحربية، الحبوب، السيارات.
- «الواردات»: البترول الخام وبعض منتجات تكريره، الماكينات، السيارات.
- «الشركاء التجاريون الرئيسيون»: كندا، اليابان، أوروبا الغربية.
- يقوم النظام الاقتصادي الأمريكي على أساس حرية السوق، حيث تتقرَّر الأمور الاقتصادية على أرض السوق بدون تدخل يُذكر من الحكومة.
- وتتمتع الولايات المتحدة بالاكفاء الذاتي بالنسبة للمنتجات الغذائية.
- «التاريخ»:
- في ١٥١٣ ميلادية استكشف الإسباني بونسي دي ليون «فلوريدا» بحثاً عن ينبوع الشباب. ° واستكشف فرانسكو كورونادو الإقليم الجنوبي الغربي لأمريكا الشمالية في المدة من ١٥٤٠-١٥٤٢م.
- أقام الإسبان في عام ١٥٦٥م أول مستوطنة أوروبية دائمة في أمريكا الشمالية، وسميت سانت أوجستينا في فلوريدا، وحاول سير وولتر رالي الإنجليزي إنشاء مستعمرة إنجليزية في جزيرة رونوك، وأسمى هذه المستعمرة فيرجينيا، وكان ذلك في عام ١٥٨٥م.
- وفي عام ١٦٠٧م أقام المستعمرون الإنجليز مدينة جيمس تاون في فيرجينيا وبدءوا زراعة التبغ، وأنشأ «الآباء الحجاج» في عام ١٦٢٠م مستعمرة بلايموث (بالقرب من كيب كود)، وتبعهم غيرهم من التطهرين الإنجليز إلى نيو إنجلاند.

---

° ينبوع أسطوري كان يبحث عنه في فلوريدا؛ إذ كان هناك اعتقاد بأن مياهه تشفي الأمراض وتُجَدِّد الشباب.

وأُنشأ الهولنديون في عام ١٦٢٤م مستعمرة هولندا الجديدة (نيو نذرلاند)، وأنشأ السويديون السويد الجديدة، لكن إنجلترا أخذت المستعمرتين في عام ١٦٦٤م. وفي القرنين السابع عشر والثامن عشر كان يتم بيع ملايين الأفريقيين عبيدًا في مزارع القطن والتبغ الأمريكية.

وبحلول عام ١٧٢٣م أصبح عدد المستعمرات البريطانية على الساحل الشرقي لأمريكا الشمالية ثلاث عشرة مستعمرة، كانت آخرها مستعمرة جورجيا. وفي عام ١٧٦٣م كانت بريطانيا قد توسّعت — بعد انتصارها على فرنسا في حرب السنوات السبع — غربًا حتى وصلت إلى نهر المسيسيبي، وفي عام ١٧٦٥م حاولت بريطانيا لأول مرة فرض ضرائب في المستعمرات الأمريكية بقانون الدمغة، لكن الاحتجاج من جانب الأمريكيين أرغمها على إلغاء هذه الضريبة في ١٧٦٧م.

ثم كان «حفل شاي بوسطن» في ١٧٧٣م عندما اعتلى المستعمرون ظهر السفن المحملة بالشاي وألقوا بحمولتها من الشاي في البحر احتجاجًا على رسم الواردات، وقام البريطانيون في عام ١٧٧٤م بإغلاق ميناء بوسطن، وأسكنوا قوات الجيش في مساكنهم. وفي تلك الأثناء كوّن المستعمرون أول مؤتمر لهم في قارة أمريكا الشمالية، وقامت «الثورة الأمريكية في عام ١٧٧٥م»، وجمعت المستعمرات جيش القارة وقاده جورج واشنطن في حربه ضد الحكم البريطاني.

وفي عام ١٧٧٦م أعلنت المستعمرات الأمريكية استقلالها، وساندت فرنسا وإسبانيا الأمريكيين في حربهم ونضالهم مع بريطانيا، وفي ١٧٨١م لقي البريطانيون الهزيمة على أيدي الأمريكيين في معركة يورك تونا، وكوّنت الولايات الثائرة اتحادًا كونفدراليًا فضفاضًا، تم تقنينه في مواد الاتحاد الكونفدرالي. وفي معاهدة باريس ١٧٨٣م وافقت بريطانيا على انفصال المستعمرات الأمريكية عنها.

في «١٧٨٧م» ابتدع «الآباء المؤسسون» «دستورًا جديدًا» للولايات المتحدة الأمريكية، وفي عام ١٧٨٩م انتخب جورج واشنطن أول رئيس للولايات المتحدة الأمريكية، وفي عام ١٧٩١م صدرت وثيقة الحقوق، وكانت أول تعديلات يتم إدخالها على الدستور الأمريكي، وتمثّل ضمانًا للحرية الفردية (حرية العبادة والكلام والاجتماع ... إلخ).

وفي عام ١٨٠٣م تمّ شراء ولاية لويزيانا، حيث باعت فرنسا هذه الولاية (وهي عبارة عن الأراضي الإسبانية السابقة، الواقعة بين نهر المسيسيبي وجبال روكي) إلى الولايات المتحدة الأمريكية.

فيما بين عامي ١٨١٢ و ١٨١٤م اشتعلت الحرب مع بريطانيا بسبب نزاع حول حقوق فرض الحصار العسكري على الموانئ.

في عام ١٨١٩م اشترت الولايات المتحدة من إسبانيا ولاية فلوريدا. وفي القرن التاسع عشر كانت الهجرات بأعداد ضخمة من أوروبا إلى الولايات المتحدة، وراح المستوطنون هناك يتحرّكون في اتجاه الغرب، وفي طريقهم كانوا يقومون بالقضاء على مقاومة الهنود الحمر، معلنين أن قَدْر الولايات المتحدة هو أن تسيطر على أمريكا الشمالية. وعند انتهاء القرن التاسع عشر كان عدد الولايات الأمريكية أعضاء الاتحاد قد زاد من ١٧ إلى ٤٥ ولاية. فيما بين عامي ١٨٤٦ و ١٨٤٨م وقعت «الحرب المكسيكية»، وفيها تخلّت المكسيك عن أراضٍ شاسعة للولايات المتحدة. وفي عام ١٨٥٤م صدر قانون إنشاء ولايتي كانساس ونبراسكا، ونصّ على أن كلّاً منهما يمكن أن تقرّر لنفسها إدخال الرق إلى أراضيها أو لا تدخله، ممّا زاد من حدة الجدل حول الرق في الولايات الجنوبية، وقام دعاة إلغاء الرق بتكوين الحزب الجمهوري في نفس العام.

و«في عام ١٨٦٠م انتُخب أبراهام لينكولن» (من الحزب الجمهوري) رئيساً للولايات المتحدة، وقد قاد الولايات الشمالية في الحرب الأهلية، إلا أنه حافظ على اتحاد الولايات الأمريكية الذي كان يراه معقلاً للحكم الديمقراطي.

«في عام ١٨٦١م اشتعلت الحرب الأهلية الأمريكية بين ولايات الجنوب (التي كانت تسمّى الولايات الكونفدرالية الأمريكية) وولايات الشمال» (وكانت تسمّى ولايات الاتحاد). كانت الأولى ترغب في الإبقاء على بعض حقوق الولايات، وخاصةً حق الولاية في الإبقاء على الرق، وأدعت لنفسها الحق في الانفصال عن الاتحاد، لكن الثانية (ولايات الشمال) حاربت للإبقاء على الاتحاد، ومنع ولايات الجنوب من الانفصال؛ ذلك أن إحدى عشرة ولايةً جنوبية انفصلت عن الولايات المتحدة الكونفدرالية الأمريكية برئاسة جيفرسون ديفيز، ورفضت ولايات الشمال الاعتراف بحق أي ولاية في الانفصال عن الاتحاد. ومن أسباب الحرب كذلك الاختلافات الاجتماعية الاقتصادية بين الشمال والجنوب؛ فاقتصاد الجنوب القائم على الزراعة يعتمد على عمل العبيد، ولم يستسغ أهل الولايات الشمالية التي يعتمد اقتصادها على الصناعة أكثر من اعتماده على الزراعة نظام تملك العبيد. أصرَّ كلٌّ من الجانبين على موقفه ممّا أدّى إلى وقوع أكثر من ٢٤٠٠ معركة بينهما اشترك فيها أكثر من مليون ونصف مليون مقاتل من دُعاة الاتحاد، وقرابة مليون مقاتل من الكونفدراليين الانفصاليين، ومات فيها ٦٠٠ ألف قتيل، وجرح فيها حوالي مليون شخص.

ويصنّفها المؤرّخون بأنها أول حربٍ شاملةٍ في التاريخ الحديث، وربما كانت أكبر قتال متصل في التاريخ قبل الحرب العالمية الأولى؛ إذ استمرّت الحرب الأهلية الأمريكية حتى عام ١٨٦٥م (أي أربع سنوات)، عندما هزمت القوات الاتحادية القوات الكونفدرالية، وألغى الرق، واغتيل لينكولن.

في عام ١٨٦٧م اشترت الولايات المتحدة ولاية ألaska من روسيا، وفي عام ١٨٦٩م مُدّت السكة الحديد لتربط الساحل الشرقي بالساحل الغربي، و«تلا ذلك نمو سريع للصناعة والزراعة عبر الخمسين سنةً التالية (١٨٧٠-١٩٢٠)؛ ممّا جعل الولايات المتحدة دولةً عظيمة الثراء.

في عام ١٨٧٦م هزم هنودُ سيو (Siaux) الأمريكيون القوات الأمريكية في معركة ليتل بيج هورن؛ فقبائل السو اكتُشف الذهب في أراضيهم في ولاية داكوتا، وأرادت القوات الأمريكية إزاحتهم من المنطقة، لكنهم حاربوها وانتصروا عليها، فما كان من الكونجرس إلا أن ألغى معاهدة فورت لا رامي (١٨٦٨م) التي كانت قد أعطتهم منطقةً كبيرة في تلال داكوتا السوداء، وقد عُثِر في تلك المناطق على الذهب واليورانيوم والفحم والبتترول والغاز الطبيعي، لكن السيو واصلوا ضغوطهم حتى حصلوا في عام ١٨٨٠م على تعويض مقداره ١٩٠ مليون دولار، وهم يعيشون الآن في محميات طبيعية في ولايتي داكوتا الجنوبية ونبراسكا.

في عام ١٨٩٨م قامت الحرب الإسبانية الأمريكية التي انهزمت فيها إسبانيا، وكسبت الولايات المتحدة بورتوريكو وجوام، وتخلّت إسبانيا عن الفلبين للولايات المتحدة، وظلّت تحت حكمها حتى عام ١٩٤٦م، وتخلّت لها أيضاً عن كوبا، وظلّت تحت حكمها حتى عام ١٩٠١م.

وفي عام ١٨٩٨م أُدخل التعديل رقم ١٦ على الدستور الأمريكي، وهو التعديل الذي أعطى الحكومة الفيدرالية سلطة فرض ضريبة الدخل.

في المدة «١٩١٧-١٩١٨م تدخلت الولايات المتحدة في الحرب العالمية الأولى (١٩١٤-١٩١٨م)» إلى جانب بريطانيا وفرنسا وروسيا (دول الوفاق الثلاث) ضد ألمانيا والنمسا والمجر. وفي يناير ١٩١٨م أعلن الرئيس الأمريكي «وودرو ويلسون نقاطه الأربع عشرة» كأسس للتسوية السلمية، وكانت هذه النقاط أساساً للهدنة التي وُقِّعت في نوفمبر ١٩١٨م عندما توقفت الحرب، كما كانت أساساً لمؤتمر السلام الذي انعقد في يناير ١٩١٩م، وانتهى بمعاهدة فرساي، كما كانت أساساً لعصبة الأمم (أُنشئت في جنيف في ١٩٢٠م،

وحُلت ١٩٤٦م)، ومن أهم هذه النقاط؛ إلغاء الحواجز التجارية، حرية الملاحة في البحار، النزاع العام للأسلحة، الجلاء عن الأراضي المحتلة، الاستقلال الذاتي للشعوب الخاضعة للإمبراطورية العثمانية، إنشاء رابطة عامة للأمم. ورغم أن الرئيس الأمريكي ويلسون لعب دورًا قياديًا في مفاوضات السلام، إلا أنه لم يستطع إقناع مجلس الشيوخ الأمريكي بالموافقة على معاهدة السلام والانضمام إلى عصبة الأمم.

وفي عام ١٩٢٠م حصلت المرأة الأمريكية على حق الانتخاب، كما تمَّ حظر بيع الخمر، لكن هذا الحظر لم يستمرَّ إلا حتى عام ١٩٣٣م. وفي عام ١٩٢٩م وقع انهيار وول ستريت<sup>٦</sup>، وأدى انهيار سوق الأوراق المالية إلى «الكساد العظيم»، ولم يكد يحل عام ١٩٣٣م حتى كان عدد العاطلين ١٣ مليونًا، وفي هذا العام طرح الرئيس فرانكلين روزفلت «الصفقة الجديدة» ليُخفَّف من آثار الكساد العظيم، وهي عبارة عن برنامج ضخم للغوث والإصلاح، فأخضع أموال البنوك ومعاملاتها لإشراف مجلس الاحتياط الفيدرالي، واتُّخذت الإجراءات لمراقبة سوق الأوراق المالية، وقُدِّمت المعونات للمزارعين، ونفَّذت برامج كهربة الريف، واتُّخذت الإجراءات لإيجاد فرص عمل حتى تخف حدة البطالة. ومن ذلك إقامة مشروع ضخم هو مشروع وادي نهر تينيسي، واتُّخذت الإجراءات لتخفيف حدة الفقر، فأنشئ نظام الضمان الاجتماعي في ١٩٣٥م.

في عام ١٩٤١م هاجم اليابانيون الأسطول الأمريكي الموجود في ميناء «بيرل هاربر» بجزيرة هاواي الأمريكية، فأعلنت الولايات المتحدة الحرب على اليابان، وأعلنت ألمانيا الحرب على الولايات المتحدة التي لعبت بعد ذلك دورًا رئيسيًا في الحرب العالمية الثانية. وفي يناير ١٩٤٣م عقد تشرشل رئيس وزراء بريطانيا وروزفلت رئيس أمريكا مؤتمرًا في الدار البيضاء بالمغرب، وأعلننا أنه لا يُقبل من ألمانيا واليابان سوى الاستسلام غير المشروط.

وفي فبراير ١٩٤٥م «عُقد مؤتمر يالتا» (منتجع جزيرة القرم)، وفيه استكمل زعماء الحلفاء؛ تشرشل وروزفلت وستالين، الخطط الخاصة بهزيمة ألمانيا، وتأسيس الأمم المتحدة. وفي نفس التاريخ استكملت القوات الأمريكية إعادة فتح الفلبين، ونزلت قوات أمريكية في جزيرة يوجيما في جنوب اليابان، وفي شهر يوليو أصدر مؤتمر بوتسدام (في ألمانيا) إنذارًا أخيرًا لليابان بالاستسلام بلا قيد ولا شرط، وإلا تعرَّضت للتدمير التام. كما

<sup>٦</sup> وول ستريت (Wall Street)، وهو شارع المال في أمريكا.

وَضَع المبادئ السياسية والاقتصادية لحكم ألمانيا في فترة خضوعها لسيطرة الحلفاء. وفي أغسطس ١٩٤٥م أسقطت الولايات المتحدة قنابلها الذرية على مدينتي هيروشيما وناجازاكي اليابانيتين، فاستسلمت اليابان.

في عام ١٩٤٧م أُعلن «مبدأ ترومان»، وفيه تعهدت الولايات المتحدة بمساعدة الدول التي تتعرض للتهديد الشيوعي، وبدأت «الحرب الباردة» بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي.

وفي المدة (١٩٥٠-١٩٥٣م) تورطت القوات الأمريكية في «الحرب الكورية». في عام ١٩٥٤م اعتُبر الفصل العنصري في المدارس عملاً غير دستوري، وبدأت حملة كفاح من أجل منح الحقوق المدنية للسود في أمريكا.

في «عام ١٩٦٢م» وقعت «أزمة صواريخ كوبا»، وفيها أرغمت الولايات المتحدة الاتحاد السوفييتي على سحب أسلحته النووية من كوبا، وهي الأسلحة التي كانت مُوجَّهة إلى قلب أمريكا. وفي نوفمبر ١٩٦٣م اغتيل الرئيس الأمريكي جون كينيدي، بطل أزمة كوبا، وتولَّى الرئيس جونسون الحكم، وقَدَّم برنامج «المجتمع العظيم»، وينص على اتخاذ إجراءات خاصة بالحقوق المدنية وتحقيق الرخاء.

أمَّا تورُّط الولايات المتحدة في «حرب فيتنام فبدأ في ١٩٦١م، وانتهى في ١٩٧٥م». وقد أحدثت حرب فيتنام اضطرابات شديدة داخل المجتمع الأمريكي، أرغمت الرئيس جونسون على عدم ترشيح نفسه لفترة رئاسة ثانية، وجاء الرئيس نكسون ليوسع — في بداية عهده — نطاق الحرب لتشمل لاوس وكمبوديا، لكنه في النهاية أوقف تورُّط الولايات المتحدة هناك، وعقد معاهدة سلام في عام ١٩٧٣م مع فيتنام الشمالية التي ما لبثت أن غزت فيتنام الجنوبية وضمتها إليها.

وفي عهد الرئيس نكسون حدثت «فضيحة ووترجيت»، حين تمَّ ضبط بعض أعوانه يتجسَّسون على مقر الحزب الديمقراطي المنافس، ممَّا أدَّى في نهاية الأمر إلى استقالته.

وفي عهد الرئيس الديمقراطي «جيمي كارتر» (١٩٧٧-١٩٨١م)، وقعت أزمة الرهائن الأمريكيين في إيران، وفشلت عملية عسكرية لإنقاذهم. وحين تولَّى الحكم الرئيس الجمهوري «رونالد ريجان» (مرَّتَيْن ١٩٨١-١٩٨٩م) أفرجت طهران عن الأسرى، وخفَّض الرئيس الضرائب، ممَّا أدَّى إلى أزمة مالية.

وتولَّى الرئيس الجمهوري «جورج بوش الأب» الرئاسة من ١٩٨٩م إلى ١٩٩٣م، وانتهت في عهده الحرب الباردة بانهيار الاتحاد السوفييتي ودول شرق أوروبا الدائرة في

فلكه، وأزيل جدار برلين؛ ممّا أدّى إلى توحيد ألمانيا. وقامت في عهده العراق بغزو الكويت واحتلالها، غير أن قوات التحالف الذي أقامته أمريكا دخلت الكويت وأعادت العراق إلى حدوده الدولية.

وفي عام ١٩٩٣م تولّى الرئاسة «بيل كلنتون» من الحزب الديمقراطي (فترتَيْن ١٩٩٣-٢٠٠١م)، وشهدت فيهما الولايات المتحدة رواجًا اقتصاديًا ومحاولةً من الرئيس لحل القضية الفلسطينية.

وجاء «جورج بوش الابن» بعد ذلك لفترتَيْن، من ٢٠٠١م إلى ٢٠٠٩م. وفي بداية حكمه شهدت البلاد الحادث الإرهابي الخطير بتدمير برجَي مركز التجارة العالمي وتفجير طائرتَيْن مدينتَيْن. وقامت الولايات المتحدة نتيجةً لذلك بغزو أفغانستان لإسقاط حكم جماعة طالبان فيها، ثم غزت العراق في عام ٢٠٠٣م وأسقطت نظام صدام حسين. وترك بوش الابن الحكم بعد أن ساد أمريكا والعالم كسادٌ اقتصادي كبير، بينما البلاد تحارب في أفغانستان والعراق.

وفي ٢٠٠٩م تولّى «باراك حسين أوباما» الرئاسة، وهو أوّل أمريكي إفريقي يشغل هذا المنصب. وأُعيد انتخابه عام ٢٠١٣م. وقد وضع أوباما ترتيبات جدول زمني لانسحاب القوات الأمريكية من العراق وأفغانستان، وقَدّم برنامجًا شاملًا للتأمين الصحي، وغير ذلك من الإصلاحات الاقتصادية والاجتماعية.



## مقدمة عامة عن نشأة الأدب الأمريكي

من المؤلف دائماً القول بأن الأدب الأمريكي قد نشأ في أحضان الأدب الإنجليزي، حيث كانت أوائل المستعمرات التي أقامتها المهاجرون إلى الأرض الأمريكية في القرن الثامن عشر تابعةً لملك إنجلترا، كما أن معظم المهاجرين كانوا من إنجلترا ذاتها؛ ولذلك فإن الأدب الأمريكي الذي نشأ من ذلك يُعد من أحدث الآداب قاطبة. وقد أحضر المهاجرون الأوائل معهم أفكارهم عن التاريخ والدين والكتب، وأساسها الكتاب المقدس الذي تمثلت قوته في نسخة الملك جيمس المعتمّدة الصادرة عام ١٦١١م. وبالطبع، قام الحاضر الذي أوجده أولئك المهاجرون على أنقاض ماضٍ ذي ثقافة وحضارة السكان الأصليين، حين فرض المستوطنون على قارة أمريكا الشمالية وعلى ثقافتها طريقتهم في الحياة وفي الحكم، وتاريخهم وأثارهم المسيحية، وعلومهم واقتصادهم وممارساتهم الاستيطانية والتجارية. وحين توطّدت أقدام المستوطنين في البقاع التي أقاموا فيها، بدأت التجارب التي مرّوا بها تتبلور في سجلات مكتوبة عن الاستكشاف وعن الإبحار وجغرافية الأماكن والملاحظات الطبيعية. وهكذا، حين أقيمت أول مستوطنة إنجليزية دائمة في «جيمس تاون» عام ١٦٠٧م، كان لها مؤرّخها الخاص بها: الكابتن «جون سميث»، الذي كتب «القصة الحقيقية عن فرجينيا» وأصدره عام ١٦٠٨م في لندن. ثم أصدر كتابه «التاريخ العام لفرجينيا، نيو إنجلاند، وجزائر سَمَر» (١٦٢٤م، لندن)، الذي ملأه بالقصص الغرائبية، ومنها الحكاية الرومانسية الأولى في اللغة الإنجليزية عن إنقاذ أميرة من السكان المحليين (الهنود) هي «بوكاهونتاس» \* له من الموت على أيدي هؤلاء المحليين.

وتوالى بعد الكتب التي أصدرها سميث قيام آخرين بنشر تجاربهم في الاستيطان والمغامرات التي قاموا بها في سبيل الحفاظ على مستوطناتهم وعلى تنظيماتها. وكان العامل المسيطر على تلك الكتابات هو الروح التطهيرية Puritanism، \* وهي عقيدة معظم

المهاجرين الأوائل الذين رغبوا أن يتبعوا تفسيراً مخالفاً للمراسم المسيحية يعتمد أساساً على البساطة ونبذ ما اعتبره دخيلاً على الروح المسيحية الحقبة. وهكذا ظهر كُتَّاب على نفس شاكلة «جون سميث»، مثل «وليام برادفورد» الذي كتب عن «مزرعة بلايموث»، و«جون ونثروب» حاكم مستعمرة خليج ماساشوستس، و«كوتون ماذر» وهو أشهرهم وأهمهم الذي تُعتبر كتبه ذروة السجل الاستيطاني في الأرض الأمريكية الجديدة.

وبعد ذلك، بدأ المستوطنون في التفكير بإيجاد أسلوب أمريكي خاص بهم في التعبير الأدبي والتاريخي، وإن كانوا لا يزالون يدورون في فلك الحقبة البيوريتانية. وكانت القصائد الشعرية موجودة في خدمة الدين والشعائر، حتى ظهور «مايكل وجلزورث» بقصيدته «يوم القيامة» (١٦٦٢م)، التي — وإن كانت في وصف يوم الدين بالتفسير الكُفَيَني البروتستانتية — كان بها كثافة درامية جعلت منها قراءة رائعة للكثيرين من الأفراد برغم موضوعها النذيري. وقد ساعدت القصيدة على ظهور الشاعرة «آن براد ستريت» التي يعتبرها مؤرخو الأدب أول شاعرة في اللغة الإنجليزية، التي أصدرت أول مجلد من «الشعر الأمريكي» في عام ١٦٥٠م بعنوان «ربة الشعر العاشرة التي ظهرت مؤخراً في أمريكا».

واستمرت الكتب الصادرة في أمريكا تدور حول تجربة المستوطنين التطهريين مع البرية والصراع مع «الهنود»؛ أي السكان المحليين، مع إضفاء مسحة دينية على تلك التجارب وذلك الصراع. واتخذت القصص التي تُعبّر عن ذلك شكل «الأليجورية»؛ أي القصة الجارية، على نمط الأليجورية الإنجليزية المشهورة «رحلة الحاج» لجون بنيان.

ومع ذلك، فمع بدايات القرن الثامن عشر، كانت روح «نيو إنجلاند» \* تلك أخذت في التغيّر؛ فقد بدأت ملامح مع الأمور الدنيوية Secularism تلوح في كتابات البيوريتانيين، مثلما ظهر في «يوميات» «صمويل سيووال» الذي بدأ قسّاً ثم عمل بالتجارة، ثم أصبح قاضي قضاة ماساشوستس، بيوريتانياً صرفاً، وقد كان قاضياً في محاكمات الساحرات الشهيرة في «سالم»، بيد أنه قد أنكر دوره في تلك الحادثة بعد ذلك، معتبراً ذلك من قربات الله التي جعلته يتحمّل اللوم والعار بسبب دوره ذلك.

وكانت الروح الجديدة في أمريكا واضحة أكثر خارج حدود نطاق «نيو إنجلاند». ومن كُتَّاب تلك الروح كاتب اليوميات «وليام بيرد الثاني» من فرجينيا، الذي رحل إلى إنجلترا وتعلّم اللاتينية واليونانية والعبرية والفرنسية والإيطالية، واختلط بنبهاء إنجلترا في عصر عودة الملكية، وجلب معه عند عودته إلى أمريكا عام ١٧٠٥م آثار كتابات «كونجراف» و«سويفت» و«بوب». وقد تراوحت كتاباته ما بين وصف الطبيعة إلى الأحداث السياسية.

وقد سَطَّر «اليوميّات السريّة» (١٧٠٩-١٧١٢م) على طريقة الإنجليزي «صمويل بيبس»، على نحوٍ مُشَفَّرٍ خاصٍ به، ولم تُكتشف وتُحلّ رموزها إلا عام ١٩٤١م.

وقد جاء «القرن الثامن عشر» بعصر العقل، وتحوّلت الفلسفة من اللاهوت الجامد تجاه العلوم الطبيعيّة، وبدأت قيم الطبيعيّة الأخلاقيّة والليبراليّة والتقدُّم تصبح تدريجيًّا الوسائل المناسبة لتفسير التجربة الأمريكيّة. وظهر ذلك جليًّا في عقليّتين متميزتين أثمرهما ذلك القرن، هما «جوناثان إدواردز» و«بنيامين فرانكلين». وقد عمل هذان الرجلان على تحقيق التغيّرات التي شهدتها الفكر الأمريكي والتنوّع الذي شهدته ذلك الفكر. وقد مثَّلا المبادئ المتناقضة للحياة الأمريكيّة في القرن الثامن عشر؛ فواحدُ منهما مثالي، والآخر ماديّ، الأول واعظ بيوريتاني يعمل في نيو إنجلاند وفي الولايات الحدودية، والآخر ناشط سياسي يعمل للتأثير في مسار العالم الغربي. وقد اجتمع هذان النقيضان كيما يُشكِّلا الاستمرارية الأساسيّة للثقافة الأمريكيّة التي قدّماها إلى الأجيال المقبلة.

ومع إسهامات «بنيامين فرانكلين»\* الأدبيّة، المتمثلة أساسًا في سيرته الذاتيّة، فقد استمرّ الأدب الأمريكي متابعًا للتيارات الأدبيّة السائدة في إنجلترا. ومع حرب الاستقلال وما تلاها، كان نصًّا «إعلان الاستقلال» و«الدستور» عمليّين رئيسيّين من الإنجاز الفكري، وعملا على بدء تيار من محاولة خلق فكر وأدب خاصّين بالأمة الناشئة. وتركّز ذلك مبدئيًّا في الخطابة البلاغيّة التي سادت اجتماعات المؤتمرات التي ناقشت الآليات والمؤسسات اللازمة للاتحاد الجديد. بيد أن الكتابات التي نتجت عن هذه الأنشطة كانت سياسيّة تُعنى بتكوين الجمهوريّة وعلاقة الولايات بعضها ببعض، أكثر منها أدبيّة.

ولم تتضح ملامح أدب أمريكي جديد إلا في عام ١٨١٩م، حين نشر واشنطن إرفنج\* أول حكاية شعبيّة أدبيّة أمريكيّة وهي «رب فان ونكل». وهكذا صاغت الثورة والاستقلال أوضاعًا وأحوالًا جديدة وتربة مهيّئة لظهور الثقافة الأمريكيّة المتميّزة، ومن ثم ظهر «جيمس فنيمور كوبر»\* و«ناتانييل هوثورن»\* و«هنري جيمس»\*، ومن بينهم مشاهير الكُتاب والمؤلّفين من روائيين وقصّاصين وشعراء ونقاد أدبيين، ومن جاء بعدهم ممّن شادوا الآداب والثقافة في أمريكا — وأثرها في الآداب والثقافة العالميّة — حتى يومنا هذا.



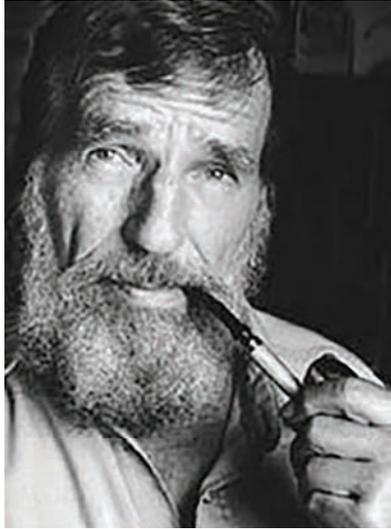
# قاموس الأدب الأمريكي

المدخلات مرتبةً مرتبةً طبقاً لحروف اللغة الإنجليزية



## A

إدوارد آبي ABBEY, Edward (١٩٢٧-١٩٨٩)



يُطلق عليه النقاد «ثورو الولايات الغربية»؛ فقد تخصص في الكتابة عن التاريخ الطبيعي للصحاري في الجنوب الغربي للولايات المتحدة. وكتب الرواية، والمقال، وكتب الرحلات، واليوميات. وأهم كتبه يوميات نثرية بعنوان «صحراء مُتفردة» (١٩٦٨م) عن رحلة في «مُنتزّه آرسز القومي»، يتخللها إشارات لمأحة هي نتيجة دراسته لدرجة الماجستير في الفلسفة التي حصل عليها آبي من جامعة «نيو مكسيكو». وأشهر رواياته هي «عصابة المفتاح» (١٩٧٥م)، ويدعو فيها إلى السياسات الراديكالية بالنسبة للبيئة والطبيعة. وتدور

الرواية حول مجموعة تُدبّر لنسف سد «جلن كانيون»، واستخدمهم المؤلف لتصوير أناس ولايات الغرب قصيري النظر الذين يسعون إلى تدمير البيئة. ومن رواياته الأخرى: «نيران فوق الجبل» (١٩٦٢م)، «مسعى الأحمق» (١٩٨٨م).

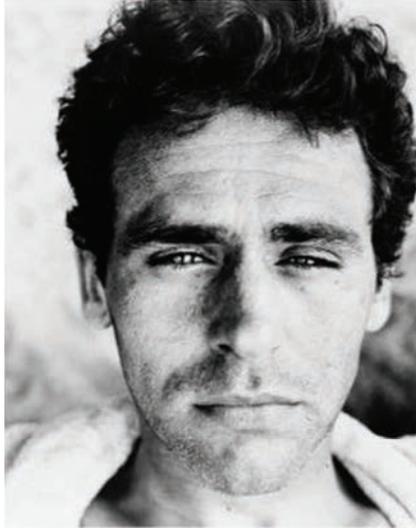
هنري آدمز ADAMS, Henry (١٨٣٨-١٩١٨م)



من الجيل الرابع لآل آدمز الذين قاموا بدور كبير في سياسة الولايات المتحدة وآدابها. وقد خرج «هنري» عن خط الأسرة في القيادة السياسية التي كان أبرز أعلامها «جون آدمز» و«جون كومينسي آدمز»، اللذان كانا من رؤساء الجمهورية، الثاني والسادس، على التوالي. تلقى تعليمًا جيدًا في بوسطن وهارفارد، وعمل فترةً في إنجلترا في أثناء الحرب الأهلية الأمريكية. كتب مقالاتٍ مهمةً تبذت فيها عقيدته المتمثلة في أهمية نظرية التطور في التاريخ البشري وابتعاده عن الآراء التقليدية التي سادت عصره. وبسبب نتائج الحرب الأهلية وما سببته من دمار، هجر السياسة وعمل بالتدريس في هارفارد (١٨٧٠-١٨٧٧م). ورأس تحرير مجلة «نورث أميركان ريفيو». واستقرَّ بعد ذلك في واشنطن العاصمة، حيث كتب «الديمقراطية» (١٨٨٠م)، وهي رواية عن السياسات المتبعة في أمريكا، ورواية «إستير» (١٨٨٤م) عن المجتمع في نيويورك. وبعد أن توفيت زوجته منتحرةً عام ١٨٨٥م، لم يعد

يطبق العيش في واشنطن، فقام برحلة طويلة في مدن الشرق، عاد منها ليكتب «تاريخ الولايات المتحدة» خلال حكومتَي توماس جفرسون وجيمس ماديسون، في تسعة مجلدات (١٨٨٩-١٨٩١م). وعاد إلى واشنطن بعد زيارة لفرنسا، جال فيها في إقليم «نورماندي»، وشهد معرض باريس الذي أُقيم عام ١٩٠٠م، والذي تأثر فيه بالآلات الحديثة التي رآها كالقوة الدافعة للقرن العشرين. وكتب بعدها «خطاب لمدربي التاريخ الأمريكيين» (١٩١٠م) شرح فيه نظريته الدينامية للتاريخ، الذي ينتقل من مرحلة إلى أخرى عن طريق عوامل مُعيَّنة هي التي يجب دراستها. أمَّا كتابه الهام فهو «تربية هنري آدمز» (١٩٠٧م)، الذي تعدى كونه سيرةً ذاتيةً إلى تصوير الحالات الإنسانية عمومًا، وشرح فيه كذلك تفصيلات لنظريته في التاريخ الديناميكي.

جيمس آجي AGEE, James (١٩٠٩-١٩٥٥م)



بدأ حياته الأدبية بعد تخرُّجه من جامعة هارفارد العريقة عام ١٩٣٢م. عمل في هيئة تحرير مجلتي «فورشن» و«تايم». \* وفي عام ١٩٥١م، نشر روايةً قصيرة بعنوان «دورية الصباح»، تُصور يومًا في حياة تلميذ في الثانية عشرة من عمره في مدرسة بولاية «تينيسي». ثم أصدر أهم أعماله في ١٩٥٧م، وهي رواية «موت في العائلة» وهي شبه سيرة ذاتية،

وتحكي قصة شاعريّة عن أسرة في «تينيسي» تعيش حياةً مطمئنة سعيدة إلى أن تتحطّم حياتها بموت الأب في حادث سيارة. وكتب «أجي» مقالات في نقد الأفلام لمجلتي «ذا نيشن» و«تايم»، ثم جمعها بعد ذلك في جزئين بعد وفاته، وضمّ الجزء الثاني الذي صدر عام ١٩٦٠م خمساً من سيناريوهات الأفلام التي كتبها بنفسه. كما تمّ نشر مجموعة من رسائله عام ١٩٦٢م، ومقالاته الصحفية التي لم تُنشر، عام ١٩٨٥م.

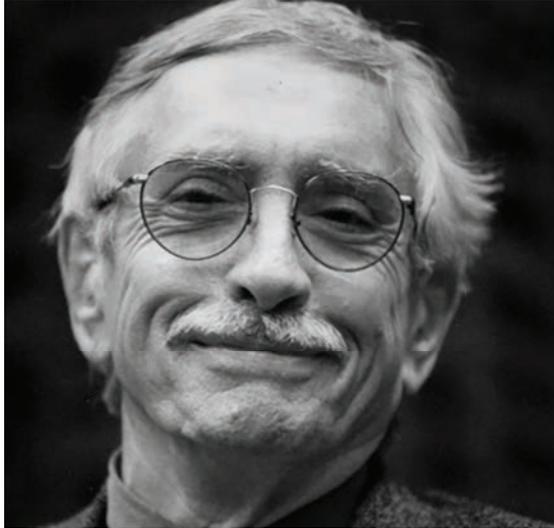
كونراد إيكين AIKEN, Conrad (١٨٨٩-١٩٧٣م)



من أهم الشخصيات في الآداب الأمريكية في القرن العشرين، فقد كتب الشعر والرواية والقصة القصيرة والنقد الأدبي، وكان له تأثير هام في معاصريه ومن أتوا بعده. درس في جامعة هارفارد، وعاش فتراتٍ طويلةً في إنجلترا، ثم عاد للاستقرار في ولاية ماساشوستس. كان زميلاً في الجامعة للشاعرت. س. إليوت،\* وتأثر به، وساعد في نشر قصيدة إليوت المشهورة «أغنية حب لألفرد برّفروك». ذلك أن «إيكين» عمل ناقداً أدبياً في المجالات الادبية البارزة، منها «ذا نيو ريببليك» و«ذا ديال» و«كرايترون» و«بيل ريفيو» و«الشعر». وساهم في أثناء إقامته بإنجلترا في مجلة «نيويورك» بباب «رسالة لندن». تميّزت قصائده الأولى بالإيقاع الموسيقي المرفه، وعالج فيها مشكلة الهوية الشخصية، والسعي إلى اكتساب المعرفة الذاتية، والانتقال منها إلى المعارف العالمية. ومن

دواوينه التي يتبدى فيها ذلك: «الأرض المنتصرة» (١٩١٤م)، «ليلة زكريات الربيع» (١٩١٧م)، ثم اتخذت قصائده صبغةً ميتافيزيقية ظهرت في قصائد مثل «الخروج إلى النهار لأوزوريس جونز» (١٩٣١م)، و«صور غربي عدن» (١٩٣٤م).  
 وعمد «إيكن» في مقالاته النقدية إلى التأثير في الناشرين المحافظين لقبول الكتابات التجريبية التي ظهرت في العشرينيات. وقد أثنى على أعمال د. هـ. لوارنس، وإليوت، وفوكنر؛ ونشر مختارات من شعر الأمريكية «إميلي ديكسون» للقراء في إنجلترا.  
 وقد تناول «إيكن» في رواياته نفس موضوع اكتشاف الذات، واستخدم في رواية «الدائرة العظمى» (١٩٣٣م) أساليب التحليل النفسي والمنولوج الداخلي، ممّا دعا «سيجموند فرويد» إلى أن يصفها بأنها «رائعة» ويوصي بقراءتها.  
 ومن أفضل كتبه النثرية «يوشانت» (١٩٥٢م)، وهو سيرة ذاتية مصوغة على شكل مقال يستخدم أسلوب تيار الوعي في سرد الأحداث.

إدوارد ألبي ALBEE, Edward (١٩٢٨م-...)



أطلق عليه النقاد اسم «الأسوردي الأمريكي» (نسبةً إلى فلسفة اللامعقول Absurd)، ممّا ألحقه بمؤلفين أمثال: صمويل بيكيت، ويوجين يونسكو، وجان جينيه، وهارولد بنتر. وربما

ساعد في ذلك أن مسرحيته «قصة حديقة الحيوانات» قد عُرضت أول مرة مع مسرحية بيكيت «آخر شريط لكراب» في برلين عام ١٩٥٩م، وهو ما نشر شهرة ألبّي في أوروبا. ثم عُرضت المسرحية في أمريكا في ١٩٦٠م، وتلاها مسرحياته العديدة، ومنها «الحلم الأمريكي» ١٩٦١م، التي جاءت بعدها المسرحية الشهيرة «من يخاف فرجينيا وولف؟» وهي عمل ناضج مستمر العرض في برودواي، وتُرجم إلى لغات عديدة، وتحوّل إلى فيلم سينمائي. وهي تتناول ليلةً في حياة زوجين يُحلّل كل منهما شخصية الآخر على نحوٍ قاس، ينتهي بهدوء ما بعد العاصفة.

وكتب بعد ذلك مسرحية «توزان صعب» التي حازت جائزة بوليتزر\* للمسرح عام ١٩٦٧م. وهي من المسرحيات القليلة التي كتبها «ألبّي» وأعطى شخصياته فيها أسماءً. ثم حصل على بوليتزر ثانيةً عن مسرحيته «ثلاث نساء طويلات» (١٩٩٤م) عن ثلاثة أجيال من النساء وعملية التوافق بينهنّ وبين ماضيهن.

### لويزا مي ألكوت (١٨٣٢-١٨٨٨م) ALCOFF, Louisa May

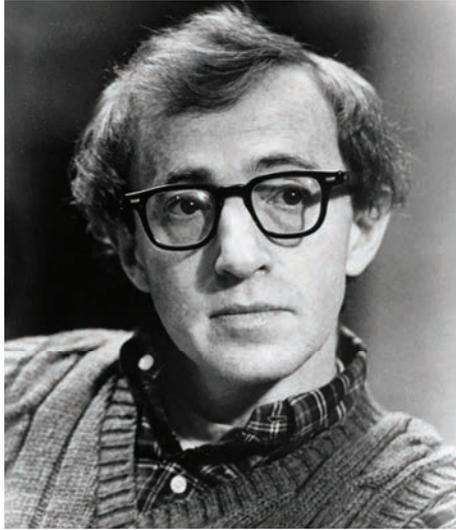


ابنة برونسون ألكوت الذي شارك إمرسون\* وثورو\* في النزعة العُلوية،\* وتميّز في مجالات العالم التربوي والمدرسي. نشأت «لويزا» في ذلك الجو الثقافي، وبدأت نشاطها

الأدبي في سن السادسة عشرة، فكتبت مسرحيات وقصائد وقصصًا قصيرة، نشرت بعضها في مجلة «أتلانتيك مَنثلي». تطوّعت بالتمريض في أثناء الحرب الأهلية الأمريكية. وبدأت في كتابة الروايات عام ١٨٦٥م برواية «طبائع». وأصبحت رئيسة تحرير مجلة شبابية هي «ميريز ميوزيوم» في ١٨٦٧م، ممّا أفسح لها المجال لتأليف الرواية التي اشتهرت بها وهي «نساء صغيرات» (١٨٦٨-١٨٦٩م)، وهي تُمثّل وقائع سعيدة لحياتها الأولى في «نيو إنجلاند».\* وقد ضمنت شهرة الرواية دخلًا طيبًا للأسرة كلها. ثم كتبت رواياتها الأخرى تبعًا: «فتاة تقليدية» (١٨٧٠م)، «رجال صغيرون» (١٨٧١م)، «عمل» (١٨٧٣م).

وقد كتبت بعدها روايات أخرى كثيرة. وتمّ نشر مجموعة مختارة من خطاباتنا بعد ذلك في ١٩٨٧م، ويومياتها، في ١٩٨٩م، ممّا يدل على استمرارية مكانها في الأدب الأمريكي.

وودي آلن ALLEN, Woody (١٩٣٥م-...)



برغم شهرة «وودي آلن» كممثّل كوميدي ومخرج سينمائي، فهو قد دخل عالم الكتابة مؤلّفًا أيضًا، عن طريق وضعه كوميديات مسرحية معروفة، منها «لا تشرب الماء» (١٩٦٦م)، و«اعزفها ثانية يا سام» (١٩٦٩م)، و«اللمبة الطافية» (١٩٨١م). كما ساهم في مجلة

«ذا نيو يوركر» بكتابة اسكتشات فكاوية جمعها بعد ذلك في ثلاثة كتب. وكتب بعد ذلك الكثير من موضوعات أفلامه التي أخرجها على الشاشة الفضية.

## السينما الأمريكية American Cinema

كانت الصلة بين السينما حين دخلت إلى أمريكا في أوائل القرن العشرين، وبين الأدب الأمريكي وثيقة منذ البداية؛ فقد استخدمت «هوليوود»، مدينة الفيلم الأمريكي، هي ونيويورك بعد ذلك، ما أنتجته القرائح الفكرية والأدبية في تحويلها إلى الشاشة الفضية، سواء القصص القصيرة، أو الرواية والمسرحية، وحتى كتب السيرة الشخصية والتاريخ، في أفلام وثائقية ودرامية.

وقد أثار تحويل الروايات المشهورة إلى أفلام نقاشاً متعددًا، ما بين محبذٍ لذلك وحاملٍ عليها. ولما كان للأدب وسيلة تعبير مختلفة عن وسيلة التعبير السينمائية، وجب النظر إلى الأفلام بهذه النظرة؛ فالفيلم — كما قال مرةً الأستاذ نجيب محفوظ — صناعة يدخل فيها الكثير من الفنون؛ من إنتاج إلى إخراج وتصوير ومونتاج وتمثيل، وهو آخر الأمر عملية تجارية إلى جانب العملية الفنية؛ ولذلك يجيء مختلفًا عن الأصل الأدبي. وقد اشتهر إرنست همنجواي\* بسخريته من الأفلام التي أخذت عن رواياته وقصصه، ويؤخذ عنه قوله: «إن أفضل تعامل مع هوليوود هو أن تذهب إليهم وتلقي لهم بالقصة ويلقوا لك بالنقود، ثم تترك سيارتك وتجري بها بعيدًا!» ولكن ذلك لم يمنع قبوله تقديم كل أعماله تقريبًا للسينما؛ لما في ذلك من انتشار وريع مالي كبير.

ومن الأمور ذات الدلالة أن أول فيلم أمريكي حاز انتشارًا واسعًا في أوائل الفن السينمائي كان مأخوذًا عن رواية، والفيلم هو «مولد أمة» (١٩١٥م) للسينمائي الرائد «د. و. جريفيث»، عن رواية «رجل القبيلة» للقس «توماس ديكسون». وشهدت السينما الصامته أعمالاً أدبية، ولكن على مستوى محدود، أغلبها عن قصص لسمرست موم. ولكن قدوم الفيلم الناطق عام ١٩٢٧م بفيلم «مغني الجاز»، شجّع المنتجين على اختيار روايات مشهورة لتقديمها في السينما؛ فشهدت السينما أفلامًا من تأليف «يوجين أونيل»،\* وكثيرًا من الأعمال الأدبية غير الأمريكية، وخاصة أعمال شكسبير، ولكن لما كان كلامنا منصبًا على الأدب الأمريكي، نذكر هنا أفلام «الصقر المالطي» عن رواية داشيل هاميت\* المقدم عام ١٩٣١م، و«وداعًا للسلاح» (١٩٣٢م ثم في ١٩٥٧م)، و«الإمبراطور جونز» لأونيل و«نداء الطبيعة» لجاك لندن.\*

ولكن اللجوء إلى الأدب لتقديمه للجمهور السينمائي قد أخذ دفعةً كبيرة منذ خمسينيات القرن العشرين، بتقديم «الصخب والعنف»، \* «موبي ديك»، \* «عربة اسمها الرغبة»، \* «جاتسبي العظيم»، \* «مأساة أمريكية»، «شرقي عدن»، \* «عصر البراءة»، «يوم الجراد»، «لوليتا»، \* وصولاً إلى الأفلام المعاصرة التي قدّمت كل أعمال إرنست همنجواي، ومعظم أعمال هنري جيمس، وأعمالاً لـ «فيليب روث» \* و«دي ليلو» \* و«دكتور»، \* وما زالت السينما تأخذ من عيون الأدب الأمريكي ما تُقدّم به أعمالاً مميّزة في تاريخها الفني.

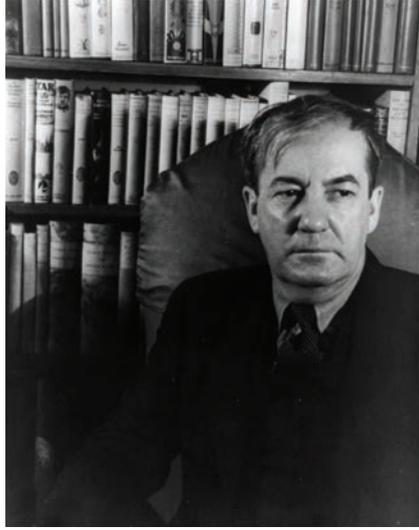
ماكسويل أندرسون ANDERSON, Maxwell (١٨٨٨-١٩٥٩م)



كاتب مسرحي تمرّد على واقعية الثلاثينيات، فكتب مسرحيات رومانسية، معظمها من الشعر الحر، تمتلئ بالحنين إلى العصور الماضية والقضايا التي سادت في أوقات سابقة. ومسرحياته المشهورة: «الملكة إليزابيث» (١٩٣٠م)، «ماري ملكة اسكتلندا» (١٩٣٣م)، «جان دارك» (١٩٤٦م)، «آن ذات الألف يوم» (١٩٤٨م). كما أنه قام أيضاً بتأليف تراجيديات عن الجريمة، كما في «كي لارجو» (١٩٣٩م)، فأثار مناقشةً حامية حول ملاءمة كلام الطبقات السفلى من المجرمين بالشعر.

وتراجعت شهرته الآن، وانحصرت في الأفلام التي أنتجت من أعماله، وأول مسرحياته التي كانت بعنوان «ثمن المجد» عام ١٩٢٤م.

شيروود أندرسون ANDERSON, Sherwood (١٨٧٦-١٩٤١م)



برغم الشهرة التي أحرزها أتباع أندرسون (مثل همنجواي، وفوكنر، \* وستاينبك\*)، والتي فاقت شهرته، فقد ترك علامات بارزة في تاريخ الأدب الأمريكي. وقد ذكر فوكنر\* أن أندرسون هو «أب جيلي من الكُتاب الأمريكيين، وهو أساس الكتابة الأمريكية التي سيسير عليها من يجيئون بعدنا».

وقد وُلِدَ أندرسون في ولاية «أوهايو»، ومنذ سن الرابعة عشرة بدأ حياة التنقُّل من عمل إلى عمل، وخدم في الحرب الأمريكية الإسبانية. وبعد أن تزوَّج واستقرَّ في حياته، هجر كل شيء وذهب إلى شيكاغو وبدأ يكتب وينشر رواياته وشعره، بيد أنه لم يلفت الأنظار إليه ككاتب إلى أن نشر روايته «واينزبرج، أوهايو» عام ١٩١٩م، وهي مجموعة من القصص القصيرة المرتبطة بعضها ببعض. وتصورَ القصص سكان تلك المدينة الصغيرة «واينزبرج»، وتُبرز مشاكل تدهور الصناعات اليدوية والحياة الريفية، والكبت الجنسي لدى الشباب، والعجز عن التواصل. وأبان فيها أندرسون فلسفته القائمة على أن القوى الأساسية للسلوك الإنساني تنبع غريزيًا، ويجب ألا يتم قمعها بأنماط عصر الآلة الحديث. وقد تردَّدت هذه النغمة في رواياته التالية، مع عناصر من المعاني الصوفية التي تمزج بين الإنسان والقوى الأساسية في الطبيعة. ومن رواياته الأخرى التي تتبدَّى فيها كل

هذه السمات العامة: «الجياد والإنسان» (١٩٢٣م)، «ضحك كئيب» (١٩٢٥م). وقد نشر مذكراته عام ١٩٤٢م، ونُشرت رسائله عام ١٩٥٣م بعد وفاته.

مايا أنجلو ANGELOU, Maya (١٩٢٨م-...)



فنانة متعددة المواهب؛ فهي كاتبة ومغنية وراقصة وممثلة. اشتهرت بأعمالها التي استلهمتها من حياتها كفتاة سوداء في أمريكا، وإقامتها في مصر وغانا، في رواياتها: «إني أعرف لماذا يشدو الطائر في قفصه» (١٩٧٠م)، «تجمّعوا معاً باسمي» (١٩٧٤م)، «قلب امرأة» (١٩٨١م). وكتبت أيضاً عدة دواوين شعرية، منها «أعطني فحسب كوب ماء بارد قبل أن أموت» (١٩٧١م)، و«لماذا لا تُغني» (١٩٨٣م).

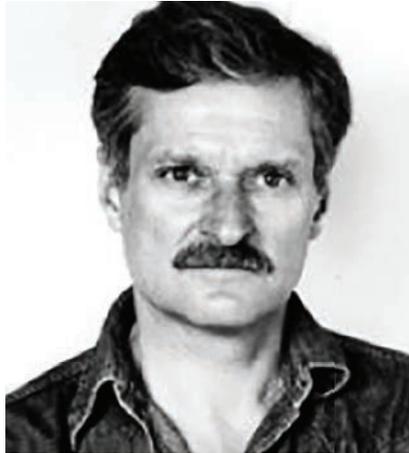
وتتمثّل الإضافة الأدبية لأنجلو في أسلوبها في كتابة السّير للأفريقيين السود؛ فقد كانت قبل ذلك تقتصر على «قصص الأسر» إبّان عصر الرقيق، أمّا هي فقد أصبحت أعمالها تتحدّث فيما وراء التجربة الذاتية للاستعباد لتكون المتحدّثة عن عنصرها وجنسها.

والقصص التي كتبتها تدور حول حياتها منذ الطفولة البائسة التي عاشتها؛ فأول رواياتها يحكي فيها الراوي عن طفلة في الثالثة من عمرها، يرسلون بها إلى ولاية «أركانسو» لتعيش مع جدتها لوالدها حتى بلوغها سن السادسة عشرة، حيث تنجب طفلاً من زوج أمها عند زيارة لها. وفي روايتها الثانية «تجمّعوا باسمي»، يَصوّر الراوي الشخصية التي تتقمّص «أنجلو» من سن السادسة عشرة، بعد أن تُنجب ولداً، وتعيش حياةً غير مستقرة

تُضطر فيها إلى امتهان الدعارة. ولكن، في الرواية الثالثة «غناء ورقص ومرح»، تكتشف البطلة مواهبها وتبدأ حياتها الفنية، خاصةً مشاركتها في أوبرا «بورجي أند بيس» التي تطوف مع فرقته أنحاء أوروبا. وفي الرواية الرابعة «قلب امرأة»، تبدأ معركة الحقوق المدنية للسود، وتشارك بطلة الرواية مع مجموعة «مارتن لوثر كنج»، ثم تتزوج رجلاً عرفته لمدة أسبوعين فقط وتساfer معه إلى أفريقيا، وبعد أن يظهر لها عدم الملاءمة بينهما تفترق عنه، ولكنها تبقى في أفريقيا وتبقى على إخلاصها للكتابة والدفاع عن الحرية.

وفي رواية «كل أبناء الله يحتاجون أحذيةً للرحلات» (١٩٨٦م)، تحكي البطلة السنوات الأربع التي قضتها في «غانا»؛ فقد شاركت بالكتابة في الصحف والإذاعة هناك، وعملت في جامعة «أكرا»، وخالطت الأفريقيات وجمعياتهن، ولا يُورِّقها إلا رغبة ابنها — الذي بلغ سن التاسعة عشرة — في الاستقلال عنها. كما كتبت أنجلو الشعر أيضاً، وكتاب مذكرات تركّز بها على الروحية والحسية والشفاء الروحي.

جون آشبري Ashbery, John (١٩٢٧م-...)



شاعر، وصفه النقاد بالأكاديمي، برغم أنه لم يواصل دراسته العليا في جامعة نيويورك. وقد عمل في مجال النشر، ثم سافر إلى فرنسا مراسلاً أدبياً لبعض المجلات الأمريكية. وقد نشر أول دواوينه الشعرية عام ١٩٥٣م بعنوان «تورنادت وقصائد أخرى». وتضم

مجموعاته الأخرى دواوين «قَسَم ملعب التنس» (١٩٦٢م)، «أنهار وجبال» (١٩٦٦م)، «ثلاث قصائد» (١٩٧٢م)، «موجة» (١٩٨٤م).

وقد وصف النقاد شعر «أشبري» بالصعوبة، بينما شرح نقاد آخرون محاولات الشاعر الوصول باللغة إلى متعة الموسيقى الخفية عن طريق استخدام تكوين تجريدي للجُمل، ونظام للكلمات يتتبع شكل الفكرة التي تطرأ على ذهن الشاعر دون أن يُحدّد ماهية تلك الفكرة. ومن رأي «أشبري» أن على الشاعر أن يقوم بقفزات للخيال تُدهش القارئ، ويصوغ تقنيات للصور الشعرية قد لا يكون أحدٌ قد استخدمها من قبله. ويبدو أن صعوبة قراءة هذا الشاعر وتميُّزه عن «مدرسة نيويورك»، ترجع إلى قيامه في قصائده بالقفز من مجموعة خواطر إلى مجموعة أخرى دون فواصل انتقالية، وهي تقنية حدائية اكتشفها عزرا باوند\* في المسودة الأصلية لقصيدة ت. س. إليوت\* «الأرض الخراب»، حين حذف تلك الفواصل وترك فحسب الشذرات والجُمل التجريدية التي تعكس القفزات التقنية والتشظية التي تُميِّز القرن العشرين.

وقد كتب أشبري الرواية والمسرحية أيضًا.

إسحاق أزيMOV, Isaac (١٩٢٠-١٩٩٢م)

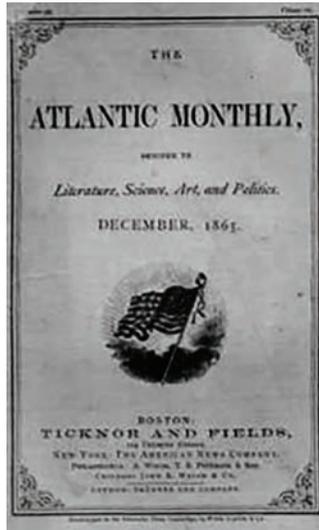


وُلد أزيMOV في روسيا، ولكنه انتقل مع أسرته إلى نيويورك حين كان في الثالثة من عمره، وتخرَّج في جامعة كولومبيا وهو في التاسعة عشرة. وبعد أدائه الخدمة العسكرية،

عاد إلى الجامعة وحصل على درجة الدكتوراه عام ١٩٤٨م. وعمل أزيমوف أستاذًا في كلية الطب ببوسطن عشر سنوات، بيد أنه كرّس عمره كله لتأليف وإصدار الكتب؛ فأصدر منذ عام ١٩٥٠م عددًا هائلًا من الكتب في مجالات متعددة، الكثير منها تحت عنوان: «دليل أزيموف في...» وقد اشتهر برواياته وقصصه في الخيال العلمي، خاصةً سلسلة «الأساس»، ثم سلسلة «الروبوت». وتستند السلسلة الأولى التي تحدث وقائعها في المستقبل البعيد إلى ما يُسمّى بعلم «التاريخ السيكلوجي».

وكتب أزيموف أيضًا الرواية البوليسية، وكتب للأطفال، والمقالات، والدين، والنقد الأدبي.

### أتلانتيك منثلي ATLANTIC, Monthly (١٨٥٧م-...)



مجلة أدبية فنية سياسية شهرية أسسها في بوسطن شخصيات أدبية مرموقة في قطاع «نيو إنجلاند»،\* واختار اسمها الكاتب هولمز،\* ورأس تحريرها في سنواتها الأربع الأولى الشاعر «لويل».\* وقد كتب الاثنان فيها، واستكتبا فيها إمرسون\* ولونجفلو «وويتير»،\* وهاربيت بيتشر ستاو،\* وغيرهم من المؤلفين المشهورين. ورغم إعلان مُحَرِّريها عدم انحيازها لأي مدرسة أدبية أو سياسية، فقد كان معروفًا تشجيعها للأدباء من نيو إنجلاند ومناصرتها

لإلغاء الرق. وتولّى «هاولز» \* رئاسة تحريرها في الفترة بين ١٨٧١م إلى ١٨٨١م، ممّا ابتعد بها نوعاً ما عن السياسة، وأدخل في المجلة أبواباً جديدة مثل عرض الكتب وأقسام عن العلوم والموسيقى والتعليم. وقد كتب فيها على مر العصور «هنري جيمس» \* وتيودور روزفلت، وما زالت المجلة تواصل الصدور بنجاح كبير.

و. هـ. أودن W. H. AUDEN (١٩٠٧-١٩٧٣م)



شاعر من مواليد إنجلترا ودرس في أكسفورد، ولكنه حصل على الجنسية الأمريكية، فأصبح يُدرج في كلِّ من تاريخ الأدب الإنجليزي وتاريخ الأدب الأمريكي، مثله مثل ت. س. إليوت \* وهنري جيمس.\*

في خلال الثلاثينيات من القرن العشرين، وبسبب الأزمة الاقتصادية، تأثر «أودن» هو وبعض الأدباء من زملائه، بالماركسية، وقال «أودن» عن ذلك إنه كان ثائراً «سيكولوجياً» أكثر منه سياسياً». ومن أعماله في تلك الفترة «قصائد» (١٩٣٠م)، و«الخطباء» (١٩٣٢م)، وهي مزيج من النثر والشعر، ينعى فيها سقوط الطبقة الوسطى ويبشّر بالثورة. وكتب أيامها أيضاً للمسرح، واشترك مع شروود أندرسون \* في مسرحية «الكلب المهيج للأعصاب» عام ١٩٣٦م. ثم أثمرت رحلاته زمن الحرب الأهلية الإسبانية قصيدته «إسبانيا» (١٩٣٧م)،

وكتب أيضًا عن آيسلندا والصين. وقد انتهت تلك العلامة المميّزة لإنتاجه بذهابه إلى الولايات المتحدة عام ١٩٣٩م، وتجنّسه بالجنسية الأمريكية عام ١٩٤٦م. وقد نَحَت أرائه واتجاهاته الأدبية منحنى جديدًا ظهر في ديوانيه «زمن آخر» (١٩٤٠م) و«الرجل المزدوج» (١٩٤١م). وبعد أن هجر الماركسية، عاد في الأربعينيات إلى موروث الحضارة الكاثوليكية الإنجليزية، وإلى فلسفة وجودية-مسيحية. وظهرت مقطوعة «البحر والمرأة» في كتابه «مؤقتًا» (١٩٤٠م)، وهي تعليق على مسرحية العاصفة لشكسبير، يناقش علاقة الفن بالمجتمع. ثم نشر «زمن القلق» عام ١٩٤٨م— الذي حاز به جائزة بوليتزر — عن عزلة الإنسان التي يزيد من حدتها في عصره الافتقار إلى التقاليد والإيمان. وتبدّى في قصائده ودواوينه التالية إبراز التناقض بين الصفات البشرية والقوى الطبيعية، كما تناول علاقة الطبيعة بالتاريخ. وفي عامي ١٩٦٨ و ١٩٧٠م، قام «أودن» بمراجعة مجموع قصائده، واختار منها ما يريد الحفاظ عليه، وأصدر دواوين «مدينة بلا جدران» (١٩٦٩م)، «جرافيتي أكاديمي» (١٩٧٢م)، «شكرًا أيها الضباب» (١٩٧٤م)، ثم أصدر مختاراته «قصائد مجموعة» عام ١٩٧٦م.

وقد أصدر الدكتور ماهر شفيق فريد ترجمةً بديعةً لمختارات من شعر «أودن» بالعربية.

كما كتب «أودن» النثر، خاصةً الفلسفة، منها كتاب عن اتجاهات الرومانسيين نحو الإنسان والله والطبيعة، وكتاب عن فلسفة كيركجارد.

### بول أوستير AUSTER, Paul (١٩٤٧م-...)

خريج جامعة كولومبيا بنيويورك. لم يذع اسمه روائيًا إلا بعد صدور ثلاثيته عن نيويورك، وهي «مدينة من زجاج» (١٩٨٥م)، و«أشباح» (١٩٨٦م)، و«الغرفة المغلقة» (١٩٨٧م)، وكلها روايات بوليسية بأسلوب ما بعد حداثي وتجريدي.

ورواية أوستير الإنسانية سوداوية متشائمة، وظهرت سوداويته أكثر في روايته «في بلد الأشياء الأخيرة» (١٩٨٨م)، التي يُصوّر فيها نيويورك كمدينة شريرة، مكانًا رهيبًا يمتلئ بالجرائم، حيث تصبح مكتبة نيويورك العامة مهجورةً لا يزورها أحد، ويلجأ إليها رجل وامرأة يقعان في حب أحدهما الآخر. ولكن الظروف تقهرهما، حتى إن الثلوج تتساقط على المدينة في شهر يوليو، وهي إشارة إلى حلول الشتاء النووي. وفي روايته «قصر القمر» (١٩٨٩م)، يُصوّر بطلها يقود سيارته من نيويورك إلى أقصى الغرب بحثًا عن إرث مدفون



في الأرض. وهكذا تجري رواياته التالية في أجواء بوليسية ملغزة؛ «اللفيathan» (١٩٩٢م)،  
 «مستر فيرتيجو» (١٩٩٤م).  
 وكتب أوستير روايات بها جوانب من حياته، منها «اختراع العزلة» (١٩٨٢م)، وجمع  
 مقالات له في كتاب «فن الجوع» (١٩٩١م).



## B

جيمس بولدوين (BALDWIN, James) (١٩٢٤-١٩٨٧م)



بدأ حياته مساعداً لوالده قس الكنيسة، ثم ترك المنزل في السابعة عشرة من عمره، وقضى فترةً طويلةً مغترباً في فرنسا. روايته الأولى «أذهب وقلها على الجبل» (١٩٥٣م)، تصف يوماً في حياة عدة أشخاص تابعين لكنيسة «هارلم» في نيويورك، وتضمّنت الكثير من ذكرياتهم الماضية. ومع نجاح الرواية، ثبتت أقدام بولدوين كأشهر روائي أمريكي أسود منذ «ريتشارد رايت». \* وتعالج روايته «قل لي منذ متى غادر القطار المحطة» (١٩٦٨م) تقييماً لوضع الأمريكيين السود عن طريق ذكريات طفولة وشباب ممثل أسود عن ذكرياته

في حي «هارلم» حي السود في مدينة نيويورك. وقد تأثّر «بولدوين» في كتاباته بأسلوب «تشارلز ديكنز»، ثم «دستوفسكي» في التحليل والتقنية الديالكتية لدى الروائي الروسي.

أميري بَرَكة BARAKA, Amiri (١٩٣٤م-...)



الاسم الذي اتخذه الكاتب الأمريكي الأسود «لي روا جونز» حين قرّر عام ١٩٦٥م الانضمام لحركة الأمريكيين السود. درس في جامعتي «رُتجرز» و«هوارد»، كما درس الفلسفة والأدب الألمانيين، ثم قرّر التفرُّغ لخدمة مجتمعه من السود، فهجر الكتابة الرومانسية، وطلّق زوجته البيضاء، وأسّس مركز «بيت الروح» للأمريكان السود، وغيّر اسمه إلى «أميري بركة»، ثم كتب عدة مسرحيات من فصل واحد يهاجم فيها البيض بقسوة. وفي روايته «نظام جحيم دانتي» (١٩٦٥م) يوازي الجحيم الذي صوّره دانتي في ملحمة «الكوميديا الإلهية» بالعشوائيات في حي «هارلم». وتظهر نفس اللهجة العنيفة في دواوين الشعر التي أصدرها؛ ومنها «المحاضر الميت» (١٩٦٤م)، «أغنية الربيع» (١٩٧٩م). أمّا قصصه القصيرة التي جمعها في كتاب «حكايات» (١٩٦٧م)، فهي صور من حياته، وكتب أيضًا الكثير من الكتب النثرية عن المشكلات التي تواجه السود في المجتمع الأمريكي، وعن الفنون الموسيقية التي برع السود في أدائها. وقد أصدر عام ١٩٨٤م «السيرة الذاتية

لي روا جونز»، وعمل أستاذًا منذ ١٩٨٣م في قسم الدراسات الأمريكية-الأفريقية بالجامعة الأهلية في «ستوني بروك».

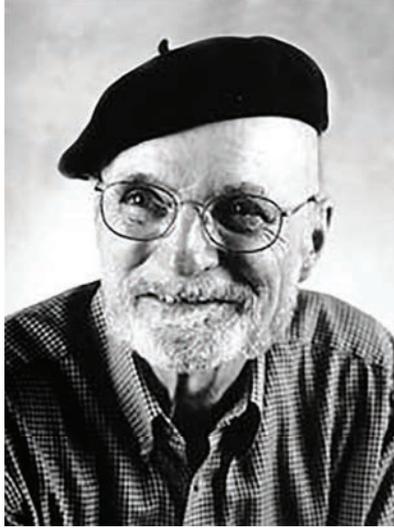
جوننا بارنز BARNES, Djuna (١٨٩٢-١٩٨٢م)



من مواليد نيويورك، وأقامت فترات طويلة في أوروبا. كان أول إصداراتها مجموعة مسرحيات وقصص قصيرة وقصائد بعنوان «كتاب» في ١٩٢٣م، تعالج فيها مشاعر أناس من مُحبي الحيوانات الأليفة. أمّا روايتها «غابة الليل» (١٩٣٦م) فهي عن علاقات خمسة من المرضى النفسانيين. وقد أصدرت أيضًا عددًا من المسرحيات والقصائد والمقالات، ثم نشرت عام ١٩٨٥م الأحاديث الصحفية التي أجرتها مع مشاهير الأدباء والفنانين، مع الرسومات التي وضعتها لهم.

جون بارث BARTH, John (١٩٣٠م-...)

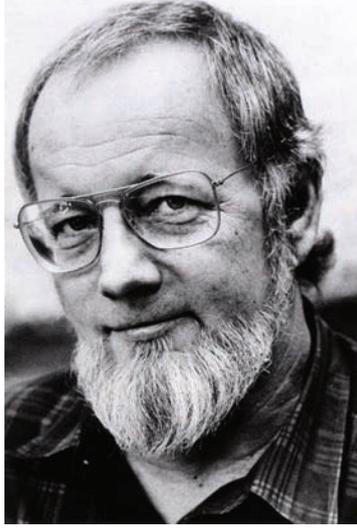
روائي اهتمّ بوضع الإنسان وتجاربه الحياتية في الوجود. أول رواياته «الأوبرا الهائمة» (١٩٥٦م) عن رجل يحاور نفسه وهو يحاول الانتحار، و«نهاية الطريق» (١٩٥٨م) عن علاقة ثلاثية. وذاعت شهرة بارث حين أصدر الناقد روبرت شولر كتابه «صانعو الخرافات»



عام (١٩٦٧م) وقال فيه إن روايات «بارث» أظهرت اهتمامه بطبيعة الواقعية بوصفها كياناً متحوّلاً، وتعتمد أساساً على ركيزة اللغويات، وهو يتميز باللعب على اللغة وترتيب الكلمات على الصفحة، وخلق أفكار يدعها تتصادم معاً في الرواية. وقام «بارث» بعدها بإصدار الروايتين الأوليين له، بعد إجراء تعديلات عليهما، عام ١٩٦٧م. ونشر بعد ذلك في ١٩٦٨م روايته «ضائع في بيت اللهو»، وهي أربع عشرة قصة مترابطة فيما بينها، كل منها تتعلّق بتجربة خاصة في القصص. وكتابه «التوهّم» (١٩٧٢م) يضم ثلاث روايات قصيرة، منها «دنيا زادياد» التي استلهم فيها قصص ألف ليلة وليلة، والروايات الثلاث مرتبطة بفكرة العلاقة بين المؤلف والقارئ، وإمكانية خلق قصص جديدة بخلع أبعاد جديدة على قصص قديمة. وحاز هذا الكتاب الجائزة القومية للكتاب عام ١٩٧٣م. وقد عاد بارث بعد ذلك إلى الرواية الطويلة، فأصدر «خطابات» (١٩٧٩م)، «إجازة العام السابع» (١٩٨٢م)، «الرحلة الأخيرة لفلان البحار» (١٩٩١م).

### دونالد بارثلم N. Donald BARHELME (١٩٣١-١٩٨٩م)

أحد أقطاب ما بعد الحداثيّة، بيد أنه يستعصي على التصنيف؛ فهو من مبتكري «الميتاقصة»، وتبدو في رواياته آثار رومانسية برغم ذلك. كتب الرواية، وكتب للأطفال، وكتب الكثير من



القصص القصيرة. حاز جوائز عديدةً من جهات مختلفة. من أهم مجموعاته القصصية: «عُد يا دكتور كاليجاري» (١٩٦٤م)، «حياة المدينة» (١٩٧٠م)، «حزن» (١٩٧٢م)، «الهوة» (١٩٧٦م)، وكلها تتميز بالمادة غير المنطقية، العجائبية، والخالية من المعنى. ومن رواياته: «سنو هوايت» (١٩٦٧م) التي قدّم فيها قصة الأطفال المعروفة بشكل آخر عارض فيها قوة الأسطورة بضعف وفراغ أبعاد الثقافة المعاصرة. وله أيضًا روايات «الأب الميت» (١٩٧٥م)، و«الفردوس» (١٩٨٦م)، و«الملك» (١٩٩٠م)، وهي تاريخ تصوّري للملك آرثر ومائدته المستديرة منقولًا إلى بريطانيا في أربعينيات القرن العشرين وهي تواجه النازية.

### سيلفيا بيتش BEACH, Sylvia (١٨٨٧-١٩٦٢م)

أمريكية عاشت حياتها في باريس، حيث افتتحت مكتبة «شكسبير وشركاه» لإعارة الكتب للزوار الأمريكيين وغير الأمريكيين الذين ملئوا العاصمة الفرنسية فيما بين الحربين العالميتين، ومعظمهم من الكتاب. وتناوب على مكتبتها عزرا باوند، أرنست همنجواي، جيمس جويس، فورد مادوكس فورد، شروود أندرسون، وكثير غيرهم. كذلك عقدت صداقات مع الأدباء الفرنسيين مثل «بول فاليري»، و«لاربو»، و«أندرية جيد». وحين لم

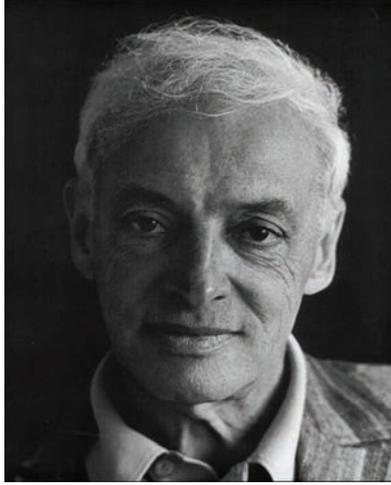


يجد جيمس جويس ناشراً لكتابه «عوليس»، قامت «سيلفيا بيتش» بنشره في عدة طبعات، وارتبط اسمها باسم جويس طوال حياتها.

### الجيل المضروب Beat Generation, the

حركة بوهيمية ضد ثوابت المجتمع، ظهرت حوالي عام ١٩٥٦م، وكان مركزها في سان فرانسيسكو ونيويورك. واصطلاح «المضروب Beat» (وله ترجمات أخرى) يأتي من سخط أدباء الحركة على التقاليد الاجتماعية وعدم انتمائهم إلى أي مظهر من مظاهر الأعراف وطرق السلوك؛ لما اعتقدوه في مجتمع قائم على الفساد والاتجاهات المادية التجارية وهو المجتمع الذي عمل على قمع الإشراقات الفنية والأدبية لكثير من الأدباء والفنانين وضربهم في مقتل. وعمل أعضاء الحركة على محاولة مقاربة ذلك الوضع عن طريق بلوغ حالة من الاستثارة البهيجة، بتعاطي الخمر والمخدرات. واستخدم أعضاء الحركة في أعمالهم الأدبية لغةً فيها مفردات غاضبة خاصة بهم، مقترنةً بجمل من البوذية التي تأثروا بتعاليمها. ومن أبرز أدباء الحركة «ألن جنزبرج» \* و«جريجوري كورسو» والناشر «لورانس فرليجيتي» \* والروائي «جاك كرواك». \* ومن بين من انتسب لهم جزئياً «وليام بوروز» \* و«نورمان ميلار» \* و«هنري ميللر» \*.

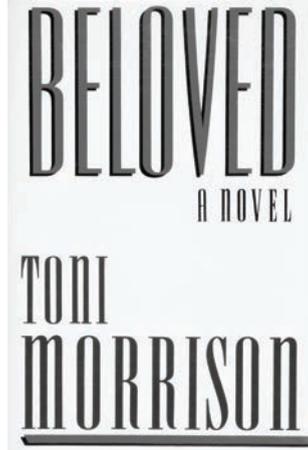
## صول بيلو BELLOW, Saul (١٩١٥-٢٠٠٥م)



وُلد في كندا من أبوين روسيين، وهاجرت الأسرة إلى الولايات المتحدة، حيث تلقى «بيلو» تعليمه في شيكاغو، ثم قام بعد ذلك بالتدريس في كبرى الجامعات الأمريكية. غير أن مهنته الأولى كانت الكتابة، حيث أصدر أولى رواياته عام ١٩٤٤م بعنوان «الرجل المتدلي»، وهي رواية تبحث في وضع الإنسان ووجوده وحرية، وهو موضوع سيتكرر كثيرًا في روايات «بيلو». وقد تناولت روايته الثانية «الضحية» (١٩٤٧م) الموضوع نفسه؛ فبطلها يعيش في نيويورك ويحس بأنه غريب فيها. ثم ينتقل «بيلو» إلى الطبيعة الممتزجة بالسخرية في روايته الشهيرة «مغامرات أوجى مارش» (١٩٥٣م)، حيث يتابع حياة أمريكي يهودي في شيكاغو. ثم رواية «هندرسون ملك المطر» (١٩٥٩م)، وفيها تدفع الذاتية المفرطة بأحد المليونيرات إلى الذهاب إلى أفريقيا كيما يصبح صانع معجزات هناك.

وروايته التالية هي التي اشتهرت في العالم العربي، وهي بعنوان «هرزوج» (١٩٦٤م)، عن حياة وتجارب مثقف يهودي في منتصف العمر، يقف على حافة الانتحار لإحباطاته المتعددة، إلى أن يقتنع بأن وجوده على النحو الذي هو عليه هو أفضل شيء.

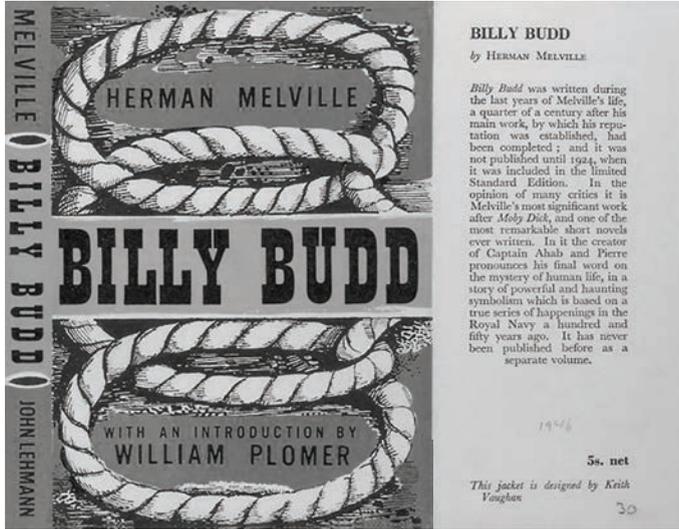
ويفوز بيلو بجائزة بوليتزر في الرواية عام ١٩٧٥م عن روايته «هدية همبولت»، ويعود فيها إلى المشكلة الوجودية. وكتب بعد ذلك روايات عدة، ومجموعات من القصص القصيرة. وقد حاز جائزة نوبل للأدب عام ١٩٧٦م.



رواية توني موريسون،\* صدرت عام ١٩٨٧م، ونالت جائزة بوليتزر\* الأمريكية عن ذلك العام. وتبدأ الرواية بعد انتهاء الحرب الأهلية الأمريكية (١٨٦١-١٨٦٥م)، حيث تعيش «سميث» — وهي من الأرقاء السابقين — مع ابنتها «دنفر» ذات الثمانية عشر ربيعاً في ولاية «أوهايو». وتتذكّر سميث أيام الرق في ولاية «كنتاكي» منذ عشرين عاماً، ومن هنا تضي الرواية على مستويين؛ مستوى ذكريات الرق، ومستوى حاضر سميث، بعد التحرُّر. وتتركز الذكريات حول الأحوال التي لاقتها «سميث» في العمل بمزارع أحد مُلاك الأراضي في «كنتاكي» وعذاباتها واغتصابها هناك، ممّا دعاها إلى الفرار والإقامة في أوهايو. وحين يجدها صاحب المزرعة ويريد إعادتها إلى العمل، تهرب ثانيةً وتحاول قتل أولادها لتحريرهم من الذل، ولكن من يموت على يديها هي الابنة التي لا تعرف اسمها، وتكتب الأم على شاهد قبر الطفلة الاسم «محبوبة». وفي أوهايو في زمن الرواية، تظهر شابة غريبة، ويعتقد الجميع أنها تجسيد «محبوبة»، وتتوثق صلتها بـ «سميث» وابنتها «دنفر». وتحوّل محبوبة إلى مخلوق متسلّط تُخضع الأم لطلباتها وأوامرها تكفيراً عن جريمة قتلها إياها. وتتفق شخصيات الحي في أوهايو على الذهاب «لصرف» شبح محبوبة، وتخطئ «سميث» الظن بأحدهم وتظنه مالك الرقيق القديم قد جاء ثانية، فتحاول قتله، ولكن الجميع يمنعونها من ذلك. وفي هذه الجلبّة تختفي محبوبة ولا تظهر مرةً أخرى.

والرواية تُرجمت إلى العربية بقلم الدكتور أمين العيوطي، وتحوّلت إلى فيلم عام ١٩٩٨م قامت ببطولته «أوبرا ونفري» صاحبة البرنامج التلفزيوني الشهير. وقد احتلّت هذه الرواية المرتبة رقم ٣٥ في قائمة أفضل ١٠١ رواية عالمية، التي وضعها كاتب هذا القاموس ونشرها في كتابه «الجيل الرائع».

## بيلي بد BILLY Budd



رواية قصيرة من تأليف هرمان ملفيل \* نشرها عام ١٩٢٤م، ثم صدرت في طبعة منقّحة مأخوذة من أصل المخطوط عام ١٩٦٢م.

والقصة تتناول مشكلة الشر وكيف أن الخير كثيراً ما يهزم أمام قوى الظلم. تدور القصة في القرن الثامن عشر. «بيلي بد» بحار شاب وسيم، وبسبب براءته وعلاقاته الطيبة بالجميع، يشعر الضابط «كلاجارت» بالمقت والحسد تجاهه. ولا يفهم «بيلي» سبباً لكرهية الضابط له؛ فهو لا يعقل كيف للشر أن يحاول تدمير الخير. ويتهم «كلاجارت» «بيلي» بتدبير تمرد على السفينة، وبلّغ القبطان بتلك الثورة المزعومة. وعند التحقيق، لا يتمالك «بيلي» نفسه من الاتهام الظالم، فيلطم «كلاجارت» لطمّة تقضي عليه. ومع أن قبطان

السفينة يتعاطف مع «بيلي»، فإنه لا يملك إلا الحكم عليه بالشنق، وتبقى ذكرى «بيلي بد» عطرةً فيما بين البحارة.

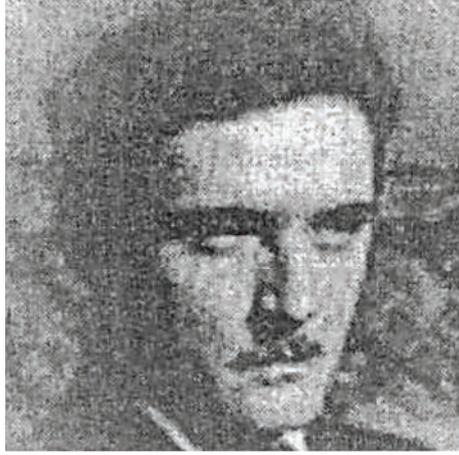
**إليزابث بيشوب (1911-1979م) BISHOP, Elizabeth**



شاعرة، وُلدت في ورشستر بولاية ماساشوستس. عاشت مع أقارب لها في كندا بعد وفاة والدها ومرض والدتها، منذ كانت في الخامسة من عمرها. وبعد تخرُّجها في الجامعة، عاشت في كي وست، ثم رحلت إلى البرازيل، إلى أن استقرَّت في بوسطن منذ ١٩٧٤م، تدرّس الأدب في جامعة هارفارد. تعرفت إبَّان دراستها الجامعية الشاعرة ماريان مور\* التي كتبت لها مقدمة أول مجموعاتها الشعرية «تجارب في التوازن» (١٩٣٥م). وقد تأثرت في صورها الشعرية وموضوعات قصائدها بماريان مور؛ فهي تمزج بين التجربة الشخصية وغرابة الرؤى والأحلام. وصدرت مجموعتها الشعرية ومجموعات مقالاتها النثرية عام ١٩٨٣م بعد وفاتها.

**ريتشارد بلاكمور (1904-1965م) BLACKMUR, Richard**

شاعر وناقد أدبي، رغم عدم حصوله على أي تعليم جامعي؛ فهو قد أحرز علمًا نقديًا أصبح معه أستاذًا في جامعة برنستون الشهيرة بين عامي ١٩٤٨-١٩٦٥م. من كتبه ديوان «عالم ثانٍ» (١٩٤٢م). ومن مجموعات مقالاته الصادرة في كتب: «ثمن العظمة»



(١٩٤٠م)، «الأسد وقرص العسل» (١٩٥٥م). وله أيضًا: «الشكل والقيمة في الشعر الحديث» (١٩٥٧م)، «أحد عشر مقالًا في الرواية الأوروبية» (١٩٦٤م).

**هيلينا بلافاتسكي** (١٨٣١-١٨٩١م) BLAVATSKY, Helena



وُلدت في روسيا وعاشت في أمريكا أربع سنوات بعد طواف في بلدان أوروبا والشرق الأوسط، ومصر، والهند. أسَّست في أمريكا «الجمعية الثيوصوفية». ونشرت «كشف الغطاء

عن إيزيس» (١٨٧٧م). والثيوصوفية هي نظرية إشرافية ذات صبغة دينية، موضوعها الاتحاد بالرب. صدرت أهم كتاباتها عام ١٨٨٨م في مجلدين بعنوان «العقيدة السرية»، وفيه عرض لنظريتها في الإشراق والصوفية.

روبرت بلاي BLY, Robert (١٩٢٦م-...)



شاعر من أبناء ولاية مينيسوتا. أصدر أول دواوينه عام ١٩٦٢م «صمت في حقول الثلج». ورغم احتواء قصائده على أجواء الحياة في المزرعة العادية، فقد لفت الانتباه بصوره الشعرية المتميزة التي تمزج بين التجديد والصوفية. وتوالت دواوينه الشعرية، وبعضها يتضمّن قصائد مناهضة للحرب في فيتنام، خاصةً ديوان «الضوء حول الجسد» (١٩٦٧م)، الذي حصل على جائزة الكتاب القومي. وتبرّع بلاي بقيمتها المادية لمنظمة مناهضة للتجنيد الإجباري. وتوالت دواوينه بوتيرة منتظمة بعد ذلك، إلا أنه اشتهر أيضًا بترجماته الشعرية والنثرية؛ فترجم لبابلو نيرودا وريلكه، ولوركا الذي تأثّر به بلاي في شعره. وفي النثر، ترجم لـ «سلمى لاجيرليف» و«نوت هامسون» الحاصلين على جائزة نوبل للآداب. وقد أصدر «بلاي» مجلةً أدبية كان يُغيّر اسمها كل عشر سنوات، توفّرت على نشر القصائد الحديثة، وترجماته للقصائد الأجنبية. ومن دواوينه الأخرى: «حياة تحت الأرض»

(١٩٧٢م)، «ستبقى هذه الشجرة ألف عام» (١٩٧٩م). كما كتب دراسات نقدية عن الترجمة، وعن أعمال العالم النفسي الشهير «كارل يونج».

**بول بولز BOWLES, Paul (١٩١٠-١٩٩٩م)**



كاتب وفنان متعدّد المواهب. وُلد في نيويورك، وتخرّج في جامعة فيرجينيا، وعمل في تأليف الموسيقى لعدد من عروض الباليه والأفلام السينمائية. ثم غادر الولايات المتحدة في الأربعينيات وأقام في المغرب مُدَّةً طويلة، تحوّل خلالها إلى تأليف الروايات والقصص. وأشهر رواياته «السماء الواقية» (١٩٤٩م) التي أخرجها «برناردو برتولوتشي» للسينما عام ١٩٩٠م. ومعظم كتاباته تتعلّق بحياة غير العرب في المغرب. وقد صادق بولز عددًا من الكُتّاب والفنانين العرب، أشهرهم «محمد شكري»، وشجّع على الكتابة وعلى إصدار كتابه «الخبز الحافي». وأصدر بولز مجموعة خطابات عام ١٩٩٤م بعنوان «على اتصال».

**راي برادبري BRADBURY, Ray (١٩٢٠-٢٠١٢م)**

اشتهر بروايات الخيال العلمي والفانتازيا. من قصصه «حوليات كوكب المريخ» (١٩٥٠م). وأكثر رواياته انتشارًا «٤٥١ فنهنايت» (١٩٥٣م)، وهي درجة الحرارة التي تحترق فيها الكتب، تتناول الرواية مجتمعًا يمنع الكتب، ويحرق ما هو موجود منها ومن يملكها، حتى



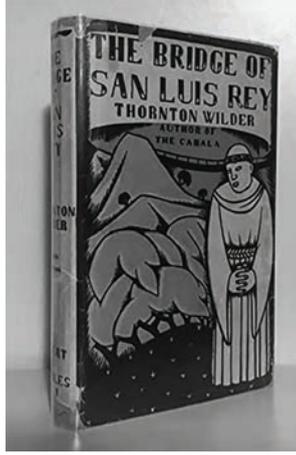
يُضطر محبو الكتب إلى تقاسم حفظ الكتب المعروفة فيما بينهم. وقد انضمت الرواية إلى صف الروايات المستقبلية إلى جانب «١٩٨٤» لـ «جورج أورويل»، وروايات «ه. ج. ولز». وقد أتاح له عمره المديد — ٩٢ عامًا — كتابة الكثير من مثل هذه الروايات، كما كتب أيضًا المسرحية والشعر.

### البراهمة BRAHMINS

لقبٌ أُطلق كفكاهة على الطبقة العليا في مجتمع نيو إنجلاند، \* مشتق من اسم أعلى طبقة من الهندوس. وقد تحدّث الأدياء — في الإشارة إلى تلك الطبقة — عن الصفات الأرستقراطية الهادئة المسالمة في نيو إنجلاند، خاصةً في بوسطن. والتي حافظت على نظامها جيلاً وراء جيل، فاكتسبت بذلك صفات خاصةً مميزة.

### جسر سان لويس ريبّي The Bridge of San Luis Rey

رواية «ثورنتون وايلدر» \* التي أصدرها عام ١٩٢٧م، وحازت جائزة بوليتزر للرواية. تحكي الرواية عن انهيار جسر في مدينة «ليما» عاصمة «البيرو» عام ١٧١٤م، ويموت فيه خمسة أشخاص. ويحاول أحد القُسس أن يُبرّر الحادث في إطار الدين، ويجمع نتيجة بحثه في ذلك عدة سنين، وينشره في كتاب تعلن الكنيسة أنه هرطقة، وتحرق الكتاب



ومؤلفه. وتنجو نسخة من الكتاب من الحرق، وتحكي الرواية قصة هؤلاء الخمسة الذين ماتوا في الحادث، بما يبّر وفاتهم.

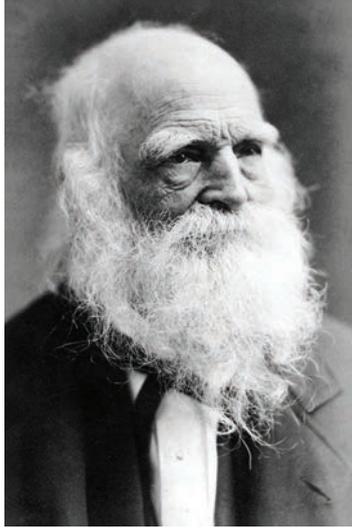
فان ويك بروكس (1886-1963م) BROOKS, Van Wyck



خريج جامعة هارفارد العريقة. تخصص في النقد الأدبي وسير الحياة. كتب عن حياة «مارك توين»\* و«هنري جيمس»\*. ومن كتبه الأخرى: «أزمان «ملفيل»\* و«ويتمان»

(١٩٤٧م). ورغم أنه عمل بالتدريس الجامعي والصحافة والترجمة عن الفرنسية، فإن همّه الأساسي طوال حياته كان مكرّساً لتفسير الحياة الأدبية والثقافية في الولايات المتحدة. وقد أبدى في كتبه كرهًا لكثير من الحركات والنظريات الأدبية التي ظهرت في النصف الأول من القرن العشرين.

وليام كالن برايان٢ BRYANT, William Cullen (١٧٩٤-١٨٧٨م)



من أشهر أدباء القرن التاسع عشر. وُلد في ولاية ماساشوستس، وبدأ في كتابة الشعر في سن الرابعة عشرة، ولكنه تابع دراسة القانون حتى عام ١٨٢٥م. وفي عام ١٨٢٤-١٨٢٥م نشر ما يربو على عشرين قصيدةً في «الجازيت الأدبية للولايات المتحدة»، ممّا جعله يصبح أهم شاعرٍ أمريكيٍّ في تلك الحقبة المبكّرة. وعمل في الصحافة، حيث أصبح رئيسًا لتحرير «نيويورك إيفننج بوست» في ١٨٢٩م، وقضى فيها زهاء الخمسين عامًا. وتميّزت قصائده باستجابات انفعالية تجاه الإنسان والطبيعة، التي نظر إليها بوصفها الأثر المنظور للجمال الإلهي العلوي وقوّته العظمى. وقد ترجم «الإلياذة» و«الأوديسة» ما بين ١٨٧٠ و١٨٧٢م في شعر حر واضح الأسلوب جميله.



كاتبة ذائعة الصيت نتيجة ترجمة بعض أعمالها إلى لغات عديدة، وإن كان النقد الأكاديمي يتحفّظ بالنسبة لها، حتى بعد أن حصلت على جائزة بوليتزر عام ١٩٣٢م، وجائزة نوبل للأدب عام ١٩٣٨م.

وتشتهر رواياتها باهتمامها بالصين والشرق الأقصى؛ فهي قد وُلدت لأبوين يعملان بالتبشير في الصين، فعاشت الفلاحين الصينيين وتعاملت مع سُكان المدن أيضاً. وقد تخرّجت في جامعة دينية للفتيات فقط، في فيرجينيا، عام ١٩١٤م، وعادت بعدها إلى الصين حيث تزوّجت خبيراً زراعياً أمريكياً يعمل هناك. وطافت مع زوجها أرجاء شمالي الصين قبل أن تستقر لتعمل مُدرسةً للغة الإنجليزية في جامعة «نانكنج». وقد عادت «بك» إلى الولايات المتحدة لعلاج ابنها، وأصدرت أول رواية لها عام ١٩٣٠م بعنوان «ريح شرقية: ريح غربية»، تناولت فيها صدام الحضارات، وهو الموضوع الذي شغلها كثيراً في كتاباتها التالية. بيد أنها كتبت أيضاً عن موضوعات أمريكية، خاصةً دور المرأة، ومشكلة الأعراق، واتجاهات أمريكا نحو قضايا الشرق الأقصى. وفي عام ١٩٣١م أصدرت «بك» أشهر رواياتها «الأرض الطيبة» التي ذاعت ترجماتها في بلاد عديدة، منها الدول العربية، تحوّلت إلى فيلم مشهور قام فيه «بول موني» بدور البطولة.

وفي عام ١٩٣٥م، انفصلت «بِك» عن زوجها بالطلاق، وتزوَّجت ناشرها «ريتشارد وولش» الذي يقرن اسمها أحياناً باسمه. ثم أصدرت روايتين تكملان «الأرض الطيبة» هما «أبناء» (١٩٣٢م) و«بيت منقسم» (١٩٣٥م)، لتصبح ثلاثيةً عنوانها «بيت الأرض»، وتعالج تفاصيل التحول المحتم المؤلم من الصين التقليدية إلى الصين الحديثة. ومن الغريب أن «بِك» أصدرت كتبها في الفترة من ١٩٤٥م إلى ١٩٥٣م تحت اسم مستعار هو «جون سدجز» كيما «تتجنَّب الصعاب التي تواجه المرأة التي تصبح كاتبة» كما قالت.

تشارلز بـكوفسكي BUKOWSKI, Charles (١٩٢٠-١٩٩٤م)



وُلد في ألمانيا لأب أمريكيٍّ وأم ألمانية، ونشأ في أمريكا. أصبح عاملاً حتى سن ٣٥، حين بدأ يكتب الشعر. وقد نشر عددًا وفيرًا من الكتب، كثير منها على شكل كُتبيات محدودة الإصدار، أولها بعنوان «زهرة وقبضة وعويل بهيمي» (١٩٦٠م)، وأتبعه بكتب أخرى منها «محترق في المياه، وغارق في النار» (١٩٧٤م). ويبدو في تلك القصائد غريبًا غارقًا في ذاته ومُعتدًّا بذكورته، ذا اهتمامات شخصية وموضوعات أدبية تتركز في الشراب والجنس والعنف. وقد كتب القصة أيضًا، منها «ملاحظات عجوز قذر» (١٩٦٩م)، وهي مزيج من حياته وخياله. أمَّا كتبه التي تُعتبر سيرًا ذاتية فتشمل «اعترافات رجل

من الجنون بحيث إنه يعيش مع الوحوش» (١٩٦٥م) و«شكسبير لم يفعل ذلك أبدًا» (١٩٧٩م).

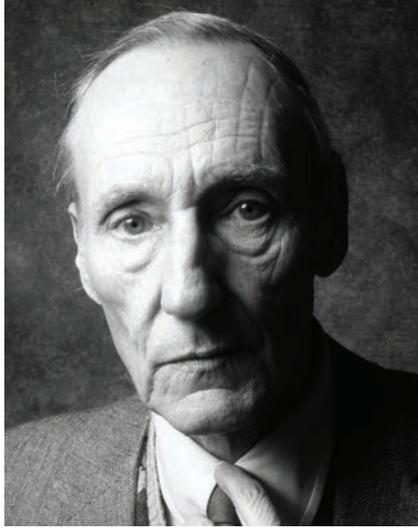
**إدجار راييس بوروز BURROUGHS, Edgar Rice (١٨٧٥-١٩٥٠م)**



مؤلف سلسلة طرزان المشهورة، التي بدأها عام ١٩١٤م عن الصبي الذي نشأ في الغابات وتزوَّج وأنجب ولدًا. وكتب أيضًا عن حفيد ذلك الصبي، الذي يتضح أنه ابن أحد النبلاء الإنجليز التي فُقد في أفريقيا في صباه وتربى بين القرود. وقد استغلَّت السينما هذه القصص المتتالية في كثير من أفلام المغامرات الناجحة التي مثلَّ فيها «جونى ويزمولر» دور طرزان.

**وليام بوروز BURROUGHS, William (١٩١٤-١٩٩٧م)**

اشتهر بكتاباتهِ الصريحة عن إدمان المخدرات، بدأها برواية «مدمن» في ١٩٥٣م، ثم برواية «الغداء العاري» (باريس ١٩٥٩م، نيويورك ١٩٦٢م). وهما تقرير وجودي مرير عن حياة مدمن، وابتعث سيرياي للأهوال الشخصية التي تنطوي عليها هذه الحياة. ورغم مولده في «سان لويس» بكاليفورنيا، فقد قضى سنوات طويلةً مغتربًا في باريس وغيرها من المدن. وقد ارتبط بكتاباتهِ بالجيل المضروب\* بسبب اشتطاطهِ في العنف، وإن لم يكن منهم، من



كتبه المصنّف قريباً من ذلك الجيل: الماحق (١٩٦٠م)، الآلة الرخوة (١٩٦١م)، التذكرة التي انفجرت (١٩٦٢م)، وهي كلها فانتازيات تسخر من الحياة الحديثة. وقد أصدر ثلاثيةً روائيةً تتكوّن من: «مدن الليلة الحمراء» (١٩٨١م) عن مدينة طوباوية، «مكان الطُّرُق الميتة» (١٩٨٤م) وهي فانتازيا من نوع الخيال العلمي المقرون بقصص الغرب الأمريكية، «الأراضي الغربية» (١٩٨٧م) عن مصر القديمة. وقد عاش بوروز وقتاً في طنجة مع أفراد الجيل المضروب، وتعرّف على بول بولز\* وجماعته العربية. واشتهرت حياته بحادثة قتله زوجته وهو يجربّ معها إصابة تفاحة وضعتها على رأسها، فجاءت الطلقة في رأسها بدلاً من التفاحة!

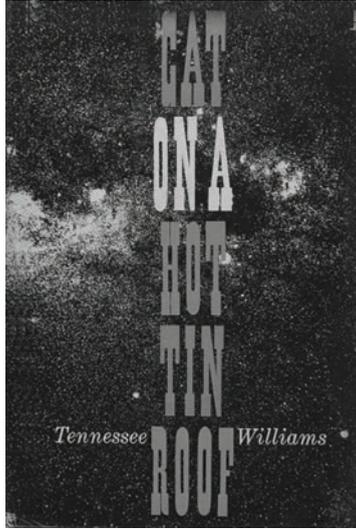
## C

ترومان كابوتي CAPOTE, Truman (١٩٢٤-١٩٨٤م)



روائي من أبناء مدينة «نيو أورليانز». اشتهر برواية «مع سبق الإصرار» \* (١٩٦٦م) In Cold Blood، وهي نوع الرواية الصحفية، حيث عاش المؤلف مع رجلين ارتكبا جريمة قتل وحشية، وحكى حكايتهما حتى نهايتهما على حبل المشنقة. ومن رواياته الأخرى «أصوات أخرى، حجات أخرى» (١٩٤٨م)، «بيت الأزهار» (١٩٥٤م)، وروايته القصيرة «إفطار في تيفاني» (١٩٥٨م) التي أشيع أنه كتبها إعجابًا بالممثلة مارلين مونرو. وقد تحوّلت إلى فيلم من تمثيل أودري هيبورن، كما أن «مع سبق الإصرار» ظهرت على الشاشة مع مطالع القرن الحادي والعشرين.

## قطعة على سطح من الصفيح الساخن Cat on Hot Tin Roof

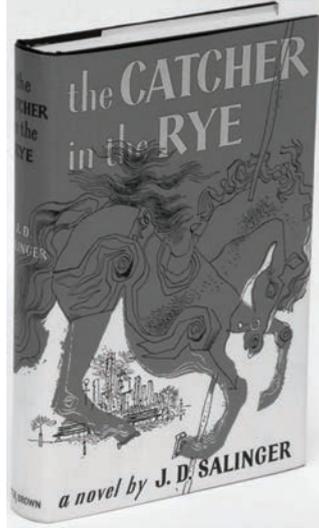


مسرحية مشهورة لتينيسي وليامز\* صدرت عام ١٩٥٥م، وحصلت على جائزة بوليتزر للمسرح عن ذلك العام.

«بج دادي بوليت»، أحد كبار الأثرياء من مزارعي «ميسيسيبي»، يحتفل بعيد ميلاده الخامس والستين، محاطاً بأفراد أسرته. «برك» ابنه المفضل السكر المنعزل اجتماعياً، وزوجته «ماجي» وهي القطعة المحبوبة الثائرة التي تناضل لتنال ما تريده، و«كوبر» الابن الأكبر وهو شخصٌ بخيل منافق وزوجته الحامل في مولودها السادس، و«بيج ماما» زوجة الثري المشاكسة. وفي ثنايا المسرحية، تستبين العلاقات المتشابكة بين الشخصيات، وعلاقة ماجي بأحد أصدقاء زوجها الذي مات بعد ذلك؛ حتى تثير غيرة زوجها كيما يعمل على إنجاب ولد لهما يرث مزارع الأب الشاسعة. ونعرف أن الأب يعاني من مرض السرطان وأن وفاته وشيكة، فتعلن ماجي — كيما تُسعد الأب بعد هذا النبأ المحزن — أنها حامل من زوجها، ثم تأخذه إلى غرفتهما ليبدأ حياةً جديدةً تحقّق زيجتهما التي لم تبدأ إلا في تلك الليلة.

وقد أنتجت هوليوود فيلماً رائعاً عن هذه المسرحية، ببطولة إليزابيث تايلور ومارلون براندو.

## الحارس في حقول الشوفان The Catcher in the Rye



الرواية الوحيدة التي كتبها ج. د. سالنجر \* عام ١٩٥١م ونالت شهرةً واسعة. وهي تتناول أيامًا في حياة المراهق «هولدن كوفيلد» ذي الستة عشر عامًا، بعد أن فُصل من مدرسته الثانوية لتكرار رسوبه. والرواية تحكي على لسانه رأيه في المدرسة وفي مُدرّسيه وفي الحياة عمومًا، والسلوكيات التي يسمّيها «زائفة» Phoney؛ فبعد آخر يوم له في المدرسة، وخوفًا من العودة إلى أسرته، يذهب إلى نيويورك. وتصادفه في تلك المدينة الهائلة أحداث يصطدم فيها بأحد عمّال الفندق الرخيص الذي نزل به. ويلتقي بصديقة سابقة له هي «سالي هـبـيز»، ويقترح عليها أن يهربا سويًا إلى الريف في نيو إنجلاند هربًا من نفاق الناس وزيفهم، ولكنها، وهي البرجوازية الحقة، ترفض ذلك، فيتشاجر معها ويتركها للتجوال في «سنترال بارك». ويتسلّل ليلاً إلى منزله ليرى أخته الصغيرة «فويبي»، التي تحزن لأحواله. وفي نقاشهما تسألُه الأخت عن أي شيء يود أن يقوم به في الحياة، فيرد عليها أنه يود لو يصبح «حارسًا في حقول الشوفان»؛ فهو يتصوّر الآلاف من الأطفال يلعبون في حقلٍ ضخم للشوفان ولا أحد يحرسهم سواه، فهو يقف على حافة هاوية ينتهي بها حقل الشوفان، وعليه أن يرد ويمسك بأي طفل يقترب في لهوه ولعبه من الحافة لئلا يسقط في الهاوية. ومن هنا جاء عنوان الرواية. وبعد محاولات فاشلة منه للبقاء في منزل مدرس قديم له،

يعود إلى المنزل بعد أن يُدرك أنه ليس بوسعه الهرب والرحيل. ونعلم أنه قد أُصيب بانهيارٍ عصبِيٍّ أدَّى إلى دخوله مصحًّا نفسيًّا، وهو فيه إذ يروي على لسانه هذه القصة. والرواية مليئة بالأحداث التي تبين الشباب وتوقعهم إلى حياةٍ صادقة لا يشيع فيها الكذب والنفاق، وحيرتهم بين ما يعتمل في صدورهم وبين الشر الذي يملأ الحياة في المجتمع. وقد احتجَّ الآباء عند صدور الرواية على إدراجها في مكتبات المدارس، بيد أن شعبيتها قد ازدادت مع مرَّ الأيام إلى درجة إدخالها ضمن برامج الدراسة الأدبية في كثيرٍ من المدارس والجامعات؛ حيث أصبحت «أيقونة» الشباب في النصف الأخير من القرن العشرين.

ويلا كاتر CATHER, Willa (١٨٧٣-١٩٤٧م)



روائية عاشت في ولاية نبراسكا، حيث استمدت موضوعات معظم اعمالها. تخرَّجت في جامعة نبراسكا، وعملت بالصحافة والتدريس، وتركت العمل لتتفرَّغ للكتابة بعد نشر أول أعمالها الروائية «جسر الإسكندر» عام ١٩١٢م. من أهم رواياتها الأخرى: «عزيزتي أنطونيا» (١٩١٨م)، «الموت يأتي إلى رئيس الأساقفة» (١٩٢٧م). ومن رواياتها الشائعة «منزل البروفسور» (١٩٢٥م) عن أستاذٍ مثالي يحاول التوافق مع تقدُّمه في العمر، وعن أحد طلابه الذي يكتشف مدينةً قديمة في ولاية «نيو مكسيكو».

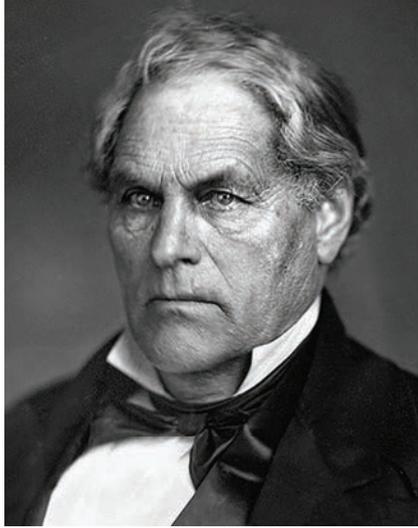
## كيت شوبان CHOPIN, Kate (١٨٥١-١٩٠٤م)



روائية من كاليفورنيا عاشت مع زوجها ذي الأصل الكريولي (المخلطون من المستعمرات الفرنسية) في «نيو أورليانز» بولاية «لويزيانا» في مزرعة كبيرة من مزارع القطن. اشتهرت بروايتها «الصحوة» (١٨٩٩م) التي أثارت عند صدورها ضجةً كبيرة؛ حيث تحدّثت عن صحوة زوجة على أحاسيسها الجنسية مع شخص آخر غير زوجها، وكتبتها على نحو اتسم بالواقعية وبالطبيعة التي سار عليها إميل زولا الفرنسي؛ ممّا أثار عليها المجتمع المحافظ، وأنهى بذلك عملها كروائية. وقد نُسيت الرواية حتى عادت للظهور في النصف الثاني من القرن العشرين، وقارنها النقاد برواية «مدام بوفاري» لفلوبير.

## جيمس فنيمور كوبر COOPER, James Fenimore (١٧٨٩-١٨٥١م)

من أوائل القصّاص الأمريكيين الأصلاء. اشتهر بالروايات التي تصوّر الرُواد الأوائل والتحديات التي واجهتهم في سعيهم للانتشار عبر حدود الولايات، وكتب أيضًا عن الثورة الأمريكية ضد إنجلترا. أشهر رواياته «آخر قبيلة الموهيكان» (١٨٢٦م)، التي تحكي عن التنافس بين الدول الأوروبية للحصول على أرض في القارة الأمريكية، وعن جماعة من السكان البيض وجدت نفسها محاصرةً بين الجيوش المتحاربة إبّان الحروب الفرنسية

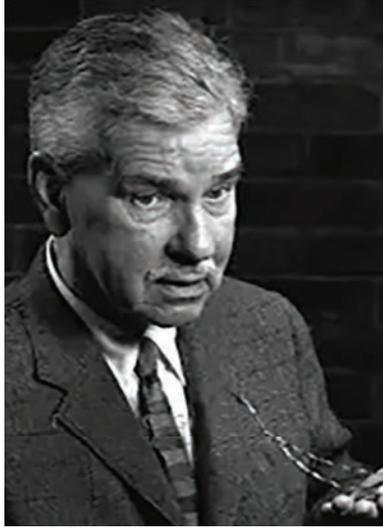


هناك سنة ١٧٥٧م، ومعهم السكان الأصليون من «الهنود الحمر»، وكيف نجح الجنود الأوروبيون في التهام الأراضي بسبب بثهم عوامل الفرقة بين قبائل السكان الأصليين. ومن رواياته المشهورة الأخرى «الرواد» (١٨٢٣م)، «البراري» (١٨٢٧م) التي تتناول عبور المستكشفين «لويس» و«كلارك» القارة، وتدمير الطبيعة في سبيل إنشاء الولايات الجديدة. روايته المشهورة الأخرى «صائد الغزلان» (١٨٤١م)، تدور أحداثها أيضاً في أثناء الحروب بين الهنود الأصليين والفرنسيين، وهي رومانس تتناول الحب بين قائد هندي وابنة أحد المستوطنين البيض في مناطق الحدود.

وقد انتشرت روايات «كوبر» في عصره لتمييزها بالحبكة المثيرة والمواقف الدرامية. ثم عادت كتبه إلى دائرة الاهتمام في منتصف القرن العشرين حين وجد النقاد فيها وصفاً للتوترات بين طبقات المجتمع المختلفة، وبين المجتمع والفرد، وبين المستوطنة والبرية، وبين القانون المدني والحقوق الطبيعية، وهي المسائل التي ثارت في تلك الحقبة.

**مالكولم كاولي COWLEY, Malcolm (١٨٩٨-١٩٨٩م)**

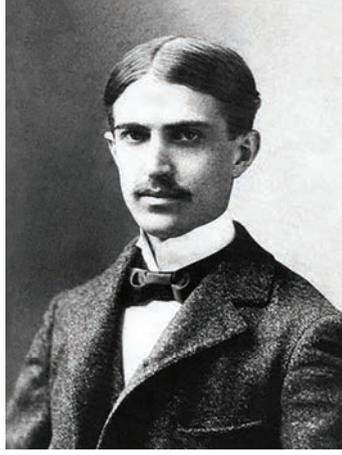
شاعر أمريكي، تخرّج في جامعة هارفارد، وخدم في الحرب العالمية الأولى، ثم ذهب بعدها ليعيش في فرنسا. تدل قصائد أول دواوينه «خوانيتا الزرقاء» (١٩٢٩م) على صور من



حالته الذهنية والعاطفية في تلك الفترة من حياته. ثم كتب قصائد معظمها عن «الجيل الضائع» \* في ديوان «فصل جاف» (١٩٤٢م). وهو مشهور أيضاً بكتبه النظرية في النقد الأدبي؛ ففي عام ١٩٣٤م أصدر «عودة المُنْفِي» (ونقحه عام ١٩٥١م)، وهي مقالات في تحليل أدباء جيل ما بعد الحرب وتحمل ملامح من حياته. «الموضوع الأدبي» (١٩٥٤م)، «حلم الجبال الذهبية» (١٩٨٠م). وقد عملت المقدمة التي وضعها لكتاب «من أعمال فوكنر» (١٩٤٦م) على خلق خلفية وليام فوكنر \* بوصفه كاتباً عظيماً.

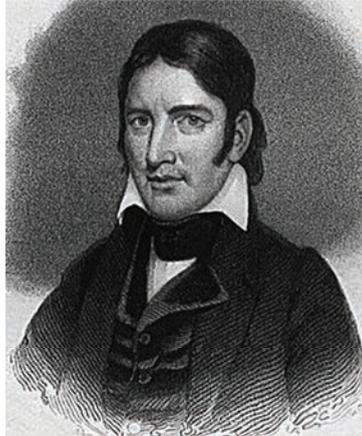
### كرين، ستيفن CRANE, STEPHEN (١٨٧١-١٩٠٠م)

وُلد في نيويورك، ودرس أعواماً في جامعتي لافاييت وسيراكيوز دون أن يُتم الدراسة، ثم أقام في نيويورك سيتي يعالج الأدب والتأليف. نشر أولى رواياته «ماجى، فتاة الشوارع» عام ١٨٩٣م على نفقته، ثم نشر رائعته «شارة الشجاعة الحمراء» عام ١٨٩٥م، وهي دراسة واقعية لعقلية جندي بلا تجربة محصور في عنف المعارك ولهيبها. وقد أدَّى انشغاله بهذه الرواية إلى اهتمامه بمتابعة الحروب الدائرة أيامه؛ فذهب إلى المكسيك، وإلى كوبا عام ١٨٩٦م، حيث أنتج قصته القصيرة «القارب المفتوح». وبعد الحرب اليونانية التركية



كتب روايته الساخرة «في الخدمة الفاعلة» (١٨٩٩م) التي تدور حول مراسل حربي وما يصادفه في عمله.

**كروكيت، ديفيد CROCKETT, David (١٧٨٦-١٨٣٦م)**



المعروف باسم «ديفي كروكيت». عمل أصلاً بالسياسة، وانتُخب في برلمان ولايته «تينيسي» مرتين، ثم انتُخب عضواً بالكونجرس، واشتهر بتبنيه قضايا التوسُّع الحدودي. نسبت إليه

روايات كثيرة تحمل اسمه، أشهرها «أعمال الكولونيل كروكيت ومغامراته في تكساس» (١٨٣٦م)، ثم «قصة حياة ديفيد كروكيت ابن ولاية تينيسي» التي نُشرت بعد وفاته.

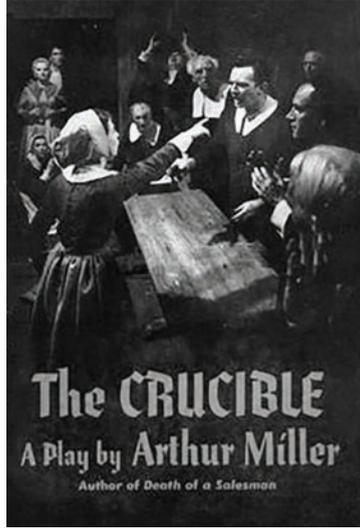
كَمِنْجَز، إ.إ. CUMMINGS, E. E. (١٨٩٤-١٩٦٢م)



Edward Estlin CUMMINGS: مائل إرنست همنجواي في عمله إبان الحرب العالمية الأولى في حَمَلَة النقلات، ولكن في الجبهة الفرنسية، ثم سُجن في معسكر اعتقال فرنسي عام ١٩١٧م بتهمة باطلة. وقد ألهمته تلك التجربة كتابه الأول «الغرفة الهائلة الحجم» عام ١٩٢٢م. ثم أصدر كتابه الشعري الأول عام ١٩٢٣م بعنوان «الزنايق والمداخن»، وأتبعه بعدة دواوين أخرى. وتستبين في قصائده إيمانه بالفرد الذي يحيا حياته في مسرة وبهجة، بينما يرى أن الفرد الذي يحيا بعقله فحسب، قد مات وانقرض. ويتميز شعر «كمنجَز» بصغّه كلمات جديدة، وتجديده في قواعد النحو، والمزج بين الشعر الحر والأشكال الشعرية الأخرى.

### البوتقة The Crucible

مسرحية آرثر ميللر، أصدرها عام ١٩٥٣م، في أعقاب فشل الحملة التي قادها السناتور الأمريكي «جوزيف ماكارثي» التي بدأها عام ١٩٥٠م للكشف عن المشاركين في المنظمات



الشيوعية في دوائر المصالح الحكومية من الأدباء والفنانين، ومن المتعاطفين مع الاتحاد السوفييتي والشيوعية، في إبّان الحرب الباردة التي دارت بين الولايات المتحدة وروسيا في ذلك الوقت. وكان السيناتور مكارثي يعقد جلسات استماع استدعى فيها كبار رجال الأدب والفن «ليعترفوا» على زملائهم المنخرطين في ذلك «النشاط الهدام».

وقد استلهم ميللر هذه الواقعة ليُعيد خلق مأساة «مطاردة الساحرات» التي حدثت في مدينة «سالم» و«تُنطق سِيْلَمْ» بولاية ماساشوستس عام ١٦٩٢م. وتدور المسرحية حول القس «ياريش» الذي يشاهد مصادفةً تجمُّعاً للفتيات اللاتي يقمن بالرقص حول النار وبأعمال طقوس غريبة في الليل. وقد شارك في هذا الاحتفال ابنة أخيه «أبيجيل» وابنته الصغيرة «بيتي». وبعدها تسقط الطفلة بيتي مريضةً لا تستطيع نطقاً ولا حراكاً، ويحدث نفس الشيء لطفلة أخرى حضرت نفس الاحتفال الطقسي. وسرعان ما تنتشر الإشاعات في المدينة «البيوريتانية»\* عن أثر السحر في المرض الذي انتاب هاتين الفتاتين. ويأتي أحد القضاة إلى البلدة للبحث في ذلك الأمر، وتتكشَّف وقائع نعلم منها أن هناك مشاكل مادية بين عدد من الأهالي خاصةً بالأرض والعلاقات والحسد هي التي تُذكي تلك الشائعات. ويتورط أحد شخصيات البلدة؛ «جون بروكتور»، الذي كان على علاقة بأبيجيل ثم أنهاها، في الموضوع؛ إذ تنتقم منه الأخيرة بذكر اسم زوجته «إليزابيث» في أعمال السحر، فيضطر إلى

الاعتراف أمام القاضي بالعلاقة المحرّمة التي كانت تربطه بأبيجيل التي تريد اتهام زوجته بالسحر ليخلو لها الجو معه. وفي المحاكمة تنقل «أبيجيل» هستيريا السحر والاتصال بالشیطان إلى الفتيات الصغيرات اللائي يشهدن معها بروئيتهن للشیطان. وينتهي الأمر بهروب «أبيجيل» مع اثنتين من مُثيرات الفتنة، بينما يُحكّم على «جون بروكتور» بالشنق إلا إذا اعترف كتابةً بتواصله مع الشيطان، وتطهّره من ذلك بهذا الاعتراف. ويوافق بروكتور على ذلك رغم علمه بأن ذلك غير صحيح، ولكن حين يعرف أن القاضي ينتوي تعليق اعترافه ذلك على باب الكنيسة، ممّا يحطّم سمعته ويُشين أولاده، يمزّق الاعتراف ويمضي إلى المشنقة غير مبالٍ.

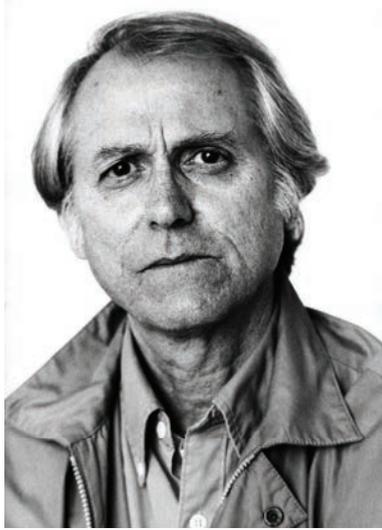
والمسرحية تصويرٌ قويٌّ للشخصيات والضمائر في ذلك العهد، وإسقاط درامي على حدث من الشيء نفسه في أثناء مطاردة الأبرياء بتهم الانتماء إلى المذاهب الهدّامة في الخمسينيات من القرن العشرين، والتفتيش في ضمائر الناس، بما يُعيد قصة ساحرات سالم ومحاكم التفتيش إلى الزمن الحديث.

وقد قدّمت المسرحية على المسرح مرات لا تُحصى، وفي بلدان عديدة وبلغات مختلفة. والغريب أن أول من قدّمها على الشاشة هو الكاتب الفرنسي جان بول سارتر الذي كتب لها السيناريو لفيلم فرنسي بعنوان «ساحرات سالم» عام ١٩٥٧م، ومثّلت فيه «سيمون سينيوريه» وزوجها «إيف مونتان». ولم يتمّ عمل فيلم أمريكي عن المسرحية إلا عام ١٩٩٦م، كتب السيناريو له آرثر ميللر نفسه، وقام بدور القاضي فيه الممثل المسرحي القدير «بول سكوفيلد».



## D

دون دي ليلو DELILLO, Don (١٩٣٦م-...)



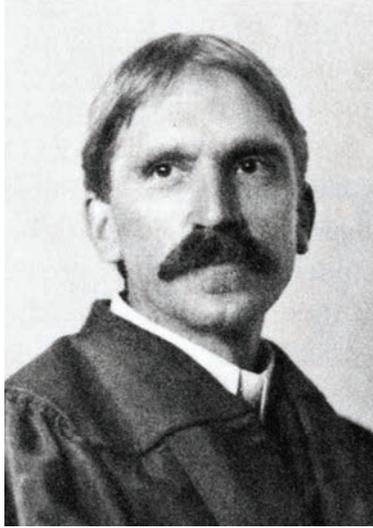
برز «دي ليلو» كواحد من أهم الروائيين الأمريكيين في أواخر القرن العشرين، وقد ركّز في رواياته على شرح السطح الخارجي للحياة الأمريكية، بينما هو أيضًا يغوص في أعماق الصراعات والهواجس التي ترقد في داخل تلك الحيوانات. وهو يكتب عن عصره، وضد عصره في نفس الوقت. ويخامر قُراؤه وشخصيات رواياته تجربة الضياع في بيئة ما بعد الحداثة، ومواجهة أزمت الهوية والانفصام بين الكلمات المكتوبة والعالم الخارجي.

وتُظهر روايات «دي ليلو» اهتمامه بتصوير الطرائق التي تقوم بها التكنولوجيا الحديثة بتغيير علاقة الإنسان بالواقع؛ ففلسفة الاستهلاك تجعل الناس منعزلين، ومعظمهم يحاول إضفاء هدف ومعنى على عزلته؛ ففي روايته الأولى «أمريكانا» (١٩٧١م) يقرّر مدير إحدى المحطات التليفزيونية ترك منصبه لعمل الفيلم الذي يتوق إليه لتصوير الضياع الذي يسود مدن أمريكا المنسية. وكانت «تيمه» المؤلف دائماً: «هذه هي أمريكا، فمهما كان السوء الذي هي عليه، لا بد لنا أن نتعلّم كيف نتعايش معه».

وتوالت رواياته: «منطقة النهاية» (١٩٧٢م)، «شارع جريت جونز» (١٩٧٣م)، و«نجمة راتنر» (١٩٧٦م) وهي نوع من الخيال العلمي، حيث يحاول العلماء فك شفرة رسالة قادمة من الفضاء، فيكتشفون أن أصلها من كوكب الأرض أرسلتها حضارة متقدمة منذ آلاف السنين. وتسير روايته «الأسماء» في مدار روايات التشويق والإثارة؛ فبطلها يقبل عملاً في اليونان يتعلق بتحليل المخاطر لمؤسسة لها صلات بوكالة المخابرات المركزية الأمريكية، حيث ينغمس في بحوث عن إحدى الجماعات الإرهابية التي تعمل «خارج نطاق الزمن». وأشهر روايات «دي ليلو» هي «الضوضاء البيضاء» (١٩٨٤م)، وفيها عرضٌ وتحليل لكل الأعراض المرصية في أمريكا، الموجودة في الأسرة، ونظام التعليم، وإضفاء الغرابة على الحياة والموت، والاعتماد على الخدمات العلاجية. وتُصور روايته «ليبرا» (١٩٨٨م) و«ماو الثاني» رؤيته المفزعة للأحداث في عالم ما بعد الحداثة، حيث أصبحت الحياة مرتبطةً بأيقونات التليفزيون «المشوشة والشرهة» التي تقدّم مشاهد اغتيال «جون كينيدي»، وحياة الرئيس «ماوتس تونج»، و«أندي وارهل» و«آية الله خوميني».

### جون ديوي DEWEY, John (١٨٥٩-١٩٥٢م)

فيلسوفٌ وتربوي شهير، عمل أستاذاً في جامعات هامة في مينيسوتا وميتشجان وشيكاغو ونيويورك. ساهم بمحاضراته وكتبه في إشاعة جو من الواقعية العلمية لمواكبة التغيرات المجتمعية الأساسية بعد الاكتشافات والمخترعات العلمية في عصره. وقد نقل «ديوي» الاهتمام في فلسفته التربوية من الدين إلى المشاكل العملية لإعادة التركيبة الاجتماعية. ويقول إنه بما أن الواقع يتغير وينمو، فالحق هو ما يتمثل في نجاح الأفكار والنظريات والعقائد في تكوين الإطار الذي يكفل إحراز أهداف موضوعة. والواقع الوحيد هو التجربة، والمعرفة عملية بالضرورة وليست مجردة أو نظرية. وقد تقدّمت العلوم الطبيعية عن طريق تكريس الملاحظة والتجريب والتنقيح في ضوء التجربة؛ والحاجة ماسة لتقدم



العلوم الاجتماعية على نحو مماثل، بما يوجّه المعارف نحو غايات إنسانية، ويمكّن الذكاء من التحكم في البيئة الإنسانية وفيما وراءها. ومن كتبه التي شرح فيها نظريته «كيف نفكر» (١٩٠٩م)، «مقالات في المنطق التجريبي» (١٩١٦م)، «الديمقراطية والتعليم» (١٩١٦م)، «الفلسفة والحضارة» (١٩٣١م)، «الليبرالية والعمل الاجتماعي» (١٩٣٥م)، «الحرية والثقافة» (١٩٣٩م).

ومن الجدير بالذكر، أن «جون ديوي» الفيلسوف والتربوي، هو غير «ملفيل ديوي» (١٨٥١-١٩٣١م) عالم المكتبات الذي ابتكر «نظام ديوي» في تصنيف الكتب.

### جيمس دكي DICKY, James (١٩٢٣-١٩٩٧م)

شاعر وروائي. أصدر أول دواوينه الشعرية عام ١٩٦٠م بعنوان «في قلب الحجر». وفي نفس عام صدور ديوانه الرابع عام ١٩٧٠م، أصدر أولى رواياته «إنقاذ». في دواوينه الشعرية الأولى، تستبين موضوعات «دكي» الأساسية؛ إذ يستغل الإمكانات الخيالية للفن، فتصوّر قصائده — وهي ذات نغمة قصصية تدور حول سيناريوهات سيرالية أو مبالغ فيها — الصلات بين العالم المرئي والعالم الروحاني أو الطبيعي، وكذلك قدرة الإنسان على العنف والإيذاء الجنسي.



وتكثر في قصائد «ديكي» ورواياته صور الحرب والجنود والضباط، كما في قصائد مثل «الأداء» و«الشراب من الخوذة». وفي روايته «إنقاذ»، يقوم أربعة أصدقاء برحلة في قارب لاستكشاف الطبيعة البرية، وبدلاً من ذلك، فهم يكتشفون غريزة حب البقاء فيهم ولو عن طريق العنف، وقد تحوّلت الرواية إلى فيلم أحرز نجاحاً كبيراً. ومن أعماله المشهورة الأخرى القصيدة الطويلة «البرج الفلكي» (١٩٧٦م)، التي يقدم فيها صوت شاعر ثمل ليُصوّر الشاعر كخالق يستمد قوته من السماء. أمّا روايته «إلى البحر الأبيض» (١٩٩٣م)، فهي عن محارب تسقط طائرته في اليابان، ويهرب في غاباتها، وبرغم قتله فهو يُصوّر هربه من الموت عن طريق اتحاده مع الطبيعة وتحوّله إلى هبّات من الريح.

### إميلي ديكينسون (١٨٣٠-١٨٨٦م) DIKINSON, Emily

شاعرة عالمية، قطنت وتعلّمت في مدينة «إمهرست» بولاية «ماساشوستس». عاشت خمساً وعشرين سنةً من حياتها في عزلة عن الجميع فيما عدا أصدقائها الحميمين. وعقدت مع بعض هؤلاء الأصدقاء من الرجال زمالات فكرية، منهم «بنيامين نيوتن» المحامي في مكتب والدها، الذي شجّعها على تناول عملها كشاعرة تناولاً جدياً. وقد أدّت وفاة «بنيامين» المبكرة



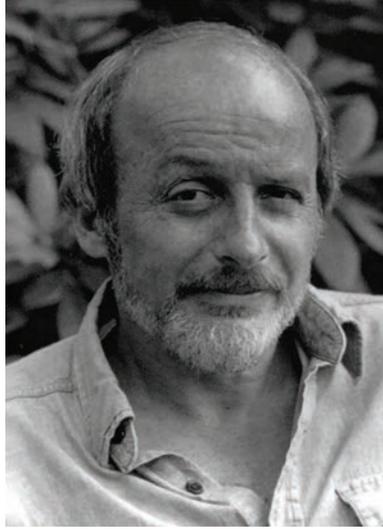
بإميلي إلى اللجوء — حوالي عام ١٨٥٤م — إلى القس «تشارلز وادزورث» في فيلادلفيا طلباً للنصح والإرشاد أمام ذلك الحدث. وسرعان ما أصبح بالنسبة لها «الصديق الأوفى الأعز»، طبقاً لأغراض الشعر «الحبيب» الذي لم تعرفه إلا في خيالها. وحين انتقل وادزورث إلى سان فرانسيسكو عام ١٨٦٢م، أخذت إميلي تنسحب تدريجياً من حياة المدينة الصغيرة إلى الاهتمام بالشعر. وقد بدأت في مراسلة الكاتب «ت. و. هجنسون» الذي شجّعها على مواصلة نظم الشعر. وقد قامت بذلك، محتفظةً بما كتبه لنفسها. وقد أُرِبت القصائد التي كتبتها حتى وفاتها على الألف قصيدة.

وقصائدها تتميز بالقصر، تدور حول مشاعرها وتجلياتها المنبعثة من تواتر الفصول، أو أحداث بسيطة في منزلها وحديقتها، وبصائر دفيئة عن حالتها الشعورية، وعن تأملاتها حول أسرار الحب والموت. وكانت رؤاها تتركز على اتجاهين متعارضين؛ عالم القيم المادية، وعالم القيم غير المادية. وقد صاغت قصائدها بأوزان بسيطة وقوافٍ غير مكتملة، ممّا جعل البعض يعتبرها رائدة شعر المدرسة التصويرية Imagism.

ولم تعتنِ إميلي بموضوع النشر؛ فلم تظهر غير ست قصائد لها إبّان حياتها، وحتى ذلك تمّ بغير رضاها؛ فلم يكن النشر في رأيها يُشكل جزءاً من عالم الشاعر. وبعد وفاتها تمّ العثور على أكوام من الأوراق التي دوّنت فيها قصائدها، وعمل فيها المحرّرون تبعاً، فأصدروا منها ستة دواوين؛ «قصائد» (١٩٨٠م)، قصائد ثانية (١٨٩١م)، قصائد ثالثة (١٨٩٦م)، كلب الصيد الوحيد (١٩١٤م) وقد حررته ابنة أخ إميلي، قصائد أخرى (١٩٢٩م)، قصائد غير منشورة (١٩٣٦م).

وقد صدرت مجموعة قصائد إيميلي دكنسون في ثلاثة مجلدات عام ١٩٥٥ م. وهي تحتل مكانة عالية ضمن الشعراء الأمريكيين مع والْت وِيْتْمَان \* الذي عاش في زمنها وإن لم يلتقيا أبدًا.

دكتورو، إ. ل. DOCTOROW, E. L. (١٩٣١م-...)



هو إدجار لورنس دكتورو، عمل مُحَرَّرًا بدور النشر، ثم مُدرِّسًا جامعيًّا. عالِج في رواياته المشاكل الاجتماعية المحلية من وجهة نظر وجودية. أول رواياته «مرحبًا بالأوقات الصعبة» (١٩٦٠م) عن الدمار الذي حاق ببلدة حدودية في ولاية «داكوتا» بيد أحد الغرباء الأشرار ممن وفدوا إليها. ثم رواية «سفر دانيال» (١٩٧١م)، وهي سيرةٌ خياليةٌ لصبيٍّ يستعيد حياة والديه اللذين اقتفيا آثار «إثيل وجوليوس روزنبرج» اللذين أُعدما لتزويدهما العدو بمعلومات سرية. ثم أصدر روايته «عصر الجاز» (١٩٧٥م) التي حازت جائزة دائرة النقاد وتحوّلت إلى فيلم بعد ذلك، وهي تصور رأيه الخاص في فترة أوائل القرن العشرين، من خلال شخصيات خيالية مضمفورة في شخوص واقعية لهذه الفترة، مثل هنري فورد وإمّا جولدمان وج. ب. مورجان.

ومن رواياته التي اشتهرت وتحوّلت إلى فيلم سينمائي أيضًا «بيلي باثجيت» (١٩٨٩م) عن صبي في حي «البرونكس» في الثلاثينيات، ينحرف منجرًا إلى عالم العصابات.

وكتب «دكتورو» أيضًا المقالات والقصص القصيرة، وله الكتاب النقدي «جاك لندن، وهمنجواي، والدستور: مقالات مختارة ١٩٧٧-١٩٩٢م»، الصادر عام ١٩٩٣م.

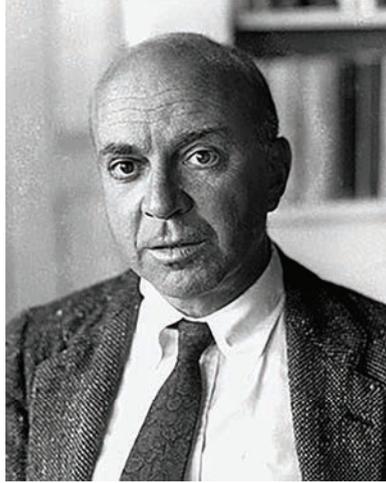
### هلدا دوليتل DOOLITTLE, Hilda (١٨٨٦-١٩٦١م)



كاتبة اشتهرت بالحروف الأولى من اسمها «H. D.». وُلدت في بنسلفانيا، ثم انتقلت في ١٩١١م إلى أوروبا، وتزوَّجت من الكاتب البريطاني «ريتشارد ألدنجتون» عام ١٩١٣م. كتب قصائد تتبع المدرسة التصويرية؛ ففي ديوانها الأول «حديقة البحر» (١٩١٦م)، تبدو القصائد وكأنها منحوتة بالإزميل، كلاسيكية موضوعية. أمَّا مجموعتها «ترنيمه» (١٩٢١م) فتُبين فيها ميولها للحضارة والثقافة الهيلينية. وقد جمعت أعمالها حتى ١٩٢٥م ثم حتى ١٩٤٠م، ولكنها أصدرت بعد ذلك ثلاث مجموعات من القصائد، وفي المجموعة الثالثة (١٩٤٩م) ألحقت بالقصائد مقالات نثرية عن الأدب الإليزابيثي وشكسبير. وصدرت لها بعد وفاتها قصيدة طويلة بعنوان «هيلين في مصر» عام ١٩٦١م.

### جون دوس باسوس DOS PASSOS, John (١٨٩٦-١٩٧٠م)

بعد أن درس «دوس باسوس» في جامعة هارفارد وتخرَّج فيها، ذهب إلى إسبانيا لدراسة العمارة، ولكنه شارك في الحرب العالمية الأولى في خدمات الإسعاف. وقد وفَّرت له تجارب الحرب مادة روايته الأولى «تعليم رجل ١٩١٧» (١٩٢٠م)، و«ثلاثة جنود» (١٩٢١م).



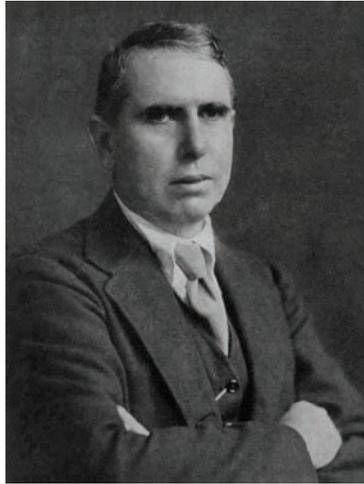
التي تُظهر أثر الحرب في ثلاثة أشخاص يختلفون في أوضاعهم. وفي رواية «شوارع الليل» (١٩٢٣م) يعالج محاولة صبي حساس الهروب من التقاليد الخرقاء التي تحيط بحياته. ثم بلغ «دوس باسوس» النضج الأدبي بروايته «وصلُ مانهاتن» (١٩٢٥م) التي يستخدم فيها محطة من محطات المترو الأرضي في نيويورك كيما يعطي صورةً جمعية للحياة في تلك المدينة الزاخرة بالشخصيات، عبر مئات من الأحداث الخيالية، وقد مدحها النقاد لتقنياتها السردية الجديدة، ونظرة مؤلفها تجاه الحياة.

وفي عام ١٩٣٠م بدأ «دوس باسوس» نشر أول جزء من ثلاثيته «الولايات المتحدة الأمريكية»، بعنوان «خط عرض ٤٢»، ثم «١٩١٩»، «١٩٣٢م»، وثالثها «المال الوفير» (١٩٣٦م). وتمّ نشر الثلاثية مجتمعةً عام ١٩٣٨م. وتحكي الثلاثية قصة العقود الثلاثة الأولى لأمريكا في القرن العشرين، عارضةً الخلفية الاجتماعية للأمة، مركّزةً على الفساد والانحطاط في حضارة تحضّر تقوم على التجارة والاستغلال. وقد استخدم المؤلف في رواياته تقنيات خاصةً جديدة، عرض فيها نتفاً من العناوين الرئيسية لأنباء كل حقبة يتحدّث عنها، مع ما يتوازي معها من أشرطة سينمائية وأغانٍ وإعلانات توجي بالجو العام فيها. كما قدّم ما عُرف بمصطلح «عين الكاميرا»، حين يكتب وجهة نظر المؤلف في الموضوع من خلال مقاطع انطباعية بأسلوب «تيار الوعي».

وقد عكست روايات «دوس باسوس» التالية أحداث عصره، مثل قضية «ساكو-فانزتي» والحرب الأهلية الإسبانية. وكتب ثلاثيةً روائيةً أخرى جمعت بعنوان

«مقاطعة كولومبيا» (وهو الاسم الذي يُطلق على العاصمة الأمريكية) عام ١٩٥٢م، وهي عن حياة عائلة شاب بسيط مثالي يؤمن بالشيوعية، ويتخلّى عنه حزبه حين لا يُطيع الأوامر. ويتناول الجزء الثاني حياة أخيه، والثالث حياة الأب. ومن رواياته الأخرى المعروفة «من المرجّح أن ينجح» (١٩٥٤م) التي يسخر فيها من البوهيميين والشيوعيين فيما بين الحربين العالميتين.

ثيودور درايزر DREISER, Theodore (١٨٧١-١٩٤٥م)



عمل «درايزر» في الصحافة في العديد من المدن الأمريكية، من سان لويس بكاليفورنيا إلى نيويورك. وقد تأثر من الناحية الاجتماعية بالكتاب الفرنسي بلزاك، وهكسلي وتندول وسبنسر، فأصبح يرى الحياة بوصفها تكويناً رائعاً غريباً لطاقت متحاربة، دونما خطة أو هدف. ثم أصدر في عام ١٩٠٠م روايته «الأخت كاري»، عن فتاة عاملة تصبح محظية رجل ثري تنحدر به المقادير بينما تصعد هي إلى الثراء والشهرة في عالم التمثيل. وقد عمد ناشر الرواية إلى عدم ترويجها بسبب ما رآه من حياة «كاري» غير الأخلاقية، ممّا تسبّب في عدم ذبوع اسم المؤلف واضطراره إلى الاستمرار في العمل الصحافي من كل نوع. وقد بدأت شهرته تنتشر مع روايته التاليتين: «جيني جيرهارت» (١٩١١م) و«العبقري» (١٩١٥م). ثم كانت روايته «مأساة أمريكية» (١٩٢٥م) التي أكسبته مكانته

في عالم الرواية. وتروي حياة شاب ذي شخصية قلقة تضطره الظروف إلى الانحراف حتى إنه ينتهي إلى الإعدام بسبب جريمة قتل. ويتبدى من روايات «درايزر» مفهومه «الطبيعي» للمجتمع الأمريكي، الذي يخلص إلى أنه نظرًا إلى أن الطبيعة المضطربة للحياة تُعطل الرضاء الروحي للإنسان، فمن الطبيعي والصحيح أن يقتنص المرء ما يستطيع من مزايا اقتصادية ومالية. وقد نجح «درايزر» بفضل قوة تعبيره وقدرته على حشد التفاصيل في رواياته، برغم عدم قدرته على سبك التركيب السردي وحك تصوير بعض شخصياته. وقد أظهر «درايزر» بعد ذلك تحولًا نحو الاشتراكية في رواياته التالية مثل «أمريكا المساوية» (١٩٣١م) و«أمريكا تستحق الإنقاذ» (١٩٤١م). وقد كتب المؤلف أيضًا المسرحية، وروايات السيرة الذاتية.

و.إ.ب. دي بوا DUBOIS, W. E. B. (١٨٦٨-١٩٦٣م)



من رواد دعاة الحقوق المدنية للسود في أمريكا. تخرّج في هارفارد وعمل أستاذًا للاقتصاد والتاريخ بجامعة «أطلانتا» (١٨٩٧-١٩١٠م). أصبح ناشطًا وزعيمًا للإصلاح الاجتماعي باسم زملائه السود، وأنشأ «حركة نياجرا» من المُفكرين الشباب، وساهم في إقامة «الرابطة القومية للارتقاء بالملونين» (١٩٠٩م)، وهي مازالت قائمة حتى اليوم، ولكنه انتقد بعد ذلك تحفُّظها وجمودها في عام ١٩٤٨م. وقد كتب في أثناء كفاحه العديد من المؤلفات التي تدعم آراءه، منها «روح السود» (١٩٠٣م)، «مياه سوداء» (١٩٢٠م). وكانت رسالته للدكتوراه

بعنوان «إلغاء تجارة العبيد الأفريقيين إلى الولايات المتحدة الأمريكية» (١٨٩٦م). ومن كتبه الهامة: «المستعمرات والسلام» (١٩٤٥م) الذي هاجم فيه الإمبريالية وتآمرها ضد الدول الصغيرة، و«غسق الفجر» (١٩٤٠م) وهو شبه سيرة ذاتية للعنصر الأسود. وقد كتب «دي بوا» الرواية أيضاً، فأصدر «الأميرة السوداء» (١٩٢٨م)، وثلاثية «الشعلة السوداء» ما بين ١٩٥٧ و١٩٦١م. وفي عام ١٩٥٨م حاز جائزة لينين للسلام العالمي، والتحق عام ١٩٦١م بالحزب الشيوعي. وقبل وفاته بعام، انتقل إلى «غانا» وأصبح مواطناً غانياً. وتمّ نشر مراسلاته في ثلاثة أجزاء عام ١٩٧٩م.

إيزادورا دَنكان DUNCAN, Isadora (١٨٧٨-١٩٢٧م)

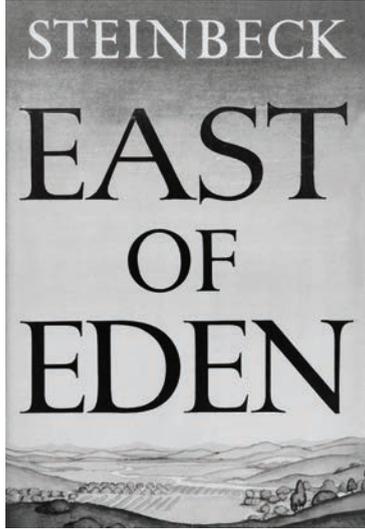


وُلدت في سان فرانسيسكو. ابتكرت نظريات عن الرقص الكلاسيكي التفسيري، معتمدةً على الفكر الجمالي لشعراء مثل «والت ويطمان». \* أصدرت كتاب «حياتي» (١٩٢٧م) الذي اشتهر بالصراحة والصدق. أورد الروائي «دوس باسوس» \* سيرة مختصرة لها في روايته «المال الوفير».



## E

شرقي عدن East of Eden



من أشهر روايات «جون ستاينبك»،\* صدرت عام ١٩٥٢م. وهي رواية نفسية بالدرجة الأولى، تبحث في جذور الشر والخير في الإنسان. وتحكي قصة «آدم تراسك» الذي يتزوَّج «كاثي أميس»، ويُنجبان صبيَّين هما «هارون» و«كاليب» اللذين يماثلان «قابيل» و«هابيل». ويغار «كاليب» من هارون لمحبة الأب آدم للأخير، فيصحب أخاه لزيارة الأم التي هجرت العائلة والتحققت ببيت سيئ السمعة بعد أن غيَّرت اسمها. ويُصدَم هارون عند معرفته بأمه، ويلتحق بالجيش حيث يُقتل في معارك الحرب العالمية الأولى. وتنتحر

الأم، ويُصاب الأب بالشلل، ويغلب الندم «كاليب». وعلى سرير الموت، يستعيد الأب قصة قابيل وهابيل كما هي مذكورة في التوراة، حين عفا الله تعالى عن قابيل ونفاه إلى شرقي عدن. فبالمثل، يعفو الأب عن «كاليب» ويمنحه الفرصة كيما يحيا حياةً جديدةً. والفيلم الذي صيغ عن الرواية في عام ١٩٥٥م، أخرجه «إليا كازان» وقام بدور «كاليب» فيه «جيمس دين» ونال نجاحًا عظيمًا، وترك أثرًا بالغًا في شباب تلك الفترة، بينما أصبحت الرواية من كلاسيكيات الأدب الأمريكي الحديث.

توماس ستيرنز إليوت (١٨٨٨-١٩٦٥م) ELIOT, Thomas Stearns



ويُعرف عادةً باسم T. S. ELIOT ت. س. إليوت. من أشهر شعراء اللغة الإنجليزية في العصر الحديث. وُلد في مدينة سان لويس الأمريكية وتخرّج في جامعة هارفارد، ثم درس في السوربون الفرنسية وأكسفورد البريطانية. رحل إلى أوروبا عام ١٩١٤م واستقرّ في لندن، وحصل على الجنسية البريطانية عام ١٩٢٧م بسبب ارتباطه بالكنيسة الإنجليزية ونظام الدولة في إنجلترا، حيث تحوّل إلى الكنيسة الأنجلو-كاثوليكية. تنقّل في لندن في أعمال كثيرة، في التدريس، ثم وظيفة كتابية في بنك، ثم رأس تحرير مجلة «كرايتيون» الفصيلة الأدبية. بدأ إنتاجه بكتاب في النقد الأدبي بعنوان «الغابة المقدسة» ركّز فيه على أهمية الموروث والتقاليد الأدبية في الإبداع والنقد، وهو انعكاس لروحه المحافظة. وقد تنقّل

ما بين إنجلترا والولايات المتحدة حيث ألقى محاضراتٍ في جامعة فرجينيا جمعها بعد ذلك في كتاب عنوانه «وراء آلهة غريبة» عام ١٩٣٤م.

وقد أبان في شعره عن درايته العميقة بمن سبقوه من الشعراء، مع إضفاء مَسحة من الحداثة على شعره استبانته في القصيدة التي أعطت عنوانها لعنوان أول دواوينه «بروفروك وملاحظات أخرى» عام ١٩١٧م، وعنوان القصيدة «أغنية حب ج. ألفرد بروفروك» الذي نقل الشعر نقلًا هائلة من اللغة الشعريّة الكلاسيكية إلى لغة الحديث والصور البديعية اليومية. ثم جاءت قصيدته المشهورة «الأرض الخراب» (١٩٢٢م) The Waste Land التي وضعها صديقه الشاعر «عزرا باوند» في صيغتها النهائية، فبلغ فيها تمام تعبيره الشعري لفترة التشاؤم واليأس كما تستبين في القصيدة. وتوالت دواوينه: «الرجال الجوف»، «أربعاء الرماد»، «أربع رباعيات».

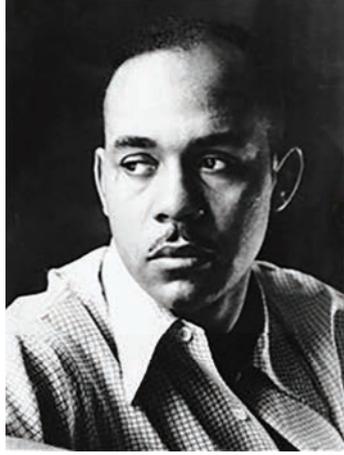
ولم يقتصر إنتاج إليوت على الشعر، بل كتب أيضًا عددًا من الأعمال المسرحية الهامة، منها «جريمة قتل في الكاتدرائية» (١٩٣٥م)، «اجتماع شمل الأسرة» (١٩٣٩م)، «الموظف الموثوق به» (١٩٥٤م).

كما كتب إليوت عددًا من المقالات والكتب في النقد الأدبي، وأحدثت مقالاته عن «التقاليد والموهبة الفردية» نقلًا هامة في أسلوب النقد، وأسست «النقد الجديد» الذي يعتمد على تحليل النص في ذاته والابتعاد عن المشاعر الانطباعية، وأدخل عبارة «المعادل الموضوعي» في النقد، وعبر عن رأيه في الشعر بقوله: «الشعر ليس إطلاق العنان للمشاعر، بل هو هروب من المشاعر؛ إنه ليس التعبير عن الشخصية، بل هو هروب من الشخصية». وله أيضًا كتاب «ملاحظات نحو تعريف الثقافة». وقد تحوّل كتابه «ديوان القطط» إلى مسرحية غنائية نالت شهرةً واسعة.

وقد حاز إليوت جائزة نوبل في الأدب عام ١٩٤٨م. ومعظم أعماله مترجم إلى اللغة العربية، كما توفّر الدكتور ماهر شفيق فريد على تقديم إليوت وأعماله إلى قارئ العربية بجهد ودأب عظيمين، في جملة أعماله النقدية والإبداعية الأخرى.

**الف إليسون ELLISON, Ralph (١٩١٤-١٩٩٤م)**

عمل أستاذًا زائرًا في تخصص الكتابة الإبداعية، وثقافة السود وآدابهم، في الكثير من الجامعات. اشتهر بروايته «الرجل الخفي» (١٩٥٢م) التي تقص حياة شاب أسود يحاول العثور على هويته في المجتمع وفيما بينه وبين الجنس الذي ينتمي إليه. حصلت الرواية



على الجائزة القومية للكتاب، وما زالت تحتل مكانةً عاليةً في الرواية الأمريكية وفي المناهج الدراسية. كتب أيضًا المقالة، والقصة القصيرة.

ريتشارد إلمان ELLMANN, Richard (١٩١٨-١٩٨٧م)



وُلد في ميتشجان وتخرَّج في جامعة ييل. درَّس الأدب والنقد الأدبي في جامعات عدة في أمريكا وبريطانيا. تخصصَّ في السِّير الحياتية لأعلام الأدب الأيرلندي.

أصدر: «بييتس: الرجل والأقنعة» (١٩٤٨م)، «هُوية بييتس» (١٩٥١م)، «جيمس جويس» (١٩٥٩م)، «أوسكار وايلد» (١٩٨٨م) الذي نال عنه جائزة بوليتزر.

رالف والدو إمرسون EMERSON, Ralph Waldo (١٨٠٣-١٨٨٢م)



سليل أسرة من «البيوريتان» \* (التطهريون). بدأ منذ دراسته في هارفارد في تدوين يومياته التي استمرَّ في كتابتها طوال حياته. أحبَّ الطبيعة وعشق الحياة في أحضانها، وعبر عن ذلك في قصيدة كتبها بعنوان «وداعاً»، بعد أن ترك الإشراف على مدرسة كان يُديرها أخوه، وعاد إلى الريف. ثم درَّس اللاهوت في هارفارد وأصبح كاهناً في أبرشية في بوسطن. ولكن كانت نقطة التحول في حياته عام ١٨٣٢م، حين استقال من عمله عندما شعر بعجزه عن مناولة رُواد الكنيسة القربان المقدس.

وبعد ذلك قام بجولة في أوروبا قابل فيها «توماس كارلايل» و«وليام وردزورث» و«كولردج»، وتقارب في ألمانيا مع الفلسفة «العلوية» (Transcendentalism) \* التي تنبع منها المثالية الألمانية.

ومن بين المؤثرات في فكر إمرسون، نجد أفلاطون، والأفلاطونية الجديدة، ودراسته للكتب المقدسة الشرقية، والشك عند الكاتب الفرنسي «مونتاني»، والفلسفة الإنجليز «بركلي» و«هيوم» و«لوك»، والميتافيزيقية الصوفية عند «سويدنبرج». وقد اتجه بعد عودته إلى بوسطن إلى إلقاء المحاضرات، التي جمعها فيما بعدُ في مقالات منشورة.

وفي ١٨٣٥م، تزوّج إمرسون واستقرَّ في مدينة كونكورد، حيث أصبح داعيةً للفلسفة العُلوية، مع أصدقائه ثورو\* و«برونسون ألكوت» و«مرجريت فولر». وأصدر أول كتبه التي تُعبّر عن فلسفته بعنوان «الطبيعة» (١٨٣٦م)، ثم «المفكر الأمريكي» (١٨٣٧م). وفي ١٨٣٨م ألقى خطابًا في مدرسة اللاهوت هاجم فيه الدين الشكلي وأثنى على التجربة الروحية الحدسية، وهو ما سبّب إبعاده عن الخطابة في هارفارد ثلاثين عامًا!

وقد أصدر إمرسون مع رفاقه مجلة «ذي دايال» عام ١٨٤٠م، وعضد الحركات الإصلاحية، وتوسّع في إلقاء محاضراته. وبالإضافة إلى كُتب مقالاته، كُتب الشعر، وقصائده ميتافيزيقية فكرية. وقد صدرت فيما بعد مراسلاته مع مفكري عصره ضمن أعماله الكاملة، المنشورة في القرن العشرين.

ورغم أن فلسفة إمرسون تُعبّر عن العُلوية والرومانسية، فجزورها تضرب في «التطهّرية»، وقد عبّر في تراثه عن إيمانه بسمو الفرد، والطابع الروحي الحقيقي، وأهمية الاعتماد على النفس، وطاعة الغريزة، والالتزام بالتفاؤل والأمل، ووجود «الروح العُلوية التوحيدية» التي تُفسّر الظواهر الكثيرة المتعدّدة للحياة.

لويز إردريتش ERDRICH, Louise (١٩٥٤م-...)



روائية وشاعرة ذات أصول ألمانية ممتزجة بأصول السكان الأصليين. نشرت أول رواياتها عام ١٩٨٤م بعنوان «دواء الحب» التي فازت بجائزة دائرة النقاد. والرواية تتكوّن من

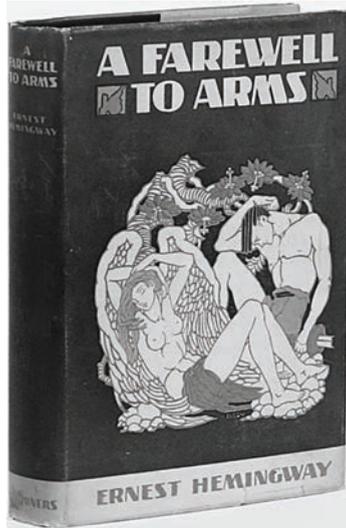
سرديات قصصية بلسان أصوات مُتعدِّدة من أسرَتين يعيش أفرادها في ولاية «نورث داكوتا» حيث عاشت الكاتبة. وقد عالجت فيها أحزان وضحكات أناس فقدوا أملاكهم، فسوّرتها على نحو روائي جيد. وقد واصلت هذه السلسلة من القصص في روايتها التاليتين «ملكة البنجر» (١٩٨٦م) و«مسارات» (١٩٨٨م)، ثم أكملت الرباعية بروايتها «قصر البنجو» (١٩٩٤م) التي يظهر فيها أفراد من العائلتين.

ومن رواياتها التالية «الطاعون» (٢٠٠٩م) و«البيت المستدير» (٢٠١٢م). ويظهر في أعمال الكاتبة تأثير «الواقعية السحرية» في الطريقة التي تنسج بها الصلات بين الشخصيات وأرضهم لتُشكّل مجتمعًا ودودًا في البلدة التي اختارتها مسرحًا لرواياتها. وهي تعيش الآن في ولاية مينيسوتا حيث وُلدت، وتمتلك محلًا صغيرًا لبيع الكتب، بينما تواصل كتاباتها.



## F

### وداعًا للسلاح A Farwell To Arms



تُرجمت أيضًا بعنوان «وداعٌ للسلاح» و«وداعًا أيها السلاح».  
ثاني روايات إرنست همنجواي، أصدرها عام ١٩٢٩م، ويتناول فيها كعادته الأمور التي خَبَرها بنفسه، وهي هنا الحرب العالمية الأولى حيث عمل سائقًا لسيارات إسعاف الصليب الأحمر. وتحكي الرواية عن الملازم الأمريكي «فردريك هنري» الذي يتطوَّع في الحرب كسائق لسيارات الإسعاف على الجبهة الإيطالية، وحين يُصاب بشظايا في ساقه ويدخل المستشفى، يتعرَّف على ممرضته الإنجليزية «كاترين بركلي» ويتحابَّان. وحين

يتعافى «فردريك» يعود إلى الجبهة ويحضر الانسحاب الإيطالي من «كابورتو» حيث تنعقد محكمة عسكرية ميدانية تشتبه في كونه فارقاً من الحرب، وقبل أن تُصدر عليه حكماً بالإعدام، يفر هارباً بالفعل، ويلحق بحبيبته حيث يعبران إلى سويسرا المحايدة بعد أن يعلما أن كاترين حامل. وحين يحين موعد الولادة، ينتهي الأمر بموت الأم والمولود.

والرواية اتهام قوي لشرور الحرب، وتمتلئ بالرموز المُعبّرة عن قسوتها ولا إنسانيتها. وفي النهاية المأساوية يُعبّر المؤلف عن وضع الإنسان الوجودي في الدنيا، حيث الموت يقف بالمرصاد، حين يُشبّه المؤلف الإنسان بالنمل الذي يجري على كتلة من الخشب يلقي بها البطل في النار، فمن النمل من يحترق ومنه من يسقط مُشوَّهاً، ومنه من يحاول الفرار بلا جدوى.

وقد عالجت السينما الرواية مرتين؛ الأولى عام ١٩٣٢م، من إخراج «فرانك بورزج»، والثانية عام ١٩٥٧م من إخراج «تشارلز فيدور» وتمثيل «جنيفر جونز» و«روك هدسون»، وهو الفيلم المعروف الآن لعشاق السينما.

هُوارد فاست FAST, Howard (١٩١٤-٢٠٠٣م)

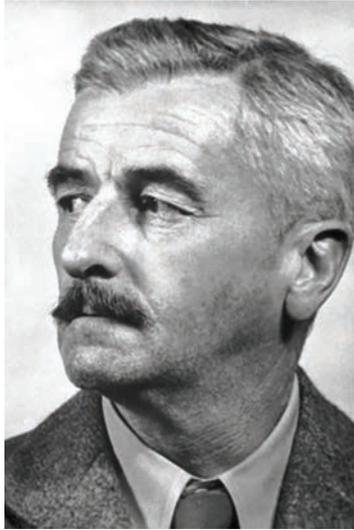


مؤلف للروايات التاريخية. بعض رواياته تحدث في أثناء ثورة الاستقلال الأمريكية، مثل «واديان» (١٩٣٣م)، «المنتصر» (١٩٤٢م)، «المواطن توم بين» (١٩٤٣م). وكتب أيضاً عن أحياء نيويورك الفقيرة، وعن السود في الجنوب. اشتهر برواية «سبارتاكوس» (١٩٥٢م)

عن ثورة العبيد ضد الرومان، التي تحوّلت فيلمًا من تمثيل «كيرك دوغلاس» حمل الرواية ذاتها إلى كل الأذهان.

وكتب «فاست» خماسية عن سان فرانسيسكو بدأت عام ١٩٧٧م برواية «المهاجر» وانتهت عام ١٩٨٥م برواية «ابنة المهاجر». وكان غزير الإنتاج، فكتب روايات عن موضوعات متعددة؛ حرب فيتنام. اتهامات السناتور «جوزيف ماكارثي»، عضويته في الحزب الشيوعي في الفترة من ١٩٤٣-١٩٥٦م، التي نال خلالها جائزة لينين للسلام عام ١٩٥٣م، ممّا تسبّب في ابتعاد الناس عنه وعُزلته التي دامت إلى أن خرج من الحزب. وكتب مذكرات بعنوان «أن تكون أحمر» (١٩٩٠م) عن تعاملاته مع الحزب الشيوعي الأمريكي.

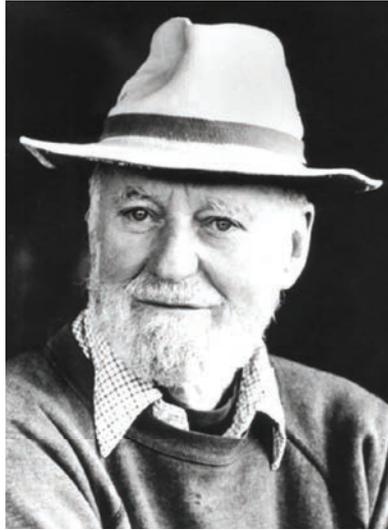
وليام فوكنر FAULKNER, William (١٨٩٧-١٩٦٢م)



من أعلام الرواية الأمريكية التي تناولت مظاهر الحياة في الجنوب الأمريكي في النصف الأول من القرن العشرين. وُلد ونشأ في ولاية «ميسيسيبي»، ولم يتلقَ تعليمًا منتظمًا، بل تمرّس على الكتابة بالعمل أولاً في الصحافة. وبعد أن نشر عدة قصائد وروايات، أصدر روايته «سارتوريس» عام ١٩٢٩م التي حدّدت طريقتَه في الكتابة التي تتركز حول

التغييرات الجذرية في حياة الأسر العريقة في الجنوب على مرّ العصور، بما فيها الحرب الأهلية الأمريكية. وتوالت رواياته التي تدور حول شخوص الجنوب، فأصدر «الصخب والعنف»\* و«الحرم». وحفلت رواياته بصور العنف والعلاقات المُعقَّدة والتحليل النفسي العميق. وأصدر فوكنر بعد ذلك العديد من الروايات الهامة ما بين عام ١٩٣٦م حتى وفاته، منها «أبسالوم .. أبسالوم» و«صلاة جنازية لراهبة» و«قصة خرافية» التي فازت بجائزة بوليتزر عام ١٩٥٤م. وقد حاز جائزة نوبل للآداب عام ١٩٥٠م. ورواياته تتميز بالواقعية في السرد، واختيار صياغة رواية الأجيال لتصوير عامل الزمن والأحداث في المحيط العائلي الذي تميّزت به ولايات الجنوب.

لورانس فِرْلِنْجَتِي FERLINGHETTI, Lawrence (١٩١٩م-...)



أحد الأعضاء المؤسسين لحركة «الجيل المضروب».\* وهو شاعر وروائي ورسام وناشر، وله مكتبة للكتب والنشر تُسمّى «سيتي لايتس»، نشرت قصيدة «جنزبرج»\* الشهيرة «عواء».\* ومن كتبه هو «صور من العالم الذي مضى» (١٩٥٥م)، «المعنى الخفي للأشياء» (١٩٦٩م). وكتب عام ١٩٨٨م رواية «الحب في أيام الغضب» عن ثورة الشباب الفرنسي عام ١٩٦٨م.

## فرانسيس سكوت فيتزجيرالد FITZGERALD, Francis. Scott (١٨٩٦-١٩٤٠م)



روائي وكاتب قصص قصيرة. وُلد في ولاية مينيسوتا، والتحق بجامعة «برنستون» ولكنه لم يتخرَّج فيها، وزامل فيها الناقد إدموند ولسون\* واشترك مثله في الحرب العالمية الأولى. كتب روايته الأولى «هذا الجانب من الفردوس» ثلاث مرات قبل أن يقبلها الناشر «سكريبنر»، ويصدرها عام ١٩٢٠م لتلاقي نجاحاً فورياً؛ إذ عبَّرت خير تعبير عن جيله وما يعيش فيه من عصر موسيقى وأغاني الجاز. وفي فورة النجاح يتزوَّج من حبيبته الثرية «زِلدا ساير» بعد أسبوع واحد من صدور الرواية. وتنقَل الزوجان في رحلات عبر أمريكا، ثم عبرا المحيط إلى باريس في عهد ازدهار الأدباء الأمريكيين والإنجليز المقيمين هناك. وتعرَّف «سكوت» هناك على إرنست همنجواي،\* ونشأت صداقة وثيقة بينهما، حتى إنهما كانا معاً الأساس لمن أطلقت «جرترود ستاين»\* على جيلهم من الأدباء «الجيل الضائع». \* وتنقَل الزوجان في عديد من البلدان مع ابنتهما «فرانسيس» وأصبحا ينفقان المال بغير حساب، ممَّا جعلهما مدينيْن دائِماً، ودفَع سكوت إلى نشر قصص قصيرة في المجلات لتغطية نفقات الأسرة. وسرعان ما نشبت الخلافات بين الزوجين، نتيجة إدمان الكاتب للشراب.

وما بين فرنسا وإيطاليا، كتب سكوت أشهر أعماله «جاتسبي العظيم» (١٩٢٥م) التي استقبلها النقاد بالمديح والثناء، ولكنها لم تُحقِّق نجاحاً تجارياً أيامها، وجلبت دخلاً

إضافياً عن طريق تحويلها إلى مسرحية وإلى فيلم سينمائي. وقد عمل سكوت في هوليوود كاتباً للسيناريو بعقود مُحدّدة الأجل. ووقعت «زيلدا» \* فريسة الاضطرابات العصبية نتيجة تدريباتها الشاقة لتصبح راقصة باليه، وتكرّر دخولها المصحات النفسية وعلاجاتها الخارجية طوال حياة زوجها.

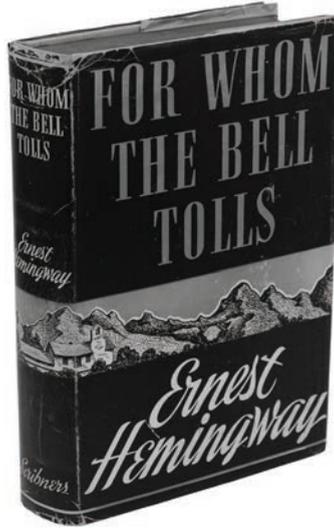
وفي عام ١٩٣٤م، نشر «سكوت» إحدى رواياته الهامة وهي «رقة الليل»، وتحكي حياة عالم نفسي أمريكي يعيش في باريس، وتتدهور حياته في سياق زواجه من مريضة نفسية ثرية.

وحيث دخلت «زيلدا» مصحةً في عام ١٩٣٦م، سافر سكوت للعمل في هوليوود ثانيةً وحده، حيث تعرّف على الكاتبة الصحفية السينمائية «شيللا جراهام» ووقع في غرامها. وكان «سكوت» يعمل في آخر رواياته وهي «آخر أباطرة المال»، حين داهمته نوبة قلبية في منزل شيللا جراهام قضت عليه في أول ديسمبر ١٩٤٠م. وقد أخرج «هنري كنج» في عام ١٩٥٩م فيلمًا رائعًا عن علاقة «سكوت» و«شيللا جراهام» بعنوان «معبودي الخائن» من تمثيل «جريجوري بيك» و«دبورا كير». وقد قضت الزوجة «زيلدا» في عام ١٩٤٨م في حريق كبير في المصحة التي كانت مقيمةً بها.

### لمن تُقرع الأجراس؟ For Whom The Bell Tolls?

ثالث روايات الكاتب الأمريكي إرنست همنجواي الأساسية، وعنوانها مأخوذ من قصيدة للشاعر الإنجليزي «جون دُن»، وقرع الأجراس كناية عن إعلان الموت. وقد نشرها عام ١٩٤٠م بعد نهاية الحرب الأهلية الإسبانية عام ١٩٣٩م التي شهد وقائعها وساعد الجانب الجمهوري فيها بالدعاية وجمع الأموال. وقد انتهت الحرب بهزيمة الجمهوريين وانتصار الجنرال فرانكو ودخول جيشه إلى العاصمة مدريد.

ويقص المؤلف في روايته عن الأمريكي «روبرت جوردان» الذي يحارب في صفوف الجمهوريين، ويذهب إلى مدينة «شقوبية» (Segovia) للعمل مع جماعة من المحاربين لنسف جسر هناك. ومع اختلاطه بأفراد الجماعة، يقع في غرام «ماريا» التي شهدت مصرع والدَيها بيد الفاشيين. ويرسم المؤلف صور شخصيات عدة من بين الجماعة المحاربة، منهم «بيلار» التي ترعى علاقة الحب بين جوردان وماريا، وزوجها «بابلو» الذي لا يشاركها إيمانها بقضية الجمهوريين وشجاعتها، والغجري رافايل. وتعيق أحداث الحرب وصول رسالة بعثها جوردان إلى مركز القيادة يفيد فيها بتراجع فشل الخطة. وحين تنسحب

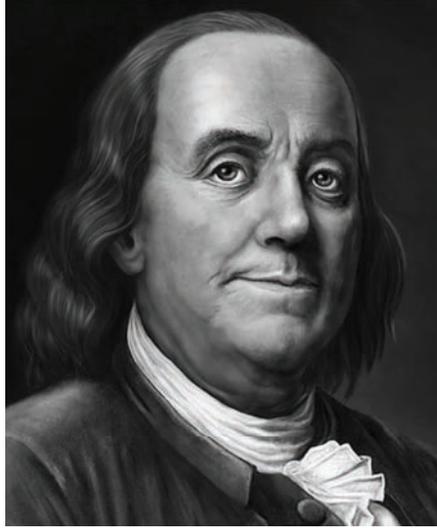


جماعة المحاربين، يتخلّف جوردان عنهم ويقوم بنسف الجسر، ويصاب بجروح قاتلة بعد أن ينجح في إتمام مهمته.

وقد لاقت الرواية نجاحًا كبيرًا عند صدورها؛ إذ كانت الحرب العالمية الثانية قد نشبت بعد انتهاء الحرب الأهلية الإسبانية، وكانت النفوس مُحمّلةً بمشاعر مريرة من جرّاء الأحداث الدامية والخراب الذي ينتج عن الحروب. وسرعان ما تناولتها هوليوود، فأخرجت عنها فيلمًا شهيرًا من إخراج «سام وود»، قام ببطولته «جاري كوبر» و«إنجريد برجمان».

### بنيامين فرانكلين FRANKLIN, Benjamin (١٧٠٦-١٧٩٠م)

من مواليد بوسطن. بدأ منذ صباه العمل مع أبيه في صناعة الصابون والشموع، ثم عمل مع أخيه غير الشقيق في الصحيفة التي كان يُصدرها هذا الأخير. وتلقّى تعليمه من قراءة الكتب. وقد انتقل إلى فيلادلفيا ليعمل في مطبعة مشهورة هناك، وسافر إلى إنجلترا كيما يشتري مطبعةً خاصة له، ولكن نقص المال اضطره للعمل في إحدى مطابع لندن. وحين عاد إلى «فيلادلفيا» أنشأ مطبعته، وأصدر صحيفة «فيلادلفيا جازيت» (١٧٢٩-١٧٦٦م)، وعددًا من أوائل كتبه. وقد عزّز شهرته ومكانته بإصدار سلسلة «تقويم ريتشارد المسكين» التي استمرّت من عام ١٧٢٣م إلى ١٧٥٨م.



وقد وضع «فرانكلين» في سن الثانية والعشرين «منهاجاً دينياً» لاكتساب فضائل نافعة، مُؤكِّداً إيمانه بأن أفضل وسيلة دينية هي عمل الخير لبني الإنسان. ومع كتاباته ونجاحه المهني، أصبح قائداً للشئون الخيرية والعلمية والسياسية. وبدأ في إعداد مشاريع لرصف الطرق وإنارتها ونظافتها، وأقام أول «مكتبة دَوَّارة». وقد أسَّس «الجمعية الفلسفية الأمريكية» وأكاديمية لتعليم الشباب، وهي التي أصبحت بعد ذلك نواة جامعة بنسلفانيا. وعكف على إجراء تجارب علمية في الكهرباء، واخترع موقداً جديداً، ونوعاً جديداً من الساعات.

وقد شغل «فرانكلين» عدة مناصب في أثناء الحقبة الاستعمارية الإنجليزية لأمريكا، منها نائب المدير العام لبريد المستعمرات. وفي عام ١٧٥٧م، ابتُعث إلى إنجلترا بهدف الوصول إلى تحسين أحوال الحكم للمستعمرة، وظلَّ هناك حتى عام ١٧٧٥م، حيث تعرَّف على أقطاب الفكر هناك ومنهم «هيوم» و«بيرك» و«آدم سميث» وغيرهم. وقد استمرَّ هناك في تجاربه العلمية، ومنحته جامعات إنجليزية درجات أكاديمية.

وحين بدأت بعض الولايات الأمريكية تتلمذ من الاحتلال الإنجليزي، أصبح فرانكلين مندوبها في إنجلترا، ولم يطالب إلا بأن يُعامل الأمريكيون المعاملة نفسها التي يُعامل بها المواطنون الإنجليز. ولكنه عارض القوانين الغاشمة التي سنَّتها إنجلترا لمستعمراتها الأمريكية، وأعرب عن ذلك في كتابين ساخزين نجحا نجاحاً باهراً وهما: «قانون صادر

من ملك بروسيا» (١٧٧٣م) و«القواعد التي تؤدّي بمملكة عظمى أن تصبح مملكة صغرى» (١٧٧٣م). وقد أدّى سلوكه هذا إلى فقد منصبه في هيئة البريد، فعاد إلى أمريكا حيث شارك في «الكونجرس القاري» وأصبح مديرًا للبريد الأمريكي، وساعد في وضع مشروع إعلان الاستقلال. وابتُعث بعد ذلك إلى فرنسا للتفاوض على عقد اتفاقية معها، ونجح في عقد تحالف تجاري ودفاعي مع فرنسا في فبراير ١٧٧٨م. وتمّ تعيينه في العام نفسه مُفوضًا لدى البلاط الفرنسي، ونجح في الحصول على قروض من فرنسا، وعقد اتفاقات مع السويد وبروسيا. وإلى جانب كل ذلك، وجد الوقت لمواصلة تجاربه العلمية، وتأليف عدة كتب منها «أخلاقيات الشطرنج» و«الصغير» و«الحوار بين فرانكلين والبلاط» (ما بين ١٧٧٩ و ١٧٨٠م). وعاد إلى أمريكا في ١٧٨٥م، وانضمّ إلى الموقعين على الدستور. وكان آخر أعماله العامة التوقيع على عريضة تذكارية مُوجّهة للكونجرس من أجل إلغاء الرق، ونشر خطابًا بعنوان «حول تجارة العبيد» في «ذا فيديرال جازيت».

وقد اشتهرت السيرة الذاتية التي كتبها فرانكلين عن نفسه، برغم أنها شملت حياته حتى عام ١٧٥٩م فحسب. وقد نُشرت في إنجلترا وفرنسا وألمانيا، قبل صدورها في أمريكا عام ١٨١٨م، بيد أن المراجع تذكر أن النسخة الكاملة للسيرة بالإنجليزية لم تنشر إلا عام ١٨٦٧م. ويبدو فرانكلين فيها نموذجًا للمُفكّر المستنير، الذي يتفق مع آراء «روسو» و«فولتير»، ويستخدم لغة «ديفو» و«أديسون».

وتميّز أسلوبه في الكتابة بالوضوح والدقة، وتبدو فيه طباعه العقلية والأخلاقية. وقد تقبّل كل أنواع الفكر، وإن كانت ميوله ذات نزعة براجماتية، وكان حماسه مُوجّهًا نحو العلم التجريبي. وقد صدرت «أوراقه» في ٤٠ مجلدًا منذ عام ١٩٥٩م.

### روبرت فروست FROST, Robert (١٨٧٤-١٩٦٣م)

شاعر من «نيو إنجلاند». \* عمل في عدة مهن حرفية، إلى جانب تحرير جريدة محلية والتدريس، قبل أن يستقر في أعمال الفلاحة. وقد أثر ذلك في شعره؛ إذ أصرّ أن تكون قصائده بسيطةً وصادقة.

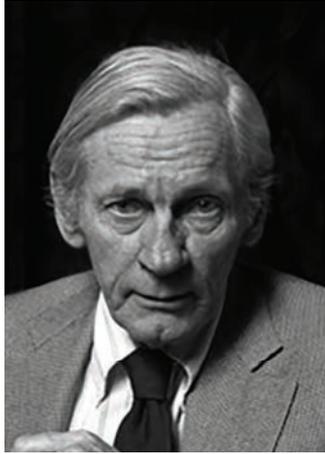
سافر إلى إنجلترا (١٩١٢-١٩١٥م) حيث نشر أول دواوينه الشعرية «إرادة صبي» (١٩١٣م). ثم عاد إلى أمريكا بعد أن نشر «شمالي بوسطن» عام ١٩١٤م، واشتهر بكونه الشاعر الأمريكي. وقد حاز ديوانه نيو هامبشير (١٩٢٣م) جائزة بوليتزر. وتتالت كتبه



رغم انشغاله بالتدريس في جامعات أمهرست وهارفارد وميتشجان، ففاز بجائزة بوليتزر ثانيةً عام ١٩٣٦م عن ديوان «مجال أبعد» الذي مزجت قصائده بين الواقع والfantasy. أمَّا جائزة بوليتزر الثالثة له فهي عن كتابه «شجرة شاهدة» عام ١٩٤٢م. وقد صدرت له عدة كتب تجمع قصائده من فترة لأخرى، ونُشرت مجموعة مختارة من رسائله، وكتبت سيرتان لحياته؛ الأولى بقلم «لورنس طومسون» في ثلاثة أجزاء (١٩٦٦-١٩٧٧م)، والأخرى بقلم «وليام برتشارد» عام ١٩٨٤م.

## G

وليام جاديس GADDIS, William (١٩٢٢-١٩٩٨م)



تخرَّج في جامعة هارفارد، وقام برحلات عديدة قبل أن يُصدر روايته الأولى «التقديرات» عام ١٩٥٥م، عن أزمة رسام أمريكي يجوب البلاد كيما يرسم نسخًا من الرسوم الأصلية المشهورة، وتناول في روايته التالية «ج. ر.» (١٩٧٥م) طرق التعليم، والمعاملات التجارية المشبوهة في أمريكا. وقد فاز مرتين بجائزة الكتاب القومية.

مارتا جلهورن GELLHORN, Martha (١٩٠٨-١٩٩٨م)

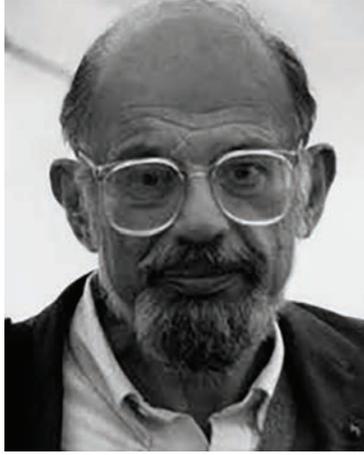
زوجة الروائي إرنست همنجواي\* الثالثة بين أعوام ١٩٤٠ و١٩٤٥م. عملت مراسلةً خارجيةً لمجلة «كولير»، وجمعت تقاريرها للمجلة عن الحرب الأهلية الإسبانية، وفنلندا،



والصين، وأوروبا في الحرب العالمية الثانية، في كتاب «وجه الحرب» الذي صدر عام ١٩٥٩ م. وكتب القصة القصيرة والرواية. وأصدرت سيرتها الذاتية عام ١٩٧٩ م بعنوان «رحلات مع نفسي ومع آخرين».

### ألن جنزبرج GINSBERG, Allen (١٩٢٦-١٩٩٨ م)

من أفراد مجموعة البيتس Beats؛ أي المضروب أو المنهوك. تخرّج في جامعة كولومبيا وتعرّف فيها على أفراد الجيل المضروب،\* وأصبح من أبرزهم. نشأ في كنف أبوين يؤمنان بالاشتراكية، وقد درس كيما يصبح محامياً يدافع عن حقوق العمال، ولكنه وجد أماله تصطدم بواقع الحياة في نيويورك القاسية؛ ولذلك فقد انضمّ إلى صحبة «جاك كيرواك»\* و«وليام بوروز». \* وبعد تخرّجه، انغمس «جنزبرج» مع الأفاقين ومدمني المخدرات، وبدلاً من الحكم عليه بالسجن، أودع مصحّة عقلية، تعرّف فيها على الشاعر «كارل سولومون» وتأثر به تأثراً بالغاً، ظهر في أول قصائده التي هزّت المجتمع الأدبي من جذوره «عواء»،\* وقد بدأ «جنزبرج» القصيدة في أصيل يوم في سان فرانسيسكو، ثم أكملها وراجعها ونشرها في مجلة «سيتي لايتس» عام ١٩٥٦ م، وأهداها إلى «سولومون». وقد أشعلت القصيدة ثورةً في الشعر الأمريكي والثقافة الأمريكية السائدة وقتها.



وكان عمله الكبير الثاني بعد ذلك هو قصيدة «قدوس» (١٩٦١م) المكوّنة من خمسة أقسام، التي تحرّر فيها تمامًا من كل قيود النظم والكتابة. وهي تتناول في مضمونها بصورة حية مؤلمة ومتعاطفة تدهور الحالة العقلية لأم «جنزبرج» «نعومي»، الذي شهده الابن منذ صباه، وما مرّت به من علاجات قاسية حتى وفاتها في المصحّة. والقصيدة تشمل أيضًا الحالة الثقافية والاجتماعية والسياسية في ذلك الوقت والاستعدادات للحرب، ومقدمات وضع المواطنين تحت الأجهزة التكنولوجية الحديثة التي تتجسّس عليهم وتجمع المعلومات عن نشاطهم في كل مجال.

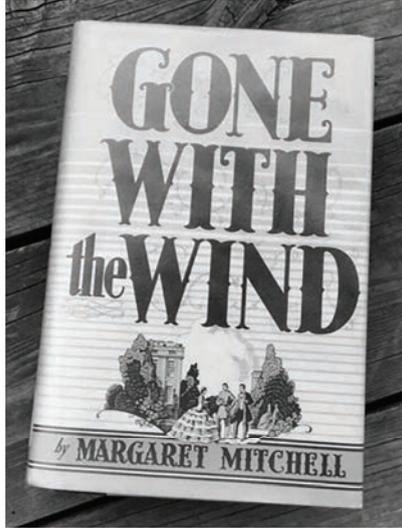
ومع شهرة المؤلف، أصبح شخصيّة عامة، فكان يلقي الخطب للدعوة للتحرّر من قيود المجتمع، وشارك في الدعوة إلى تخفيف القيود على استهلاك الماريجوانا ومخدر «إل. إس. دي» الذي غنّى له فريق البيتلز. ولكنه أيضًا شارك في المظاهرات المعارضة لحرب فيتنام.

وتنوّعت قصائده بعد ذلك في موضوعاتها وأسلوبها، وكتب أيضًا شعرًا خاصًا به، وعن حالات الاستشراق التي تنتابه منذ عام ١٩٤٨م، والتي جعلته يقترّب من «وليام بليك» الشاعر والرسام الإنجليزي الصوفي. وكتب قصيدة «التغيّر» عام ١٩٦٣م بعد شهور طويلة قضاهها في الهند واليابان غارقًا في بوزية «زن». ودخل بعد ذلك في التأليف الموسيقي الذي نال فيه شهرةً كبيرةً كذلك، حتى إنه اشترك بعد ذلك في ١٩٩٠م مع «بول ماكارتنّي» من فريق «البيتلز» في العزف بقاعة «ألبرت» في لندن. وفي عقد السبعينيات صدرت له أشعار

إيروسية عديدة، وحاز جائزة الكتاب القومية عن ديوانه «سقوط أمريكا» عام ١٩٧٤م، وأصدر قصائد عديدة عن التأمل وعن البوذية، ممّا يشير إلى ضمّه الكثير من الجوانب التي تُعتبر متناقضةً في ظاهرها. وقد ذاعت شهرة «جنزبرج» في كل البلدان، وخاصةً بلاد أوروبا الشرقية إبّان سيطرة الشيوعية عليها. وحين فام بزيارة براغ في ١٩٦٥م احتفى به المواطنون هناك، حتى إن الحكومة الشيوعية قامت بإبعاده. وبعد سقوط النظام الشيوعي في تلك البلاد، اعترف الأدباء والفنانون فيها بالأثر الذي تركه «جنزبرج» فيهم، كما جرى تكريمه في عدد من البلاد الأخرى ومنها فرنسا.

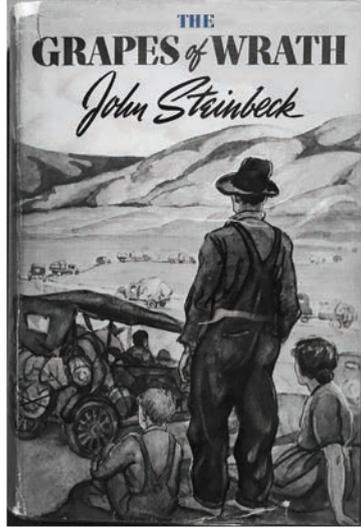
وكان «جنزبرج» يختلط بالناس والأدباء في نيويورك، حيث كان يعيش في سكن متواضع بالقرب من الشارع رقم ١٤، وقد صادفه كاتب هذه السطور أكثر من مرة وحضر مناسبات إلقاءه الشعر، وناقشه في موضوعات كثيرة.

### ذهب مع الريح Gone With the Wind



رواية شهيرة من تأليف «مرجريت ميتشيل» نشرتها عام ١٩٣٦م، ونالت عنها جائزة بوليتزر.\* وقد ذاعت شهرتها بعد أن تحوّلت إلى فيلم طويل عام ١٩٣٩م، قام ببطولته كلارك جيبيل وفيغان لي.

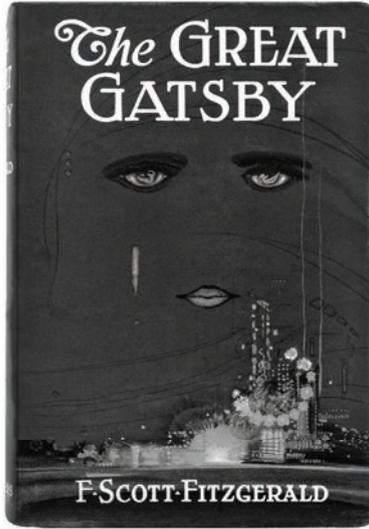
## عناقيد الغضب GRAPES of Wrath



رواية لـ «جون ستاينبك» صدرت عام ١٩٣٩م ونالت جائزة بوليتزر. وتصف الرواية سوء أحوال العُمال الزراعيين الذين كانوا يتنون تحت وطأة الكساد الاقتصادي الذي اجتاح أمريكا في الثلاثينيات عقب كارثة ١٩٢٩م المالية. ورَكَزَت الرواية على فئة «عمال الترحيل» الذين نزحوا من مختلف الولايات، خاصةً «أوكلاهوما»، بحثًا عن عمل في «كاليفورنيا» ذات الأراضي الخصيبة، فوقعوا في براثن كبار الملاك وممثلهم الذين استغلُّوا أولئك العُمال أسوأ استغلال، واستثمروا جهودهم لقاء ملايين لا تقيم الأود، حتى إن الكثيرين منهم ماتوا جوعًا. وقد تجهَّز المؤلف لكتابة روايته بأن صاحب العُمال في حياتهم وتجوأهم بحثًا عن عمل، عدة سنوات. وقد أثارت الرواية عند صدورها عاصفةً من الغضب والاحتجاج على كاتبها من الأثرياء والإقطاعيين إلى الحد الذي جرى معه إحراق نسخ من الكتاب في عُقر دار الروائي، وهي بلدة «ساليناس» بكاليفورنيا. ولكن الرواية دفعت أيضًا أعضاء الكونجرس الأمريكي إلى إجراء تحقيقات أيدت صحة ما رواه ستاينبك عن أحوال العُمال، وأدَّت إلى سن تشريعات جديدة لتحسين أوضاعهم والحفاظ على حقوقهم. وقد لاقت الرواية بعد ذلك تقدير الجميع.

وقد تحوّلت الرواية إلى فيلم سينمائي عام ١٩٤٠م. تمّ ترشيحه لعدة جوائز أوسكار، ودفعت له هوليوود خمسين ألف دولار ثمنًا للقصة، وأخرجه «جون فورد» وقام ببطولته «هنري فوندا».

## جاتسبي العظيم The Great Gatsby



رواية سكوت فتزجيرالد\* التي أصدرها عام ١٩٢٥م. تحكي عن «نك كاراواي» الذي يعمل في مجال الصكوك المالية ويعيش في ضاحية «لونج آيلاند» بنيويورك. وإلى جوار «نك» يعيش «جاي جاتسبي» وهو رجل غامض، يُقيم حفلات باذخة في قصره يمّولها من ثروته الطائلة الناتجة عن التهريب والأنشطة الخارجة على القانون. وكان جاتسبي قد وقع في غرام «ديزي» ابنة عم «نك» حين كان ما يزال فقيرًا، ولكنها تزوّجت «توم بوكانان» الثري. وعن طريق الجار «نك»، يعتمد جاتسبي إلى لقاء «ديزي» ويُغريها بحبه وشخصيته فتصبح عشيقته. وتقع أحداث كثيرة، أهمها أن «ديزي» كانت تقود سيارتها فصدمت وقتلت السيدة التي أحبها توم زوج ديزي، ويخبر توم زوج السيدة أن جاتسبي هو الذي قتل زوجته، فيتوجّه الزوج إلى جاتسبي ويطلق عليه الرصاص فيقتله ثم ينتحر.

وتبدو الرواية في مُلخصها مجرد ميلودراما حزينة، بيد أنها كانت تقدّم تصويرًا فنيًا رائعًا لعصر «الجاز» الذي كانت تعيشه أمريكا آنذاك، وكيف تحوّل «الحلم الأمريكي» إلى مُجرّد وهم نتيجة تشييده على أُسس من الفساد والجريمة، يقابل ذلك الحب الذي يشعر به جاتسبي نحو ديزي وتضحيته من أجلها. وقد استخدم «سكوت فتزجيرالد» تقنية الراوي «نك كاراواي» ببراعة لتصوير الأحداث والشخصيات.

وقد تحوّلت الرواية إلى فيلم سينمائي مرتين؛ الأولى عام ١٩٤٩م، حيث قام الممثل «ألان لاد» بدور جاتسبي. والثانية عام ١٩٧٤م، وقام بالدور «روبرت بدفورد»، وكتب السيناريو له «فرانسيس فورد كوبولا». وقد ظهر فيلم جديد ثالث عن الرواية هذا العام — ٢٠١٣ — بطولة «ليوناردو دي كابريو».



## H

أليكس هيلي HALEY, Alex (١٩٢١-١٩٩٢م)



من مواليد ولاية نيويورك. بعد عمله في الصحافة، ساعد في كتابة معظم «السيرة الذاتية لمالكولم إكس» (١٩٦٥م)، الذي تحوّل بعد ذلك إلى فيلم كتب السيناريو له المؤلف «جيمس بولدوين».\*

وقد شغلته رغبة استكشاف تراث السود في أمريكا، عن طريق البحث الذي شمل الأعراف والتقاليد الشفوية في دولة «جامبيا»، فأصل هناك تاريخ أسرته عبر سبعة أجيال إلى شخصية «كونتا كنتي»، الذي استعبده ونقلوه إلى أمريكا لمدينة «أنابوليس» عام ١٧٦٧م.

ومن هذه الوقائع، إلى جانب أحداث وارتجالات قصصية أخرى، أنتج كتابه «جذور» (١٩٧٦م) الذي نال عنه جائزة بوليتزر خاصةً في ١٩٧٧م. وقد نشر عام ١٩٨٨م كتابًا للنشء بعنوان «نوع مختلف من الكريسماس» عن شاب في «نورث كارولينا» عام ١٨٥٥م ينشط في العمل على إلغاء الرق.

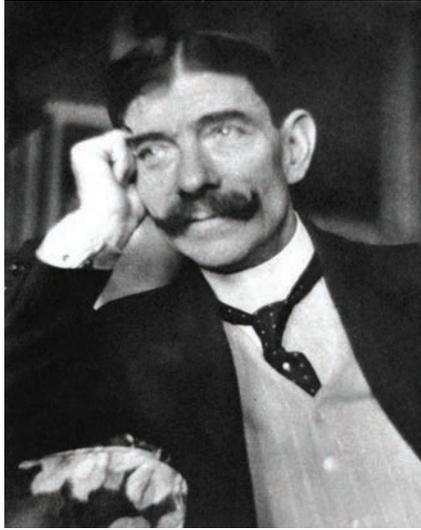
**داشيل هاميت HAMMETT, Dashiell (١٨٩٤-١٩٦١م)**



عمل مفتش شرطة خاصًا في مدينة بنكرتون في سان فرانسيسكو، ثم استوحى من جو المدينة ومن عمله مواد لرواياته، وأهمها «الحصاد الأحمر» (١٩٢٩م) و«الصقر المألطي» (١٩٣٠م)، ثم كتب «الرجل النحيف» (١٩٣٢م) التي تحوّلت كلها إلى أفلام شهيرة، ممّا دفعه إلى الانتقال إلى جنوب كاليفورنيا للعمل في كتابة السيناريوهات. وكان من الفنانين الذين رفضوا المثول أمام لجنة التحقيق التي أقامها السيناتور «مكارثي» للكشف عن الأنشطة الشيوعية في أمريكا، فدخل السجن. وقد كتبت صديقه «ليليان هلمان» \* عن موقفه المشرف، وعن تلك الحقبة كتابها «زمن اللثام» (١٩٧٦م).

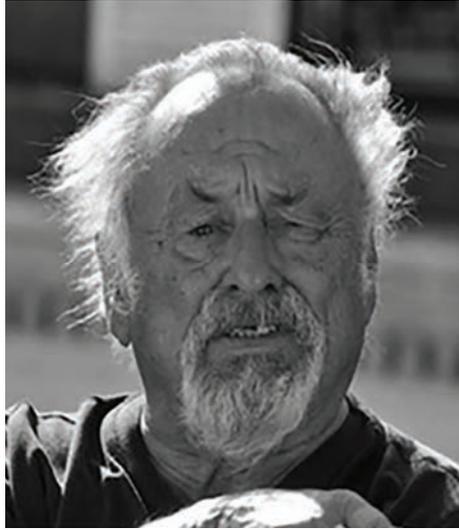
وقد نقل «هاميت» رواية الجرائم من مجال التحقيقات السلمية العادية إلى مجالها الطبيعي في البيئة الفاسدة العنيفة، واستخدم أسلوب همنجواي\* في الحوار المرکز المختصر لأول مرة في الروايات البوليسية.

## فرانك هاريس HARRIS, Frank (١٨٥٦-١٩٣١م)



وُلد في آيرلندا وانتقل إلى الولايات المتحدة عام ١٨٧٠م. عمل في مهن متواضعة منها مسح الأحذية، ثم التحق بجامعة «كانساس»، وبعد تخرُّجه عمل بالمحاماة. ثم ارتحل إلى أوروبا طلبًا لمزيد من التجارب والعلم، حيث التقى بكثير من أعلام عصره؛ مثل «برنارد شو»، و«أوسكار وايلد». وأصدر كُتب قصص قصيرة منها «المتادور مونثس» (١٩٠٠م)، ونشر روايته «القنبلية» في عام ١٩٠٨م. أمَّا مسرحيته «مستر ومسز ديفنتري» (١٩٠٠م)، فيُجادل بعض النقاد أن معظمها من تأليف «أوسكار وايلد»! وحين عاد إلى أمريكا، أصدر مجلة «بيرسون ماجازين»، بيد أن آراءه المنحازة إلى الألمان في أثناء الحرب العالمية الأولى اضطرَّته إلى الرحيل إلى مدينة «نيس» الفرنسية. وقد نال شهرةً ذات صيت سيئ بكتبه، مثل «أوسكار وايلد: حياته واعترافات» في جزئين (١٩١٦م)، وكتابه ذي الأجزاء الخمسة «صور معاصرة» (١٩١٥-١٩٢٧م)، وهو اسكتشات انطباعية وتشهيرية في الغالب عن معارفه. ثم جاء كتابه البالغ الصراحة والجرأة «حياتي وغرامياتي» في ثلاثة أجزاء (١٩٢٣-١٩٢٧م) الذي تمَّ منعه في بلاد كثيرة لفحشه. بيد أن ذلك لم يمنعه من إصدار كتب أكاديمية عن شكسبير، ودراسات سيكولوجية، وروايات فنية.

جيم هاريسون HARRISON, Jim (١٩٣٧م-...)



من سلالة خليط من السكان الأصليين الهنود والأمريكيين، عاش في المنطقة الريفية في شمال ولاية «وِسكنسون». واشتهر بكتابه «أساطير الخريف» (١٩٧٩م) الذي يضم ثلاث روايات قصيرة عن موضوع الانتقام العنيف. وقد نشر بعد ذلك الكتب التي تضم ثلاث روايات قصيرة، في «المرأة التي يضيئها الذباب الناري» (١٩٩٠م)، وكتاب «جوليب» (١٩٩٤م). وما زال يصدر رواياته تباعاً وتلقى رواجاً كبيراً.

جامعة هارفارد HARVARD UNIVERSITY

أول مؤسسة للتعليم العالي في أمريكا الشمالية. أُنشئت عام ١٦٣٦م في نيو تاون (كمبردج) بمنحة من «مستعمرة خليج ماساشوستس». وبعد ذلك بثلاث سنوات، سُميت الكلية هارفارد نسبةً إلى «جون هارفارد» (١٦٠٧-١٦٣٨م) الذي أوصى بنصف ثروته (٧٨٠ جنيهاً إنجليزياً) ومكتبته التي تضم ٤٠٠ مجلد إلى المؤسسة الجديدة. وكانت الكلية في بادئ أمرها مرتبطةً بالكنيسة وبالدولة، ولكن بحلول منتصف القرن التاسع عشر، كانت هذه الصلة قد انقطعت تمامًا. وكانت «مدرسة هارفارد لعلوم الإلهيات» التي أُنشئت عام ١٨١٩م في الجامعة، معقلًا لطائفة «التوحيديين»، ولكنها تحوّلت بعد ذلك إلى مدرسة

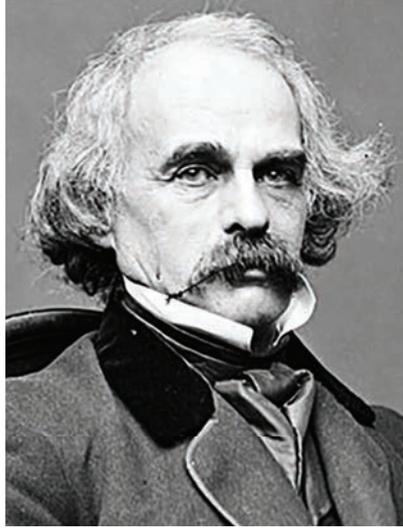


لدراسات العليا في اللاهوت، وانفصلت تمامًا عن أي طائفة مسيحية. ومن كليات الجامعة المميزة: كلية الطب (١٧٨٢م)، والقانون (١٨١٧م)، والعلوم (١٨٤٧م) التي تحوّلت بعد ذلك للهندسة (١٩٠٧م)، وإدارة الأعمال (١٩٠٨م).

وتضم الجامعة عديدًا من المتاحف الهامة في تخصصات مختلفة، وأكبر مكتبة جامعية في الولايات المتحدة. ورأس الجامعة منذ إنشائها أعلام في الفكر والأدب والسياسة، ولعبت دورًا هامًا في الحياة الثقافية والعلمية الأمريكية. وممن تخرّجوا في الجامعة ثم أصبحوا أعضاءً في مجلس أمنائها أعلام كبار، منهم: لونغفلو،\* هنري آدمز،\* سنتيانا،\* هوايتهد، وليام جيمس،\* ومن خريجها المعروفين: إمرسون،\* ثورو،\* فان ديك بروكس،\* ت. س. إليوت،\* كونراد إيكن،\* كمنجر،\* دوس باسوس،\* جون أبدايك.\*

### ناتانييل هوثورن Hawthorne, Nathaniel (١٨٠٤-١٨٦٤م)

من أرومة «تطهريّة»، ظهرت آثارها في كتبه، جنبًا إلى جنب مع التيارات الفكرية والثقافية المعاصرة له. تُوّفِي والده في غينيا التي كانت تحت الحكم الهولندي، وترك زوجته وابنه في عزلة حزينة، أثّرت على «هوثورن» وتركت فيه نزعة الوحدة والتشاؤم. وقد أنفق الابن وقته في قراءة الأدب، وبعد دراسته الجامعية، عاد إلى موطن أسرته مدينة «سالم»، التي شهدت واقعة «مطاردة الساحرات»، وبدأ في كتابة خواطر وقصص ينشرها في الصحف المحلية، ثم



كتب بعض القصص والروايات التي تعالج مواضيع الذنب والغموض، والفخر الأخلاقي والفكري.

وفي عام ١٨٣٦م، خرج «هوثورن» من عزلته وعمل مع الناشر «جودريتش» رئيسًا لتحرير مجلة شهرية كان يصدرها، وصنّف بعدها كتاب «التاريخ العالمي لبيتر بارلي» (١٨٣٧م)، كما أصدر عدة كتب للأطفال. وعمل في الوقت نفسه مفتشًا في جمرک بوسطن. وبرغم زواجه بعد ذلك ونجاح زوجته، فقد واصل عزلته وابتعاده عن أقرانه من المؤلفين، عاكفًا في كتاباته على تحليل العقلية «التطهّرية» في سلسلة من القصص التي جمعها في كتاب عام ١٨٤٦م.

وبعد أن فقد وظيفته التي انتقل إليها في مدينة «سالم» وعمل بها من ١٨٤٦م حتى ١٨٤٩م، نتيجة تغيير في الإدارة، عمل على كتابة روايته التي اشتهر بها وهي «الحرف القرمزي»، التي صوّرت المشكلة التطهّرية التي طالما شغلت تفكيره. وشجّع نجاح الرواية على مواصلة الكتابة، فأصدر «المنزل ذو القباب السبع» (١٨٥١م)، و«قصص تانجلوود» (١٨٥٢م). وقد التقى في هذه الفترة «هرمان ملفيل» \* الذي كان معجبًا بكتبه، ثم كوفئ «هوثورن» على الكتاب الذي أصدره عن حياة زميله في الجامعة «فرانكلين بيرس» ليواكب حملة هذا الأخير الانتخابية لرئاسة الجمهورية، بتعيينه قنصلًا في ليفربول، وكان رحيله إلى أوروبا عام ١٨٥٣م منعطفًا جديدًا في حياته، ملأه بالتجوال وكتابة يومياته. وقضى سنتين

في إيطاليا بعد نهاية عمله في ليفربول، ثم عاد إلى أمريكا عام ١٨٦٠م ليستقر في مدينته «كونكوردي». وقد واصل كتاباته في مجلة «أتلانتيك مَنثلي»؛\* وأصدر كتاباً عن مشاهداته في إنجلترا عام ١٨٦٠م بعنوان «وطننا القديم»، ورواية تجري حوادثها في إيطاليا، غير أنه لم يكتب ما يوازي رواياته الشهيرة الأولى بعد ذلك.

**راندولف هيرست HEARST, Randolph (١٨٦٣-١٩٥١م)**



من أبناء سان فرانسيسكو، تولى إدارة صحيفة والده عضو مجلس الشيوخ، «إكزامينر» عام ١٨٨٧م. وبعد هذه الصحيفة الصغيرة، شيد «هيرست» سلسلة قوية من الصحف عبر الولايات المتحدة كلها. وبالموازاة مع ذلك، امتلك وسائل إعلامية وترفيهية متعددة، من شركات إذاعية وسينمائية، وبلغت الصحف التي يصدرها أكثر من ٣٠ صحيفة تُوزع ملايين من النسخ، ومجلات شهيرة. وقد اختير نائباً عن نيويورك في الكونجرس (١٩٠٣-١٩٠٧م). وقد عكست وسائل إعلامه وجهات نظره السياسية على نحو يتعمد الإثارة، حتى إن معارضيه أطلقوا لقب «الصحافة الصفراء» على صحفه، بعد تناولها الحرب الأمريكية الإسبانية، ومن بعدها الحرب مع المكسيك، بصورة طنانة مُغالى فيها.

جوزيف هَلر HELLER, Joseph (١٩٢٣-١٩٩٩م)



من مواليد نيويورك. اشترك في الحرب العالمية الثانية، التي أوحت له بروايته الشهيرة «بين نارين» (Catch-22) التي نشرها عام ١٩٦١م. وقد صُوِّرَ فيها سخريته من قاداته الذين يُفضّلون التضحية بالأرواح مقابل الحصول على المجد الحربي وتحقيقًا لطموحاتهم. وقد راجت هذه الرواية خاصةً في أثناء الاحتجاجات على اشتراك أمريكا في حرب فيتنام. وفي رواية هَلر التالية «شيء ما حدث» (١٩٧٤م) يُقدِّم رجل أعمال ناجحًا، ولكن حياته مظلمة، ويُعبّر عن سخطه ممّا فعل في عمله وما سيفعله فيه مستقبلًا. وفي رواية «ثمين كالذهب» (١٩٧٩م) يعود المؤلف إلى نبرة السخرية، في معالجته الكوميديّة لحياة أسرة يهودية، وللمشهد السياسي في واشنطن العاصمة. وقد أصدر بعد ذلك عديدًا من الروايات، منها ملحق لروايته «بين نارين»، عام ١٩٩٤م، عنوانها «وقت الإغلاق»، عن شخصية «باساريان» بعد أن طلق زوجته، يعيش وحده في «مانهاتن»، مؤمنًا الآن أنه لا يمكنه هذه المرة أن يُفقد من الموت كما فعل سابقًا.

ليليان هِلمان HELLMAN, Lillian (١٩٠٥-١٩٨٤م)

مؤلفة مسرحيات، منها «ساعة الأطفال» (١٩٣٤م)، وهي مأساة عن طفلة شريرة تتهم صاحبتي مدرستها الداخلية بالشذوذ. واشتهرت مسرحيتها «الثعالب الصغيرة» (١٩٣٩م)



عن كفاح أسرة رجعية من الجنوب للحفاظ على الثروة والجاه برغم صراعاتهم فيما بينهم وتغيُّر المجتمع من حولهم. ولها مسرحية «رياح ثاقبة» (١٩٤٤م) عن أسرة سفير سابق للولايات المتحدة في واشنطن وأوروبا.

وقد شاركت «هلمان» المؤلف «ريتشارد ولبر»\* وضع أوبرا كوميدية عن قصة «كانديد» لفولتير، عام ١٩٥٧م، ولها مذكراتها بعنوان «امرأة لم تكتمل» (١٩٦٩م)، التي ركزت فيها على تجاربها الشخصية أكثر من صفاتها الأدبية.

### إرنست همنجواي HEMINGWAY, Ernest (١٨٩٩-١٩٦١م)

أشهر الروائيين الأمريكيين المحدثين. من مواليد ولاية «إلينوي». دأب منذ صغره على ملازمة والده الطبيب في هواياته صيد البر والبحر، ممَّا انعكس بعد ذلك عليه هو نفسه، وصوَّره في قصصه ورواياته. بعد حصوله على شهادة «الثانوية»، عمل في صحيفة «كانساس سيتي ستار»، ثم تطوَّع في خدمة الصليب الأحمر في الجبهة الإيطالية إبَّان الحرب العالمية الأولى، وأصيب هناك بالعديد من الشظايا في ساقه استدعت دخوله المستشفى، حيث تعرَّف على إحدى المرَّضات هناك، ظهرت بعد ذلك في قصة قصيرة له، وفي رواية «وداعاً للسلاح».\* رحل بعد نهاية الحرب إلى باريس، حيث شرع في كتابة أولى رواياته «وتشرق الشمس أيضاً»\* بعد رحلة إلى إسبانيا حضر فيها مصارعات الثيران ومهرجانها في «بمبلونة».



وكان قد تزوّج من «هادلي ريتشاردسون»، ولكن الزيجة لم تنجح، وبعد طلاقه منها تزوّج من «بولين بفايفر» عام ١٩٢٧م. وأوحت له صعوبات مولد ابنه من «بولين»، «باتريك»، خاتمة روايته «وداعًا للسلاح»، عن تجاربه في الحرب العالمية الأولى.

وتوالت كتبه فأصدر «موت في الأصيل» عن فن مصارعة الثيران، وكتب الكثير من قصصه القصيرة. وبعد أن قام برحلة صيد إلى أفريقيا عام ١٩٣٣م، شارك في رصد الحرب الأهلية الإسبانية التي نشبت في ١٩٣٦م، وانضمَّ إلى صفوف الجمهوريين ضد قوات «فرانكو» التي ساعدتها أسلحة «هتلر» و«موسوليني»، والتي انتهت بانتصار فرانكو ودخوله إلى مدريد. وكتب همنجواي عن تلك الحرب المأساوية روايته «لن تُقرَع الأجراس» \* (١٩٤٠م). وكان قد تعرّف في إسبانيا بالصحفية «مارتا جلهورن»، \* فتزوَّجها بعد طلاقه من «بولين بفايفر»، وابتاعا ضيعةً بالقرب من هافانا عاصمة كوبا أطلقا عليها اسم «الضيعة الخارجية». ولكن الزيجة لم تستمرَّ غير سنوات قليلة، تزوّج همنجواي بعدها «ماري ولش»، التي عرفت كيف تعيش معه إلى حين وفاته. ويكتب همنجواي المزيد من القصص والروايات: «ثلوج كليمنجارو»، «عبر النهر وبين الأشجار»، ثم رائعته التي قوبلت بنجاح عظيم ونالت جائزة بوليتزر عام ١٩٥٣م: «العجوز والبحر». \* وتعزّزت مكانة همنجواي الأدبية بفوزه بجائزة نوبل للأدب عام ١٩٥٤م.

ثم يذهب الكاتب إلى رحلة لأفريقيا مرةً أخرى مع زوجته «ماري ولش»، ولكن الرحلة لم تكن مُوفَّقة، حيث سقطت بهما الطائرة التي نقلتهما بين مدن أفريقيا مرتين، وكانت الثانية منهما خطيرةً إلى حد أن وكالات الأنباء طُبِّرت خبر مصرع همنجواي، إلا أنه نجا بحياته مع إصابته بحروق عديدة أثَّرت فيه أسوأ تأثير.

وبعد فترة نقاهة من الحادث، يعود همنجواي لزيارة إسبانيا، ويراقب مصارعة الثيران التي يتنافس فيها المصارعان الشهيران «أنطونيو أوردونيبث» و«لويس ميغيل»، ويشعر همنجواي في كتابة مقال مطوَّل عن تلك المنافسة بعنوان «الصيد الخطير». وكان بعد عودته من هذه الرحلة أن بدأ المقرَّبون منه يلاحظون تغييرات خطيرةً في مسلكه وأفكاره؛ إذ هاجمته الشكوك وفقد القدرة على الكتابة والترحال، بما شخَّصه الأطباء بأنه حالة من الاكتئاب الحاد. ولم تُفلح صور العلاج التي تلقَّاهَا همنجواي في شفائه، فأقدم على الانتحار بطلقة من بندقيته في منزله في مدينة «كيتشوم» بولاية «إيداهو» في يوليو ١٩٦١م.

وقد صدرت بعد وفاة همنجواي بعض الكتب التي لم تنشر في حياته، منها: «الصيد الخطير»، «جنة عدن»، «عيد متنقِّل»، «جزر في تيار الخليج»، «حقيقي عند الوهلة الأولى». وقد تميَّز السرد القصصي عند همنجواي بالتركيز على الفعل والحركة، والاقتصاد في استخدام الكلمات والأوصاف التي لا تخدم الحدث، ممَّا جعل لغته في القصص القصيرة والرواية تعتمد على الأسلوب البرقي الموجز والابتعاد عن العاطفة والانفعالات. وقد تأثر أدباء كثيرون في مختلف اللغات بهذا الأسلوب، ولكن لم يُبدعوا فيه ما أبدع همنجواي. وقد تزوَّج همنجواي أربع مرات، وتنقَّل ما بين عدة مدن في أمريكا، وأحبَّ إسبانيا وفرنسا، وعاش في هافانا عاصمة كوبا، وفي ضواحيها منزله الذي حوَّلته السلطات هناك إلى متحف. وكانت أعماله القصصية والروائية مادةً صالحةً للسينما، حيث تحوَّلت معظم أعماله إلى أفلام لاقت نجاحًا عظيمًا.

انظر أيضًا:

- همنجواي، القصص القصيرة.
- لمن تُقرع الأجراس.
- وداعًا للسلاح.
- العجوز والبحر.
- والشمس تُشرق أيضًا.

## القصص القصيرة الكاملة لإنرست همنجواي HEMINGWAY, Ernest: The Complete Short Stories

رغم أن همنجواي قد اشتهر برواياته، فإن قصصه القصيرة تقدّم هي الأخرى نماذج قصصية ذات معمار فني محكم، ممّا يجعل من معظم تلك القصص أعمالاً خالدة ضمن إنتاج الكاتب، وجعل عددًا منها يتحوّل أيضًا إلى أفلام سينمائية وتليفزيونية ناجحة. وقد صدرت قصص همنجواي القصيرة أول ما صدرت في مجموعات هي: «في زماننا» عام ١٩٢٥م، و«رجال بلا نساء» عام ١٩٢٧م، و«المنتصر لا يربح شيئًا» عام ١٩٣٣م. كما نشر الكاتب عددًا آخر من القصص في الصحف والمجلات بخلاف تلك الكتب الثلاثة. وقد بلغت قصصه القصيرة حوالي الثمانين قصة.

والقصة القصيرة عند همنجواي تتصف بالتركيز الشديد، وتشرك القارئ في مطالعة تجربة إنسانية. وأسلوب الكاتب فيها يمثل رأيه في فكرة جبل الثلج العائم الذي لا يظهر للعيان منه سوى ثمن حجمه فقط، بينما بقيته مخفية تحت الماء؛ فالرواية عنده يمكن أن تُظهر من ذلك الجبل الثلجي الكثير ممّا هو مختفٍ؛ فطبيعتها تسمح بوجود التفاصيل الضرورية التي تكتمل معها الصورة الشاملة التي تقدّمها الرواية. أمّا القصة القصيرة فهي تقدّم الجزء الظاهر فحسب، وتترك للقارئ تشرب البقية وفقًا لإحساسه ومقدار تجاربه في الحياة. وقد سمحت له القصة القصيرة أن يتجلى في أسلوبه اللغوي المشهور بالاقتماد في التعبير، وهو أيضًا يستخدم فيها الحوار الذي يتصف بالإيجاز والتكرار المقصود واستخدام المفردات الشائعة المعروفة لمن يتحدّث من شخصيات القصة. ونقدّم فيما يلي نص قصة قصيرة مشهورة لهمنجواي تُعتبَر نموذجًا جيدًا لهذا النوع الذي أبداع فيه.<sup>١</sup>

### قطة تحت المطر

لم يكن في الفندق من أمريكي سوى رجل وزوجته، ولم يكونا يعرفان أي شخص يُصادفانه على السلالم في طريقيهما من الحجرة وإليها. كانت حجرتهما في الطابق الثاني وتُطل على

<sup>١</sup> المادة وترجمة القصة من مجموعة «الفراشة والذباب» وقصص أخرى لهمنجواي، ترجمة وتقديم ماهر البطوطي، سلسلة الجوائز، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠١١م.

البحر، وكانت تُطل أيضًا على الحديقة العامة وعلى النُصب التذكاري المقام لذكرى الحرب. كانت الحديقة العامة تغص بالنُخيلات الضخام وبالمقاعد الخضراء. وحين يكون الجو صافياً، كان يقد إليها باستمرار أحد الفنانين حاملاً معه لوحة الرسم. وكان الفنانون يحبون طريقة نمو النخيل، والألوان الناصعة للفندق المواجه للحدائق وللبحر. وكان الإيطاليون يقدون من أقصى البقاع لمشاهدة النُصب التذكاري، وكان مصنوعاً من البرونز ويلتصع حين تهطل عليه الأمطار. أخذت السماء تُمطر، وطفق ماؤها يقطر من على أفنان النخيل، وتكوّنت بُحيرات صغيرة من الماء على الممرات المغطاة بالحصباء. وتدفقت موجات البحر في خيط طويل تحت الأمطار ثم انحسرت ثانيةً على الشاطئ لتعود مرةً أخرى متدفقةً في خيط طويل تحت الأمطار. وانفضت السيارات من حول النصب التذكاري في الميدان. وعبر الميدان، وقف نادل في ممر المقهى، يتطلّع أمامه إلى الميدان المقفر.

ووقفت الزوجة الأمريكية تتطلّع إلى الخارج من النافذة. وهناك، وتحت نافذتها تماماً، كانت ثمة قطة تقبع تحت مائدة خضراء تقطر بمياه المطر. وكانت القطة تحاول أن تلملم نفسها حتى لا يُصيبها رذاذ الماء.

قالت المرأة الأمريكية: سأهبط إلى أسفل لأحضر هذه القُطيفة.

فتطوّع زوجها قائلاً وهو يرقد على الفراش: سأقوم أنا بهذه المهمة.

– كلا .. سأحضرها أنا بنفسني، تلك القُطيفة المسكينة في الخارج تحاول أن تتقي الأمطار تحت المائدة.

وواصل الزوج قراءته وهو راقد يرتكز على زوج من الحشايا في نهاية الفراش. قال:

حاذري أن يصيبك البلب.

وهبطت الزوجة إلى الطابق السفلي، ووقف صاحب الفندق وانحنى لها حين مرّت أمام غرفته. كان مكتبه في الطرف الأقصى من الغرفة. كان رجلاً مسناً بالغ الطول.

قالت الزوجة بالإيطالية: إن المطر يهطل.

وكانت معجبةً بصاحب الفندق.

– أجل، أجل يا سنيورا. إن الجو سيئ للغاية.

ووقف خلف مكتبه في الطرف الأقصى من الغرفة المعتمة. كانت الزوجة معجبةً به؛ معجبةً بالطريقة الصارمة الجادة التي يتلقّى بها أي شكوى من النزلاء، معجبةً بهيبته، معجبةً بطريقة خدمته لها، معجبةً بالطريقة التي كان يشعر بها بمكانته كصاحب الفندق، معجبةً بوجهه العجوز الثقيل ويديه الكبيرتين.

وفتحت الباب وهي ممتلئة إعجابًا به ونظرت إلى الخارج. كان المطر يهطل بشدة. وكان ثمة رجل يرتدي قبعةً من المطاط يعبر الميدان المقفر متجهًا إلى المقهى. لا بد أن القطة في الناحية اليمنى، وربما تستطيع أن تتجه إليها محتميةً بأفاريذ السطح. وإذا كانت تقف في المدخل أحسَّت بمظلة تنفتح إلى جوارها. كانت خادمة غرفتها، وقالت لها بالإيطالية وهي تبتسم: «يجب ألا تبك مياه الأمطار.» لا بد أن صاحب الفندق قد بعث بها خلفها. وسارت على طول الممر المغطى بالحصباء والخادمة تُمسك بالمظلة فوقها حتى وصلت إلى أسفل نافذة غرفتها. وعثرت هناك على المائدة، يلتصق سطحها الأخضر مغسولاً بمياه الأمطار، ولكن القطة لم تكن موجودةً تحتها. وغمرتها فجأة موجة من خيبة الأمل. وتطلعت إليها الخادمة، وقالت بالإيطالية: هل ضاع منك شيء يا سنيورا؟

فقال الزوجة الأمريكية: لقد كانت هنا قطة.

– قطة؟

فقال بالإيطالية: أجل، القطة.

فضحكت الخادمة وقالت: قطة، قطة تحت المطر؟

– أجل، تحت المائدة. أوه، لقد أردت أن أحصل عليها. أردت أن أحصل على قُطيطة. واربد وجه الخادمة حين كانت الزوجة تتحدّث بالإنجليزية، وقالت: هيا يا سنيورا، لا بدّ أن نعود إلى الداخل، سوف تصيبك مياه الأمطار. ففعلت الزوجة الأمريكية: أظن ذلك.

وعادا مرةً أخرى عبر الممر المغطى بالحصباء ودخلا من الباب، وبقيت الخادمة في الخارج لتُغلق المظلة. وحين مرّت الزوجة الأمريكية بغرفة صاحب الفندق انحنى لها الرجل من وراء مكتبه، وأحسّت الزوجة بشيء ضئيل ومحكم في داخلها. لقد جعلها صاحب الفندق تشعر بشدة ضآلتها وأهميتها الحقيقية في ذات الوقت. وشعرت شعورًا وقتنيًا بأهميتها القصوى. وصعدت السلالم، وفتحت باب الغرفة. وكان زوجها «جورج» راقداً على الفراش، يقرأ.

وسألها وهو يضع الكتاب جانبًا: هل حصلت على القطة؟

– لقد اختفت.

فقال وهو يرفع عينيه من القراءة: إني لأعجب أين ذهبت.

وجلست هي على الفراش إلى جواره.

قالت: لقد كنت أرغب جدًّا فيها. لا أعرف لماذا أريدها بهذه الطريقة. لقد أردت تلك القُطيطة المسكينة. لم يكن مناسبًا ترك مثل هذه القُطيطة المسكينة، هناك تحت المطر.

وواصل «جورج» قراءته.

وسارت الزوجة عبر الغرفة وجلست أمام التسيريحة تتطلع إلى نفسها في مرآة اليد. ودرست صورة وجهها الجانبي، الجانب الأيمن أولاً ثم الجانب الأيسر، ثم درست خلفية رأسها ثم عنقها.

قالت وهي تنظر مرة أخرى إلى جانب وجهها: ألا تظن أنه من الأفضل أن أُطيل شعري قليلاً؟

ونظر «جورج» إليها ورأى عنقها من الخلف وقد بدا واضحاً كأنه عنق صبي.  
- إنني أحبه هكذا.

فقالت: لقد ملّلت ذلك .. ملّلت أن أبدو وكأنني صبيٌّ صغير.

اعتدل «جورج» في رقدته على الفراش، ولم يكن قد أزاح عنها بصره منذ أن بدأت تتحدّث. وقال: إنك تبدين لطيفةً جميلة رائعة.

ووضعت المرأة على التسيريحة، وسارت إلى النافذة ونظرت منها. كان الظلام قد بدأ ينسدل.

قالت: أريد أن أسدل شعري على ظهري مسترسلاً ناعماً، وأجعل منه ضفيرةً كبيرة أستطيع أن أحسّسها، وأريد أن يكون لي قُطيطة أُجلسها على حجري وتهر حين أربتُ على ظهرها.

فقال «جورج» من على الفراش: ماذا؟

- وأريد أن أكل على مائدة بملاعقي الفضية الخاصة، وأريد شموعاً على المائدة، وأريد أن نكون في فصل الربيع، وأريد أن أنسّق شعري أمام مرآة، وأريد قُطيطة، وأريد بعض الملابس.

فقال «جورج» وهو يُعاود القراءة: أوه، اصمتي وخذي شيئاً فاقرئيهِ.

كانت زوجته تتطلع من النافذة، وكان الظلام قد لفّ الآن كل شيءٍ وما زال المطر يتساقط فوق النخيل.

قالت: على كل حال، أُريد قطة .. أُريد قطة .. أُريد قطة الآن .. فإذا لم يكن باستطاعتي

أن أطيل شعري أو أن أحصل على أي متعة أخرى، فباستطاعتي الحصول على قطة.

ولم يكن «جورج» يُنصت إليها؛ كان يقرأ في كتابه، وتطلّعت زوجته خارج النافذة حيث بدأ الضوء يسطع على الميدان.

ودقَّ أحدهم الباب.

قال «جورج»: ادخل! ورفع عينيّه من الكتاب. وعلى عتبة الغرفة كانت الخادمة تقف ممسكةً بقطة كبيرة مصنوعة من البلاستيك وهي تضمُّها إليها في إحكام وتحملها على صدرها. وقالت: عفواً يا سيدي. لقد طلب مني صاحب الفندق أن أحضر هذه القطة للسنورا.

روبرت هريك HERRICK, Robert (١٨٦٨-١٩٣٨م)



تخرَّج في جامعة هارفرد عام ١٩٨٠م، وعمل أستاذًا للأدب الإنجليزي في جامعة شيكاغو من ١٨٩٣م إلى ١٩٢٣م. تُظهر رواياته اهتمامه بالتناقضات بين الصفات الشخصية والمتطلُّبات العملية، وهو يناصر الحرية الفردية والمسئولية الأدبية في مواجهة مجتمع مادي فاسد. ومن رواياته المُعبِّرة عن ذلك الاتجاه: «الرجل الراح» (١٨٩٧م) عن أحد العلماء الذي تُؤثِّر حياته الأسرية والمالية في عمله، رغم إيمانه بحرية الإرادة عند الإنسان. وفي نفس الاتجاه رواية «إنجيل الحرية» (١٨٩٨م) و«شبكة الحياة» (١٩٠٠م)، و«العالم الحقيقي» (١٩٠١م).

وكتب بعد ذلك روايات ناجحة عن صراع شخصيات مُعينة بين الرغبة في النجاح المادي والمحافظة على النزاهة الشخصية، وزاد عليها تناول وضع المرأة في المجتمع. ومن هذه الروايات «مذكرات مواطن أمريكي» (١٩٠٥م)، و«معاً» (١٩٠٨م) التي تُحلِّل مشكلات الزواج الحديث. واستبانَت في رواياته التالية نظرة تشاؤمية أكثر تجاه أساليب المجتمع في

أيامه، فكتب عن الفساد في المؤسسات الصناعية الكبرى مُوجِّهاً لها انتقادات حادة. وجاءت رواياته مَعنِيَةً بالتركيب الاجتماعي أكثر منها بالتركيب الفني للرواية.

جون هيرسي HERSEY, John (١٩١٤-١٩٩٣م)



أمريكي وُلد في الصين لأبوين يعملان بالتبشير هناك، وتلقَّى تعليمه في الصين وفي جامعة ييل وفي إنجلترا. وقد عمل سكرتيراً للروائي «سنكلير لويس»،\* ومراسلاً لمجلة «تايم»،\* ثم بدأ في وضع كتب عن الحرب العالمية الثانية. واعتمد في رواياته على استخدام تقنية توثيقية، كما في روايته «جرس لأدانو» (١٩٤٤م) التي فازت بجائزة بوليتزر في الرواية، تدور حول إحدى القرى الإيطالية في «صقلية» تحت حكم النازي. ثم كتب الكثير من الروايات؛ منها «مشتري الأطفال» (١٩٦٠م)، «تحت عين العاصفة» (١٩٦٧م)، «الدعوة» (١٩٨٥م). وقد استخدم في رواياته وقصصه تجاربه في الأماكن التي زارها والأماكن التي تلقَّى فيها تعليمه.

أوسكار إخويلوس HIJUELOS, Oscar (١٩٥١م-...)

من مواليد نيويورك من أسرة كوبية، ورغم أنه معروف بأنه أديب أمريكا الإسباني، فإن أسلوبه يفتقر إلى الاتجاهات والصفات المرتبطة عادةً بأدب اللغة الإسبانية؛ فهو

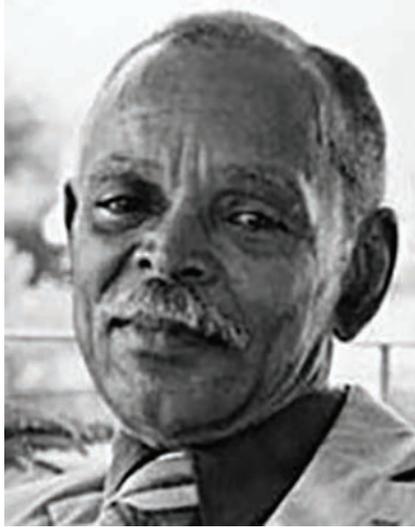


يستخدم في رواياته تقنيات قصصية مستحدثة، مُصوِّراً الشخصيات الكوبية التي تعيش في أمريكا.

وقد نال «إخولوس» قبولاً نقدياً حسناً، إلا أنه لم يَصُدِّرَ تقييم عام لأعماله التي نشرها حتى الآن. وأشهر رواياته هي «ملوك المامبو يغنون أغاني الحب» (١٩٨٩م)، التي تُصوِّر حياة أُخوين يرحلان عن «كوبا» كي يعملوا في المجال الموسيقي في نيويورك في أثناء رواج موسيقى المامبو هناك، ويعاني الأخوان من الأمراض التي أَلَمَّتْ بهما من قبل، فيقضي أحدهما نحبه، بينما يعمل الآخر في البحرية التجارية، ثم يعود ليعمل مشرفاً للبنية التي يُقيم بها. ويستخدم المؤلف في روايته الأحلام والنبوءات واسترجاع الأحداث السابقة Flashbacks. كما أنه يُقسِّم روايته، التي تصف ليلةً واحدة، إلى قسمين؛ ألف، وباء، كأنهما وجهاً أسطوانة موسيقية. وقد نالت الرواية جائزة بوليتزر عام ١٩٩٠م، ليصبح أول أمريكي من أصل كوبي يفوز بتلك الجائزة المهمة. وقد صدر له بعد ذلك «الأخوات الأربع عشرة لإميليو مونتيث أوبرين» (١٩٩٣م) و«كريسماس السيد آيفز» (١٩٩٥م).

**تشستر هايمز Himes, Chester (١٩٠٩-١٩٨٤م)**

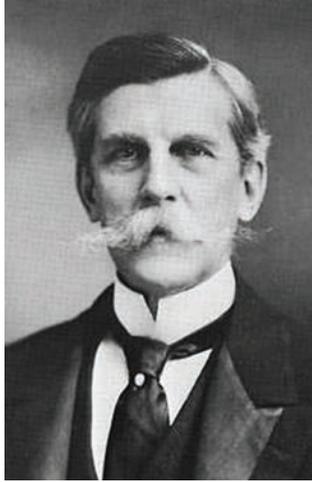
وُلد لأبوين من السود؛ أب حالك السواد، وأم ذات بشرة تقارب البياض؛ ولذلك كانا دائماً في شقاق؛ إذ الأم تعتبر نفسها مختلفةً عن الأب! وقد حفلت كتب «هايمز» الأولى بوقائع



حياته عن العلاقات بين السود والبيض، وعن العلاقة بين شديدي سواد البشرة وأولئك ذوي البشرة الفاتحة. ثم تحوّل إلى كتابة الروايات البوليسية التي راجت في فرنسا، وتحوّلت روايتان منها إلى فيلمين، ولكنه ليس معروفًا على نطاق واسع في أمريكا. وقد درس هايمز في جامعة «أوهايو»، ولكنه دخل السجن من ١٩٢٩م حتى ١٩٣٦م في جريمة سطو مسلح. وبدأ الكتابة عام ١٩٤٥م، وله روايات: «الحملة المنفردة» (١٩٤٧م)، «ألقي أول حجر» (١٩٥٢م)، «الجيل الثالث» (١٩٥٤م). وقد رحل إلى أوروبا بعد ذلك، ونشر في فرنسا رواياته البوليسية، ومنها «غضب في هارلم» (١٩٥٧م)، «كلهم قُتلوا بالرصاص» (١٩٦٠م)، «كوتون في هارلم» (١٩٦٥م). وقد نشر أيضًا كتابًا يضم قصصه الأقل طولًا، وكذلك سيرة ذاتية في جزءين.

### أوليفر ونيدل هولمز HOLMES, Oliver Wendell (١٨٠٩-١٨٩٤م)

تخرّج في جامعة هارفارد\* عام ١٨٢٩م، وتربّى في ظلال تقاليد جماعة البراهمة.\* وفي أثناء دراسته للطب في هارفارد وبوسطن، نشر في «نيو إنجلاند ماجازين» بحثين بعنوان «الحاكم المطلق لمائدة الإفطار» (١٨٣١-١٨٣٢م) يُعبّران عن آرائه التي سيكتب عنها مستقبلاً. وبعد عمله طبيبًا تفرّغ لمهنته، إلى أن بدأ في إلقاء محاضرات في المحافل الثقافية،



وأشترك في اختيار عنوان مجلة «أتلانتك منثلي»،\* وشارك في الكتابة الأدبية والفكرية فيها. وأصدر نسخةً مزيدةً من كتاب القصائد الذي كان قد أصدره عام ١٨٣٦م قبل تفرُّغه للطب. ونشر في مجلة «أتلانتك» روايةً بعنوان «إلزي فِـنِر» (١٨٦١م) كواحدة من ثلاث «روايات طبية»، كما وصفها، وهي تُعبّر عن آرائه الدينية والبيولوجية ودراساته في علم النفس. وقد جمع بعض مقالاته في المجلة في مجلدين صدرتا عامي ١٨٦٤ و١٨٨٣.

### وليام دين هاولز HOWELLS, William Dean (١٨٣٧-١٩٢٠م)

وُلد في ولاية «أوهايو»، وبدأ في سن التاسعة في مساعدة أبيه في صف ألواح الحروف في مطبعته. وقد وصف «هاولز» حياته المبكرة في ثلاثة كتب من السيرة الذاتية. وحين استقرت الأسرة في مدينة «كولومبس» بالولاية، شارك «هاولز» في صحيفة «ولاية أوهايو» في الفترة من ١٨٥٦م إلى ١٨٦١م، وأصدر مع «ج. بيات» ديوان شعر بعنوان «قصائد صديقين» (١٨٦٠م). وقد عمد في هذه الفترة إلى دراسة اللغات وقراءة الكتب الأوروبية التي تقع عليها يده، ووصف ذلك في كتب مثل «شغفي الأدبي» (١٨٩٥م)، و«أصدقاء ومعارف أدبيون» (١٩٠٠م)، و«سنوات شبابي» (١٩١٦م).

وبعد أن كتب «هاولز» سيرةً شخصيةً لإبراهيم لنكولن لاستخدامها في حملته الانتخابية كرئيس للولايات المتحدة، اختير للعمل قنصلًا في فينيسيا (البندقية)، وأثمرت سنواته الأربع فيها كتبًا عن الحياة هناك وعن الشعراء الإيطاليين. وبعد عودته إلى أمريكا، عمل



مساعدًا للتحرير في المجلة الأدبية «أتلانتك منثلي» ثم رئيسًا لتحريرها لمدة كلية قدرها خمسة عشر عامًا حتى ١٨٨١م. وقد كتب «هاولز» الرواية بدءًا من عام ١٨٧٢م برواية «رحلة الزفاف»، وله أيضًا «مسئولية مخيفة» (١٨٨١م)، ويصف فيهما شخصيات إيطالية وأمريكية ويعالج الصراع بين الحب والطبقة الاجتماعية للمحبين.

وترك «هاولز» عمله في مجلة «أتلانتك منثلي» عام ١٨٨١م، وبدأ في نشر قصصه مسلسلًا في مجلة «سنشري ماجازين»، وتغيّرت نظرتة الأدبية إذ شرع في كتابة القصص الاجتماعية الواقعية، والشخصيات التي تُصارع مشكلات أخلاقية. وأصدر عدة روايات تتعلّق بوضع المرأة الأمريكية وما تصادفه من مواقف، خاصةً في منطقة نيو إنجلاند،\* بوسطن وما حولها. وفي روايته «أنجي كيلبير» (١٨٨٩م) التي أظهرت ما غشي حياة «هاولز» من تغيير، يعالج المؤلف التناقض بين القيم التي تسود مجتمع مدينته في نيو إنجلاند من مشاعر الإحسان الزائف وبين العدالة الاجتماعية الحقيقية، بما فيها من اتهام للنظام الاقتصادي القائم وقتها. وقد انتقل المؤلف إلى نيويورك مُحَرَّرًا في مجلة «هاربر» حيث أصبح مهتمًا بمشاكل التصنيع الذي بدأ في الانتشار في أمريكا بشكل أوسع. وتبع ذلك إيمانه بالاشتراكية وتطويع رواياته الواقعية كيما تلتحم بوضع العُمال في الصناعة، وظهر ذلك في رواية «فضيلة الرحمة» (١٨٩٢م)، وروايتي «رحالة من ألتورنيا» (١٨٩٤م) وملحقها «من خلال ثقب الإبرة» (١٩٠٧م).

وقد كتب «هاولز» أيضًا القصة القصيرة، والعديد من المسرحيات، وكُتِبَ الرحلات، والسير الذاتية، والشعر. وقد لقي المؤلفُ في سنواته الأخيرة مظاهرَ التكريم والاعتبار في الولايات المتحدة وخارجها، واستخدم نفوذه الأدبي لمساعدة الكتاب الناشئين في أيامه ومنهم «ستيفن كرين» \* و«فرانك نوريس» \* و«روبرت هيريك» \*. وقد سجّل نظريته الأدبية في كتاب «النقد والقصة» (١٨٩١م) الذي ساند فيه المذهب الواقعي مع التصوير الحقيقي للدوافع والمبادئ التي تُشكّل حياة الرجال والنساء في واقع الحياة.

## عواء HOWL

قصيدة الشاعر «ألن جنزبرج» \* التي وضعها عام ١٩٥٦م، فغيّر بها مسار الشعر الأمريكي، وخرج به من نطاق ت. س. إليوت الذي يركّز على إخراج «الشخصانية» من العمل الفني، ومن نطاق النقد الجديد. وقد بدأها الشاعر في سان فرانسيسكو عام ١٩٥٥م، وبلغت في جزئها الأول ٧٨ سطرًا، ثم أكملها في ثلاثة أجزاء وحاشية، ونشرتها «سي تي لايتس» عام ١٩٥٦م. ويتناول محتواها حياة وأفكار وأعمال زملائه البوهيميين، ومحادثاتهم «الدستوفيسكية» وصلواتهم، وهم الزملاء الذين أطلق عليهم صديقه «جاك كرواك» \* لقب «الجيل المضروب» \*. وقد ساهمت القصيدة بعد ذلك في حركات «الشكل المفتوح» في الشعر الأمريكي، وكثّفت الصور الشعرية عن طريق لغة تحذف الترابطات Connectives وتستبدل بها التقابلات Juxtaposition. وقد دأب الشاعر على إلقائها في المحافل الأدبية بطريقة فنية مؤثرة، خاصةً أبياتها الأولى، التي جاءت كما يلي:

لقد رأيت أفضل عقول جيلي  
وقد دمرها الجنون،  
عراةً هيسْتيريين،  
يتضوّرون جوعًا،  
يجرّون أنفسهم  
عبر طرقات الزوج فجراً،  
باحثين عن جرعة غاضبة.

وقد أحدثت القصيدة ردة فعل مناوئة لدى المتزمتين لما تحويه من كلمات وعبارات صريحة، إلا أنها صمدت للنقد والزمّن، وأصبحت من العلامات الفارقة في الأدب الأمريكي الحديث.

لانجستون هيوز HUGHES, Langston (١٩٠٢-١٩٦٧م)



أحد أعضاء جماعة «نهضة هارلم» المُبرِّزين، قضى وقته في الترحال في أنحاء الولايات المتحدة وأوروبا، إلى أن بدأ في إصدار كتبه العديدة بدءًا بديوان «الألحان الحزينة المرهقة» عام ١٩٢٦م، الذي جمع فيه قصائد عن السود ذات إيقاع ولغة نغمات الجاز. وقد أتاح له نجاح هذا الكتاب إتمام تعليمه الجامعي في جامعة لنكولن ببنسلفانيا. وقد كتب في فنون أدبية مختلفة، إلا أنه اشتهر بالشعر، الذي أصدر فيه أكثر من عشرة دواوين، أشهرها «شكسبير في هارلم» (١٩٤١م)، «حقول الدهشة» (١٩٤٧م). ويظهر في قصيدته اهتمامه بعنصر السود وحياتهم في المدن، ووعيه الاجتماعي. وكتب أيضًا روايتين، وقصصًا قصيرة، ولكن أشهر أعماله النثرية هي المتصلة بشخصية «جيسي ب. سَمبل»، وهي اسكتشات ساخرة عن أحد سُكان «هارلم». وكتب «هيوز» عدة مسرحيات، منها مسرحيات غنائية ناجحة.

زورا نيل هيرستون HURSTON, Zora Neale (١٩٠١-١٩٦٠م)

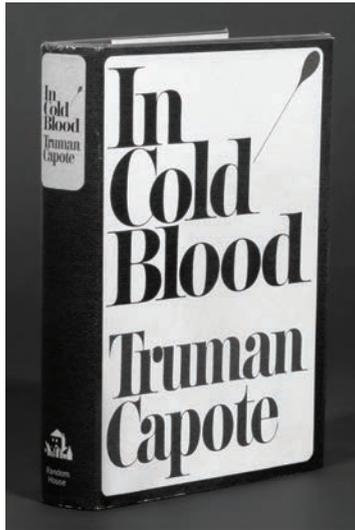
درست الأنثروبولوجي ووضعت دراسات في علم الإنسان في «هايتي» وجُزر الهند الغربية. نشرت مجموعة قصص بعنوان «بغال ورجال» (١٩٣٥م) عن السحر (الفودو) بين السود في الجنوب. وأشهر رواياتها هي «كانت عيونهم ترقب الرب» (١٩٣٧م)، وتحكي عن



تحرُّر فتاة تُدعى «جاني» التي تحلم بحياة شذية ترمز لها بأزهار أشجار الكمثرى. وتمر بتجربتي زواج من رجلين مُتسلِّطين، وتتحمَّل الزوج الثاني إلى أن قابلت حبها الحقيقي ويُدعى «تيكيك»، وهو مقامر يعمل كعامل تراحيل لجمع المحاصيل في مزارع فلوريدا، فتذهب معه وتعمل معه في الحقول، بيِّد أنها تقتله دفاعاً عن نفسها بعد إصابته بحالة جنون بعد أن عقره كلب مسعور. وتُصوِّر الرواية ببراعة موضوعات سطوة الرجل مقابل رغبة المرأة في الاستقلال بذاتها. وصارت الرواية نصًّا نسويًّا أساسياً. وأصدرت بعدها عدة روايات تتعلَّق بالسود في ولاية فلوريدا. وقد أصدرت «أليس ووكر» \* عام ١٩٧٩م مختارات من كتاباتها.

# I

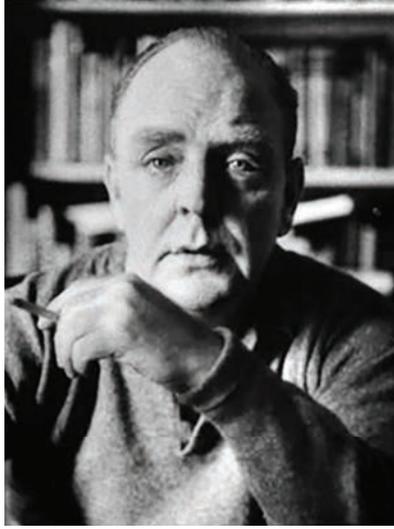
## مع سبق الإصرار In Cold Blood



رواية «ترومان كابوتي» المشهورة، التي وصفها المؤلف بأنها «رواية غير خيالية». وهي تقص جريمة قتل مزارع ثري في «كانساس» وزوجته وطفليه، على يد اثنين من القتلة حين كانا بسبيل سرقة منزل المزارع عام ١٩٥٩م. ويفر القاتلان إلى المكسيك، ثم يتم القبض عليهما ومحاكمتهما واستئناف الحكم، ثم إعدامهما شنقًا في أبريل ١٩٦٥م. وقد قابل «كابوتي» المجرمين، وتحدّث معهما طويلًا، وخرج بهذه الرواية التسجيلية التي تصف

بالتفصيل وقائع الجريمة، على نحو يفتح أسئلةً اجتماعية كثيرة مثيرة للجدل. وقد نشر الرواية عام ١٩٦٦ م ونالت نجاحًا ملحوظًا.

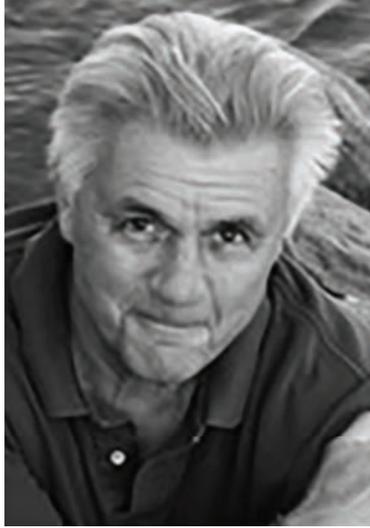
وليام إنج Inge, William (١٩١٣-١٩٧٣ م)



مؤلف روائي، له «عودي يا شيبا الصغيرة» (١٩٥٠م)، و«نزهة» التي نال عنها جائزة بوليتزر عام ١٩٥٣م، عن شاب وفتاة وأحلامهما في حياة سعيدة معًا. ثم نشر «موقف الأوتوبيس» (١٩٥٥م) التي اشتهرت بالفيلم المأخوذ عنها من تمثيل مارلين مونرو. وقد تحوّلت الروايتان الأوليان أيضًا إلى فيلمين شهيرين. وكتب بعد ذلك عدة روايات تنحو الوصف النفسي، منها «الظلمة أعلى الدرج» (١٩٥٧م)، و«فقدان الورد» (١٩٥٩م).

جون إرفنج Irving, John (١٩٤٢م-...)

روائي من ولاية «نيو هامبشير»، كتب عدة روايات قبل أن يسطع نجمه بروايته «العالم كما يراه جارب» (١٩٧٨م) عن روائي موهوب ذي حياة مليئة ثرية، يقتله أحد قُرَّائه الغاضبين



وهو في الثالثة والثلاثين. أصدر بعد ذلك «فندق نيو هامبشير» (١٩٨١م)، و«قواعد سايدر هاوس» (١٩٨٥م)، التي تحوّلت كلها إلى أفلام سينمائية ناجحة.

### واشنطن إرفنج IRVING, Washington (١٧٨٣-١٨٥٩م)

من مواليد نيويورك، ترك دراسته مبكرًا والتحق بمكتب محاماة ثم بعدة مهن أخرى إلى أن بدأ يكتب بانتظام في جريدتين كان يُصدرهما أخوه «بيتر». وبعد ذلك سافر إلى أوروبا في الفترة من ١٨٠٤م إلى ١٨٠٦م للاستشفاء ولجمع مادة لكتاباته. ورغم أنه نال إجازة العمل بالمحاماة، فقد فضّل الكتابة على المحاماة، وبدأ في نشر كتابه «سالماجُندي» (١٨٠٧-١٨٠٨م) وهو سلسلة من المقالات الساخرة عن مجتمع نيويورك، ممّا جعل اسمه كمؤلف لمّاح ينتشر بسرعة. ثم ابتكر شخصية «ديدريش نيكر بوكر» \* الأمريكي-الهولندي في كتاب «تاريخ نيويورك» (١٨٠٩م)، الذي يوصف بأنه أول كتاب أمريكي كوميدي، وهو يتعلّق بنيويورك عندما كانت هولندية تحت اسم «نيو أمستردام».

وقد أثّرت فيه وفاة خطيبته «ماتيلدا هوفمان»، حتى إنه هجر الأدب واشترك في التجارة مع أخويه، ولكنه فشل في ذلك بعدة سنوات، واضطر إلى العودة إلى اتخاذ الكتابة كمهنة له، فكتب «كتاب الاسكتشات» (١٨١٩-١٨٢٠م)، وهو مقالات عن الحياة الإنجليزية، وصورة

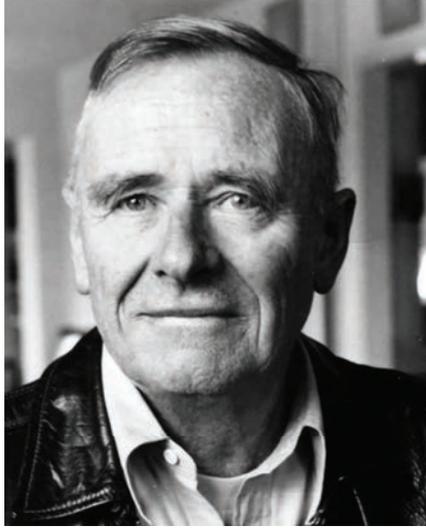


أمريكية لبعض الحكايات الشعبية الأوروبية في قصة «رب فان وِينْكل» و«أسطورة سليبي هولو». وقد نجح الكتاب وذاع صيت «إرفنج» في إنجلترا وفرنسا، وجعل منه صديقاً للكُتَّاب المشهورين مثل «لورد بايرون» و«سكوت» و«مور».

ورحل إرفنج بحثاً عن مادة لكتابه إلى ألمانيا (١٨٢٢-١٨٢٣م)، وفرنسا، ثم إنجلترا، ثم عمل ثلاث سنوات مُلحِقاً دبلوماسياً في إسبانيا خلال الأعوام ١٨٢٦م حتى ١٨٢٩م، حيث جمع في أثناءها مادة كتابه عن «كريستوفر كولومبس»، الذي أتبعه بكتابه عن إسبانيا: «تاريخ غزو غرناطة» (١٨٢٩م) و«قصر الحمراء» (١٩٣٢م).

وبعد ذلك عمل «إرفنج» في مفوضية أمريكا في لندن ثلاثة أعوام من ١٨٢٩م إلى ١٨٣٢م، عاد بعدها إلى نيويورك بعد غياب امتدَّ ١٧ عاماً، حيث استُقبل بحفاوة بوصفه أول كاتب أمريكي ينال شهرةً عالمية. وعكف على كتابه عن مغامرات الحدود، عن الولايات التي لم تكن قد انضمت بعد إلى الاتحاد، وبعد أن رفض عدة مناصب هامة، وافق على العودة إلى البلد الذي استهواه؛ إسبانيا، فذهب إليها وزيراً مُفَوَّضاً (١٨٤٢-١٨٤٥م)، ولكن مهمته هناك صادفتها عقبات النزاع مع إسبانيا حول أراضي لها في أمريكا الشمالية. وبعد العودة إلى نيويورك، قضى ما تبقى له من العمر في منزله في «سني سايد» بصحبة بنات أخويه، كتب خلالها عدة كتب سير شخصية، أهمها «محمد وخلفاؤه» (١٨٤٩-١٨٥٠م) في مجلدين، و«حياة واشنطن» (١٨٥٥-١٨٥٩م) في خمسة مجلدات.

## كريستوفر إشرود ISHERWOOD, Christopher (١٩٠٤-١٩٨٦م)



وُلد في بريطانيا، ونال الجنسية الأمريكية عام ١٩٤٦م. تعاون مع الشاعر «أودن» \* في كتابة مسرحيات نثرية وشعرية ساخرة. وعاش في برلين قبل الحرب العالمية الثانية، وكتب عن هذه الفترة روايتين: «آخر أخبار السيد نوريس» (١٩٣٥م) و«وداعاً برلين» (١٩٣٩م). وبعد ذلك رحل إلى الولايات المتحدة حيث واصل كتابة رواياته، ومنها رواية حياة ذاتية بعنوان «في زيارة هناك» (١٩٦٢م). ثم كتب ثلاثة كتب شخصية هي «كاثلين وفرانك» (١٩٧٢م) عن والديه والأثر الذي خلفاه فيه؛ و«كريستوفر وأشباهه» (١٩٧٦م) عن حياته وعلاقاته المثلية، و«معلمي وتلميذه» (١٩٨٠م) عن تجاربه الدنيوية والروحية. وقد كتب «إشرود» أيضاً القصة القصيرة والشعر والمقالة.



## J

هنري جيمس JAMES, Henry (١٨٤٣-١٩١٦م)



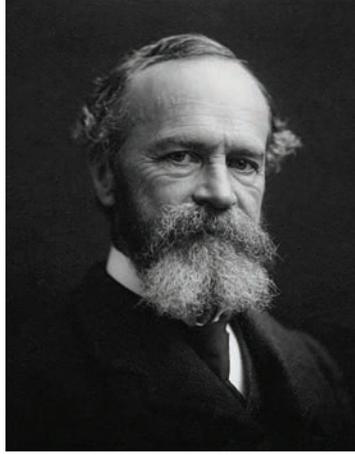
روائي مشهور، وُلد في نيويورك لأسرة عريقة في التعليم والثقافة، أنجبت أيضًا شقيق هنري: وليام جيمس،\* فيلسوف الأديان المعروف. درس في كلية الحقوق بجامعة هارفارد، ورغم إقامته الطويلة في ربوع أوروبا، احتفظ بمقر إقامته الأمريكية في مدينة كامبردج. بدأ حياته الأدبية بكتابة مقالات نقدية وقصص قصيرة، وظهر في مقالاته إعجابه بروايات الروائية البريطانية جورج إليوت، وقصص ناثانييل هوثورن.\* وقد ركّز جيمس اهتماماته بالعالم الأوروبي بالأمريكيين الذين يعيشون في الدول الأوروبية. وفي باريس، التقى الروائي الروسي «تورجنيف» والروائي الفرنسي «فلوبير»، ولكنه انتقل بعد ذلك إلى لندن واستقرَّ بها عام ١٨٧٦م، وبقي في بريطانيا بقية عمره. أول رواياته المشهورة عنوانها «رودريك هَدسون»

(١٨٧٦م)، وتتناول حياة مثَّال أمريكي يعيش في روما ويؤدِّي نمط حياته غير المنتظمة إلى فشله. وتتوالى رواياته الهامة: «الأمريكيون» (١٨٧٧م)، «الأوروبيون» (١٨٧٨م)، «ديزي ميلر» (١٨٧٩م). وفي روايته «واشنطن سكوير» (١٨٨١م) و«أهل بوسطن» (١٨٨٦م)، يحكي عن الأمريكيين في نيويورك ونيو إنجلاند\* بنبرة فيها شيء من السخرية. ثم عاد إلى الخلفية الأوروبية في رائعته «صورة سيدة»\* (١٨٨١م) التي ظهر فيها نضجه الروائي في تصوير الواقعية النفسية، مُحلِّلاً علاقات شابة أمريكية بمجموعة من الأوروبيين والأمريكيين المغتربين. وكتب جيمس بعدها العديد من الروايات التي لاقت نجاحاً باهراً بين المتحدِّثين بالإنجليزية، ومن رواعته الأخرى «السفراء» (١٩٠٣م)، «ما عرفته ديزي» (١٨٩٧م)، «دورة اللولب» (١٨٩٨م)، «جناحا الحمامة» (١٩٠٢م)، «القدح الذهبي» (١٩٠٤م). وقد صدرت بعد ذلك مذكراته (١٩٤٨م)، وخطاباته (١٩٧٤-١٩٨٠م) في ثلاثة أجزاء. وحين نشبت الحرب العالمية الأولى عام ١٩١٤م، أراد أن يُعبِّر عن حبه لأوروبا، فحصل على الجنسية البريطانية رسمياً عام ١٩١٥م. وكانت رواياته مادةً ثرية للشاشة الفضية؛ إذ تحوَّلت معظمها إلى أفلام سينمائية ومسلسلات تليفزيونية، وأشهر الأفلام هي «صورة سيدة» (الذي مثَّلت فيه نيكول كيدمان دور البطلة)، و«جناحا الحمامة»، و«ديزي ميلر».

### وليام جيمس JAMES, William (١٨٤٢-١٩١٠م)

قضى فترة تعليمه في أوروبا بصحبة أخيه الروائي هنري جيمس،\* وكلاهما ابنا «هنري جيمس الأب». ثم درس وليام في كلية العلوم بهارفارد ثم كلية الطب بنفس الجامعة. وقد أدَّت بعض العلل الجسمانية به إلى عدم ممارسة الطب، فنقل اهتمامه إلى النظريات السيكولوجية، ثم عمل أستاذاً للفيزيولوجي في هارفارد لمدة طويلة بدأت عام ١٨٧٢م، وقد جعله ذلك يهتم بالصلة بين علم النفس والفلسفة والطبيعة، ودرس نظريات «داروين» و«سبنسر»، فبدأ يُدرِّس منهجاً في «فلسفة التطور»، ونقل دروسه إلى قسم الفلسفة بالجامعة، كما افتتح أول معمل سيكولوجي.

وأهم مساهمة قام بها جيمس هي كتابه «مبادئ علم النفس» (١٨٩٠م) (ومختصره الذي أصدره عام ١٨٩٢م)، الذي أصبح من كلاسيكيات الكتب المعرفية. وأصدر جيمس بعده عدة مقالات وأطروحات عن الشعور والعواطف والدوافع الإنسانية. وقام برحلات علمية عدة لإلقاء المحاضرات في جامعات الدول الأجنبية؛ ممَّا ساهم في شهرته وذبوع صيت أعماله.

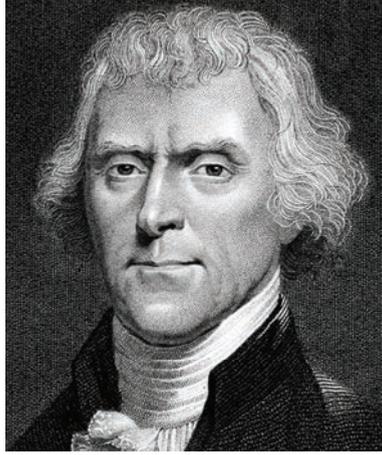


وقد عمل جيمس أستاذًا زائرًا في جامعة «إدنبرة» في عامي ١٩٠١-١٩٠٢م، وألقى هناك سلسلتين من المحاضرات ظهرًا بعد ذلك ككتابه المعروف «أنواع التجربة الدينية» (١٩٠٢م)، الذي اعتبر فيه الدين منطقة حقائق سيكولوجية، وتناوله من وجهة نظر العلم والعقل، وأوضح القيم العملية للعقيدة الدينية في مجال العمل والسعادة.

وقد استخدم جيمس اصطلاح «البراجماتية» منذ عام ١٨٩٨م للتعبير عن اتجاهه الفلسفي، وأصدر كتابًا في عام ١٩٠٧م بهذا العنوان، يشرح فيه الفلسفة العملية، التي تتلخّص في أن قيمة أي فكرة تتحدّد وفقًا لِمَا يترتّب عليها في كلِّ من عالم الشعور وعالم الدوافع. ثم دافع جيمس مُجدّدًا عن اتجاهاته الفلسفية في كتاب جديد بعنوان «معنى الحقيقة» (١٩٠٩م). وأصدر بعد ذلك «الكون الجمعي» (١٩٠٩م)، وبه المحاضرات التي ألقاها في جامعة «أكسفورد» عام ١٩٠٨م.

### توماس جفرسون JEFFERSON, Thomas (١٧٤٣-١٨٢٦م)

ثالث رئيس للولايات المتحدة (١٨٠١-١٨٠٩م). يتركز إسهامه في الفكر والأدب الأمريكيين في ما كتبه دفاعًا عن استقلال بلاده وحقها في أن تصبح أمةً أمريكية؛ فقد أصدر عام ١٧٧٤م «نظرةً مختصرة في حقوق أمريكا البريطانية»، يعرض فيه براءة وجهة النظر القائلة بأن البرلمان الإنجليزي لا سلطة له على المستعمرات، التي لا تربطها بإنجلترا سوى التبعية للملكها. وكان بوصفه عضوًا في «المؤتمر القاري» (١٧٧٥-١٧٧٦م) مسئولًا عن روح



ونص إعلان الاستقلال، الذي يمثل أعظم تراث له في الأدب وفي النظرية السياسية. وقد عمد بعد ذلك في حياته العملية على تطبيق هذا النص الجوهري على القوانين السارية وتغييرها لتتطابق معه، فيما يتعلّق بالتعليم، والحرية الدينية، والمساواة الاقتصادية، ومناهضة الرّق، وغير ذلك من مظاهر الإصلاح الإنساني.

وقد ناصر «جيفرسون» على الدوام الحرية السياسية والفردية، وعارض أي اتجاهات فيدرالية تنحو بالبلاد نحو النظام الملكي الذي كان يدعو له البعض. ولمّا تولّى رئاسة الجمهورية مرتين، أضاف ولايةً إلى ولايات الجمهورية بشراء «لوزيانا» من فرنسا، ورعى الأبحاث العلمية، والحملات الاستكشافية. وبعد ذلك، أنشأ جامعة «فرجينيا» وجعل منها مؤسسةً حديثة للتعليم الجامعي. وشجّع الابتكار المعماري الكلاسيكي بتصميم بيته «مونتيسللو»، ومبنى برلمان فرجينيا، وأقسام من واشنطن العاصمة، ممّا ترك بصمةً حضارية له في كل هذه الأنحاء.

وتفرّغ بعد ذلك للكتابة ولجمع خطبه وأعماله، وقد بُدئ في عام ١٩٥٠م مشروع لنشر تراثه في ستين مجلّدًا.

### جيمس جونز JONES, James (١٩٢١-١٩٧٧م)

خدم في الحرب العالمية الثانية في المحيط الهادئ، فكان ذلك خلفية روايته المشهورة «من هنا إلى الأبدية» (١٩٥١م)، التي تحكي عن حياة الجندي في هاواي عشية الهجوم الياباني على «بيرل هاربر». وأصدر بعد ذلك قصصًا وروايات ذات خلفية عن الحروب والخدمة



العسكرية. ويجمع النقاد بين روايته الأولى تلك، ورواية «الخط الأحمر الرفيع» (١٩٦٢م) و«الصغير» (١٩٧٨م) في ثلاثية عن الحرب العالمية الثانية. وقد تحوّلت الرواية الأولى إلى فيلم ناجح.

لي روا جونز Jones. Le Roi



انظر: أميري بركة BARAKA, Amiri See: ص ٢٠١.

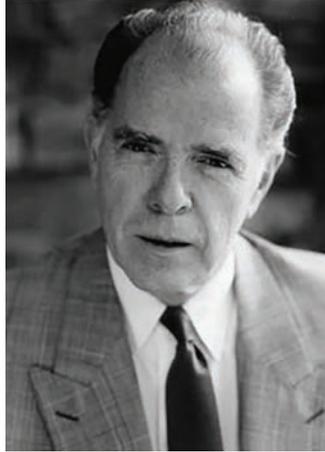
إريكا جونج JONG, Erica (١٩٤٢م-...)



من رواياتها المعروفة «الخوف من الطيران» (١٩٧٣م) عن امرأة عصبية حادة الطباع في الثلاثينيات من عمرها، وعلاقتها القصيرة مع رجل إنجليزي يؤمن بالوجودية. ثم أتبعها برواية «كيف تنقذ حياتك» (١٩٧٧م) عن نفس المرأة، وقد أصبحت روائية ناجحة في نيويورك. وتوالت رواياتها عن الشخصية نفسها، فيما يستبين أنها من واقع حياة «جونج» الذاتية. وتتميز رواياتها بالأسلوب الاعترافي ونزعة الإغراق في التجارب العاطفية والجنسية.

## K

وليام كنيدي KENNEDY, William (١٩٢٨-٢٠٠١م)



ولد في «ألباني» عاصمة ولاية نيويورك، وتدور رواياته كلها في تلك المدينة، وأهمها «أيرون ويد» (١٩٨٣م) التي نالت جائزة بوليتزر للرواية عن ذلك العام، وتحولت إلى فيلم ناجح. والرواية تتناول حياة رياضي شهير يدمن الكحوليات وينتهي إلى حياة بائسة بين الواقع والخيال. وروايته «عظام عتيقة» (١٩٩٢م) تحفر في ماضيه الشخصي وتاريخ عائلته.

جاك كيرواك KEROUAC, Jack (١٩٢٢-١٩٦٩م)

ابن لوالدين أمريكيين-فرنسيين، ومن هنا اسمه الفرنسي. قضى عامين في جامعة كولومبيا، تعرّف فيهما على «ألن جنزبرج» \* و«وليام بوروز»، \* ثم عرف «نيل كاسادي»، وقد



شكّلوا مع آخرين «الجيل المضروب» \*The Beat Generation أو The Beats. وكتب «كيروك» الرواية الأساسية للمجموعة وهي «على الطريق» (On The Road ١٩٥٧م)، التي كتبها في ثلاثة أسابيع على أسطوانة ورقية طولها مائة قدم على الآلة الكاتبة. وهي شبه سيرة ذاتية يظهر هو فيها مع أصدقائه السابق ذكرهم؛ إذ كانوا يجوبون أنحاء الولايات الأمريكية بحثًا عن تجارب جديدة وعن الإشباع الذاتي. أمّا روايته «متشر دو دراما» (١٩٥٨م)، فهي تتجه نحو اكتشاف الحقيقة أو «الدراما» عن طريق البوذية. وكتب عن أحلامه في «كتاب الأحلام» (١٩٦٠م) الذي استخدم فيه تيار الوعي، وفي «إشراق في باريس» (١٩٦٦م) وصف رحلته إلى باريس بحثًا عن أصوله العائلية، وعن تجارب صوفية إشراقية.

### كين كيزي KESY, Ken (١٩٣٥م-...)

عمل مرةً حارسًا في مصحة للأمراض العقلية، ممّا ألهمه روايته التي اشتهر بها «طيران فوق عش الوقواق» (١٩٦٢م)، وهي رواية سخرية سوداء، تحكي على لسان نزيل مصحة عقلية كيف هبط عليهم نزيل آخر من أرومة أيرلندية نجح في تحويل سجنه إلى الإقامة بالمصحة، ولمّا لم يكن مريضًا حقيقة، فقد عمل ما بوسعه لتحدي رئيسة المرضات ذات النزعة السادية القاسية؛ كيما يتجنّب تناول الأدوية القوية التي تُرغم المرضى على ابتلاعها حتى تسيطر عليهم. وقد تحوّلت الرواية إلى فيلم مشهور من بطولة «جاك نيكلسون».



وكتب «كيسي» بعدها روايات ناجحةً منها «أمة عظيمة أحياناً» (١٩٦٤م)، كما كتب المقالة والقصة القصيرة والشعر.

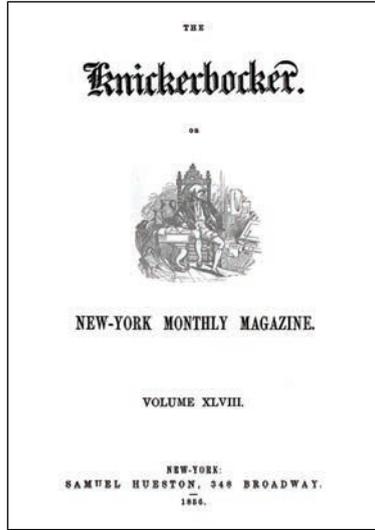
ستيفن كنج KING, Stephen (١٩٤٧م-...)



أشهر كُتَّاب قصص وروايات الرعب المعاصرين. ذاعت روايته «كاري» (١٩٧٤م) عن فتاة لها قدرة تحريك الأشياء عن بُعد وأعمال خارقة أخرى. ثم توالى رواياته ومنها «الانتماع»

(١٩٧٧م) التي أصبحت من كلاسيكيات أدب الرعب، وتحكي عن روائي — اسمه جاك تورانس — يأخذ زوجته وابنه للعمل مشرفاً على فندق سياحي وسط الجبال، ويتضح أن الفندق يعمر بالأشباح والأرواح الضالة منذ قَتَلَ المشرف الذي عمل قبل الروائي زوجته وبناته في نوبة جنون. وتُصوّر الرواية صراع جاك ما بين عجزه عن الكتابة وانحداره إلى هاوية الجنون. وقد وصف كنج هذه الحالة وصفاً جعل الرواية ترقى إلى مستوى الروائع. وواصل «كنج» إصدار رواياته بغزارة، وفي كلِّ منها شيء جديد، ومن أهمها سلسلة روايات باسم «البرج المظلم» صدر منها ما بين عامي ١٩٨٢ و١٩٩٦م أربع روايات. وقد تحوّلت روايات كثيرة له إلى أفلام سينمائية ناجحة.

### جماعة نيكر بوكر Knickerbocker Group



ابتكر كلمة «نيكر بوكر» الكاتب «واشنطن إرفنج» في كتابه «تاريخ نيويورك» (١٨٠٩م) في قصص واسكتشات تتناول الأصل الهولندي للولاية؛ وبذلك أصبح الاسم يعني الهولنديين في نيويورك.

وقد نشأت جماعة تحمل ذلك الاسم تبعاً لإرفنج، فحاول أعضاؤها بعث أسلوبه في الكتابة وروح مقالاته في أعمالهم السطحية المنمّقة، ومثلتهم «مجلة النيكر بوكر»، ولكن الجماعة ذبلت بعد إنشائها بقليل، وقد سخر منهم إدجار آلان بو\* في كتابه «الأدباء».

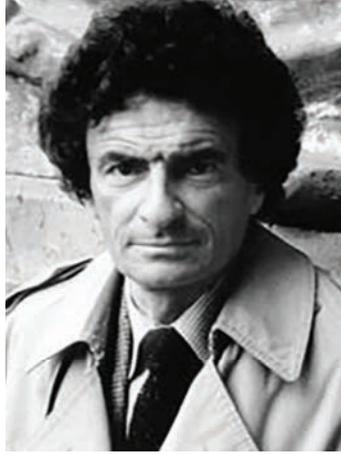
## جون نولز (1926م-...)



روائي درس في جامعة بيل العريقة، وكتب عن تجارب مرَّ بها في حياته؛ فأول رواياته «سَلْم منفرد» (١٩٦٠م) تدور حول ذكريات تجارب مريرة في مدرسة داخلية للبنين في «نيو إنجلاند»،\* وتعود «تيمة» أيام الدراسة في روايتين أُخريين له هما «السَلْم يتصدَّع» (١٩٨٠م) وهي ملحق للرواية الأولى، ورواية «ماضٍ مسروق» (١٩٨٣م) عن صداقات الدراسة الجامعية. كما كتب روايتين تدور أحداثهما في فرنسا: «الصباح في عنتيبي» (١٩٦٢م) التي تحكي عن أمريكيين على شاطئ الريفيرا، و«نيران منتشرة» (١٩٧٤م) وتجري وقائعها في جنوب فرنسا.

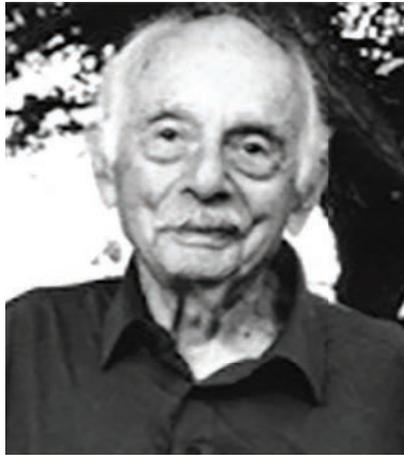
## جرزي كوزنسكي (1933-1991م) KOSINSKI, Jerzy

كاتب من أصل بولندي، هاجر إلى الولايات المتحدة ١٩٥٧م، وتخرَّج في جامعة كولومبيا وبدأ يكتب بالإنجليزية. روايته الأولى بعنوان «الطائر المرسوم» (١٩٦٥م) تحكي غزو الألمان لبلده الأصلي، ممَّا اضطرَّ أسرته اليهودية إلى الاختباء ووضع «جرزي» طفلًا في رعاية سيدة ما لبثت أن تُوفيت، ممَّا ترك الطفل البولندي وحيدًا في ظروف مخيفة وتجوالات لا تنقطع. وروايته «أن أكون هناك» (١٩٧١م) تصوِّر رجلًا بسيطًا يواجه الثقافة الأمريكية الحديثة ببراءة تقترب من الطفولة، وتحوَّلت إلى فيلم ناجح قام ببطولته ببراءة الممثل «بيتر سيلرز».



وأصدر «جرزي» بعد ذلك عددًا من الروايات، إلا أنها لم تنل من النجاح ما لاقته رواياته السابقتان. وقد انتهت حياة هذا الكاتب بالانتحار عام ١٩٩١م.

ستانلي كوينتز KUNITZ, Stanley (١٩٠٥-٢٠٠٦م)



شاعر ومحرّر للكتب المرجعية، تخرّج في أكسفورد وعمل مدرّسًا للشعر. يتميَّز شعره بالنزعة الميتافيزيقية التي سادت عصر «ملتون» في إنجلترا. نال جائزة بوليتزر في الشعر عن ديوانه «قصائد مختارة» عام ١٩٥٨م.

## L

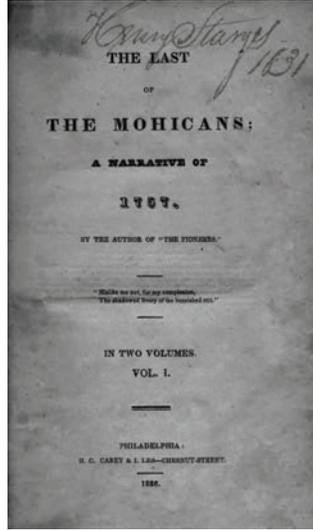
لويس لامور L'AMOUR, Louis (١٩١٠-١٩٨٨م)



اشتهر بإنتاجه الضخم من الروايات وكُتِب القصص القصيرة، التي بلغت ٢٠٠ رواية و١٤ مجموعة قصصية، باعت ١٨٢ مليون نسخة حتى عام ١٩٨٧م!

**آخرُ قبيلةِ الموهيكان The Last Of the Mohicans**

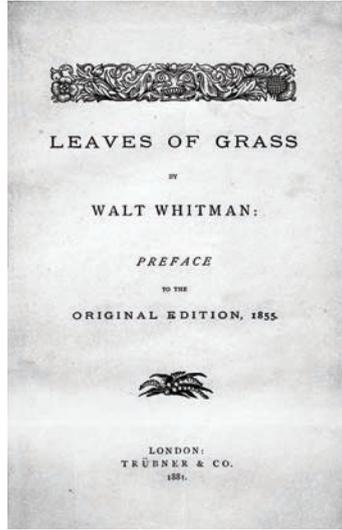
من الروايات الشهيرة لجيمس فنيمور كوبر،\* التي أصدرها عام ١٨٢٦م. والرواية تدور أحداثها إبَّان حصار الفرنسيين والهنود الحمر لحصن أمريكي عند بُحيرة جورج



عام ١٧٥٧م قبل استقلال أمريكا عن إنجلترا. ونرى فتاتين إنجليزيّتين، «كورا» و«أليس مونرو»، ابنتيّ القائد الإنجليزي، وكان يصطحبهما «دنكان» خطيب أليس، و«ديفيد» مُدرّسهما للموسيقى، و«ماجوا» أحد الهنود الحمر الذي كان يعمل لحساب الفرنسيين، ولكن خطة «ماجوا» لخيانة أصحابه تفشل بفضل مساعدة رجل الكشافة «هوكيي» ورفاقه من الرؤساء الباقين من سلالة «الموهيكان». بيد أن «ماجوا» يهرب ويعود ليأسر الفتاتين، وبعد سقوط الحصن، يدخل «هوكيي» في معارك طاحنة للدفاع عن الفتاتين إلى أن يُطلق سراح «أليس» وتذهب بعيدًا عن مسرح القتال. وبعد أحداث كثيرة، وقاتل بين القبائل الهندية، تفقد «كورا» حياتها، ويقتل «هوكيي» «ماجوا» آخر الأمر، ويعود من تبقى إلى المناطق الآمنة عدا «هوكيي» الذي يبقى في عمله على الحدود.

### أوراق العشب Leaves of Grass

ديوان شعر مشهور للشاعر الأمريكي والت ويتمان (١٨١٩-١٨٩٢م). صدرت أول طبعة منه عام ١٨٥٥م تضم ١٢ قصيدة، وكتب لها المؤلف مقدمة يُعلن فيها «أن الشاعر المثالي يجب أن يكون عاشقًا حقيقيًا للكون، ويستمد موضوعاته من الطبيعة، كأنه عرّاف يكشف



عن الناموس الكوني الذي يُوحّد في اتساقٍ بين الماضي والحاضر والمستقبل.» واتسمت قصائد ويتمان على الدوام بما ذكره في المقدمة، وبما عمد إليه من بساطة التعبير وعَفْوِيته، دون التقيد بالإيقاع والأوزان الشعرية التقليدية؛ لأن القصيدة في رأيه يجب أن يكون لها نمو حي مثلها مثل الكائن الحي أو الأشجار والأزهار، حيث كل عضو يناسب الكل ويتسق معه.

وقام الشاعر طوال حياته بإصدار الديوان بنفس العنوان بعد أن يضيف إليه كل مرة قصائد جديدة يكتبها، واشتهر الديوان أيامه بسنوات صدور كل طبعة، ممّا يشير إلى القصائد الجديدة فيه وتطويره للقصائد القديمة. وقد صدرت الطبعة الثانية عام ١٨٥٦م، وتحتوي على ٣٣ قصيدةً منها «سلامًا أيها العالم» التي نازع صيتها، وضمت كذلك نص الخطاب الذي أرسله الشاعر والكاتب الأمريكي «رالف والدو إمرسون»\* لويتمان، والذي أثنى فيه على قصائده قائلاً إنها تبشّر بمولد شاعر أمريكا المرجو.

ثم صدرت الطبعة الثالثة من الديوان عام ١٨٦٠م في ٤٥٦ صفحةً واحتوت على ١٢٢ قصيدةً جديدة، منها القسم الخاص بقصائد «كالاموس» التي أثارت على «ويتمان» حفيظة الكثيرين واعتبروها لا تتفق مع الأعراف والتقاليد السائدة في تلك الفترة بما احتوت عليه من التركيز الصريح على علاقات الحب والحس بين بني البشر. وقد وقعت هذه

الطبعة في يد الوزير الذي كان ويتمان يعمل تحت إدارته عام ١٨٦٥م، فهاله ما جاء في قصائده وأصدر قرارًا بفصل الشاعر من وظيفته الصغيرة بالوزارة، ولكن قام مساعد النائب العام في واشنطن العاصمة بتعويضه بأن دبر له عملاً مناسباً في مكتب النائب العام.

وقد استمرت الحرب الأهلية الأمريكية أربع سنوات (١٨٦٠-١٨٦٤م) قام خلالها «ويتمان» بزيارة جرحى الميدان والتخفيف عنهم. وقد كتب قصائده عن الحرب وعن اغتيال الزعيم لنكولن في قصائد سماها «دقات الطبول»، أضافها كلها إلى الطبعة الرابعة من أوراق العشب — إلى جانب قصائد أخرى جديدة — وصدرت عام ١٨٦٧م. وكانت الطبعة الخامسة مجرد إعادة للطبعة الرابعة، مع وجود قصيدتين جديدتين في «بعض» نسخ تلك الطبعة. ونُشرت الطبعة السادسة عام ١٨٧٦م في مجلدين بمقدمة جديدة، وتضمن المجلد الثاني منهما قصائد «نُهيران». وقد عُرفت هذه الطبعة باسم «طبعة الشاعر» أو «طبعة المثوية».

أما الطبعة السابعة من الديوان (١٨٨١-١٨٨٢م) فقد جدّت أحزان الشاعر؛ فقد صدرت لأول مرة في بوسطن وتحتوي على ٢٠ قصيدة جديدة، إلا أن بعض أهل المدينة المتزمتين أبلغوا النائب العام باحتجاجهم على قصائد الديوان باعتبارها أدباً إباحياً. وطلبت النيابة من ويتمان حذف بعض القصائد، بيد أن الشاعر رفض أي تغيير جوهرى في ديوانه، ففرض حظر عليه. ونقل ويتمان حقوق النشر إلى ناشرين آخرين في فيلادلفيا، وصدر بها.

وضمت الطبعة الثامنة عام ١٨٨٩م قصائد مجموعة «أغصان نوفمبر». وصدرت الطبعة التاسعة والأخيرة (١٨٩١-١٨٩٢م) بإشراف «ويتمان» نفسه، وتضمنت قصائد «أصدقاء الشيخوخة» و«وداعاً يا غرامي» و«نظرة من الخلف إلى طرق سلكتها».

### هاربر لي (LEE, Harper) (١٩٢٦م-...)

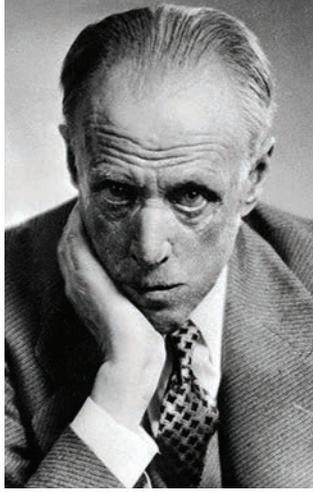
روائية تعتمد شهرتها على كتابها «مقتل طائر غرد» \* الذي حاز جائزة بوليتزر عام ١٩٦٠م. ونالت الرواية نجاحاً كبيراً، وفازت بجوائز أخرى متعددة، وصدرت في طبعات مختلفة، وقد تمّ إعداد القصة في فيلم سينمائي ناجح من تمثيل جريجوري بيك.



واحتلت الرواية رقم ٨٢ في قائمة أفضل ١٠١ رواية علمية التي وضعها مؤلف القاموس الحالي.

### سينكلير لويس LEWIS, Sinclair (١٨٨٥-١٩٥١م)

بدأ حياته الأدبية بكتابة روايات غير مهمة، حتى أصدر رواية «العمل» عام ١٩١٧م، والتي أتبعها برائعته «الشارع الرئيسي» عام ١٩٢٠م، التي تُصوّر التناقضات بين ثقافة الحواضر الكبيرة وثقافة المدن الصغيرة. وروايته «بابيت» تُقدّم صورةً ساخرة لرجل أعمال أمريكي. ونالت روايته «أروسميث»، عن حياة أحد العلماء، جائزة بوليتزر لعام ١٩٢٦م، بيد أنه رفض الجائزة. ومن أشهر رواياته «إلْمَرُ جانترى» (١٩٢٧م) التي تفضح الدعاة الدينيين المُزَيَّفين. وفي عام ١٩٣٠م، أصبح لويس أول أمريكي يفوز بجائزة نوبل للأدب؛ لتفوّقه في مجال الآداب العلمية. ومن رواياته المعروفة بعد ذلك «لا يمكن أن يحدث ذلك هنا» (١٩٣٥م) عن الفاشية التي بدأ انتشارها في دول عديدة، وإمكانية ظهورها في أمريكا. ومن المفارقات أن كاتب هذه السطور قد ابتاع نسخةً من هذه الرواية بإهداء من المؤلف إلى صديقة له، كتب لها فوق توقيعها: «يمكن أن يحدث ذلك هنا!» ومن رواياته المعروفة أيضًا «كاس تمبرلين» (١٩٤٥م).



وأسلوب سنكلير لويس في رواياته أسلوب ساخر في تصوير الطبقة الوسطى في أمريكا في حياته وأفعالها، على نحو يتسم بالواقعية التي تكتسي طبقةً من التعاطف.

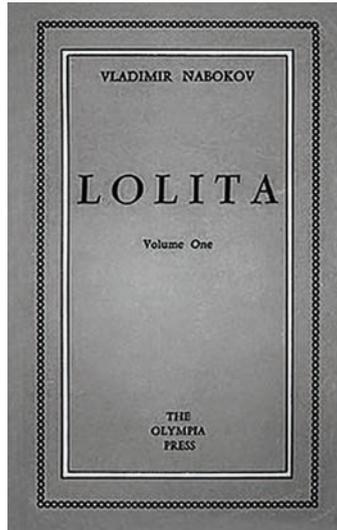
### مكتبة الكونجرس Library of Congress



هي المكتبة القومية للولايات المتحدة الأمريكية. وقد تمَّ إنشاؤها بموجب قانون من الكونجرس عام ١٨٠٠م، ومقرها الأول في مبنى «الكابيتول» وهو الكونجرس. وكان شراء مكتبة جفرسون المكوّنة من ٦٤٥٧ مجلدًا هو نواة تكوين المجموعات بالمكتبة.

وتقع المكتبة الآن في ثلاثة مبان ضخمة بالقرب من الكابيتول، تحتوي على فضاءات يُقدَّر حجمها بحوالي ٦٤,٦ أكر (أفدنة). وتضم المكتبة الآن ما يقرب من ١٥١ مليون مادة، في ٤٧٠ لغة، ما بين الكتب والمجلات والدوريات، ومنها ٦٦,٦ ملايين مخطوط، وأكبر مجموعة من الكتب النادرة. وتشمل تلك المواد الوثائق والمجلات والأعمال الموسيقية والغنائية، والخرائط والأفلام السينمائية، كما أنها دخلت عالم الوثائق الرقمية منذ نشأته. وقد ساعد على وجود كل الكتب الأمريكية في المكتبة قانون المطبوعات الصادر عام ١٨٤٦م بإيداع نسخة من كل كتاب يصدر في أمريكا، زيدت إلى نسختين في عام ١٨٧٠م. ويمكن البحث في فهرس المكتبة على الإنترنت، والبحث عن وجود أي كتاب بأي لغة.

## لوليتا Lolita



رواية فلاديمير نابوكوف\* ذات السمعة السيئة. وقد أبرزها إلى عالم الرواية الجيدة الروائي الإنجليزي «جراهام جرين» الذي امتدح الناحية التحليلية فيها واللغة النثرية المتميزة التي كتبها بها نابوكوف.

والرواية تحكي قصة حياة «همبرت همبرت» الذي ينتظر محاكمته بتهمة القتل في سجن خاص؛ فقد تزوّج من امرأة لأنه هام بابنتها ذات الاثني عشر عامًا المسماة «لوليتا».

وأصبح دائم الشجار مع زوجته التي تكتشف رغباته غير العادية، إلى أن تلقى حتفها في حادث سيارة. وبعد ذلك يأخذ «همبرت همبرت» «لوليتا» في عربة يطوف بها معها عدة ولايات، وتتبدى أثناءها مشاعره تجاه الفتاة ومشاعر الفتاة تجاهه، ممّا يدفع «لوليتا» إلى الهرب من القيود التي فرضها عليها وهو يعيش معها. ولم يعثر همبرت على «لوليتا» إلا بعد خمس سنوات من اختفائها، ويجد أنها قد تزوّجت وهي حامل من زوجها. وتقص عليه كيف أنها أحبّت كاتبًا مشهورًا هو «كلار كيلتي» حينما كانت تعيش معه؛ أي همبرت؛ ممّا يُشعل الغيرة القاتلة في صدر هذا الأخير. ورغم أن علاقة «لوليتا» بكيلتي قد انتهت منذ زمن، فإن همبرت يبحث عن «كيلتي» حتى يجده ويقتله مع سبق الإصرار. ويموت همبرت في سجنه قبل المحاكمة من جرّاء نوبة قلبية.

وقد نُشرت الرواية أولاً بوصفها من الأدب الإيروسى، إلى أن أبرز النقاد الجانب الفني فيها، من أنها تورية ساخرة — في جزء منها — من إدجار آلان بو في قصيدته «أنابيل»، وما بها من صياغات لفظية تجعلها واحدةً من الروايات المتميّزة في أسلوبها النثري.

وقد احتلّت رواية «لوليتا» المركز رقم ٢٢ من قائمة أفضل ١٠١ رواية عالمية التي وضعها كاتب القاموس.

### جاك لندن LONDON, Jack (١٨٧٦-١٩١٦م)

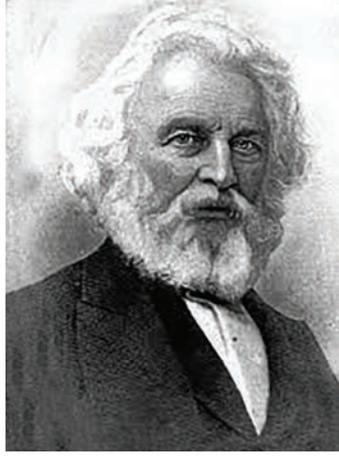
من مواليد سان فرانسيسكو. عاش في صباه حياةً متقلبة، جال فيها في ولايات مختلفة، وزار اليابان. اشترك في حملات البحث عن الذهب في كاليفورنيا، ممّا عرفه بالرجال المجاهدين من أجل حياة أفضل، فانشغل بأمور المجتمع وأصبح اشتراكي النزعة، وانغمس في قراءة «داروين» و«ماركس». وحين عاد إلى مدينة «أوكلاند»، بدأ كتاباته. ورغم فترة حياته القصيرة التي لم تزد عن أربعين عامًا، فقد أنتج عشرين رواية، ومائتي قصة قصيرة، ومئات من المقالات. واشتهرت من بين رواياته ثلاث؛ أولها «نداء الطبيعة» (١٩٠٣م) عن كلب في الشمال القصي يهرب من المزرعة التي يعيش فيها إلى حياة يتقمّص فيها دور ذئب. وروايته «ذئب البحر» (١٩٠٤م) عن قبطان سفينة قاسي القلب. ثم رواية «النباب الأبيض» (١٩٠٦م) عن كلب برّي يجري ترويضه ليصبح مسالمًا. ورغم أن هذه الروايات تُصنّف بوصفها روايات أطفال، ففيها مستوى عميق آخر يعالج الطبيعة والبيئة وأثرهما على الإنسان والحيوان. واشتهرت له أيضًا رواية «العقب الحديدية» (١٩٠٨م)



بعد ترجمتها ونشرها باللغة العربية في الستينيات من القرن العشرين، وهي تتحدّث عن موجة من الحكم الفاشي تغزو العالم، يتبعها عصر ذهبي من المساواة والتآخي بين الناس.

### هنري وادزورث لونجفيلو LONGFELLOW, Henry Wadsworth (١٨٠٧-١٨٨٢م)

شاعر مشهور، أعدّ نفسه منذ البداية كيما يصبح من أهل الشعر والأدب واللغة، فسافر إلى العديد من دول أوروبا وعاد ليعمل أستاذًا للغات الحديثة في كلية «بودوين»، ثم عمل في هارفارد\* عام ١٨٣٦م ولمدة ١٨ عامًا. بدأ في نشر قصائده بالقصيدة الطويلة «رحلة فيما وراء البحار» (١٨٣٣-١٨٣٤م). وتتابع بعد ذلك قصائده التي شملت أطيافًا واسعة من الأنماط الشعرية، ضمّت القصائد الغنائية، والدينية التي تماثل المزامير، والمواويل، وقصائد الأجيال، والقصائد الملحمية، والتراجيدية. ومن دواوينه المشهورة مواويل وقصائد أخرى» (١٨٤١م)، «الطالب الإسباني» (١٨٤٣م) وهي دراما شعرية. وأشهر قصائده الملحمية هي «أنشودة هياواثا» (١٨٥٥م)، وهي قصيدة قصصية تتكون من ٢٢ أنشودة، وهي تقص أسطورة من أساطير السكان الأصليين من الهنود الحمر، ومعتقداتهم الشعبية. ومن كتبه



الأخرى «إيفانجلين» (١٨٤٧م)، و«قصص خانٍ على الطريق» وهي قصائد مُتنوّعة نُشرت على ثلاث دفعات في السنوات ١٨٦٣م، و١٨٧٢م و١٨٧٤م.

أنيتا لوس LOOS, Anita (١٨٩٣-١٩٨١م)



المؤلفة التي اشتهرت بروايتها «الرجال يُفضّلون الشقراوات» (١٩٢٥م). وقد أضفتها إلى هذه الموسوعة بعد أن قرأت أن جيمس جويس كان شغوقاً بقراءة تلك الرواية! وحين

وجدت «أنيتا» وهي سمراء، أن زوجها قد شعر بالأسى من عنوان الرواية، أصدرت روايتها الثانية بعنوان «ولكن الرجال يتزوجون السمراوات» (١٩٢٨م). وقد كتبت «أنيتا» روايات أخرى تقع أحداثها في «هوليوود» عاصمة السينما الأمريكية، وعن حياتها الشخصية وسيرتها الذاتية. وقد ذاعت روايتها الأولى أكثر عندما أنتجتها السينما فيلمًا ببطولة «مارلين مونرو» و«جين راسل».

### الجيل الضائع The Lost Generation

وهو الاسم الذي أطلقته الكاتبة جرتروود ستاين\* على مجموعة من الأدباء الأمريكيين الذين تواجدوا في باريس في الفترة ما بين الحربين العالميتين؛ أي من ١٩١٩-١٩٤٠م. وهو قول وجّهته ستاين إلى همنجواي\* حين قالت له «أنتم كلكم جيل ضائع». وقد وضع همنجواي تلك العبارة في مقدمة روايته المشهورة «والشمس تشرق أيضًا». \* ومن الشخصيات «الأساسية» في هذا الجيل؛ مالكولم كاولي،\* إ.إ. كمنجز،\* سكوت فترزجيرالد،\* أرشيبولد ماكليش،\* عزرا باوند.\* وقد توسّع بعض النقاد في الشخصيات الأدبية التي تضم هذا الجيل، فأدخلوا فيه وليم فوكنر،\* وترومان كابوتي،\* وغيرهما. وقد تميّزت كتابات هذا الجيل بالتجديد والزخم في الأحداث، ووصفٍ علل المجتمع والشخصيات التي كانت في الفترة التي كتبوا فيها رواياتهم وقصائدهم، وقد ذكّرت ستاين فيما بعد أنها سمعت هذه العبارة من صاحب محل لإصلاح السيارات، كان يُوجّهها إلى صبي يعمل عنده.

### إيمي لويل LOWELL, AMY (١٨٧٤-١٩٢٥م)

شاعرة وناقدة أدبية، ومحاضرة، صنفت قصائدها بانتمائها للمدرسة التصويرية Imagism. رغم أن البعض من الناقدين المعاصرين يرى أن ذلك يغمط من قدرها بوصفها قد نجحت في كتابة الكثير من القصائد التجريبية من ناحية الشكل والتكنيك. وقد نشرت خلال ثلاث عشرة سنة ثمانين دواوين شعرية، والعديد من الأعمال النقدية والنثرية، منها مجلدان عن سيرة حياة الشاعر الإنجليزي «جون كيتس». صادقت «د. ه. لورانس» و«روبرت فروست»،\* و«عزرا باوند»\* الذي خلّفته في تحرير «مختارات من القصائد التصويرية». من أهم دواوينها: «نصل السيف وبذور الخشخاش» (١٩١٤م) الذي ضمّ بعضًا من الشعر الحر. «صور العالم الطوّاف» (١٩١٩م) الذي تميّز بالصور الشعرية المأخوذة من أحداث حياتها، مثل الحداثق التي زارتها، والرحلات التي قامت بها، وتجاربها



في الموسيقى والمسرح. وقد نال ديوانها الأخير «أي ساعة» (١٩٢٥م)، الذي نُشر بعد موتها المفاجئ، جائزة بوليتزر في الشعر عام ١٩٢٦م.

روبرت لويل الابن LOWELL, Robert, JR (١٩١٧-١٩٧٧م)



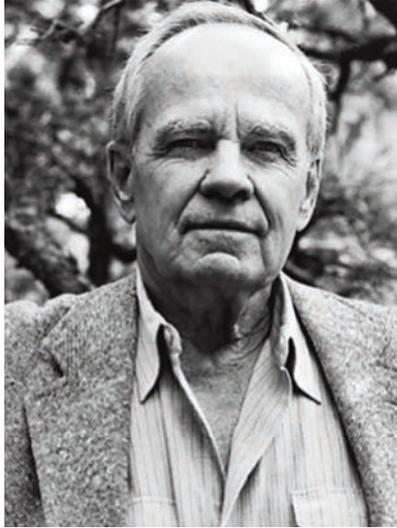
هو حفيد الشاعر والروائي الأمريكي الذي يحمل الاسم نفسه.

تخرّج في جامعة هارفارد، ورفض القتال في الحرب العالمية الثانية بدافع أخلاقي وسُجن لذلك. وتميّز شعره الأول بالتمرد وكشف الفساد والفضوى في الحياة الحديثة، وظهر ذلك في قصائد ديوانه الأول «أرض الاختلاف» (١٩٤٤م). ودواوينه الأخرى: «قلعة اللورد» الذي حاز جائزة بوليتزر عام ١٩٤٦م، «طواحين كافانوز» (١٩٥١م)، «من أجل الاتحاد الميت» (١٩٦٤م) يظهر فيها براعته الشعرية وقبوله بالحاضر في صبغة فلسفية. وقد أصدر «لويل» ترجمات عديدة لمسرحيات غير إنجليزية. وقد فاز بجائزة بوليتزر للشعر مرةً ثانية عام ١٩٧٣م عن ديوانه «الدلافين»، ويضم قصائد عن حياته في إنجلترا وفي نيويورك وعن زيجته الثالثة ومولد ابنه.



## M

كورماك ماكارثي McCarthy, Cormac (١٩٣٣م-...)



أبرز الروائيين المعاصرين الذين كتبوا عن غرب أمريكا، برؤية إشراقية مبتكرة عن تلك الولايات. ونسج في كتبه شخصيات عليلاً ولكنها مثيرة للفضول، وحبكات تُصوّر دأبه على التوصل إلى معاني الحياة. وعمل كل ذلك على تقديمه الغرب الأمريكي بصورة جديدة تبعد عن الصورة التقليدية التي قدّمها روايات وأقلام سابقة. تُعتبر ثلاثيته المعروفة باسم «ثلاثية الحدود» أبرز أعماله، وهي تتكوّن من روايات «كل الجياد الجميلة» (١٩٩٢م) و«العبور» (١٩٩٤م) و«مدن السهل» (١٩٩٨م). والرواية الأولى تحكي عن بلوغ الصبي

«جون جرادي كول» مرحلة الشباب، فيتوجّه إلى المكسيك مع رفيقَيْن هما «لاسي رولنز» و«جيمي بليفنز». ويُجسّد جون كل القيم القديمة التي يبدو أنها قد اختفت من الغرب الأمريكي المعاصر، وهو يوازن أي نزعة تنتابه نحو العنف بلطفه وصحوة ضميره. أمّا الجزء الثاني؛ العبور، فهو يُركّز على صبي آخر هو «بيلي بارهام» ذي الستة عشر عامًا ورحلاته الثلاث إلى المكسيك، فيما يبدو توازيًا مع رحلة جون. أمّا الجزء الثالث «مدن السهل» فهو يُوحّد ما بين جون وبيلي في سعيهما إلى استعادة القيم وصور الحياة التي فقدتها الغرب الأمريكي. وقد عمل ماكارثي على التنقّل بين حدود التجربة في اللغة، مثل تنقله بين حدود الولايات والمدن التي يكتب عنها.

ماري ماكارثي McCarthy, Mary (١٩١٢-١٩٨٩م)



كاتبة بارزة أسهمت في عدة مجالات أدبية؛ منها الرواية والنقد الأدبي والمقالات السياسية وكتابات الرحلات. من أشهر رواياتها «الجماعة» (١٩٦٣م) التي تستكشف حياة ثماني فتيات من خريجي كلية «فاسار» الراقية في نيويورك، والتباين بين أحلامهن والواقع الذي عشنه بعد ذلك. وقد عاشت «ماري ماكارثي» مع جدّيتها في «سياتل» بعد وفاة والدتها في وباء الإنفلونزا الذي ضرب مناطق من العالم عام ١٩١٨م، وهو ما ترك أثرًا بالغًا في

نفس الكاتبة. وقد التحقت بمدرسة كاثوليكية داخلية؛ ممَّا أمَّدها بعد ذلك بمادة روايتها «مذكرات فتاة كاثوليكية» (١٩٥٧م)، التي صوّرت فيها طفولتها كيتيمة وفشلها بعد ذلك في تقبُّل الكاثوليكية. وتعزو الكاتبة بدأها في كتابة الروايات إلى زوجها الثاني، الناقد إدموند ولسون،\* وكانت أولى رواياتها «رفاقها» عام ١٩٤٢م، بداية العديد من الروايات الأخرى ومجموعات القصص القصيرة. وبرغم سخريتها من تصنيف الأدب النسائي، فقد عالجت نفسيات شخصياتها الأنثوية بقدر كبير من المعرفة والحساسية. وقد نشرت قصة حياتها بعنوان «كيف عشت» عام ١٩٨٧م.

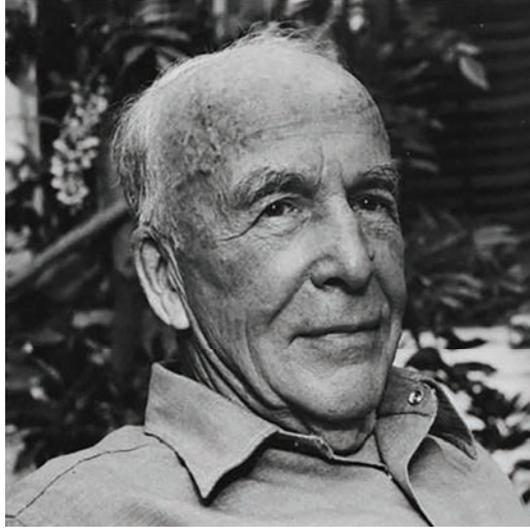
كارسون ماك كلارز McCULLERS, Carson (١٩١٧-١٩٦٧م)



وُلدت في ولاية «جورجيا»، من ولايات الجنوب، وفيها تجري معظم أعمالها الروائية. وقد اشتهرت منذ أولى رواياتها «القلب صياد وحيد» عام ١٩٤٠م التي تدور حول رجل في الجنوب، أصم أبكم، يفقد صديقًا له في مثل حالته، فيتجه إلى صداقة آخرين يمنحونه ثقتهم وودهم. ومن رواياتها الأخرى «تأملات في عين زهبيّة» (١٩٤١م)، «عضوة في الزفاف» (١٩٤٦م) عن تأملات فتاة في الثانية عشرة بمناسبة قرب زواج أخيها. وقد ذاع كتابها «موال القهوة الحزينة» (١٩٨١م) الذي يضم روايات وقصصًا قصيرة، منها القصة

التي جاءت عنواناً للكتاب، والتي قام «إدوارد آربي» المسرحي الإنجليزي المشهور بتحويلها إلى مسرحية عام ١٩٦٣ م.

أرشيولد ماك ليش MACLEISH, Archibald (١٨٩٢-١٩٨٢ م)

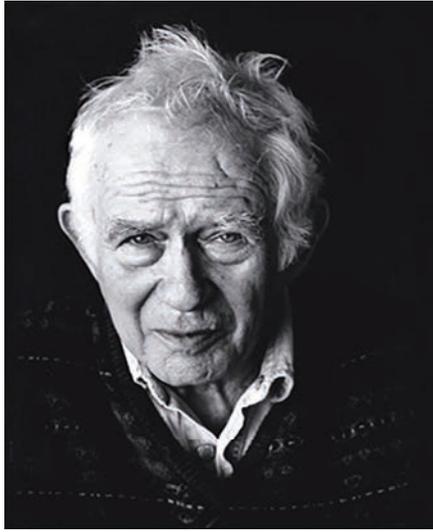


من أبرز الأدباء الأمريكيين في القرن العشرين. تخرّج في جامعة ييل المرموقة عام ١٩١٥ م، ثم عاش في أوروبا مثله مثل أفراد الجيل الضائع\* وتجلّى تأثره بالحرب العالمية الأولى وبأعمال ت. س. إليوت\* وعزرا باوند\* في دواوينه الأولى من «البرج العاجي» (١٩١٧ م) حتى «الزواج السعيد» (١٩٢٤ م).

وبعد عودته إلى أمريكا في وقت الأزمة المالية في ١٩٢٩ م، تغيّر اتجاهه إلى إدراك مرهف بالإرث الوطني والاجتماعي والثقافي، وظهر ذلك في كتابه المحارب الذي حاز جائزة بوليتزر عام ١٩٣٢ م، وهو ملحمة عن غزو المكسيك، الذي أنجزه القائد الإسباني «دياز» من أجل الملك والأثرياء والأساقفة والقادة العسكريين. ثم اهتمّ في دواوينه التالية بالأمور الاجتماعية والواقع الأمريكي أيامها، وظهر ذلك في ديوان «سقوط المدينة» (١٩٣٧ م) الذي يضم قصائد يفصح فيها النظم الشمولية، وكتب ضد الحروب ومدافعاً عن الديمقراطية، وكان يؤمن أن الإقناع عن طريق الأذن أقوى منه عن الإقناع عن طريق الرؤية.

وبعد الحرب العالمية الثانية، عاد «ماك ليش» إلى موضوعات الإنسانية، فكتب ديوانه «عبرت هذه الموسيقى بجانبى على صفحة المياه» (١٩٥٣م) وهو دراما شعرية، ثم عالج قصة أيوب في صورة حديثة في كتاب بعنوان «ج. ب.» نال به جائزة بوليتزر للشعر للمرة الثانية عام ١٩٥٨م. وكتب «ماك ليش» المقالة والمحاضرات والنقد الأدبي، وشغل مناصب حكومية وأكاديمية عالية.

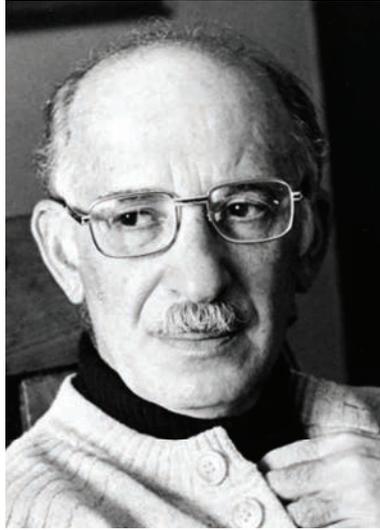
نورمان ميلر MAILER, Norman (١٩٢٣-٢٠٠٧م)



من أبناء حي بروكلين في نيويورك. بدأ في كتابة القصص قبل تخرجه في هارفارد عام ١٩٤٣م بعد خدمته العسكرية في المحيط الهادئ. كتب أشهر رواياته «العراة والموتى» عام ١٩٤٨م، وهي رواية واقعية عن ١٣ مجنداً في كتيبة هاجموا جزيرة يسيطر عليها اليابانيون إبّان الحرب العالمية الثانية. وبعدها اتجه نحو القصص الوجودي والأليجوري في روايته «الشاطئ الهمجي» (١٩٥١م) و«متنزّه الغزلان» (١٩٥٥م)، اللتين صوّرت فيهما الصراع المجتمعي على نحو فيه الكثير من المرارة. ثم أصدر «الحلم الأمريكي» عام ١٩٦٥م عن زواج يتصدّع ومجتمع فاسد. ثم نحا إلى الكتابات السياسية بكتابه «لماذا نحن في فيتنام؟»

(١٩٦٧م) و«جيوش الليل» (١٩٦٨م) التي نالت جائزة بوليتزر. ثم كتب «أغنية الجلاد» عام ١٩٧٩م، عن قاتل نُفِّذ فيه حكم الإعدام عام ١٩٧٧م، وكانت أول مرة يتم فيها تنفيذ الإعدام في أمريكا منذ عقد كامل. ثم كتب «مارلين» (١٩٧٣م) و«عن النساء وطُرفهن» (١٩٨٠م)، وهما عن النجمة الأسطورة «مارلين مونرو». ثم عاد إلى السياسة الأمريكية وأجهزة الحكم بكتاب «شبح العاهرة» (١٩٩١م) عن وكالة المخابرات المركزية، ثم «حكاية أوزولد» (١٩٩٥م) عن قاتل كيندي.

برنارد مالامود MALAMUD, Bernard (١٩١٤-١٩٨٦م)



روائي من أهالي نيويورك ومن أبوين مهاجرين من روسيا. روايته الأولى «الطبيعي» (١٩٥٢م) تعالج رياضة البيسبول عن طريق النظرة الأسطورية للبطل الرياضي الأمريكي. ولكنه عالج الواقعية بعد ذلك في رواية «المساعد» (١٩٥٧م) عن عائلة بائسة من عائلات نيويورك اليهودية وعن المساعد في حانوت البقالة الذي تملكه الأسرة والذي في طريقه للإفلاس، ومحاولات ذلك المساعد في البحث عن طرق لتحسين وضعه الاجتماعي. وتتناول روايته «حياة جديدة» (١٩٦١م) حياة مدرس جامعي للأدب الإنجليزي ومحاولاته تغيير نمط حياته. ونالت روايته «المصلح» (١٩٦٧م) جائزة بوليتزر في الرواية، وهي عن حالة

اليهود في أمريكا في مطلع القرن العشرين. ومن رواياته الأخرى: «أفضل الله» (١٩٨٢م)، ومجموعة القصص «قبعة رمبراندت» (١٩٧٣م).

ديفيد ماميت MAMET, David (١٩٤٧م-...)



مسرحي من أبناء شيكاغو، برع في كتابة الكوميديا في البداية، ثم كتب مسرحيات واقعية منها «ثور بري أمريكي» (١٩٧٧م)، وهي مسرحية من فصلين تدور حول وقائع إجرامية. وتالت مسرحياته ومنها «الغابات» (١٩٧٧م)، «أسرع بالمتابرة» (١٩٨٨م) عن أجواء هوليوود وأهلها، وتتميز بجذتها وحوارها الفج والإيقاعي. وكان هو الذي كتب سيناريو فيلم «ساعي البريد يدق الجرس مرتين دائمًا»، وهو الإنتاج السينمائي الثاني لرواية «جيمس كين» المشهورة، الذي عُرض عام ١٩٨١م.

إدجار لي ماسترز MASTERS, Edgar Lee (١٨٦٨-١٩٥٠م)

محام دخل عالم الأدب كعمل جانبي، ثم اشتهر بديوان «مختارات نهر سبون» (١٩١٥م)، وهي مراثيات تُكتب على القبور تكشف الحيوانات السرية لشاغلي مقبرة «مدوسترن»، وهي بمثابة قصائد قصيرة من الشعر الحر. ورغم إصداره الكثير من الدواوين الشعرية بعد ذلك، فهو لم يحرز النجاح نفسه لقصائده الأولى. وقد نشر عدة كتب نثرية، وسيرًا ذاتية



لإبراهام لنكولن ووالث ويطمان \* ومارك توين. \* ثم نشر سيرته الذاتية الشخصية عام ١٩٣٦ م بعنوان «عبر نهر سبون».

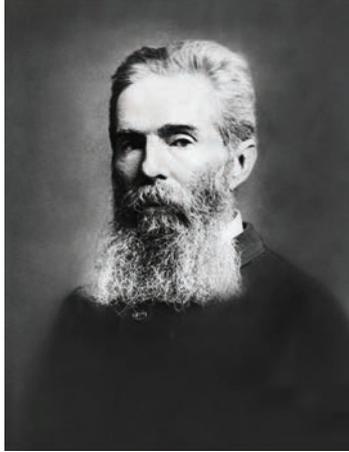
ف. أ. ماثيسون. MATTHIESSEN, F. O. (١٩٠٢-١٩٥٠ م)



أكاديمي وناقد أدبي. عمل أستاذًا في جامعتي ييل وهارفارد. \* أصدر كتبًا نقدية عن هنري جيمس، \* وعن «النهضة الأمريكية» الذي حلل فيه الفن والتعبير في عصر إمرسون \*

وويتمان. \* اشتهر في البلاد العربية عامّةً ومصر بخاصةً بكتابه «إنجاز ت. س. إلبوت» الذي أصدره عام ١٩٣٥ م وأضاف إليه عام ١٩٤٧ م.

هَرْمَانِ مِلْفِيلِ MELVILLE, Herman (١٨١٩-١٨٩١ م)



روائي وُلد في نيويورك لسليل عائلة من أصول إنجليزية وهولندية. أفلس والده وتُوفي، وكان هرمان في الثانية عشرة من عمره، فاضطُر الابن إلى ترك الدراسة بعد ذلك بثلاث سنوات، والعمل في عدة مهن ثانوية. وحين عمل حملاً على سفينة متجهة إلى «ليفربول»، عشق البحر والعمل فيه، فعمل في سفينة لصيد الحيتان قضت ١٨ شهراً في البحار الجنوبية، ولكنه ترك السفينة وقضى مع أحد زملائه شهراً في جزر «المركيزات» في يوليو ١٨٤٢ م. وقد أمدته تلك الزيارة بمادة ظهرت في روايته «تايبّي» و«ماردي». وهرب من بعض المتوحّشين الذين قبضوا عليه في وادي تايبّي وقفز إلى سفينة تجارية أسترالية، هرب منها بعد ذلك ليذهب إلى جزر «تاهيتي»، حيث عمل في حقولها، وظهرت تجربته هناك في رواية «أومو» (١٨٤٧ م). وبعد أن عمل عامّاً آخر على سفينة أمريكية لصيد الحيتان، عاد إلى بوسطن بعد أن أتمّ ما أطلق عليه لاحقاً تعليمه الوحيد الذي أمكنه أن يتلقاه مماثلاً للتعليم في هارفارد وبيبل. وبدأ في كتابة رواياته التي دخل بها إلى المجتمع الأدبي في نيويورك وبوسطن. وقد نجحت رواياته الأولى التي ذكرناها سابقاً نجاحاً كبيراً. وقد اقتنى مزرعةً في ولاية ماساشوستس بجوار الكاتب «ناتانييل هوثورن» وأصبحت صديقين حميمين. وحين كتب «ملفيل» رائعته

«موبي ديك» \* (١٨٥١م) أهداها إلى هوثورن. والعجيب أن موبي ديك لم تلقَ نجاحاً لدى القراء والنقاد حين نشرها؛ ممَّا جعل شهرة كاتبها تذوي، وإن استمرَّ في كتابة الروايات. وحين فشل «ملفيل» في كسب عيشه كمحاضر، قنع بوظيفة صغيرة كمفتش جمارك في نيويورك قضى فيها ١٩ سنة. وتُوفي «ملفيل» عام ١٨٩١م ولم يكد يشعر أحد برحيله. وفي عام ١٩٢٠م، أعاد الأكاديميون الأدبيون اكتشافه، وأزاحوا غبار النسيان عن رواياته، خاصةً «موبي ديك» التي أصبحت من كلاسيكيات الأدب الأمريكي والعالمي قاطبة، وظهرت كذلك روايته القصيرة «بيللي بد» التي لم تُنشر في حياته، ولاقت أيضاً نجاحاً كبيراً. وفي عام ١٩٥٦م، قدَّم المخرج «جون هيوستن» فيلمه عن «موبي ديك» بطولة «جريجوري بك»، فنال نجاحاً كبيراً. وقد تُرجمت الرواية إلى اللغة العربية ترجمةً رائعة على يد الدكتور إحسان عباس.

هنري لويس منكن MENCKEN, Henry Louis (١٨٨٠-١٩٥٦م)



صحفي وناقد وأكاديمي، بدأ نشاطه في الصحف المحلية في «بالتيمور»، حيث أصبح رئيساً لتحرير «إيفنج هيرالد»، ثم ذهب إلى ألمانيا مراسلاً حربياً في ١٩١٦-١٩١٧م لصحيفة «إيفنج صن»، ثم في عدد آخر من الصحف المشهورة. وتميَّز بأسلوب جديد في الكتابة

الصحفية يعتمد على التجديد وتحطيم السياسات التحريرية القديمة. وفي كتابات النقد الأدبي، عمل على تشجيع الأدباء الجدد مثل درايزر\* وشروود أندرسون\*. وأهم أعماله الأكاديمية كتاب «اللغة الأمريكية» الذي أصدره عام ١٩١٩م، وأصدر طبعات مزيدةً مُنقَّحةً منه في الأعوام التالية حتى عام ١٩٤٨م. وقد نُشرت عام ١٩٩٣م سيرة شخصية ذاتية له بعد انقضاء ٣٥ عامًا على وفاته، حسب وصيته.

جيمس مِريل MERRILL, James (١٩٢٦-١٩٩٥م)



يُعتبر أحد أفضل الشعراء الأمريكيين في القرن العشرين. وتتميز قصائده بالإحكام الفني والتقنية العالية والتفاصيل الدقيقة؛ ممَّا جعله يحرز جائزة بوليتزر للشعر مرتين. وقد تأثر «مِريل» بروبرت لويل\* و«مارسيل بروست» و«أودن»\*. ومن دواوينه «البجعة السوداء» (١٩٤٦م) و«قصائد أولى» (١٩٥١م). وظهرت بعض اللوحات الشخصية لحياته في ديوان «طريق المياه» (١٩٦٢م)، ويُبين عن قدرة العقل والصور الشعرية على تغيير التجربة الخاصة وتحويلها إلى مشاركة استشرافية كاشفة. وعمل «مِريل» الكبير هو «اللون المتغير في ساندوفر» (١٩٨٢م)، وهو تجميع لثلاثة كتب؛ هي «كتاب إفراييم» و«ميرابيل» و«سيناريو الاحتفال»، مع خاتمة بعنوان «المفاتيح العليا».

جيمس مِثْسِنَر MICHENER, James (١٩٠٧-١٩٩٧م)



روائي من نيويورك، جال في الكثير من البلدان وتشرب ثقافات عديدة مكنته من الكتابة عن الولايات الأمريكية وعن دول أخرى. وقد تطوَّع «مِثْسِنَر» إبَّان الحرب العالمية الثانية في احتياطي البحرية، وأسندت له وظيفة المؤرِّخ البحري في جنوبي المحيط الهادئ، والذي كان أساس كتابه الأول عام ١٩٤٨م المعنون «قصص جنوب المحيط الهادئ»، وهو مجموعة من القصص تتعلَّق بالنشاط الحربي الأمريكي في تلك المنطقة إبَّان الحرب، وقد نال عنه جائزة بوليتزر، وتحوَّل بعد ذلك إلى الفيلم المشهور «جنوب المحيط الهادئ». وهناك أيضًا أفلام «العودة إلى الجنة» (١٩٥١م) و«جسور عند توكوري» (١٩٥٣م) و«سايونارا» (١٩٥٤م)، وكلها مأخوذة من كتبه.

وقد دشَّن «مِثْسِنَر» نفسه بوصفه رائدًا لنوع جديد من الكتب في تاريخ الأدب الأمريكي، بعد أن أصدر كتابه «هاواي» عام ١٩٥٩م، فبرغم أن ذلك الكتاب موصوف بأنه «رواية» فهو ليس كذلك تمامًا، بل هو مزيج من الرواية الخيالية والتاريخ، وأكَّد ذلك كتب مِثْسِنَر التالية، خاصةً «المنبع» (١٩٦٥م) و«تشيسابيك» (١٩٧٨م) وغيرهما. وقد نجحت كتبه نجاحًا كبيرًا؛ إذ وفَّرت المعلومات التاريخية لمن لم يقرأ التاريخ، ومزجته بالأحداث القصصية لمن يريد الخيال والقصة. وكان المؤلف يكتب عمَّا يعرفه تمام المعرفة، ويتجنَّب

الكتابة عن المناطق والأمم التي لم يدرسها دراسةً تكفي للكتابة عنها. وكتب «العهد» عن جنوب أفريقيا (١٩٨٠م)، و«بولندا» (١٩٨٣م)، و«تكساس» (١٩٨٥م). وقد كتب كذلك عن فتاة أمريكية في أفغانستان في كتاب بعنوان «قوافل» (١٩٦٣م). وتبدت معاصرته من كتابته «التركة» عام ١٩٨٧م، وهي رواية قصيرة عن فضيحة «إيران-كونترا» بأمريكا في عهد الرئيس «ريجان».

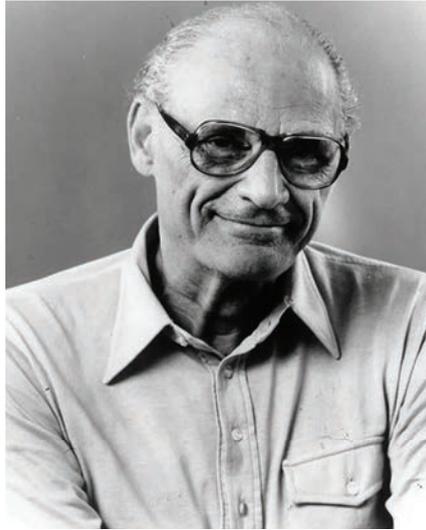
إدنا سان فنسنت ميلاي MILLAY, Edna St. Vincent (١٨٩٢-١٩٥٠م)



أول امرأة تحوز جائزة بوليتزر في الشعر عام ١٩٢٣م عن ديوانها «مؤال الناسج السعيد». وقد أحرزت ميلاي نجاحها في العشرينيات والثلاثينيات التي أعقبت الحرب العالمية الأولى، بما تميّزت به الشاعرة من التعبير الغنائي عن روحها الحرة المتحدية، ونالت ثناءً نقدياً وعمماً بسبب حنكته التقنية في تدبيح قصائدها، ولكنها حين نَحَت إلى القصائد الفلسفية والسياسية في الأربعينيات، فقدت الكثير من قُرائها، وعاب النقاد عليها عدم التحاقها بركب الشعر الجديد الذي قاده ت. س. إليوت\* وعزرا باوند\*. وقد عادت إلى بؤرة الاهتمام مجدداً في الثمانينيات من القرن العشرين مع تبلور الحركة النسوية وبرز الأدب النسائي ليحتل مكانةً جديدة في أمريكا. وقد تخرّجت ميلاي في كلية «فاسار» العريقة، وأقامت في

حي «جرينيتش فيليج» الذي يماثل الحي اللاتيني في باريس. وتعرّفت هناك على نجوم الفن والأدب، وأقطاب الحداثة والتجديد. وما بين ١٩١٧ و ١٩٢٣م، كانت قد نشرت أربعة دواوين من الشعر؛ «النهضة وأشعار أخرى»، «حبات قليلة من التين»، «أبريل الثاني»، «الناسج وقصائد أخرى». وتركّزت شخصيتها الفنية في صورة الفتاة غير التقليدية التي تعيش حياةً مُكثَّفة، حيث «تحرق شمعتها من طرفيها» كما جاء في إحدى قصائدها. واحتوت أشعارها على تحليل شامل لأنواع الحب المختلفة، في نبرة يسودها الحزن والشجن. وتساعد نجاح «ميلي» بدواوينها التالية، ومنها: «ظبي في الثلج» (١٩٢٨م) و«المقابلة المميّنة» (١٩٣١م)، وقصائدها ناضجة تزخر بالصور الشعرية الحية.

آرثر ميللر MILLER, Arthur (١٩١٥-٢٠٠٥م)



واحد من أهم كُتّاب الدراما في أمريكا. أصدر أهم مسرحياته ما بين عامَي ١٩٤٧ و ١٩٦٨م، بدءاً من مسرحية «كلهم أبناء» (١٩٤٧م). وتمثّل أعماله في مجملها اهتمامه بالصراع بين الفرد والمجتمع، بين الضمير الإنساني والضغط الاجتماعي. وهو يعالج أيضاً طبيعة الذنب والحب وأهمية الأسرة بوصفها كياناً أساسياً في المجتمع المعاصر. ورغم أن مسرحياته تنسم بالواقعية الدرامية، فهو يُدخل فيها تجارب التقنية التعبيرية. وقد تأثّر «ميللر» بالمسرحي

النرويجي المشهور «هنريك إبسن»، خاصةً في تقنية كشف الأحداث السابقة عن طريق الحوار. ولكن أكثر ما أضاف إلى شهرة «ميللر»، هو انبهاره بتصوير أشخاص مسرحياته — رجالاً ونساءً — وهم يحاولون الخروج من أزمات أخلاقية واجتماعية عن طريق خيارات لا تمس ضمائرهم بسوء.

ومسرحية «كلهم أبنائي» تتناول الصراع بين أب وابنه حول موضوع مبدئي أخلاقي يتعلّق بإخفاء الأب عيوباً في صناعة مُحَرِّكات طائرات حربية في أثناء الحرب العالمية الثانية، ممّا يُهدّد الطيارين. وبعد ذلك بسنتين، كتب ميللر رائعته «موت وكيل مبيعات» \* (١٩٤٩م)، المعروفة في بلادنا بعنوان «موت بائع جوال»، وقد فاز عنها بجائزة بوليتزر. وفي مسرحيته التالية «البوتقة» \* (١٩٥٣م) وهي عن محاكمات الساحرات في مدينة «سالم» الأمريكية في السنوات الأخيرة من القرن السابع عشر، وأدرج فيها إسقاطات حول مطاردة لجنة الكونجرس المعنية بالأنشطة المناهضة لأمريكا، وعلى رأسها السيناتور «جون ماكارثي»، للمفكرين والفنانين الذين قد يعتنقون أفكاراً يساريةً وشيوعية، وذلك في ذروة الحرب الباردة بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي. وقد مثل «ميللر» أمام اللجنة بوصفه «يسارياً»، ولكنه رفض الإفصاح عن اسم أي شخص يعرف عنه ميوله «الهدامة» تلك؛ ممّا جعل اللجنة تُدينه بازدرائها، غير أن المحكمة العليا ألغت ذلك الحكم في نهاية المطاف، وبعدها جرى انتخابه عضواً بالمعهد الأمريكي للفنون والآداب، ورئاسته لنادي القلم الدولي؛ ممّا يدل على قدر الاحترام الكبير الذي يُكنه له زملاؤه.

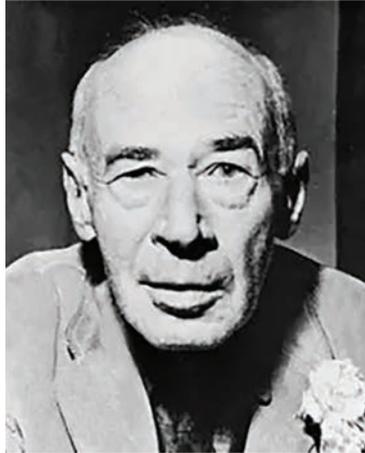
وقد واصل «ميللر» ذلك الموضوع المتعلّق بخيانة الأصدقاء في مسرحية «منظر من الجسر» (١٩٥٥م)، وهي تحكي عن رجل ينتهك أعراف وسطه الاجتماعي — مرفأً بروكلين — حين يُبلِّغ السلطات عن عاملين عنده من المهاجرين غير الشرعيين، بينما هو نفسه غارق في علاقة خارجة عن التقاليد. ويقوم المؤلف فيها باستكشاف المنطقة الرمادية التي تقع بين الضغوط الاجتماعية والضمير الفردي. وقد أشار بعض النقاد إلى أن «ميللر» قصد ببطل تلك المسرحية صديقه «إيليا كازان» المخرج المشهور الذي تعاون مع لجنة مكارثي سيئة السمعة.

وقد تزوّج «آرثر ميللر» نجمة الإغراء «مارلين مونرو» عام ١٩٥٦م، ودام زواجهما خمسة أعوام، كتب لها خلالها سيناريو فيلم «الغرباء» The Misfits الذي قامت ببطولته مع «كلارك جيبيل» عام ١٩٦٠م. وبعد طلاقه من «مونرو»، تزوّج المصوِّرة «إنجبورج موراث»، وعاد إلى نشاطه المسرحي عام ١٩٦٤م بمسرحية «حدث في فيشي»، وهي المدينة

التي أقام فيها الجنرال الفرنسي «بيتان» حكومة فيشي بعد الاحتلال النازي لفرنسا. وقد مَثَّلت هذه المسرحية القصيرة، مع مسرحية «بعد السقوط» التي كتبها في نفس السنة، محاولةً من «ميللر» لتصوير عقدة الذنب والقوة التي تمارسها في العلاقات الإنسانية، والمسرحية الثانية شبه سيرة ذاتية يسعى فيها البطل إلى معرفة نفسه وتحليل ماضيه عن طريق استعراض زيجاته وأحداث حياته الأخرى. وقد وجد النقاد في شخصية زوجة البطل، «ماجى»، التي تُنهي حياتها بالانتحار، صورةً من «مارلين مونرو»، يحاول فيها «ميللر» تبرير علاقته بها والتخلُّص من عقدة الذنب تجاهها.

وكتب «ميللر» مسرحيات ناجحةً بعد ذلك، منها «الثلث» (١٩٦٨م)، «الساعة الأمريكية» (١٩٨٠م)، «الزجاج المكسور» (١٩٩٤م)، ولكنها لم تنضمَّ إلى كلاسيكيات مسرحياته السابقة. وقد كتب «ميللر» سيرةً شخصيةً ذاتيةً عام ١٩٨٧م بعنوان «ثنايا الزمن».

هنري ميللر MILLER, Henry (١٨٩١-١٩٨٠م)



وُلد «هنري ميللر» في نيويورك، وتنقَّل في عدة ولايات أخرى، قبل أن ينتقل إلى باريس ليُقيم فيها عشر سنوات من ١٩٣٠م إلى ١٩٤٠م، ثم يُقيم في كاليفورنيا بقية حياته. وكنت فترة اغترابه في باريس هي التي كتب فيها الروايات التي أذاعت اسمه بين القُرَّاء. وبسبب امتلاء هذه الروايات بما أطلق عليه «الأدب المكشوف»؛ أي العبارات الجنسية الصريحة، لم

يتمّ نشرها في أمريكا إلا بعد صدورها في باريس بسنوات. والروايات هي: «مدار السرطان» (١٩٣٤م بباريس و١٩٦١م بأمريكا)، و«مدار الجدي» (١٩٣٩ و١٩٦١م)، و«الربيع الأسود» (١٩٣٦ و١٩٦٣م). فالرواية الأولى تتناول حياة أمريكي في باريس وعلاقاته الحرة بالجنس الآخر، والثانية صورًا من حياة المؤلف في شبابه ببروكلين في نيويورك، والثالثة صورًا تجمع بين حياته في نيويورك وفي باريس.

وليلر مؤلفات أخرى نُشرت بسهولة في بلاده؛ منها «كابوس مُكيّف الهواء» (١٩٤٥م)، و«علاق ماروسي» عن رحلاته إلى اليونان. ومن كتبه المهمة «الكتب في حياتي» (١٩٥٢م). ثم عاد في ثلاثيته المشهورة «الصلب الوردي» إلى زكريات شبابه قبل تغريبته الباريسية، وبعضها خيالي؛ والثلاثية مُكوّنة من «سكّسس» (١٩٤٩م)، «بليكّسس» (١٩٥٣م)، «نكّسس» (١٩٦٠م). وقد تراوحت منزلة «ميلر» الأدبية بين الشجب الأوّلي من قبل «حراس الأخلاق»، إلى توليه بعد ذلك مكانة بارزة في الأدب الأمريكي الحديث، وامتدّ تأثيره إلى عدد كبير من الكُتاب المعاصرين له ومن جاءوا بعده.

شسلاف ميلوز MIŁOSZ, Czeslaw (١٩١١-٢٠٠٦م)



وُلد «ميلوز» في «ليتوانيا»، ونال تعليمه في بولندا حيث عمل في السلك الدبلوماسي هناك، ثم هاجر إلى الولايات المتحدة عام ١٩٦٠م والتحق أستاذًا في جامعة كاليفورنيا، وحصل على الجنسية الأمريكية عام ١٩٧٠م. وقد أدرجناه في هذا القاموس لهذا السبب، برغم أنه كتب

دواوينه الشعرية باللغة البولندية ثم تُرجمت إلى الإنجليزية. وأهم أعماله: «العقل الأسير» (١٩٥٣م) عن تأثير الشيوعية على الكُتاب البولنديين، «أجراسٌ في الشتاء» (١٩٧٨م). وكتب سيرةً شخصيةً ذاتيةً بعنوان «مملكة بلادي» عام ١٩٦٨م. وقد حاز جائزة نوبل في الأدب عام ١٩٨٠م، وصدر له بعدها «قصائد مجموعة» عام ١٩٨٨م.

### مرجريت ميتشل MITCHELL, Margaret (١٩٠٠-١٩٤٩م)



روائية اشتهرت بكتابها «ذهب مع الريح»،\* الرواية التي تناولت الحرب الأهلية الأمريكية (١٨٦٠-١٨٦٤م)، عن طريق شخصيات «سكارليت أوهارا» و«آشلي ولكيس» و«رت بتلر»؛ فالبطلة سكارليت تكافح للإبقاء على المزارع التي تمتلكها عائلتها خلال الحرب الأهلية، وما تلاها من هزيمة الكونفدرالية في الجنوب التي تدافع عن الرق. وقد نظر النقاد إلى الرواية على أنها مُجرّد أحداث لم تسبخ عليها المؤلفة التقنية الروائية اللازمة كيما يصبح العمل روايةً فنيةً تقف إلى جوار ما صدر في نفس العام عن فوكنر\* ودوس باسوس.\* وبرغم ذلك نالت الرواية التي صدرت عام ١٩٣٦م جائزة بوليتزر للرواية عام ١٩٣٧م. وقد زاد من شهرة الرواية ذلك الفيلم الرائع الذي بُني على الرواية، وقامت فيه «فيفان لي» بدور سكارليت أوهارا، وشاركها كلارك جيبيل في شخصية المغامر بتلر، وقد حاز الفيلم العديد من جوائز الأوسكار في العام الذي عُرض فيه.

## موبي ديك Moby Dick (١٨٥١م)



رائعة الكاتب هرمان ملفيل. \* لم تلقَ نجاحًا عند ظهورها، بيد أنها الآن تُعد من روائع الأدب العالمي. وهي تحكي عن رحلة لصيد الحوت الأسطوري «موبي ديك» الذي سبق أن تسبَّب في فقدان القبطان ساقه، وتنتهي بعد أحداث رهيبة بتدمير السفينة ومن عليها. وقد بدأ ملفيل الرواية باعتبارها بيانًا لعملية صيد الحيتان، بيد أن كتابتها تزامنت مع قراءته لشكسبير وصداقته مع هوثرن، \* ممَّا جعله يتحوَّل بروايته إلى الشك في براءة النفس الإنسانية كما تتجلَّى في عصره، ممَّا حمَّل كتابه بإيحاءات تجديفية صدرت عن بطل الرواية القبطان «إهاب». ويُفسَّر بعض النقاد الرواية بأنها مأساة فاضت الجديدة. ومحاوَر «موبي ديك» الثلاثة هي القبطان «إهاب»، والرواية «إسماعيل»، والحوت «موبي ديك» نفسه. وصراع «إهاب» الميرير مع الحوت الهائل ورغبته في الانتقام منه يخلع مَسحةً أسطورية على الرواية، ويجعلها صراعًا للفكر والإيمان؛ فالحوت يستبين كالتقوى المُعقَّدة التي لا يمكن الإمساك بها؛ أي الطبيعة على وجه العموم. ولهذا فإن رغبة «إهاب» في الانتقام التي تطفئ على واجبه كقبطان للسفينة وتجاه البحارة والتجارة، تصبح تحديًا للكون ذاته، محاولًا الكشف عن القناع الذي جعل الحوت ينتهك حرمة جسده. وهذا في النهاية صراع بين الخير والشر؛ إذ لا تفتقد الرواية النظر إلى وجه الطبيعة الحنون، بما يتخذ

الرواية «إسماعيل» من مواقف تأملية متفهمّة لكل الأحداث؛ وهو ما يجعله في النهاية الوحيد الذي يبقى حيًّا بعد الكارثة التي حلّت بسفينة القبطان «إهاب» نتيجة تحديّهِ للقدر. والرواية فيها الكثير من الرمزية، سجّلها ملفيل في «الدُّبلون» وهي العُملة الذهبية التي دقّها «كويكج» — أحد الصيادين — على سارية السفينة، وطفق كل واحد يفحصها ثم يُفسّر ما عليها من نقوش على نحو مختلف تمامًا عن الآخرين، كلُّ بحسب معتقداته وذكائه وسنّه وحساسيته وطبيعته الخاصة.

والرواية ممتعة على أيّ مستوى يتخذه القارئ تجاهها؛ فهي شائقة في أحداثها، عميقة في رموزها، سخية في تصوير شخصياتها. وقد استحقت «موبي ديك» أن تُحرز مكانةً رفيعة في تاريخ الأدب.

وقد أُدرجت الرواية برقم ١٠ في قائمة أفضل ١٠١ رواية عالمية التي وضعها كاتب هذه السطور.

ماريان مور MOORE, Marianne (١٨٨٧-١٩٧٢م)



عملت «مور» بالصحافة الأدبية رئيسةً لتحرير مجلة «ني دايال» (١٩٢٥-١٩٢٩م)، ولم تدخل مجال نشر مؤلفاتها حتى منتصف الثلاثينيات من عمرها، بديوانها «قصائد» في

عام ١٩٢٤ م. وتنتمي «مور» إلى المدرسة الحداثية في الشعر، رغم تصنيف بعض النقاد لها في المدرسة التصويرية. وإسهامها في مجال الشعر الحديث يتمثل في استخداماتها المختلفة للغة، واستكشافاتها التجريبية للكلمات. ولم يقتصر تجديدها على الشكل فحسب، بل إنها عالجت موضوعات ووجهات نظر معنوية ودينية جديدة، وساعدها في ذلك دراستها الفرعية للبيولوجي في الجامعة. ومن دواوينها الأخرى «ملاحظات» (١٩٢٤م)، و«قصائد مختارة» (١٩٣٥م) الذي كتب ت. س. إليوت مقدمة له. وقد حازت جائزة بوليتزر في الشعر عام ١٩٥١م عن ديوانها «قصائد مجموعة». وفي دواوين تالية، استخدمت دراستها العلمية في صك صور شعرية وبلاغية واستعارات غير مألوفة تتصل بمخلوقات قصية غريبة. وقد صدرت أعمالها الشعرية الكاملة في عام ١٩٦٧م.

توني موريسون (١٩٣١م-...)



روائية أمريكية-أفريقية معاصرة، اسمها الأصلي «كلو أنتوني وفورد»، تخرّجت في جامعة «هاوارد». تعالج في رواياتها مشاكل المرأة السوداء في المجتمع الأمريكي. أشهر رواياتها «محبوبة» \* التي تدور حول امرأة سوداء بعد الحرب الأهلية الأمريكية تُضطر إلى قتل طفلتها. وفازت موريسون عنها بجائزة بوليتزر عام ١٩٨٧م. ومن رواياتها

الأخرى: «العين الأشد زُرقة»، «أغنية سليمان»، «جاز»، «الفردوس». حازت جائزة نوبل للأدب عام ١٩٩٣م، فكانت أول أمريكية-أفريقية تحصل عليها.  
عملت «توني موريسون» بالتدريس في الجامعة التي تخرّجت فيها، ومارست عملية التحرير Editing في دار «راندوم هاوس» للنشر، حيث شجّعت على نشر العديد من مؤلفات الكاتبات السود. وتعمل «موريسون» منذ عام ١٩٨٩م أستاذة في جامعة برنستون الشهيرة في ولاية «نيو جيرسي».

## N

فلاديمير نابوكوف NABOKOV, Vladimir (١٨٩٩-١٩٧٧م)



كاتب مُتعدّد المواهب؛ فهو روائي، وشاعر، وناقد، ومترجم، ومؤلف للقصص القصيرة، كما أنه من هواة الشطرنج وعلم الفراشات. وُلد في سان بطرسبرج بروسيا، وهاجرت أسرته إلى برلين عام ١٩١٩م بعد الثورة البلشفية. وقد درس في كامبردج الأدب السلافي والرومانسي، عاد بعدها إلى برلين. ثم انقسمت حياته الأدبية بعد ذلك إلى أربع مراحل زمنية؛ في برلين حتى عام ١٩٣٧م، ومن ١٩٣٧م إلى ١٩٤٠م في باريس، ومن ١٩٤٠م إلى ١٩٦١م في الولايات المتحدة، ومن عام ١٩٦١م حتى وفاته في سويسرا.

ففي برلين، شارك في صحف عديدة يُصدرها المهاجرون الروس هناك، كما كتب الكثير من القصائد والقصص القصيرة، وعمل بالترجمة. ومن رواياته التي كتبها بالروسية، اشتهرت اثنتان منها عند ترجمة تلك الروايات إلى الإنجليزية بعد أن ذاع اسمه كمؤلف؛ وهما: ضحكٌ في الظلام (الروسية ١٩٣٢م، والإنجليزية ١٩٣٨م)، و«دعوة إلى قطع رقبة» (١٩٣٨ / ١٩٥٩م). وقد بدأ أثر كافكا جلياً في الرواية الثانية.

وبعد صعود النازية في ألمانيا، انتقل «نابوكوف» إلى باريس، وحين اقتربت ألمانيا من احتلال فرنسا، انتقل مع أسرته إلى الولايات المتحدة، حيث عمل أستاذاً للغات والأدب في «كلية ولزلي» وفي «جامعة ييل»، كما أصبح باحثاً في علم الفراشات في متحف هارفارد لعلم الحيوان المقارن. وفي تلك الفترة، كتب روايته الشهيرة لوليتا\* (١٩٥٥م) ورواية بين (١٩٥٧م) التي تُصوّر الحياة الأكاديمية الأمريكية من وجهة نظر أستاذ روسي مهاجر. كما أصدر سيرة شخصية ذاتية بعنوان «تكلمي يا ذاكرتي» عام ١٩٦٦م. وقد عمل نابوكوف كذلك على ترجمة عدة كتب روسية كلاسيكية إلى الإنجليزية، منها «بطل لزماننا» لليرمانتوف، و«يوجين أوجنين» لبوشكين، كما ألقى العديد من المحاضرات عن الآداب العالمية، منها رواية «دون كيشوت» لسرفانتس.

وكان نابوكوف قد كتب عام ١٩٦٣م ما يمكن أن يُعتبر أفضل أعماله، بعنوان «نيران ذابلة»، وهي نثرٌ في نصفها، وشعرٌ في نصفها الآخر. وهي رائعة في الشكل والاتساق اللغوي، وتمتلىء بالإحالات والاكتشافات للقارئ. وقد حدّد نابوكوف نظريته الأدبية بأنه يرفض الواقعية السيكلوجية التي سار عليها دستوفسكي ود. هـ. لورانس، بينما تحتلّ الإيروسية والتسلُّط الذهني والعصاب مركز أعماله. وفي مقابل الواقعية، يقدّم «نابوكوف» السريالية السيكلوجية، والفوضى التي تتسم بالشكل الرفيع.

### أجدين ناش NASH, Ogden (١٩٠٢-١٩٧١م)

من الشعراء الذين تجمّعوا حول مجلة «ذا نيويوركركر» في العشرينيات والثلاثينيات من القرن العشرين. تميّز شعره بنوع من الفكاهة العالية التي تتطلّبها المجلة. وساعد نشر قصائده في مجلات أدبية أخرى على شهرته وسط عامة القراء وصفاً النقاد قصائده بالافتقار إلى العمق، بين النوع الذي يستمتع به القُراء، ولكنهم لا يدرسونه. وتمتلىء قصائده بالتوريات الساخرة، والسطور التي تختلف في النسق الشعري، والتشويه النحوي المتعمّد. وكان «ناش» غزير الإنتاج، من دواوينه: «نوايا طيبة» (١٩٤٢م)،



«لا يمكنك التحرك من هنا إلى هناك» (١٩٥٧م)، «أشعار من ١٩٢٩م إلى ما بعد ذلك» (١٩٥٩م).

### جائزة الكتاب القومي National Book Award



تأسست عام ١٩٥٠ عن طريق عدد من جمعيات الناشرين والمكتبات، ثم أشرفت عليها منذ عام ١٩٧٦م «لجنة الكتاب القومي». وهي تُقدّم جوائزها سنويًا للأعمال البارزة في مجالات

الفنون والآداب، وأدب الأطفال، والقصة، والشئون المعاصرة، والتاريخ، والشعر، والسيرة الذاتية. وبعد عدد من التغييرات التي طالت اللجنة، عادت الجوائز منذ عام ١٩٨٥ م إلى إشراف «مؤسسة الكتاب القومي»، واقتصرت على مجالات القصة، والنثر غير القصصي، والشعر.

### النقد الجديد New Criticism

مدرسة في النقد تعتمد على التركيز على العمل الأدبي بمعزل عن أي تأثيرات أخرى؛ فتُحلّل معاني الكلمات، والبحر الشعري في القصائد، والصور والاستعارات والرموز. وهي تعالج في العمل الأدبي نبرته ونسيجه وتوتراته؛ للمزج بين الشكل والمضمون لتفسير العمل ونقده، وذلك بدلاً من دراسة العصر الذي صدر فيه العمل الأدبي، أو تقاليده، أو حياة المؤلف وأعماله الأخرى. ومن عُمد هذا المذهب النقدي: ت. س. إليوت، \* آي. إيه. ريتشاردز، عزرا باوند. \* كما شارك في ترويج هذه المدرسة والكتابة عنها نقاد مشهورون منهم «كلاينس بروكس» و«كينيث بيرك» و«ألن تيت».\*

وفي مصر، تبنّى الدكتور رشاد رشدي هذه المدرسة في النقد، وجمع حوله عددًا كبيرًا من الدارسين في قسم اللغة الإنجليزية الذي كان يرأسه في الخمسينيات والستينيات من القرن العشرين، ممّن أخرجوا الكثير من الكتب النقدية على أساس منهج النقد الجديد.

### نيو إنجلاند New England

هي المنطقة في أمريكا التي تشمل الآن ولايات «مين»، نيو هامبشير، فرمونت، ماساشوستس، رود آيلاند، كونيتيكت. وقد أُطلق هذا الاسم على المنطقة الكابتن «جون سميث» في الخريطة التي رسمها عام ١٦١٦ م. وقد عملت ظروف المنطقة القاسية من ناحية الطقس والتربة الصخرية وقلة الموارد الطبيعية على عدم تشجيع الاستيطان بها، فقامت جماعة «التطهّريين»\* باتخاذها موطنًا لهم لممارسة طقوسهم ودينهم الذي هربوا بسببه من بلادهم الأصلية، والتي يُطبّقون فيها تعاليم الكالفينية (نسبةً إلى «كالفين») بالحرف. وقد طبّقوا معتقداتهم في أنظمة المدارس العامة، والكنائس، والحكم المدني، وبنّوا اقتصادهم على قواعد متينة، بيد أن عمق التربة والبعد عن الأسواق ساهم في تطوير الأنظمة وجعلها تُثمر في طريقة حياة تتسم بالمهارة والاستقلال، أُطلق الآخرون عليها اسم «اليانكي».



وبسبب تجارة المنطقة مع الخارج، ونشوء مرافئ تجارية هامة مثل بوسطن وسالم، تأثرت هذه المدن بالقوانين البحرية التي فرضتها بريطانيا على مستعمراتها الأمريكية؛ ممّا جعلها تقوم بدور هام في الثورة والاستقلال، مقدّمةً رجالها مثل سامويل وجون آدمز. وبعد نجاح الثورة وإحراز الاستقلال، تحوّلت الطبقات التي كانت تعمل بالتجارة في هذه المناطق إلى الانخراط في الانقلاب الصناعي، خاصةً في صناعة النسيج، وبذلك أقاموا العلاقات مع الولايات الجنوبية التي تزرع القطن. ولكن ذلك جاء مع الفلسفات الإنسانية، وظهرت الحركة «العلوية»\* في المنطقة وعلى رأسها كتابات إمرسون\* وثورو\* وألكوت ومرجريت فولر. وقاد كلُّ ذلك جامعة هارفارد التي أُنشئت عام ١٦٣٦م، ممّا جعل نيو إنجلاند مركزًا للنشاط الفكري الأمريكي. وقد أثمر الأدب في المنطقة الكثير من المؤلفين المشهورين منذ فترة ما قبل الحرب الأهلية الأمريكية، مثل لونغفلو،\* بريانت،\* ويتير،\*

هولز ، \* هوثورن. \* وبعد الحرب الأهلية، كان هناك لويزا ماي ألكوت \* وإيميلي دكنسون. \* وقد عملت الهجرة وظهور طبقة «الأغنياء الجدد» على تغيير صفات الطبقات في ولايات نيو إنجلاند، وعبر عن مرحلة الانتقال تلك روائييون مثل هاوِلز \* وهنري جيمس. \* وقد غيّرت الهجرة من العمال غير الإنجليز من الوفاق الاجتماعي الذي كان سائدًا، وعبر عن ذلك الروائي «أبتون سنكلير». \* وقد فقدت نيو إنجلاند قيادتها في مجال الفنون الإبداعية، ولكنها ما تزال تقود المجال التعليمي بجامعة مثل هارفارد، ييل، دارتماوث، أمهرست، إكستير. وكذلك استمرّت في إخراج الكثير من المؤلفين الكبار، مثل روبرت فروست \* وتنيسي وليامز \* وجورج سانتيانا. \*

أنابيس نين NIN, Anais (١٩٠٣-١٩٧٧م)



اشتهرت «نين» ببيومياتها التي ضارعت رواياتها وكتبها الأخرى في الانتشار، وقد صدر من اليوميات ستة مجلدات تُغطّي حياتها من ١٩٦٦م إلى ١٩٧٦م، بالإضافة إلى كتابها «لينوت» (١٩٧٨م) الذي يضم يوميات كتبتها ما بين سن ١١ و١٧ عامًا. وقد وُلدت «أنابيس نين» في باريس من أرومة إسبانية-كوبية، وعاشت في الولايات المتحدة منذ كان عمرها ١١ عامًا. وكان أول كتبها نقدياً بعنوان «د. ه. لورانس: دراسة غير أكاديمية» عام ١٩٣٢م. وروايتها تشمل: «بيت عشق المحارم» (١٩٣٦م) التي تُعالج فيها النرجسية، «شتاء الدهاء» (١٩٣٩م) وهي دراسة نفسية عن العالقة بين الأب وابنته،

«جاسوسة في منزل الحب» (١٩٥٤م) عن الأفكار التي تراود امرأةً عن العشاق الذين عبروا حياتها. وقد نشرت أيضًا عددًا من الكتب التي تحتوي على قصص قصيرة؛ منها «سلام إلى النار» (١٩٤٦م)، «مدن الداخل» (١٩٦٥م)، وأصدرت أيضًا «دلتا فينوس» (١٩٦٨م)، وهي قصص إيروسية كتبها قبل سنة نشرها لتتنفق على جماعة الأدباء الذين التقوا حولها، ومنهم هنري ميللر.\*

وقد قالت «زن» عن كتبها: «إنني أكتب كشاعرة في الإطار النثري، وأطالب فيما يبدو بحقوق الروائية .. إنني أعتزم أن يكون تقبل الجزء الأكبر من كتاباتي عن طريق الحواس مباشرة، كما يدرك الشخص اللوحات والموسيقى.»

وقد أصدرت «زن» عام ١٩٦٨م كتاب «الرواية والمستقبل»، الذي تُرجم إلى العربية. وصدرت عام ١٩٦٥م خطابات هنري ميللر التي كتبها لها.

فرانك نوريس (NORRIS, Frank (١٨٧٠-١٩٠٢م))



بعد دراسة قصيرة في مدرسة إعدادية، أرسله أبواه إلى باريس حيث انهمك في كتابة رومانسيات تجري أحداثها في القرون الوسطى. وبعد أن عاد للدراسة الجامعية في جامعة كاليفورنيا (١٩٨٠-١٩٩٤م)، وقع تحت تأثير «إميل زولا» الروائي الفرنسي،

فترك الرومانسيات وأصبحت كتاباته تتسم بالطبيعية Naturalism التي تهتم بتفاصيل الواقعية بكل ما فيها من جوانب مظلمة. وقد اشتهر آنذاك بروايته «ماك تيج» (١٨٩٩م) التي استقبلها النقاد بالهجوم، ووصفوا نوريس بأنه «ابن زولا»، وإن ساعد ذلك على مناقشة أعمال نوريس بوصفها تقع في السياق الثقافي لزمته، حين كان العلم والتكنولوجيا وعوامل التقدم تؤثر في القيم الفيكتورية والأخلاقية، وتخلق أجيالاً جديدة من المؤلفين والقراء. وقد ذهب إلى جنوب أفريقيا ليكتب عن حرب «البوير»، وإلى كوبا بعد ذلك للكتابة عن الحرب الأمريكية-الإسبانية.

وقد دفع اهتمام «نوريس» المتزايد بالقوى الاجتماعية والاقتصادية إلى وضع تصميم لثلاثية روائية أسماها «ملحمة القمح»، وتتكوّن من «الأخطبوط» عن زراعة القمح في كاليفورنيا ونضال أصحاب الأراضي ضد مد خطوط السكك الحديدية، ورواية «الحفرة العميقة» عن مضاربات القمح في بورصة شيكاغو؛ و«الذئب» عن استهلاك القمح في صناعة الخبز في قرية أوروبية ضربتها المجاعة.

وفي مقالات كتابه «مسئوليات الروائي» (١٩٠٣م)، عبّر عن شعاره كروائي، بأن ذكر «الروائي من دون الناس جميعاً لا يمكنه أن يُفكّر في نفسه فحسب»، بل عليه أن يضحى بالمال والشهرة في سبيل الهدف الأعظم وهو إدراك أنه قد عبّر عن الحقيقة والواقع.

## O

أيها القائد، أيُّ قائدي! O Captain! My Captain!

من أشهر قصائد شاعر أمريكا «والت ويطمان».\*

ها قد انتهت رحلتنا المخيفة.  
لقد تفادت السفينة كل الصخور،  
وها قد حُزنا ما كنا ننشد من هدف.  
لقد دنا المرفأ،  
وأسمع الأجراس تدق،  
والناس في فرحٍ طاعٍ،  
وأعينهم ترقب قاع السفينة،  
بينما هي تشق العُباب في ثبات  
والسفينة حزينة جهماء.  
ولكن ...  
أواه يا قلبي، يا قلبي، يا قلبي!  
أواه لك أيتها الدماء المراقبة!  
حين يرقد قائدي على سطح السفينة  
جثةً باردة حزينة.

\* \* \*

أيها القائد، أيُّ قائدي،  
قم وانهض كي تسمع رنين الأجراس.

قم؛  
فالراية قد ارتفعت من أجلك،  
وأبواق النصر تصدح لك،  
ولك كل هذه الأكاليل والأزاهير،  
ولك ازدحمت الشواطئ بالناس.  
وهم ينادونك،  
الجماهير المتماوجة،  
ووجوهها تنشد مرآك.  
آه أيها القائد، يا أبتى العزيز،  
هذي ذراعي تُوسدُّ رأسك.  
ما هو إلا حلم يتراءى على سطح السفينة؛  
فقد سقطت جثة باردة ميتة.

\* \* \*

قائدي لا يرد.  
شفتاه شاحبتان ساكنتان.  
أبي لا يشعر بذراعي؛  
فليس فيه نبض ولا حياة.  
وها قد رست السفينة سالمة.  
وقد أنجزت مهمتها.  
وصلت السفينة المنتصرة من رحلتها المرعبة،  
وعلى متنها هدفها المنشود.  
فلتمرحي يا شيطان،  
ولتصدحي يا أجراس،  
أمّا أنا،  
فسوف أسير على سطح السفينة،  
بخطوات حزينة،  
حيث يرقد قائدي،  
جثة باردة ميتة.

جويس كارول أوتس OATES, Joyce Carol (١٩٣٨م-...)



عملت أستاذةً للغة الإنجليزية بعد تخرُّجها في جامعة «سيراكيوز» شمال ولاية نيويورك، ودرجة الماجستير من جامعة «وسكنسن». وقد عملت في الجامعة العريقة «برنستون» منذ عام ١٩٨٧م. وهي كاتبة غزيرة الإنتاج، بدءاً بكتاب قصص قصيرة في ١٩٦٣م بعنوان «عند البوابة الشمالية»، و عبر سلسلة من الروايات المتتابعة: «سقوط مروّع» (١٩٦٤م)، «حديقة المباهج الأرضية» (١٩٦٧م)، «أناسٌ غاليون ثمنًا» (١٩٦٨م)، ثم الرواية التي حازت جائزة الكتاب عام ١٩٧٠م: «هم». ثم صدرت رواياتها بصورة متتابعة، متخذةً أحياناً أحداثاً من واقع الحياة لتصوغ منها عملاً روائياً، مثل روايتها «مياه سوداء» (١٩٩٢م) عن غرق فتاة في سيارة يقودها سيناتور تقع في البحر. وكتبت «أوتس» أيضاً القصة القصيرة بنجاح عظيم، ونشرت مجموعات من المقالات والقصائد الشعرية.

فلانري أوكونور O'CONNOR, Flannery (١٩٢٥-١٩٦٤م)

من ولاية جورجيا، بالجنوب. كتبت رواياتٍ قوطيةً وعجائبية. بدأت برواية «الدم العاقل» (١٩٥٢م) عن مُتعصّب ديني يحاول تأسيس كنيسة لا تعترف بالمسيح في منطقة جبلية في جورجيا، ثم رواية «العنف يذوي» (١٩٦٠م) وهي قصة تقع في الغابات الخلفية لجورجيا،



وفيهما جو ديني أيضًا. وتُمثّل الكاتبة نموذجًا فريدًا في تكوينها في الرواية الأمريكية الحديثة؛ فهي عميقة الإيمان وتستكشف الصراع بين ما هو مقدس وما هو دنيوي، وتفاعلهما، بل وامتزاجهما أحيانًا، في أجواء إقليمية صعبة. وقد اشتهرت كذلك بمجموعة قصصها المعنونة «من الصعب العثور على رجل طيب» (١٩٥٥م).

### جون أوهارا O'HARA, John (١٩٠٥-١٩٧٠م)

من الروائيين الناجحين، يقف بموازاة سكوت فيتزجيرالد\* وهمنجواي\* ونورمان ميلير،\* رغم أن شهرته خفتت في الربع الأخير من القرن العشرين. تنحى رواياته تجاه الواقعية، ولكنها واقعية لاذعة، مصقولة، تماثل كتابات بلزاك.

أول ما ذاع من رواياته، «موعد في سر من رأى» (أو سامراء) (١٩٣٤م)، وهي التي ظلّت أشهرها حتى الآن، وتقع في الروايات المائة الأكثر رواجًا. وهي تدور حول آخر يومين في حياة بطلها «جوليان إنجلش»، وتدهور حياته نتيجة إدمانه الشراب وشجاراته مع من حوله، إلى أن ينتهي به الأمر إلى الانتحار. والرواية تمتلئ بالإحالات والإشارات المغطاة لمجتمع المدينة التي يعيش فيها بولاية «بنسلفانيا». كذلك عالجت سبع روايات تالية لأوهارا موضوع الطبقة المتوسطة في المدينة والولاية، وكذلك الكثير من قصصه القصيرة. وقد كتب ما يقرب من ٤٠٠ قصة قصيرة نشرها في مجلة «النيويورك»؛ ممّا جعله أكثر كاتب نشرت له هذه المجلة العريقة قصصًا.

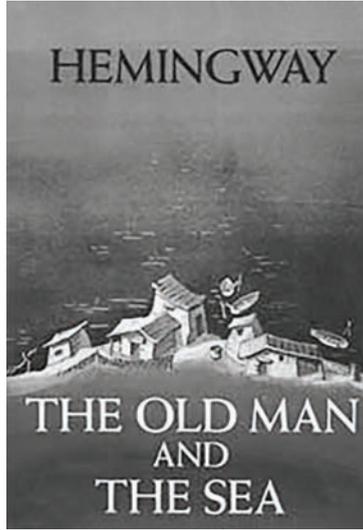


رواياته الأخرى تشمل «حُمى الحياة» (١٩٤٩م) و«من الشرفة». وقد تحوّلت عدة روايات له إلى أفلام ناجحة.

### العجوز والبحر The Old Man and The Sea

تُرجمت أيضًا بعنوان الشيخ والبحر، تحرُّرًا من استخدام كلمة العجوز على رجل، بيد أن مجمع اللغة العربية بالقاهرة قد أجاز ذلك.

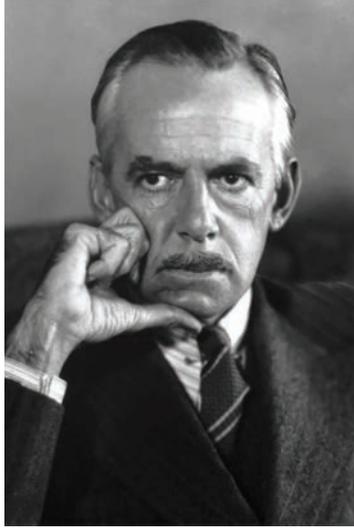
رواية إرنست همنجواي القصيرة، نشرها عام ١٩٥٢م، ونالت شهرةً فوريةً أضافت إلى أسهم المؤلف للفوز بجائزة نوبل عام ١٩٥٤م. وقد استلهم المؤلف موضوعها وهو في ضيعة القرية من هافانا عاصمة كوبا. وأحداثها تدور حول الصياد العجوز «سنتياجو» الذي قضى أسابيع عديدةً يخرج لصيد الأسماك فلا يجد شيئاً، ويقضي يومَ الصيد مع الفتى «مانولين» يقص عليه ذكريات شبابه حين كان أوفر حظاً في الصيد، ويحكي له عن رياضة «البيسبول». ولكن أهل الفتى يمنعونه من الخروج مع الصياد العجوز، فيبقى سنتياجو وحيداً. ويخرج يوماً وهو يعتزم التوغل في البحر لعله يجد هناك صيداً. ويصف همنجواي في نثر رائع اشتباك قسبة الصيد بسمة ضخمة، «عجيبة ومذهلة»، وعملية الجذب والإرخاء بين الصياد وسمكته، إلى أن ينجح بعد جُهد جهيد في اصطليدها بالحربة وربطها إلى القارب حيث يجزُّها معه إلى الشاطئ. ولكن تبدأ قوى الشر في مجالته متمثلةً في أسماك القرش المفترسة التي جذبتها دماء السمكة الهائلة التي تزن أكثر من



ألف وخمسمائة رطل. وعلى طول رحلة العودة إلى الشاطئ، يرى سنتياجو أحلامه تتبدد؛ إذ ينهش القرش السمكة من هنا ومن هناك إلى أن يتبقى منها الهيكل العظمي فحسب. وعلى الشاطئ، يستلقي سنتياجو في كوخه يستريح وينام، بينما الصيادون الآخرون يتعجبون من حجم الهيكل الذي تبقى للصياد العجوز الذي يتفكر بعد ذلك قائلاً لنفسه: «ولكن، ما الذي هزمك؟» ليجيب على نفسه بصوت مرتفع: «لا شيء سوى أنني ذهبت بعيداً.» وقد أخرج «جون ستيرجز» فيلمًا عن الرواية، بعد أن تعاقب على محاولة إخراجه أشخاص آخرون، بينما قام بدور سنتياجو الممثل المخضرم «سبنسر تريسي» فأبدع في تمثيله رغم عدم النجاح الجماهيري للفيلم. ويقال إن همنجواي قد تدخل كثيرًا في عمل الفيلم، كما أنه ظهر لحظات فيه كعادة هتشكوك في الظهور على هذا النحو في أفلامه.

### يوجين أونيل (1888-1953م) O'NEILL, Eugene

يُعد أونيل، بغالبية آراء النقاد، أعظم كُتّاب المسرح الأمريكي؛ نال أربع جوائز بوليتزر للدراما عن أعماله، كما حاز جائزة نوبل للأدب عام 1936م. قضى عامًا واحدًا في جامعة «برنستون»، ثم طاف في عدة بلدان للعمل واكتساب التجارب. ثم التحق بفرقة مسرحية تُدعى «ممثلو بفرنستاون» وكتب لها مسرحياته الأولى



ذات الفصل الواحد. وحين انتقلت الفرقة إلى نيويورك، بدأ في كتابة مسرحياته الكبرى التي بدأها بمسرحيتي «الإمبراطور جونز» (١٩٢٠م) و«القرد الكثيف الشعر» (١٩٢١م). وكتب أيضاً عام ١٩٢٠م مسرحية لبرودواي هي «فيما وراء الأفق» نال عنها أولى جوائزه للبوليتزر، وهي عن أخوين ذوي طباع متناقضة، ويبدو أن «أونيل» اتخذ من نفسه وأخيه سنداً لمسرحيته. وقد أصبح المؤلف يُعد أول مسرحي هام في أمريكا، ونجح في خلق شخصيات مشهودة وحبكة أحداث فعّالة، كما أنه جرّب عدة أساليب فنية ولم يقتصر على أسلوب واحد.

وقد تأثّر «أونيل» بأعمال «هنريك إبسن» و«أوجست سترندبرج». ومن بين أهم أعمال أونيل التالية: «أنا كريستي» (١٩٢١م)، «رغبة تحت أشجار الدردار» (١٩٢٤م)، «فاصل غريب» (١٩٢٨م)، «الحّدَاد يليق بالكِترا» (١٩٣١م)؛ «رجل الثلج يجيء» (١٩٤٦م)، «رحلة النهار الطويلة نحو الليل» (١٩٥٦م). ومن أغرب مسرحياته «فاصل غريب»، إذ إنها تصل إلى ما يقرب التسع ساعات، ممّا يتطلّب من النظارة وقتاً طويلاً، يقطعونه في النصف لتناول العشاء، ويعودون لاستكمال العرض. ومن تجاربه في هذه المسرحية استخدامه تيار الوعي المماثل للمناجاة الداخلية عند شكسبير، للتعبير عن الأفكار الداخلية لشخصيات المسرحية. ومسرحية أونيل العظيمة الأخرى هي «رحلة النهار الطويلة نحو

الليل»، التي نال عنها رابع بوليتزر له، بعد وفاته؛ وهي عن يوم وليلة في حياة أسرة أونيل نفسه في بيتهم الصيفي في ولاية «كونيتيكت»، ويُقدّم فيها المؤلف والده وأخاه كما هما، حتى بأسمائهما الحقيقية، واليوم هو اليوم في عام ١٩١٢م الذي يعلم المؤلف (وهو الوحيد الذي أعطى لنفسه اسمًا مختلفًا هو اسم أخيه الآخر الذي تُوفي) فيه أنه مصاب بمرض السُّل. وتحتوي المسرحية على حوارات طويلة بين الأب وولديه يستبين فيها الكثير عن عوامل الصراع والحب والكراهية والأوهام بين أفراد الأسرة. وقد عُرضت المسرحية بعد وفاة المؤلف ونالت نجاحًا كبيرًا.

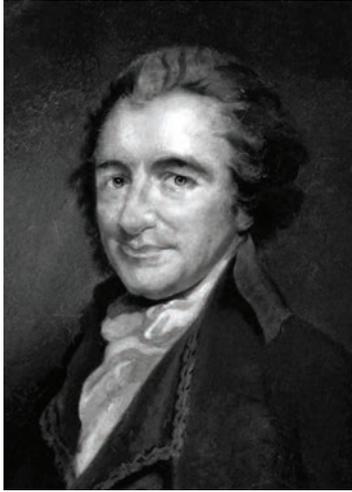
سينثيا أوزيك OZICK, Cynthia (١٩٢٨م-...)



قصاصَة وناقِدة. وُصفت روايتها الأولى «ثقة» (١٩٦٦م) بأنها على نمط روايات هنري جيمس. وقد أصدرت كتاب قصص قصيرة بعنوان «الحاخام الوثني وقصص أخرى» (١٩٧١م) عن اليهود المُتقِّفين الذين هاجروا إلى أمريكا. كذلك دارت رواياتها التالية حول اليهود الأمريكيين وتجارب المَحرقَة. كما كتبت المقالات وجمعتها في عدة كتب منها: «الفن والجهد» (١٩٨٣م) و«الاستعارة والذاكرة» (١٩٨٧م) و«الاستعارة والأسطورة» (١٩٨٩م).

## P

توماس بين PAINE, Thomas (١٧٣٧-١٨٠٩م)



رغم مولد «بين» في إنجلترا، فقد لعب دورًا هامًا بكتاباتاته في سياسات أمريكا وإنجلترا وفرنسا؛ فحين فشل في أعماله بإنجلترا، تعرّف على «بنيامين فرانكلين» الذي أعجب بأفكاره واهتماماته، وساعده على الانتقال إلى أمريكا، حيث أقام في «فيلادلفيا» عام ١٧٧٤م وشارك بمقالاته في «بنسلفانيا ماجازين». وفي عام ١٧٧٦م، أصدر كتابه المهم «حسن الإدراك» الذي حثّ فيه الأمريكيين على الاستقلال الفوري عن بريطانيا، وقد ساعدته آراؤه تلك على المشاركة في السياسة الأمريكية بعد الاستقلال. وبعد العديد من الأعمال في ذلك المجال، استقرّ في مزرعة أهدتها له مدينة نيويورك في ضاحية «نيو روشيل». وحين اندلعت الثورة

الفرنسية، أصدر كتابه الهام الثاني بعنوان «حقوق الإنسان» (١٧٩١-١٧٩٢م) يدافع فيه عن الثورة ضد كتابات مواطنه الإنجليزي «إدموند بيرك»، ويحثُّ فيه الإنجليز على إعلان بلادهم جمهورية. وقد فرَّ إلى فرنسا عام ١٧٩٢م قبل أن تحاكمه إنجلترا غيابياً وتقضي عليه بالنفي، وردَّت فرنسا على ذلك بمنحه الجنسية الفرنسية. ولكن عهد الإرهاب الذي تلا الثورة الفرنسية على يد «روبسبير» ألقى به في السجن وألغى جنسيته الفرنسية بسبب تحالفه مع الجمهوريين المعتدلين. وبعد الإفراج عنه، توجهَّ إلى أمريكا مرةً أخرى عام ١٨٠٢م، بعد أن نشر كتابه «رسالة إلى جورج واشنطن» (١٧٩٩م) الذي سبَّب اضطراباً بين الساسة الأمريكيين وقتها، حين أيَّد جيفرسون «بين»، بينما هاجمه «كوينسي آدمز»؛ ممَّا سبَّب عداوةً بين الأخير وبين «جيفرسون». وقد قضى «بين» آخر أيامه في ضيعته في «نيو روشيل» عليلاً يعاني من العزلة والفاقة، ودُفن أولاً فيها بعد موته. وقد نقل «وليام موبت» وفاته عام ١٨١٩م إلى إنجلترا لإقامة نُصب تذكاري له هناك، غير أن ذلك لم يتحقَّق. وبعد وفاة «كوبت» لم يعلم أحدٌ أين ذهب رفات «توماس بين».

### باريس ريفيو The Paris Review



مجلة أدبية فصلية بدأت في الصدور عام ١٩٥٣م، تُعنى بالشعر والقصة والرواية والفن والنقد الأدبي، وتحرَّر من باريس ونيويورك، وتجمع اتجاهاتها ما بين المعاصرة

والكلاسيكية. من كُتَّابها مالكولم كاولي،\* جاك كيرواك،\* فيليب روث،\* وليام ستايرون.\* وقد امتازت بنشر مقابلات أدبية هامة مع مجموعة مُتنوِّعة من المؤلِّفين، على رأسهم نجيب محفوظ، ومنهم إليوت\* وفروست وهمنجواي\* وهكسلي، وقد تمَّ جمع بعضها في أعداد خاصة.

دوروثي باركر PARKER, Dorothy (١٨٩٣-١٩٦٧م)



بعد أن ساهمت «دوروثي باركر» في مجاليّ الدراما والنقد الأدبي في نيويورك، اتجهت إلى الشعر، فنشرت ثلاثة دواوين جمعتها بعد ذلك في مُجلِّد واحد بعنوان «ليس في عمق البئر» عام ١٩٣٦م. وقصائدها تتسم بالبساطة والسخرية، وموضوعاتها تتراوح بين الحب الفاشل وخيانة المبادئ في الحياة الحديثة. وسادت هذه الصفات نفسها القصص القصيرة التي كتبتها. وقد عمّلت مراسلةً صحفية في إسبانيا في أثناء الحرب الأهلية الإسبانية التي دارت رحاها ما بين ١٩٣٦ و ١٩٣٩م.

ووكر برسي PERCY, Walker (١٩١٦-١٩٩٠م)

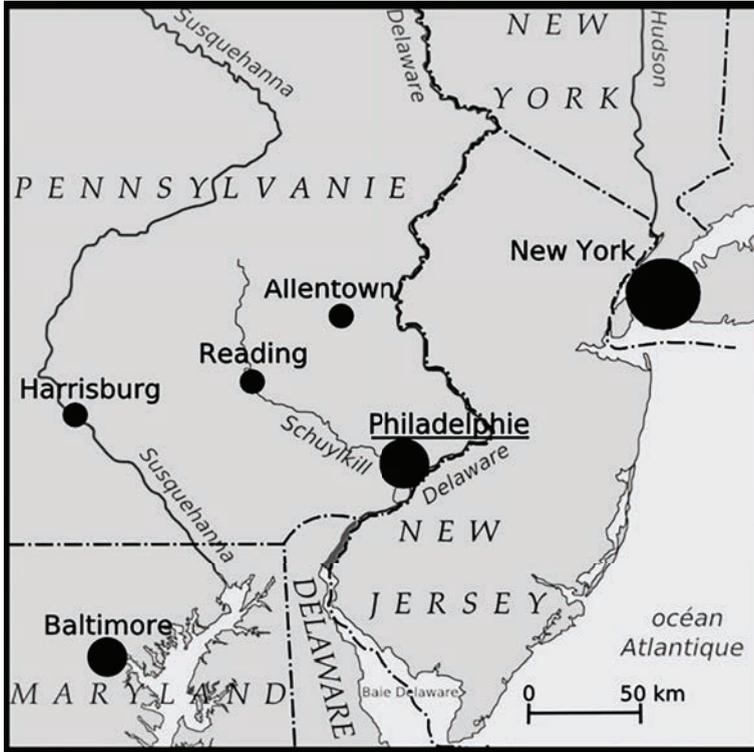
اهتمَّ أساسًا بالكتابة عن شخوص يمرون بأزمة ويبحثون عن غذاء روحي، مُتأثرًا بفلسفة كُلِّ من «كيركجارد» و«هايدجر».



وقد أطلق النقاد على كتابات «برسي» «الوجودية الكاثوليكية» رغم تناقض المصطلح. وقد فازت روايته الأولى «مرتاد السينما» (١٩٦١م) بجائزة الكتاب القومي لعام ١٩٦٢م، وهي تدور حول شخصية «بولنج» الذي يشعر بالاغتراب في جو العالم التقليدي في الجنوب، ويحاول تعويض ذلك بعلاقات إنسانية تُضفي معنىً على حياته. وتظهر نغمة الانتحار في روايته التاليتين «الجنّلمان الأخير» (١٩٦٦م) و«الحب وسط الأطلال» (١٩٧١م)، وهي خاطرة تراود بطلي الروايتين. ثم غلبت الفلسفة والخواطر الدينية على رواياته، كما نجد في «المجيء الثاني» (١٩٨٠م) و«متلازمة الموت» (١٩٨٧م).

### فيلادلفيا Philadelphia

أكبر مدن ولاية «بنسلفانيا»، وأكبر رابع مدينة في الولايات المتحدة الأمريكية. كانت المنطقة يسكنها الهنود المحليون وجالية سويدية قبل عام ١٦٨٢م، حين قام «وليام بن» بتأسيس المدينة بوصفها عاصمةً لمستعمرته من طائفة «الكويكرز»\* تحت هذا الاسم المستمد من اللغة اليونانية بمعنى «الحب الأخوي». واشتهرت المدينة بعد ذلك بنشاطها التجاري، وبلجوء طوائف أخرى إليها، منهم مستوطنون ألمان وهولنديون.



وأصبحت المدينة مركزاً صناعياً هاماً في القرن التاسع عشر، وتدفَّق عليها الكثير من الأيرلنديين، وازدهرت في سنوات الحرب الأهلية من صناعة الأسلحة. وكانت «فيلادلفيا» إحدى مراكز التعليم الهامة في الولايات المتحدة، منذ أنشأ «بنيامين فرانكلين»\* مع آخرين «جامعة فيلادلفيا» عام ١٧٥١م، ثم انتشرت فيها المكتبات، وكليات الفنون والعلوم المستقلة، وقامت فيها دور نشر عديدة، وصدر بها الكثير من الصحف؛ ممَّا جعلها مركزاً أدبياً مرموقاً.

**سيلفيا بلاث PLATH, Sylvia (١٩٣٢-١٩٦٣م)**

شاعرة وقاصة. وُلدت في بوسطن بولاية ماساشوستس، وظهرت موهبتها في الكتابة مُبكرًا؛ فحصلت على منحة دراسية في «كلية سميث». وقد صاحب موهبتها ما يأتي أحياناً معها من



عصابية، فأصيبت بانهيارٍ عصبيٍّ عام ١٩٥٣م، ولكنها تخرَّجت في كليتها بعد ذلك بعامين، ثم حصلت على منحة دراسية أخرى للدراسة في إنجلترا، حيث تعرَّفت على الشاعر البريطاني المشهور «تد هيز» وتزوَّجته، وعاشا زمناً في أمريكا، حيث قامت بالتدريس في نفس كليتها السابقة، ثم عادا إلى إنجلترا وعاشا كمؤلفين. غير أن خلافاتها مع زوجها دفعتها إلى الانتحار في نهاية الأمر. وصدرت دواوينها الشعرية بعد ذلك في أمريكا: العملاق (١٩٦٢م)، أريل (١٩٦٦م)، أشجار الشتاء (١٩٧٢م). وتميَّزت قصائدها بالكثافة والشفافية والمشاعر الشخصية. وقد صدرت روايتها الوحيدة Bell Jar «التي تُرجمت إلى العربية بعنوان الناكوس الزجاجي» عام ١٩٦٣م، وهي مبنية على تجاربها الشخصية في الانهيار العصبي الذي تعرَّضت له وهي طالبة جامعية، وشفائها منه. وقد أصدر زوجها عام ١٩٨١م مجموعة قصائدها فنالت عنها جائزة بوليتزر الأمريكية.

### بوكاهونتاس Pocahontas

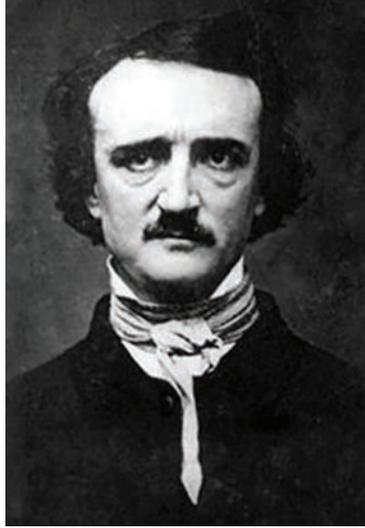
من شخصيات السكان المحليين المشهورة، ابنة الرئيس الهندي الأحمر «بوهاتان»، وعاشت تقريباً ما بين الأعوام ١٥٩٥-١٦١٧م، ولها دور بارز في الأدب الأمريكي. اسمها الحقيقي «ماتوكا»، أمَّا الاسم بوكاهونتاس فيعني «الرياضية». ترجع شهرتها إلى كتاب



«التاريخ العام» (١٦٢٤م) الذي يُنسب إلى «جون سميث»، والذي يذكر فيه أن «بوهاتان» كان على وشك قتله، حين وضعت ابنته «بوكاهونتاس» رأسها على رأسه كيما تُنقذه من الموت. وقد تناول المؤرخون والأدباء تلك الحادثة في كثير من كتاباتهم. وكان أول من ذكرها «جون ديفيز» في روايته «أول المستوطنين في فرجينيا» (١٨٠٥م). وما زالت تتتالي بعد ذلك رواية القصة بتنويعات مختلفة إلى يومنا هذا، حين عمدت السينما إلى إخراج فيلمين عن الأميرة وحياتها، أحدهما فيلم «بالكارتون» للأطفال.

### إدجار آلان بو POE, Edgar Allan (١٨٠٩-١٨٤٩م)

وُلد في بوسطن، مدينة الأدب، لأبوين يعملان بالتمثيل. وقد تُوّفي الأب بعد مولده بعام، وتبعته الأم عام ١٨١١م. وقد آواه تاجر ميسور الحال هو «جون آلان»، ورغم أنه لم يتبنّه قانونًا، فقد اتخذ الشاعر لقبه اسمًا وسطًا له. ولم تكن علاقته بـ «جون آلان» جيدة، ممّا عرّضهما لهجوم أحدهما على الآخر بعد ذلك. وقد ذهب إدجار مع أسرته الجديدة إلى إنجلترا خمس سنوات من ١٨١٥م إلى ١٨٢٠م، ثم عادوا جميعًا وأقاموا في مدينة ريتشموند بولاية نيويورك. وأصرّ الأب الجديد على أن يواصل «إدجار» دراسته ليُصبح محاميًا، ممّا دفع الشاب إلى العودة إلى بوسطن وبدء نشاطه الأدبي، بنشر مجموعة



قصائده «تيمور لنك» عام ١٨٢٧م على نفقته الخاصة، والتي لم تلقَ رواجًا. والتحق «بو» بعد ذلك بالجيش وأُرسل إلى «جزيرة ساليغان» بكارولينا الجنوبية، التي شكَّلت مهادًا لقصتيه «البقة الذهبية» ثم «خدعة البالون». وعاش بعدها في عدة مدن قبل أن يذهب إلى نيويورك حيث نشر «قصائد لإدجار أ. بو» عام ١٨٣١م. ثم أقام مع خالته في «بالتيمور» حيث نشر عدة قصص في المجلات أشهرها «المخطوط المكتشف في زجاجة». وهناك تزوج من ابنة خالته الصغيرة السن في ١٨٣٦م، وشغل وظيفة مُحَرِّر في مجلة «ساوثرن مسنجر» الأدبية. وبعد فصله من المجلة بسبب إدمانه الشراب، انتقل مع أسرته إلى نيويورك ثم إلى فيلادلفيا حيث عاش حياةً عاصفة غير مستقرة، بين وظائف في مجلات أدبية فيما بين ١٨٤٠ و ١٨٤٥م، وإصدار أهم أعماله ومنها «سقوط أسرة أوشر» و«قصص الغرائب والعجائب» و«جرائم قتل في شارع مورج» و«لغز ماري روجيه». وقد صدرت قصيدته الشهيرة «الغراب» عام ١٨٤٥م، مع قصائد أخرى. وقد عانت الأسرة من الفاقة الشديدة، وتُوفيت زوجته بداء السُّل، وتبع ذلك نوع من الضياع عند «بو»، وإن لم يمنع إصداره أعدادًا جديدة من قصائده. وقد قضى «بو» نحبه على نحو مُلغز؛ إذ توجَّه إلى مدينة «بالتيمور» في طريقه إلى عمته «كليم» شمالًا، وتمَّ العثور عليه بعد خمسة أيام في حالة هذيان وثمالة مات على إثرها بأربعة أيام ودُفن في «بالتيمور» إلى جوار زوجته.

ويُعتبر «بو» من أوائل من كتبوا الرواية البوليسية، وروايات العجائب التي تطوّرت إلى «روايات الخيال العلمي» Science-Fiction. ورغم أن أدبه لاقى انتقادًا وإهمالًا من معاصريه، فقد ظهرت قيمته بعد ذلك؛ حيث تأثّر به الشعراء الفرنسيون تأثرًا بالغًا بعد أن ترجم «بودلير» قصائد له إلى الفرنسية، برموزه الشعرية ونظرياته النقدية. وقد كتب «بو» عددًا من الكتب في النظرية الشعرية، دافع فيها عن الفن الخالص الذي لا يهدف إلا إلى الجمال ونَقَلَ البهجة والصور الشعرية إلى القارئ، دون الدخول في عِظات أخلاقية. وكانت قصائده مليئةً بالإيقاعات اللفظية التي جعلت منها صورًا غنائية عَصِيبة على الترجمة إلى لغات أخرى إلا بصعوبة بالغة.

وقد تُرجمت معظم أعمال «بو» إلى اللغة العربية.

كاثرين آن بورتر (1890-1980) PORTER, Kathreine Anne



وُلدت في ولاية «تكساس» لأسرة جنوبية عريقة، وتلقّت تعليمها في الدير والمدارس الخاصة. سافرت إلى دول كثيرة قبل أن تبدأ إنتاجها الأدبي عام 1930م بمجموعة قصص عنوانها «يهودا المُرهر» التي لاقت قَبولًا واسعًا من النقاد الأدبيين الذين وصفوا «بورتر» بأنها كاتبة ذات أسلوبٍ راقٍ وتعالج موضوعات مُعقّدة على نحو مقتصد، وفي الوقت نفسه تنفّذ إلى نفسية أشخاصها ببراعة فائقة. ومن مجموعات قصصها الأخرى «حصان شاحب، راكب

شاحب» (١٩٣٩م). وقد صدرت قصصها عام ١٩٦٥م بعنوان «مجموعة القصص». وفي عام ١٩٦٢م نشرت روايتها المشهورة «سفينة المجانين»، وتدور حول الشر الذي يتم دائماً بتعاون غافل من الخير، وتُصوّر فيها مجموعةً من البشر يُبحرون من المكسيك إلى ألمانيا عشية وصول النازية إلى السُلطة هناك.

### صور سيدة The Portrait of a Lady



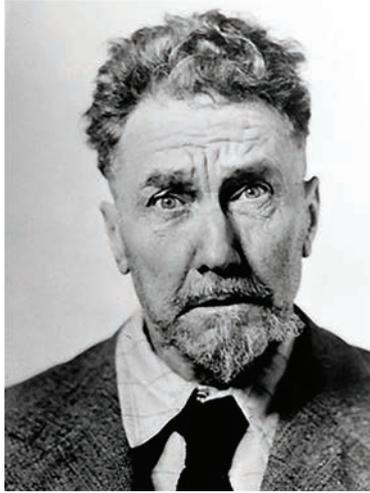
أشهر روايات «هنري جيمس»،\* صدرت عام ١٨٨١م. تدور الرواية حول «إيزابل آرتشر» من «ألباني» عاصمة ولاية نيويورك، الفتاة الشابة المُتحررة التي تُصمّم على تحصيل المعرفة عن طريق الرؤية والتجربة. وترحل في سبيل ذلك إلى إنجلترا وفرنسا وإيطاليا، حيث تقع في حبال اثنتين من الأمريكيين؛ مدام «ميرل»، و«جلبرت أوزمند». وتتزوج الأخير، بتدبير من مدام «ميرل»، لتكتشف بعد ذلك خطأها الجسيم، ولكنها ترفض أن تتركه، وتكون العاقبة أنها تدخل إلى غمار التقاليد التي حاولت جهدها أن تهرب منها في البداية. وفي الرواية، تتوازي مسألة كيف يتفهم الإنسان الحقيقة ويستمد منها أخلاقياته وتجاربه مع مسألة كيف يتفهم المؤلف والفنان الأمور، ويخلق الانطباع، ويضع نفسه بجوار اكتشاف الشخصيات، ويركّب الشكل ويخلق وهم الحياة؛ ولهذا فالرواية عند «هنري جيمس»، بالإضافة إلى كونها شكلاً اجتماعياً ومحاولَةً لخلق الإيهام بالحياة، وتعبيراً عن

الحياة المحسوسة، وهي أيضًا شكل جمالي يعمد إلى التعرف على قوانينه الروائية الخاصة به كما يراها المؤلف.

وقد تأثر جيمس في رواياته بالروائية الإنجليزية جورج إليوت، وإن فاقها في الغوص النفسي في أغوار شخصياته ودوافعهم.

وقد احتلت رواية «صورة سيدة» مركزًا مُتقدِّمًا في سجل أفضل الروايات، وجاءت تحت رقم ١٤ في سجل الروايات التي عددها واضع هذا القاموس في آخر كتابه «الجيل الرابع»، وتشمل ١٠١ رواية من كل اللغات.

عزرا باوند POUND, Ezra (١٨٨٥-١٩٧٢م)



شاعر وناقد، وُلد في ولاية «إيداهو» والتحق بجامعة بنسلفانيا. ارتحل إلى إيطاليا عام ١٩٠٨م حيث أصدر ديوانه الأول بالإيطالية «ضوء خافت». ثم أقام فترات طويلة في لندن (١٩٠٨-١٩٢٠م)، وباريس (١٩٢٠-١٩٢٤م)، ثم في إيطاليا حتى نهاية الحرب العالمية الثانية. وبالإضافة إلى عدة دواوين تالية بالإيطالية، قام بترجمة العديد من الأشعار عن الإيطالية والصينية إلى الإنجليزية، في ديوانيّ «سونيتات ومواويل جيدو كافالكانتي» (١٩١٢م)، و«كاثاي» (١٩١٥م). وقد اشتهر باوند بمساعدته الكثير من الأدباء الناشئين في أعمالهم ونشر إنتاجهم، ومن المعروف أن الشاعر ت. س. إليوت قدّم

إليه قصيدته «الأرض الخراب»، وكانت أطول من نسختها المنشورة بأربعة أضعاف، فأعمل باوند قلمه فيها وحذف منها وعدّل فيها حتى أصبحت على النحو الذي نراها عليه الآن.

وساعد «باوند» أيضًا «جيمس جويس» ماديًا ومعنويًا إبّان إقامة الأخير في باريس. وقد توفّر «باوند» منذ ١٩١٩م على إصدار قصائده المعنونة «أناشيد»، وجعل يُضيف إليها مرارًا إلى أن جمعت ونُشرت عام ١٩٧٠م.

ولباوند إسهامات نقدية وفكرية في عدة كتب منها: «ألف باء القراءة»، «مقالات مهذبة»، «المقالات الأدبية».

وقد تبنّى «باوند» قبل الحرب العالمية الثانية سياسة «موسوليني» الفاشية نتيجة عداؤه للرأسمالية وإنجلترا. وفي أثناء الحرب، أذاع من روما سلسلة أحاديث للدعاية الفاشية؛ ولذلك وبعد انتهاء الحرب، تمّ القبض عليه وقُدّم للمحاكمة في الولايات المتحدة بتهمة الخيانة، وأودع مصحًا عقليًا بدلًا من الحكم بحبسه. وقد عمد أدباء عدة ممن عرفوه سابقًا إلى الدعوة إلى الإفراج عنه صحياً، وهو ما تمّ عام ١٩٥٨م، وعاد وبعد ذلك إلى إيطاليا حتى نهاية حياته.

### جوزيف بوليتزر PULITZER, Joseph (١٨٤٧-١٩١١م)



مؤسس أشهر الجوائز الأدبية في أمريكا. وُلد في المجر وهاجر إلى الولايات المتحدة عام ١٨٦٤م حيث عمل في الصحافة وأصدر صحيفته الخاصة في كاليفورنيا قبل أن يشتري

صحيفة «العالم» في نيويورك ويجعلها تتخصّص في أبناء الصحافة الصفراء، قبل أن تتحوّل في آخر الأمر إلى الدفاع عن الحزب الديمقراطي حين كان ما يزال محافظاً. وقد أوقف من أمواله لإنشاء جائزة بوليتزر التي فاز بها معظم الأدباء الأمريكيين المشهورين منذ بدايتها عام ١٩١٧م. وقد خصّص للجائزة فروعاً أربعة هي: الرواية، والمسرحية، وتاريخ الولايات المتحدة، والسيرة الشخصية الأمريكية. وقد زاد مجلس إدارة الجائزة بعد ذلك مجالات لتشمل فروعاً أدبية وفكرية أخرى. ومن أشهر الروائيين الذين حصلوا على الجائزة إديث وارتون،\* ويدا كاتر،\* سنكلير لويس\* (رفضها)، بيرل بك،\* جون ستاينبك،\* إرنست همنجواي،\* وليام فوكنر\* (مرتان)، سول بيلو،\* توني موريسون،\* جون أبدايك،\* وغيرهم كثيرون. وفي المسرحية، فاز بها يوجين أونيل،\* ثورنتون وايلدر،\* تنيسي وليامز\* (مرتان)، آرثر ميللر،\* إدوارد آلبي\* (مرتان)، وغيرهم. وفي الشعر: إدنا سان فنسنت ميلاي،\* أودن،\* آن سكستون،\* سيلفيا بلاث،\* وغيرهم.

وكل الأسماء المذكورة هنا لهم مُدخلات في هذا الكتاب.

### البيوريتانية (التطهّرية) Puritanism

فرع من كنيسة إنجلترا، رغب أعضاؤه — في أثناء حكم الملكة إليزابيث الأولى ومن بعدها — في تحقيق إصلاح شامل للكنيسة في الاتجاه السائد للبروتستانتية الأوروبية. وفي البداية، كان هدف البيوريتان — التطهّرين — إلغاء بعض المراسم والشعائر المعبّنة؛ فلم يكونوا من الانفصاليين، بل عملوا في إطار الكنيسة في بلادهم. وحين تطوّر الأمر وأدّى إلى قيام ثورة ١٦٤٠-١٦٦٠م، اتخذت الحركة الدينية شيئاً من الصبغة السياسية تُنادي أساساً بإقامة السلطة البرلمانية في مواجهة نظرية الحق الإلهي للملوك. وكانت الحركة في ذروتها حين وجدت منفذاً لتطبيق عقائدها في المستعمرات الأمريكية. ورغم أن الحُجاج الأوائل كانوا يؤمنون بالانفصالية، فقد كانت المستوطنات التي أُقيمت بعد ذلك من أعضاء الحركة البيوريتانية من أوساط الطبقة المتوسّطة في إنجلترا. وعقيدة البيوريتان تتبع لاهوت «الكالفينية»، وتعاليم الكنيسة المجتمعية Congregationalism. وفيما بعد، تطوّرت كلمة البيوريتانيزم كما تعني التشدّد الأخلاقي والديني الذي ينحو إلى التعصّب، الذي اتسمت به حياة المستوطنين الأوائل في نيو إنجلاند.\*

توماس بنشون PYNCHON, Thomas (١٩٣٧م-...)



روائي، تخرّج في جامعة «كورنيل»، وعمل في عدة مهن قبل أن ينشر روايته الأولى V «ف» في ١٩٦٣م. وهي قصة فلسفية بطلاها شخصان؛ الأول «بني بروفين»: رجل فاشل في حياته ينتهي به الأمر إلى صيد التماسيح الصغيرة من مجاري نيويورك. والآخر: «هربرت ستنسل» المثقف يجوب العالم بحثاً عن «ف»، الجاسوسة الخفية التي تؤمن بالفوضوية، وهو الحرف الذي يقوم بالإنجليزية ليعني «فينوس» و«عذراء» و«فراغ»، Venus, Virgin, Void.

ويصدر «بنشون» بعدها رواية «الحصة ٤٦»، ثم روايته البالغة الطول «قوس قزح الجاذبية» (١٩٧٣م) التي فازت بجائزة الكتاب القومي، وأحداثها تقع في أثناء السنوات الأخيرة من الحرب العالمية الثانية، وفيها أصدقاء من روايته الأولى «ف». ويُعتبر «بنشون» من بين أبرز الروائيين التجريبيين في الأدب الأمريكي المعاصر، وهو يجمع بين تأثيرات مختلفة ويدخل العلم كثيراً في كتاباته.

## Q

### الكويكرز (المرتعثون) QUAKERS

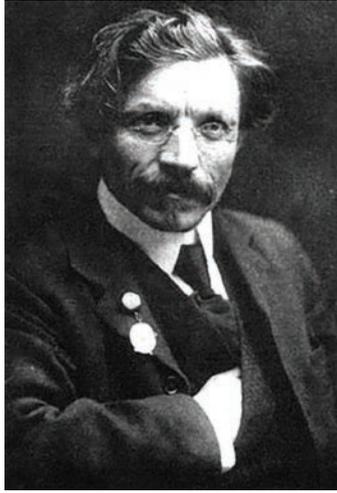
طائفة مسيحية اسمها الأصلي «جماعة الأصدقاء»، وأطلق أعضاؤها على أنفسهم اسم «أبناء النور»، وكذلك «أصدقاء الحق». وقد عُرفوا باسم «المرتعثون»؛ إمَّا للحالة الانفعالية التي يكونون عليها وتظهر في ارتعاد أجسادهم، أو لأن زعيمهم صاح مرةً بأحد القضايا: «عليك بالارتعاش أمام كلمة الله». وقد ظهرت الحركة في إنجلترا بزعامة جورج فوكس (١٦٢٤-١٦٩١م)، الذي دعا إلى البساطة في العبادة، والتخلي عن الشعائر الشكلية، ممَّا يجعل فكر الجماعة أقرب إلى الحالة الذهنية أكثر من كونه انشقاقًا عن الدعوة المسيحية. بيد أن رفضهم اتباع المراسم الموضوعة للتعبُّد، ونزعتهم المسالمة، وعدم دعمهم لكنيسة إنجلترا، عرَّضهم للاضطهاد، إلى أن صدر «قانون التسامح» عام ١٦٨٩م.

وقد هاجرت أعداد من الجماعة إلى أمريكا في الحقبة الكولونيالية في الخمسينيات من القرن السابع عشر، واضطهدهم «التطهريون» بدورهم لأنهم (المرتعثون) كانوا ضد الحكومة الدينية. ورغم ذلك، تم منحهم مستعمرة «بنسلفانيا»، حين كان زعيمهم في أمريكا «وليام بن». وقد عُرفوا بنزعتهم الإنسانية، ومعاملتهم الحسنة للسكان الأصليين ومعارضتهم للرق. وقد انقسموا بعد ذلك إلى عدة فرق، ومنهم الآن في أمريكا ما يقارب ١٥٠ ألف نسمة. ومن الأدباء الذين ينتسبون للطائفة «ويتير»\* و«لوكريشيا مُوت».



## R

سُولومون رابينوفتش RABINOWITZ, Solomon (١٨٥٩-١٩١٦م)



هو الاسم الأصلي للكاتب الأوكراني الذي اختار لنفسه الاسم الذي عُرف به بعد ذلك وهو SHOLOM ALEICHEM (أي السلام عليكم باللغة العبرية). وُلد في أوكرانيا، ثم غادر روسيا بسبب اضطهاد اليهود فيها، وكتب في الصحف المغمورة في نيويورك قصصًا عن قريته اليهودية، وعَرَض اثنتَين من مسرحياته. ولمَّا لم يَلَقَ ما يريد من نجاح، عاد إلى أوروبا ليقدِّم سلسلةً من القراءات لأعماله. وكتب رواية «مغامرات موتهل» (١٩٥٣م) التي يُشبَّهها النقاد برواية مارك توين\* «مغامرات هكلبري فن». وعند بدء الحرب العالمية الأولى عاد إلى نيويورك ليقضي فيها العامَين اللذَين تبقَّيا من عمره، وعمل فيهما على بعض

الروايات المستمّدة من تجارب حياته، لغة اليبديش (مشتقة من اللغة العبرية يتحدّث بها يهود أوروبا)، وتُرجمت بعد ذلك بكثير إلى الإنجليزية، ومنها «البلد العتيق» (١٩٤٦م)، «بنات تيفي» (١٩٤٩م)، «السوق العظيم» (١٩٥٥م). وقد جاءت ترجمة ونشر أعماله بعد رواج أعمال المؤلفين اليهود في أمريكا في الخمسينيات من القرن العشرين وما قبلها وبعدها، خاصةً بعد النجاح الذي لاقته المسرحية الغنائية «عازف فوق السطح» (١٩٦٤م) المأخوذة عن بعض الاستكشاشات التي كتبها.

#### فيليب راف RAHV, Philip (١٩٠٨-١٩٧٣م)

ناقد أدبي من مواليد أوكرانيا، وذهب إلى الولايات المتحدة عام ١٩٢٢م، وبعد أعوام عشرة كان قد أصبح مشاركًا في تأسيس مجلة «بارتيزان ريفيو» الأدبية، ورئيسًا لتحريرها. وقد كتب العديد من المقالات النقدية عن كبار الأدباء من كل زمن، مثل كافكا، وهنري ميللر. ومقالاته مجموعة في عدة كتب؛ منها «الأدب والحاسة السادسة» (١٩٦٩م)، «مقالات في الأدب والسياسة» الذي صدر بعد وفاته (١٩٧٨م).

#### آين راند RAND, Ayn (١٩٠٥-١٩٨٢م)

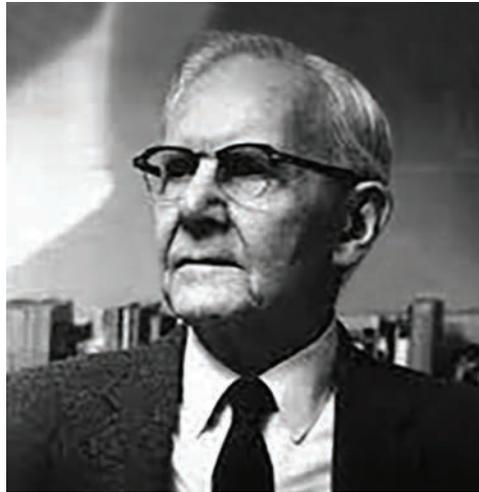


روائية، وُلدت في روسيا وتخرّجت في جامعة ليننجراد، وهاجرت إلى أمريكا عام ١٩٢٦م. اتسم اهتمامها الفكري والأدبي بالفردية المطلقة. روايتها الأولى «نحن الأحياء» (١٩٣٦م)،

تُصوّر انسحاق الأفراد الروس تحت وطأة الحكم الشمولي الشيوعي. وبدأت تشتهر بعد روايتها «النبع» (١٩٤٣م) التي تمتدح فيها البطل الذي يعمل مهندساً معمارياً، رسمته على غرار «فرانك لويد رايت» المعماري الأمريكي المشهور. أمّا أهم أعمالها فهو «الأطلس ينكمش» (١٩٥٧م)، التي تُفصّل فيها قيمة النزعة الفردية بالنسبة لشعب يُخطّط لإقامة مجتمع جديد ينبني على القول المأثور الغريب: «لن أعيش مطلقاً من أجل إنسان آخر، ولن أطلب من أي إنسان آخر أن يعيش من أجلي». وكتابها «المفكر الجديد» (١٩٦١م)، يجمع فقرات من رواياتها توضّح فلسفتها «الموضوعيائية» التي تُروّج لقانون يقوم على «المصلحة الفردية المعقولة».

وقد أثّرت «راند» في أجيال عديدة من الشباب الأمريكي، وأصبحت الكاتبة المفضلة لدى المحافظين المتطرّفين. ولكن فلسفتها تلك ضعفت في وجه الصعوبات التي صادفت الإنسانية بعد ذلك، وجعلت كل إنسان يعتمد على الآخرين ويتعامل معهم.

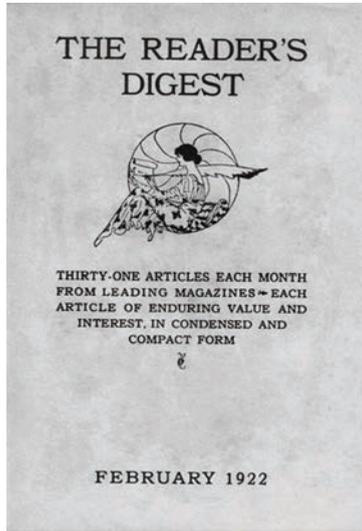
جون كرو رانسوم RANSOM, John Crowe (١٨٨٨-١٩٧٤م)



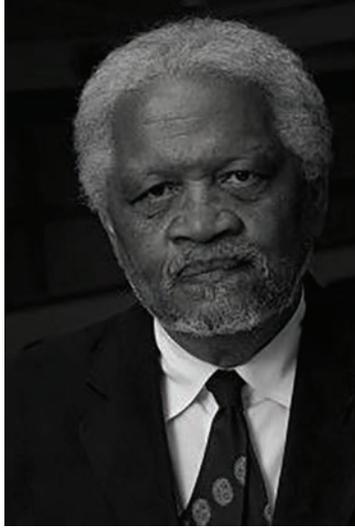
أستاذ جامعي وشاعر وناقد أدبي. أسّس المجلة الثقافية المشهورة «ذا كنيون ريفيو»، مُركّزاً على نهج «النقد الجديد».\*

نشر قصائده في دواوين دأب على مراجعتها وزيادة قصائدها، مثل ديوانه «قصائد مختارة» الذي صدر عام ١٩٤٥م، ثم ١٩٦٣ و ١٩٦٩م. أمّا كتبه الفكرية فمنها «إله دونما رعد» (١٩٣٠م)، وهو هجوم على العلم الذي يمس الوجود الإلهي، وعالج نفس الموضوع في كتاب «جسد العالم» (١٩٣٨م). أمّا مقالاته الأدبية فجمعها في كتاب «النقد الجديد» (١٩٤١م)، وكتاب «الحوم حول الموضوعات» (١٩٧٢م).

### المختار من ريدرز دايجست، The Reader's Digest



مجلة شهرية بدأت في الصدور في أمريكا عام ١٩٢٢م، مُقدّمة تلخيصات لمقالات مختارة من مجلات أخرى. وقد ذاع صيتها إلى حد أنه في عام ١٩٩٤م، كمثل، كانت تُوزّع قرابة ١٧ مليون نسخة في أمريكا وحدها، و ٣١ مليون نسخة من نسخها الصادرة بلغات أخرى بلغت ١٦ لغة. والمجلة محافظة، وتختار مقالاتها بحيث تناسب الفهم الوَسْطِي، وتعمل على إشاعة التفاؤل وتصوير مباحج الحياة حتى يدخل متواضع، والتغلب على الصعاب والمحن، وأعاجيب العلم والمخترعات الحديثة. وقد أصدرت دار أخبار اليوم في مصر الطبعة العربية من «المختار» في أوائل الستينيات، غير أنها لم تستمر. وصدرت في الثمانينات مرة أخرى في بيروت، ولكنها لم تستمر كذلك.



روائي أمريكي أفريقي، تتميز رواياته بالحبكة الرهيبة المقترنة بالفانتازيا التي تقترب أحياناً من السيرالية؛ فروايته «حاملو النعوش العاملون لأنفسهم» (١٩٦٧م) تُصوّر العنف والفساد في بلد متخيل، وتنتقد بهجاء لاذع سوء معاملة السود فيها. وكذلك كان موضوع روايته «الراديو ذو الخلفية الصفراء يتعطل» (١٩٦٩م) و«طقوس فارغة» (١٩٧٢م). وجاءت بعد ذلك عدة روايات عن الرّق والعلاقات بين البيض والسود. ثم نشر روايات عن الفساد الاجتماعي والسياسي، منها «الاثنتان المهولان» (١٩٨٢م) و«الثلاثة المهولون» (١٩٨٩م). وقد كتب أيضاً الشعر والمقالة.

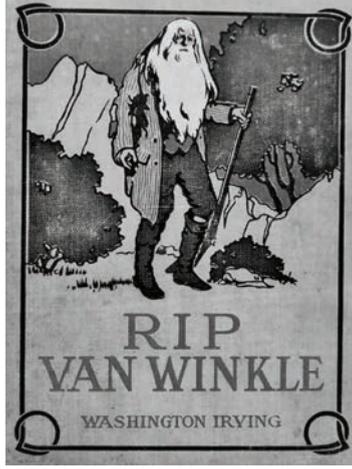
روائية اختطت لنفسها نوعاً من الروايات بين القصص العادي والقصص القوطي Gothic Novel. وقد بدأت بكتابة «محادثة مع مصاص الدماء» عام ١٩٧٦م، التي قوبلت من النقاد بردود فعل متفاوتة بين الاستحسان والاستهجان. وقد عملت نبرة حبكة الرعب الممتزج بخيوط من الإيروسية على نجاح روايتها لدى القراء، حتى إنها أصبحت تُدرج في



الروايات الأكثر توزيعًا Best Sellers. ومن رواياتها الأخرى «ملكة الملعونين» (١٩٨٨م) و«باندورا» (١٩٩٨م).

### رب فان ونكل Rip Van Winkle

قصة قصيرة مشهورة من تأليف «واشنطن إرفنج»،\* نشرها ضمن مجموعة «اسكتشات» (١٨١٩-١٨٢٠م). وتدور القصة حول أمريكي-هولندي يُدعى «رب»، رجل طيب كسول، يعيش مع زوجته السليطة في قرية تقع على نهر «الهدسون» في السنوات التي سبقت الثورة الأمريكية للاستقلال عن إنجلترا. وفي يوم كان «رب» يصطاد بصحبة كلبه «ولف»، يقابل قزمًا يرتدي الملابس الهولندية القديمة، فيساعده على حمل برميل صغير، ويشاركه في جماعة تلعب ما يشبه لعبة «البولنج» الآن. وبعد أن يشرب ما قدّمه له أفراد المجموعة، يقع في سبات عميق يدوم عشرين سنة، تقع خلالها ثورة الاستقلال. ثم يستيقظ وهو رجل هَرِم، ويعود إلى قريته التي تغيّرت مع الزمن، ويستقبله كلبه الوفي الذي يموت من فرط الفرحة. ويكتشف «رب» أن زوجته قد ماتت من زمن، وقد نسي الجميع كل ما يتعلّق به وبأصدقائه، ويعيش «رب» مع ابنته التي نمت وأصبحت أمًّا للأسرة، وينجح في كسب أصدقاء جدد بكرمه وروحه المرحة.



وقد أصبحت القصة من كلاسيكيات قصص الأطفال في أمريكا وفي الأدب العالمي بصفة عامة، ويتردد عنوانها وبطلها في كثير من الكتب والروايات.

توم روبنز Tom ROBBINS (١٩٣٦م-...)



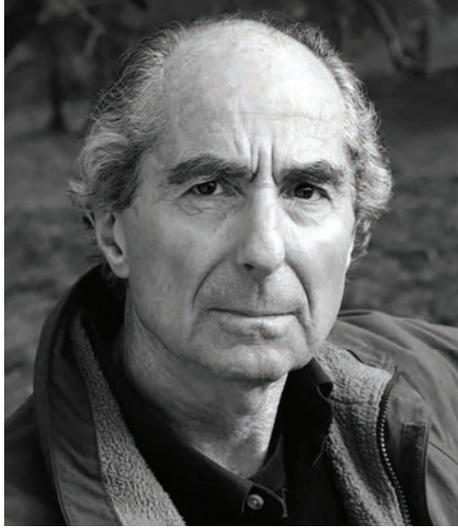
أكثر ما يُميّز «روبنز» هو أسلوبه المليء بالاستعارات والتلاعب بالألفاظ والحكم. أمّا حيكاته فتدور حول انتصار الفرد على الأحكام الاجتماعية والدينية والسياسية المقيّدة

للروح الفردية. ويُفضّل «روبنز» الأديان والفلسفات الشرقية، حيث النمو الروحي يعتمد على سعي الفرد نحو درجات أعلى من الإدراك، وقد ظهر ذلك منذ أول رواية أصدرها: «تحفة أخرى على الطريق» (١٩٧١م). وقد اشتهر المؤلف بروايته الثانية «حتى راعيات البقر ينتابهن الحزن» (١٩٧٦م)، حيث بطلتها «سيسي هانكشو» تتحدّى القواعد وتشق طريقها نحو مزرعة تقوم هي وراعيات البقر الأخريات بشن حرب على القوانين الحكومية التي تحد من نشاطهن. وتابع «روبنز» الخطوط نفسها في رواياته التي تتابعت بعد ذلك «حياة ساكنة مع طائر نقار الخشب» (١٩٨٠م)، «سيقان نحيلة» (١٩٩٠م).

### ثيودور روثك ROETHKE, Theodore (١٩٠٨-١٩٦٣م)



عمل أستاذًا جامعيًا، وبدأ نشاطه كشاعر عام ١٩٤١م بديوانه «بيت للبيع»، وهي قصائد غنائية قصيرة كثيفة مليئة بالصور الشعرية عن النباتات التي تزدهر ثم تذبل وتموت. ويُقدّم ديوان «الابن المفقود» (١٩٤٨م) قصائد عن تجارب من حياته النفسية والمادية من الصبا إلى سن النضج. وحصل ديوانه «الصحوة» على جائزة بوليتزر للشعر عام ١٩٥٣م، وديوانه «كلمات العالم» على جائزة «بولنجن» عام ١٩٥٨م. ويظهر في قصائده عمومًا تأثير «بييتس» و«وليام بليك».



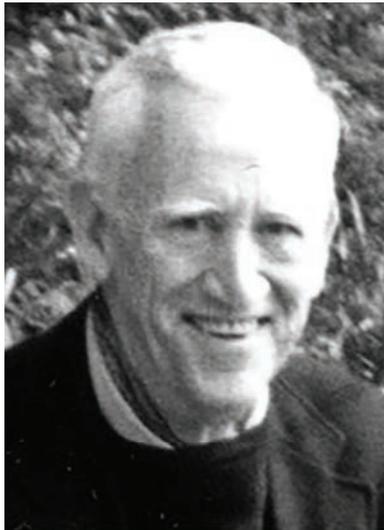
أصدر فيليب روث عددًا كبيرًا من القصص والروايات منذ نشر أول مجموعة قصص بعنوان «وداعًا يا كولومبس» عام ١٩٥٩م، التي تميّزت بنوع خاص من السخرية والفكاهة، وقد نال جائزة الكتاب القومي عن تلك المجموعة. وقد حاز الشهرة بروايته الأولى «شكوى بورتنوي» (١٩٦٩م) التي تصوّر بنوع من الفكاهة الحادة عالم اليهود من الطبقة الوسطى ممثلاً في شخص «ألكساندر بورتنوي»، الذي تجعله معاملة أمه الاستحوازية يشعر بعدم الأمان الذي يدفعه إلى عالم الجنس. ومن رواياته الفكاهية الساخرة التالية: «عصابتنا» (١٩٧١م) عن «ريتشارد نيكسون»، و«الصدر» (١٩٧٢م) التي تقلّد عالم كافكا ولكن بصورة ساخرة. أمّا رواية «المؤلف الخفي» (١٩٧٩م) فهي عن كاتب شاب يتهمه زملاؤه اليهود بإهانتهم، فيطلب المشورة من مؤلف يهودي أكبر منه، ويكتشف أن ذلك الرجل المتميّز له علاقة غامضة مع فتاة، فيبدأ الشاب في تصوّرها بوصفها «آن فرانك». وقد خلق «روث» شخصية البروفيسور «زوكرمان»، وكتب عنه ثلاثية «زوكرمان مقيدًا» (١٩٨٥م)، وهي ثلاث روايات تغص بالأساتذة والكتّاب الذين نجحوا في حياتهم الفكرية وأثاروا الإعجاب والحسد، وهم بعد أن استغلوا الواقع لخلق نجاحهم في الحياة، يعملون على سرقة شخصية خالقهم، المؤلف؛ ولذلك ففيهم كلهم جوانب مختلفة من «فيليب روث» نفسه.

ولكلُّ من الروايات الثلاث عناوين خاصة هي «زوكمان حرًّا» (١٩٨١م)، «درس التشريح» (١٩٨٣م)، «الزيف» (١٩٨٦م).

وتتابعت روايات روث التي لاقت نجاحًا ووضعته في الصف الأول من الروائيين الأمريكيين المعاصرين؛ «عملية شيلوك» (١٩٩٣م)، الوصمة البشرية (٢٠٠٠م). وقد نال جائزة بوليتزر للرواية عام ١٩٩٧م عن روايته «رعوية أمريكية». وفي ٢٠١٢م، حاز جائزة «أمير أشتورياس» الإسبانية العالمية.

## S

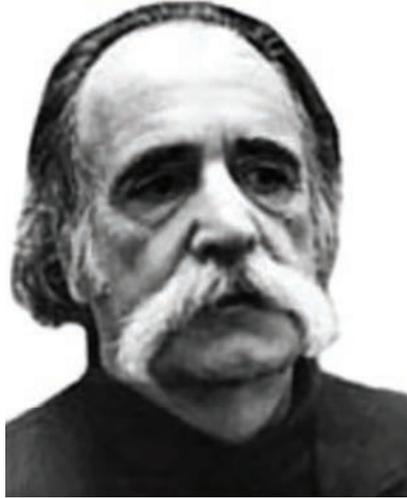
ج. د. سالنجر, J. D. SALINGER (١٩١٩-٢٠١٠م)



روائي، وُلد في نيويورك وعاش في ولاية «نيو هامبشير». شارك في الحرب العالمية الثانية، وكان قد بدأ قبل ذلك في نشر قصص قصيرة في مجلة كوليرز Collier's. نشر روايته التي اشتهر بها عام ١٩٥١م، وهي «الحارس في حقول الشوفان»،\* التي راجت رواجًا كبيرًا منذ صدورها. ونشر بعدها قصصًا قصيرة بعنوان «تسع قصص» عام ١٩٥٣م، ثم «فراني وزوي» (١٩٦١م). وجمع قصصًا كان ينشرها في مجلة «النيويورك» وأصدرها بعنوان

«ارفع عاليًا شعاع السقف» (١٩٦١م). وهو يعالج في قصصه وروايته نفسية الشباب والمراهقين ومشاكلهم. وقد هجر «سالنجر» المجتمع والناس في أوائل الستينيات وانعزل في بيته الريفية، وابتعد عن الوسط الأدبي، وأخذ يتجنب أن ينشر أحد عنه أي شيء عن طريق ملاحظتهم قضائياً. وقد عاش عيشةً طيبة مع ريع كتبه خاصةً روايته الوحيدة التي طبعت عشرات المرات وتُرجمت إلى لغات عديدة.

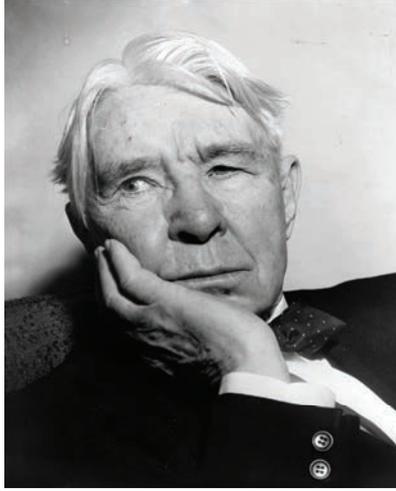
وليام سارويان SAROYAN, William (١٩٠٨-١٩٨١م)



وُلد في كاليفورنيا من أصول أرمنية، تتسم قصصه القصيرة ورواياته بصبغة تأثرية وتعاطف مع الشخصيات التي تشبهه من الأمريكيين الأرمنيين وأفراد الطبقة الوسطى الذين يسعون إلى تحقيق «الحلم الأمريكي». وقد ساعدته نزعته التلقائية في الكتابة على إصدار عدد كبير من كتب القصص القصيرة؛ منها «الشاب الجريء على أرجوحة السيرك» (١٩٣٤م) و«اسمي آرام» (١٩٤٠م).

وأشهر رواياته «الكوميديا الإنسانية» (١٩٤٣م)، ومن قبلها «زمن حياتك» (١٩٣٩م) التي فاز عنها بجائزة بوليتزر في الرواية.

## كارل ساندربرج (1878-1967م) SANDBURG, Carl



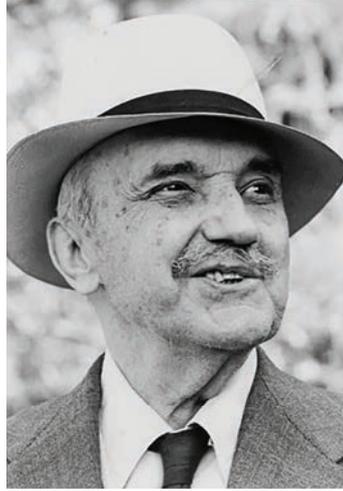
وُلد في ولاية إلينوي من أسرة سويدية. بعد فترة من الدراسات المتقطعة، ذهب إلى «بورتوريكو» للاشتراك في الحرب الأمريكية-الإسبانية. وبعدها عمل في الصحافة السياسية في ولاية «وسكنسون». ثم بدأ في نشر قصائد قصيرة تمتلئ باللغة العامية والشعر الحر، وتجمّع حوله عدد من الشعراء الذين ينحون منحاه في ولاية «شيكاغو». وجمع قصائده في ديوان «قصائد شيكاغو» (1916م)، وقد بان فيها النمط الحيوي المباشر الذي خَبَره المؤلف، علاوةً على ما تعلّمه من شعر والت ويتمان.\*

وقد ظهر في القصائد التي كتبها بعد ذلك تدوّقه الحساس لجمال الناس العاديين والأشياء العادية، وقبوله للفتج والوحشي قبوله للرقّة والحب. وقد حصل على جائزة بوليتزر خاصة عام 1919م. وفي ديوانه «الشعب، نعم» (1936م) وصف بانورامي بالشعر لأمريكا والروح الأمريكية التي تظهر في التراث والتاريخ الشعبيين، وهو ما يُلخّص التعاطف الاجتماعي العميق لديه وإيمانه بالطبقات العاملة. ونال جائزة بوليتزر ثانيةً للشعر عام 1950م عن «القصائد الكاملة».

وقد قاده حبه لتراث ولايات «الغرب المتوسط» إلى وضع مواويل شعبية وأغان فولكلورية عنه، كما كتب عدة كتب للأطفال. وقد خصّص إلى جانب كل ذلك وقتاً إضافياً لكتابه الهام عن سيرة حياة «إبراهام لنكولن»، الذي يتكوّن من قسمين كبيرين؛

«سنوات البراري» (١٩٢٦م) من جزئين، ثم «سنوات الحرب» (١٩٣٩م) من أربعة أجزاء، نال عنه جائزة بوليتزر للسيرة الشخصية. وقد لُحِصَ «ساندبرج» الأجزاء الستة في جزء واحد صدر عام ١٩٥٤م. وقد صدرت مجموعة رسائله عام ١٩٦٨م.

### جورج سنتيَّانا SANTAYANA, George (١٨٦٣-١٩٥٢م)



من مواليد إسبانيا، ورحل إلى أمريكا عام ١٨٧٢م، وعاش في بوسطن حيث تخرَّج في جامعة هارفارد في ١٨٨٦م، وحصل على درجة الدكتوراه في ١٨٨٩م من نفس الجامعة، حيث عمل بعدها أستاذًا للفلسفة فيها حتى عام ١٩١٢م. وبعد عام ١٩١٤م، انتقل إلى أوروبا، أولاً في فرنسا ثم إنجلترا، إلى أن استقرَّ بعد ذلك في إيطاليا.

وقد عمل في مجالي الفلسفة والأدب؛ إذ كان أول كتبه ديوان «سونيات وأشعار أخرى» (١٨٩٤م)، وقد جمع شعره بعد ذلك عام ١٩٢٣م. ولكن مع بدايات القرن العشرين، أصدر كتبه الفلسفية، وإن اعتُبرت من الأدب أيضاً بسبب أسلوبه اللغوي الثري. ومن أوائل كتبه في الفلسفة «حياة العقل» (١٩٠٥-١٩٠٦م) في خمسة مجلدات، وهو دراسة للعقل في تفاعله مع المجتمع والدين والفن والعلم، حيث يجد أن المادة هي الحقيقة الوحيدة، وهي مصدر كل الأساطير والمؤسسات والتعريفات التي يستخدمها الناس لوصف تلك الحقيقة أو التعبير عنها. ثم أصدر سلسلة من الكتب تحت مسمى «ممالك الوجود»، تتكوّن

من «مملكة الجواهر» (١٩٢٧م)، «مملكة المادة» (١٩٣٠م)، «مملكة الحق» (١٩٣٧م)، «مملكة الروح» (١٩٤٠م). وقد عبّر في تلك الكتب عن أن التحليل العقلي قد يؤدي إلى الشك في وجود أي شيء؛ فإن الإيمان الغريزي يقود إلى جوهر الحدس، وهو علامة على البيئية التي تعيش فيها كل المخلوقات وتقاسي في حياتها.

وقد أصدر «سنتيانا» العديد من الكتب لشرح فلسفاته، منها ما هو هجوم على الرومانسية في الفلسفة الألمانية، ومنها ما هو تحليل فلسفي للشخصية الأنجلو-ساكسونية. وقد كتب كذلك عن الصفة الأمريكية، وفي الدين، وصدرت مجموعة رسائله عام ١٩٥٥م. وقد اشتهر سنتيانا في العالم العربي بنظريته الجمالية، التي أودعها كتابه «الإحساس بالجمال» (١٨٩٦م)، وقد كتب الكثير من الأدباء العرب عن الجماليات عنده، كما أعدوا الرسائل الأكاديمية حول ذلك الموضوع.

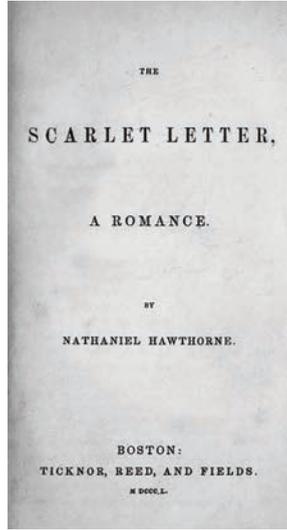
ماي سارتون SARTON, May (١٩١٢-١٩٩٥م)



وُلدت في بلجيكا، وانتقلت إلى ولاية ماساشوستس في سن الرابعة حين أصبح والدها أستاذًا في جامعة هارفارد. بدأت نشاطها الأدبي بكتابة الشعر، وصدر لها ثمانية دواوين شعرية؛ منها «الأسد والوردة» (١٩٤٨م)، «أرض الصمت» (١٩٥٣م)، «قصائد مجموعة» (١٩٧٤م). كما كتب الرواية، بادئة برواية «كلب الصيد الوحيد» (١٩٣٨م)، ثم

«جسور السنين» (١٩٤٦م) عن الحياة في بلجيكا فيما بين الحربين العالميتين، و«الجراح الوفية» (١٩٥٥م) عن حياة وانتحار أستاذ مُبرِّز في جامعة هارفارد كرّس نفسه للأدب والحركات الاجتماعية والسياسية لليسا؛ نتيجة حملات «المكارثية». ولها كتاب «مسز ستيفنز تسمع الحوريات تغني» (١٩٦٥م) عن طبيعة الخلق الفني. وقد استمرت في إصدار رواياتها حتى عام ١٩٨٩م برواية «تعليم هاربيت هتفيلد». وقد درّست في جامعتي هارفارد وولسلي. وكتبت فصولاً من مسيرة حياة ذاتية حتى عام ١٩٩٣م.

## الحرف القرمزي Scarlet Letter



«رواية ناثانييل هوثورن» \* التي نشرها عام ١٨٥٠م، والحرف القرمزي الذي يشير إليه عنوانها هو حرف A الذي يختصر كلمة «زانية» Adultrress في الإنجليزية. وتقع أحداث الرواية أواسط القرن السابع عشر في مدينة بوسطن التي تسود فيها «البيوريتانية». \* وفيها يرسل أستاذ إنجليزي مسن زوجته الشابة «هستر برين» كيما تحضّر بيتها في بوسطن. وحين يأتي الأستاذ بعد عامين، يجد زوجته في قيود عقاب الزانيات وبين يديها طفلتها غير الشرعية، وهي ترفض البوح باسم عشيقها، فيحكم عليها بأن تحمل الحرف A القرمزي. ويُخفي الزوج شخصيته ويتخذ اسماً جديداً هو «روجر شلنجرث» ويعمل طبيباً ويبحث عن عشيق زوجته. وفي تلك الأثناء، تعمل «هستر» — ذات الشخصية القوية — في الأمور

الخيرية لمساعدة البؤساء، ممَّا يُكسبها عطف الآخرين. ويكتشف الزوج أن عشيق زوجته هو القس «آرثر دمرديل»، وهو قس شاب يحترمه أفراد أبرشيته، وهو أبو ابنة «هستر»، «بيرل» الفتاة الجميلة الشقية. ويناضل القس سنين طويلة مع ضميره مُتحملاً وطأة الخطيئة التي ارتكبتها، ويقوم بأعمال التوبة في السر، وإن كانت الكبرياء تمنعه من الاعتراف بذنبه علناً. وقد سبَّب كشف الزوج للسر اختلاطاً في معاييره الأخلاقية، بينما تعرّض «هستر» على القس أن يفرَّاً معاً إلى أوروبا، ولكنه يرفض ذلك، ويضع نفسه في القيد الذي كانت «هستر» فيه سابقاً، ويعلن أنه المذنب المجهول. ويموت القس بين يدي «هستر» بعد أن حطَّه الحمل الثقيل، ولكنها تواصل حياتها في انتصار؛ فقد اعترفت بذنبها منذ البداية، وتكرَّس نفسها لأعمال الرحمة والخير، ولستقبل أفضل لابنتها «بيرل» التي أرسلت بها إلى أوروبا لتتعلَّم هناك.

وقد احتلَّت هذه الرواية الرقم ٨٠ من أفضل ١٠١ رواية عالمية بتقييم كاتب هذه السطور.

آن سِكستون Anne Sexton (١٩٢٨-١٩٧٤م)



شاعرة استقرَّت في ولاية ماساشوستس، وتُرَّجَع شجرة عائلتها إلى حجاج السفينة «مايفلاور» التي جاءت بأوائل المستوطنين الأمريكيين. بيد أن قصائدها لا تتصل لا بالتراث

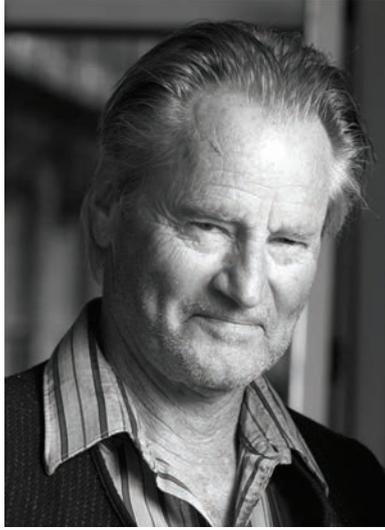
ولا بالدين، بل بتجاربها الشخصية. وكان ديوانها الأول «إلى عالم الجنون: دعوة جزئية» (١٩٦٢م) نتيجة إصابتها بانهيار عصبي. وتبدت الكتابة عن تجاربها في كلمات قصائد ديوان «عش أو مت» (١٩٦٦م) التي حازت عنه جائزة بوليتزر في الشعر. كما ظهرت نظرتها المريرة للحياة في ديوانها «تحولات» (١٩٧١م). وكان آخر دواوينها — قبل انتحارها — بعنوان «ملاحظات الموت» (١٩٧٤م). وصدرت بعد وفاتها خمسة دواوين لقصائد كانت قد كتبتها، ومنها ديوان «٤٥ شارع ميرسي» (١٩٧٦م)، ثم صدرت مجموعة قصائدها عام ١٩٨١م.

إروين شو SHAW, Irwin (١٩١٣-١٩٨٤م)



كاتب من بروكلين، تتميز مؤلفاته بالكثافة الدرامية والإحساس الاجتماعي. من مسرحياته «دفن الموتى» (١٩٣٦م)، «حصار» (١٩٣٧م)، «أبناء وجنود» (١٩٤٤م). أشهر رواياته هي «الأسود الشابة» (١٩٤٨م) التي تحكي عن حياة اثنتين من الجنود الأمريكيين، أحدهما يهودي، وعن أحد النازيين الذي يقتل الجندي اليهودي، ثم يقتله الجندي الآخر. ومن رواياته الأخرى «أصوات في يوم صيف» (١٩٦٥م)، «رجل غني ورجل فقير» (١٩٧٠م) عن حياة شقيقتين وأخت لهما في الأعوام منذ الأربعينيات. وأصدر مجموعة قصص قصيرة بعنوان «خمس حقب» (١٩٧٨م).

سام شبارد SHEPARD, Sam (١٩٤٣م-...)

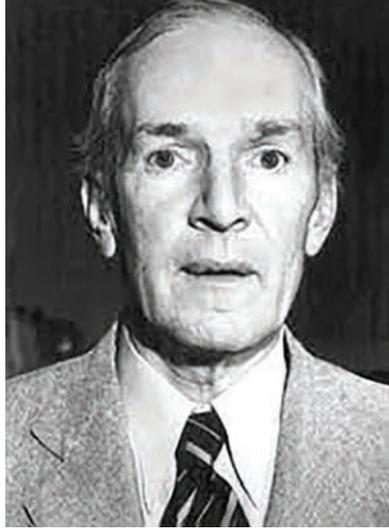


مسرحي عاش في كاليفورنيا. كانت أوائل أعماله مسرحيات قصيرة قُدمت على المسارح «المتفرّعة من برودواي»، ثم جاءت مسرحياته الطويلة غزيرةً بعد ذلك، أولها: «السائحة» (١٩٦٧م). ومنها: «ضرس الجريمة» (١٩٧٢م) عن مغني الروك «أندروول»، وهي تعليق على القيم الاجتماعية الأمريكية المعاصرة. «الطفل الدفين» (١٩٧٨م) التي حاز بها جائزة بوليتزر في المسرحية. وفنه يعتمد في كثير من الأمثلة على المزج بين الخارق للعادة والواقع في تقديم الشخصيات والمواقف، ويتراوح ذلك ما بين الأسطوري والتجريدي. وقد اشتهرت مسرحيته «الغرب الحقيقي» (١٩٨٠م) عن الأحقاد التي نشأت في أسرة تعيش في لوس أنجيلوس.

وقد كتب «شبارد» القصة القصيرة والشعر، كما وضع سيناريو فيلم «نقطة زابرسكي» عام ١٩٦٥م.

أبتون سنكلير SINCLAIR, Upton (١٨٧٨-١٩٦٨م)

نشأ في أسرة فقيرة. كان يكتب قصصًا خيالية منذ كان في الخامسة عشرة من عمره ليُنْفَق على تعليمه. ولكنه أخرج روايات فنيّة في أثناء دراسته بعد الجامعية في جامعة «كولومبيا»،



قال عنها إنه كتبها بدافع من تأثره ببسوع المسيح، ومسرحية هاملت، وشعر شيللي، ولكن خاب أمله حين لم تقابل الدنيا حبه للبشر وثقته بهم بالمثل. وبعد أن أجرى أبحاثاً في مجال تربية المواشي في «شيكاغو»، كتب روايته المشهورة «الغابة» (١٩٠٦م) التي كشف فيها الفساد والخداع في تجارة اللحوم. وأعلن بهذه الرواية تحوُّله إلى الاشتراكية. وعمل بعدها في محاولات تكوين التعاونيات للقضاء على الفقر، وفي الدعوة لانتخاب الديمقراطيين الاشتراكيين في مؤسسات الحكم. وقد كتب «سنكلير» ما يقرب من مائة كتاب وكراسة منها الرواية والأفكار الاجتماعية والاقتصادية والدينية، كما كتب للأطفال والنشء. ومن رواياته الأخرى «نهاية العالم» (١٩٤٠م)، التي بدأ بها سلسلة روايات تظهر فيها البطلة «لاني بد» وهي تطوف العالم وتقابل شخصيات مشهورة، وكتب روايات عن النازية وسقوط باريس. وقد أصدر قبل وفاته مجموعةً منتقاةً من الرسائل التي تلقاها عن حياته، وسيرة حياة ذاتية.

**إسحاق باشيفيز سِنَجَر** SINGER, Isaac Bashevis (١٩٠٤-١٩٩١م)

كاتب للرواية بلغة اليبديش (عبرية أوروبا)، وُلد في بولندا لأسرة يهودية متدينة. رحل إلى مدينة نيويورك عام ١٩٣٥م حيث عمل مُحَرِّراً في صحيفة تصدر باليبديش هناك. ونشر في



جريدة «جويش ديلى فروارد» معظم رواياته. وتعالج أعماله بصورة عامة التراث الغريب لليهود البولنديين، وإيمانهم التقليدي، وحياتهم اليومية في الأرياف، وتصوفهم، وعلاقاتهم الشخصية الطريفة، وتعصبهم الديني، بل وحياتهم الجنسية.

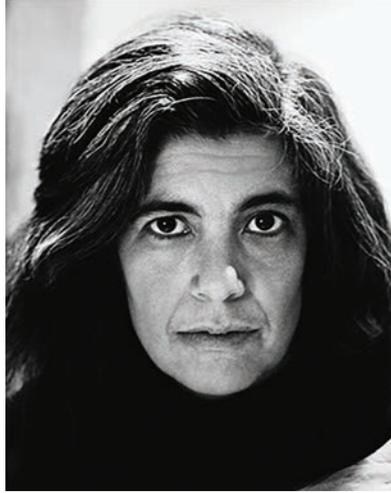
أول رواياته الهامة «الشیطان في جوراي» (١٩٣٥م بالبيديش، ١٩٥٥م بالإنجليزية). وتتالت رواياته التي صدر بعضها أولاً بالإنجليزية، ومنها «أسرة مسكات» (١٩٥٠م)، «العبد» (١٩٦٢م).

وأول رواياته التي تدور أحداثها في الولايات المتحدة هي «الأعداء» (١٩٧٠م)، عن أحد البولنديين الذي يتزوج الفتاة الأمريكية التي ساعدته على الهرب من النازي، ثم يكتشف بعد ذلك أن زوجته قد نجت أيضاً وهي موجودة في أمريكا. وعاد «سنجر» في روايته «شوشا» (١٩٧٨م) إلى موضوع حياة «الجيتو» في بولندا قبل الحرب العالمية الثانية.

وقد كتب سنجر القصة القصيرة أيضاً ونبغ فيها، ومن مجموعاته القصصية: «جمبل الأبله» (١٩٥٧م)، «يوم جمعة قصير» (١٩٦٤م)، «صديق لكافكا» (١٩٧٠م). ثم كتب «موت متوشيلح» (١٩٨٥م) مستلهماً الفولكلور اليهودي. وكتب سنجر أيضاً كتباً للأطفال.

وقد حاز سنجر جائزة نوبل للأدب عام ١٩٧٨م.

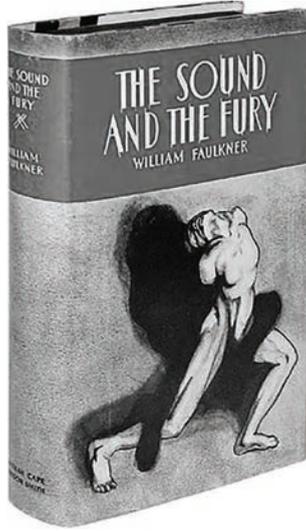
سوزان سُنْتاج SONTAG, Susan (١٩٣٣م-...)



اشتهرت بمجموعة مقالاتها المعنونة «ضد التفسير» (١٩٦٦م) التي تقول فيها إن التقبُّل الطبيعي للأعمال الإبداعية هو تقبُّل حسي وعاطفي، وليس تقبُّلاً فكرياً. ومن كتبها «رحلة إلى هانوي» (١٩٦٨م) عن رأيها في الحرب الأمريكية ضد فيتنام، «المرض بوصفه تعبيراً مجازياً» (١٩٧٨م) عن الآثار السيكولوجية للمرض الجسماني. وكتبت أيضاً الروايات، ومنها: «المحسن» (١٩٦٣م). وفي عام ١٩٩٢م نشرت رواية «حبُّ بركاني» التي تركز على شخصيات تاريخية هي إمّا هاملتون والسير وليام هاملتون ولورد نلسون.

**الصخب والعنف The Sound and the Fury**

من روايات «وليام فوكنر»\* المتميزة. نُشرت عام ١٩٢٩م. وتقع الرواية في أربعة أقسام من خلال تيار الوعي لثلاث شخصيات هم أبناء لعائلة «كُمبسون»؛ بنجي وكِنْتِن وجيسون، ويتلو ذلك قسم رابع من وجهة نظر مستقلة. كانت أسرة «كُمبسون» تمر بمرحلة تدهور اقتصادي بعدما كانت تُدير مزارع شاسعة بالقرب من مدينة «جفرسون» بولاية «ميسوري». ويقابل ذلك التفكُّك الأرستقراطي للأسرة زيادةً في قوة العُمال السود الذين حرَّرتهم الحرب الأهلية والرئيس لنكولن، ويُمثِّلهم في



الرواية العجوز «دلسي» وابنها «لُسْتَر» الذي يقوم برعاية «بنجي» المتخلف عقلياً والعاجز عن الكلام والحركة إلا بصعوبة بالغة وهو في الثالثة والثلاثين من عمره. ومن خلال أفكار «بنجي» المُتقطّعة، نعلم عن طفولته التي سادها أب سكير وأم متكبرة تحاصرها أوهام المرض، وعمّه «موري» الضعيف العقل، وأخته «كانديس» التي يحبها جداً لأنها تعطف عليه، ثم هناك أخوه «جيسون» الوجيه، وأخوه المراهق الحس «كنتن» الذي يدرس في هارفارد، والذي ينحو إلى الجنون بسبب عشقه لكانديس، ممّا يدفعه في نهاية الأمر إلى الانتحار. وبعد أن تتزوَّج كانديس وترحل عن المنزل، يملأ الحزن قلب «بنجي» ويعوِّض ذلك باللعب مع ابنتها غير الشرعية، التي تعتمد بعد أن تكبر إلى الهرب مع أحد العاملين بالسيرك بعد أن تسرق مبلغاً كبيراً من أخيها الشرير «جيسون».

وقد احتلّت هذه الرواية المركز ٢٠ في قائمة أفضل ١٠١ رواية عالمية من اختيار كاتب هذه السطور.

### ميكي سبيلين SPILLANE, Mickey (١٩٨١-٢٠٠٦م)

اشتهر برواياته البوليسية الشائقة التي تحفل بالأحداث المثيرة. أشهر رواياته التي أصبحت من كلاسيكيات الرواية البوليسية: «أنا، المحلّفون» (١٩٤٧م). وله أيضاً: «بندقيتي سريعة» (١٩٥٠م)، «القتل الكبير» (١٩٥١م)، ونشر الكثير من هذه الروايات في الستينيات من



القرن العشرين. وقد عاد للكتابة عام ١٩٨٤م برواية «غداً أموت»، ورواية «القاتل» عام ١٩٨٩م.

دانييل ستيل STEEL, Danielle (١٩٤٧م-...)



انتقلت من عملها بالصحافة والعلاقات العامة إلى كتابة الروايات الأكثر مبيعاً التي تعتمد على الرومانس والعلاقات الغرامية والشخصيات. كانت أول رواياتها بعنوان

«العودة إلى البيت» (١٩٧٣م)، وأعقبها برواية كل سنة تقريباً كانت كل منها تباع ملايين النسخ. تحوّلت كثير من رواياتها إلى أفلام سينمائية وأفلام تليفزيونية.

جرتود ستاين STEIN, Gerturde (١٨٧٤-١٩٤٦م)



ويُنطق اسمها بالعربية أحياناً «شتاين».

تلقت تعليمها في كليات مختلفة، ودفعها شغفها بكتابات وليام جيمس\* وتجاربها السيكولوجية الخاصة بها إلى دراسة «تشریح المخ» في جامعة «جون هوبكنز». وحين زهدت في الدراسات العلمية، رحلت إلى أوروبا عام ١٩٠٢م، واستقرت في فرنسا حتى وفاتها. واشتهر «صالونها» في باريس باجتماع كبار الفنانين والأدباء، خاصةً «بيكاسو» و«ماتيس» و«جوان جريس» و«إرنست همنجواي»\*. وعمدت في كتبها القصصية الأولى إلى تحطيم الشكل التقليدي للشبكة القصصية والاعتماد على وسائل الحدس للتعبير عن الحاضر، ومنها «حيوات ثلاث» (١٩٠٩م) و«تكوين الأمريكيين» (١٩٢٥م). وفي دواوينها الشعرية التي تلت ذلك، عملت أيضاً على تحطيم قواعد اللغة والنحو والمنطق التقليدية؛ كيما تُعبّر عن صفات الأشياء.

ومن كتبها المشهورة «السيرة الذاتية لأليس ب. توكلاس» (١٩٣٣م)، وهي سيرتها الذاتية هي نفسها التي نسبتها إلى صديقتها وزميلة حياتها التي تحمل الاسم المذكور. وقد

أصدرت كتبًا كثيرة نهجت فيها نفس النهج الذي يعتمد على تحطيم القواعد، والاتجاه إلى ترديد نفس الكلمة أو الجملة مرات عديدة. وقد بقيت في باريس سنوات الاحتلال النازي، وكتبت عن تلك الفترة بعد تحريرها. وقد اشتهرت بالوصف الذي أطلقته على الكتاب الأمريكيين في أوروبا في فترة ما بين الحربين العالميتين بأنهم «الجيل الضائع».\* وقد تأثر بها شيروود أندرسون\* وإرنست همنجواي،\* رغم هجومها على الأخير الذي عزاه البعض إلى تفوقه عليها في الشهرة.

### جون ستاينيك STEINBECK, John (١٩٠٢-١٩٦٨م)



ويُنطق خطأً في العربية شتاينبك. وُلد في ولاية كاليفورنيا، ودرس في جامعة ستانفورد على فترات متقطعة قبل أن يبدأ نشاطه الأدبي عام ١٩٢٩م برواية «كأس من ذهب» عن قرصان البحر «هنري مورجان». اهتم بعد ذلك بمشكلة العمال الزراعيين المؤقتين وحياتهم البائسة في ذلك الوقت، وتجلى ذلك أول ما تجلّى في روايته «المعركة سجال» عام ١٩٣٦م، ثم «عن الفئران والناس» (١٩٣٧م). ثم أصدر أهم رواياته في هذا الموضوع: «عناقيد الغضب» عام ١٩٣٩م التي فازت بجائزة بوليتزر،\* ولكنها أثارت عليه غضب أصحاب الأراضي لتصويرها معاناة «عمال التراحيل» وقسوة الأغنياء على الفقراء المحرومين. وفي

أثناء الحرب العالمية الثانية أصدر روايته «غروب القمر» التي حوّلها بنفسه إلى مسرحية عُرضت بنجاح. ثم تحوّل إلى الموضوعات النفسية المُغلّفة بالرمزية في رواية «شرقي عدن» \* (١٩٥٢م) التي تحوّلَت إلى فيلم سينمائي قام ببطولته «جيمس دين». ومن آخر كتبه «شقاء السخط» و«رحلات مع تشارلي بحثًا عن أمريكا». وقد حصل على جائزة نوبل للأدب عام ١٩٦٢م.

وروايات ستاينبك تقرن الواقعية بالصوفية، وتتخذ أحداثها في أغلب الأحيان المناطق الريفية مسرحًا، وتنشأ المأساة عنده عندما تتدخّل عناصر خارجية في حياة الناس البسطاء السعداء فتقلبها رأسًا على عقب. وتنتقد أعماله تلك العناصر الخارجية التي تتمثّل في موجات الجفاف وتقلّبات السوق وظروف العمل.

إرفنج ستون STONE, Irving (١٩٠٣-١٩٨٩م)



روائي اشتهر بكتابة السير الحياتية للمشهورين في صيغة روائية. ومن رواياته «شهوة الحياة» (١٩٣٤م) عن حياة فان جوخ، «نجار فوق شهوة حصان» (١٩٣٨م) عن جاك لندن، \* «الألم والتجلي» (١٩٦١م) عن مايكل أنجلو، «هوى العقل» (١٩٧١م) عن سيجموند فرويد، «الأصل» (١٩٨٠م) عن داروين.

هاريت بيتشر ستو STOWE, Harriet Beecher (١٨١١-١٨٩٦م)



نشأت في بيئة دينية في ولاية «كونيتيكت»، ثم تنقلت في ولايات أخرى. وفي زيارة لها إلى «كنتاكي» تأثرت بالشعور المُعادي للرق هناك، ثم هالها بعد ذلك ما شاهدته وقرأت عنه من حرمان النسوة الرقيقات من أطفالهن لبيعهم وحدهم في سوق العبيد. وهذا ما دفعها إلى كتابة «كوخ العم توم» \* عام ١٨٥٢م، لتصوير مدى معاناة الرقيق وحياتهم غير الإنسانية. وقد هلّل دعاة إلغاء الرق لكتابتها، ممّا أثار عليها المناهضين للإلغاء، مُشكّكين في أحداث الكتاب؛ فأصدرت كتاباً سمته «شرح كوخ العم توم» في العام التالي ويحتوي على وقائع مستمدة من القوانين ووثائق المحاكم والصحف كيما تُثبت ما ذكرته في كتابها. وقد أصدرت بعد ذلك كتباً ضد العبودية، وروايات ضد العقيدة الكالفينية التي نشئت عليها. وزارت بريطانيا مرتين، استقبلتها في الأولى الملكة فيكتوريا، وفي الزيارة الثانية حصلت من الليدي بايرون زوجة الشاعر الرومانسي المشهور على معلومات عن حياتها مع زوجها، جمعتها بعد ذلك في كتابها «دفاع الليدي بايرون» (١٨٧٠م). ولكن تضمينها الكتاب إشارات إلى علاقات بايرون المحرّمة، دفع معظم الجمهور البريطاني إلى معاداتها والوقوف ضدها. وبعد انتهاء الحرب الأهلية الأمريكية، أقامت في ولاية فلوريدا حتى وفاتها في ١٨٧٣م.

وليام ستايرون STYRON, William (١٩٢٥م-...)

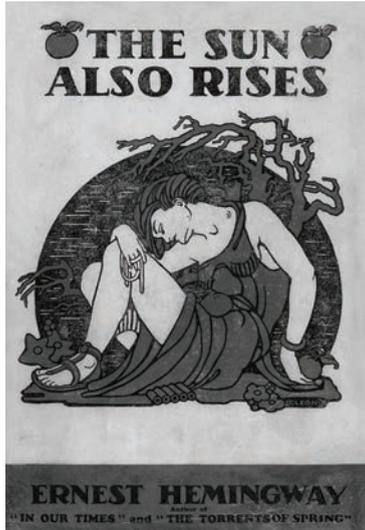


من مواليد ولاية «فرجينيا». تخرّج في جامعة «ديوك» عام ١٩٤٧م. نالت روايته الأولى «ارقد في الظلام» (١٩٥١م) ثناء النقاد، وهي تقص الحياة المأساوية لفتاة من جورجيا عجزت عائلتها الثرية عن توفير الحب والأمن والتفاهم لها ممّا دفعها إلى الانتحار. وروايته القصيرة «المسيرة الطويلة» (١٩٥٣م) عن مسيرة اضطرارية للمارينز الأمريكيين ينتج عنها موت ثمانية منهم. وأشهر رواياته جاءت في عام ١٩٦٧م وهي: «اعترافات نات تيرنر»، التي نال عنها جائزة بوليتزر للرواية، غير أنها أثارت غضب النقاد السود من ناحية تناول بطل الرواية وأتباعه لحياة «نات تيرنر» التي قادت حركة تمرّد العبيد في فرجينيا عام ١٨٣١م. وبعد هذه الرواية بثلاثة عشر عامًا، نشر ستايرون رواية «اختيار صوفي» (١٩٧٩م) التي نالت شهرةً وأثنى عليها النقاد، حتى إنها تحوّلت إلى فيلم سينمائي من بطولة «ميريل ستريب»، وهي تصوّر الحياة في معسكر اعتقال نازي في أثناء الحرب العالمية الثانية. وقد مرّ ستايرون بفترة اكتئاب حاد، كتب عنه في «ظلام مرثي: ذكريات الجنون» (١٩٩٠م)، ويصف فيه بنبرة عميقة مخيفة كفاحه كما يفهم طبيعة ذلك المرض والتغلّب عليه.



## T

الشمس تشرق أيضًا **The Sun Also Rises**  
(وقد ذُكرت كثيرًا باسم الشمس تشرق ثانية)



أول روايات إرنست همنجواي، عام ١٩٢٦م. وقد استمدَّ عنوانها من عبارة في «سفر الجامعة» بالعهد القديم من الكتاب المقدس تقول «وتشرق الشمس أيضًا، ثم تُسرِع إلى مكانها في الغرب، حتى تشرق ثانية» (الآية ٥).  
أمَّا موضوعها فقد استمدَّه من زيارته لإسبانيا وحضوره مصارعات الثيران، خاصةً في مدينة «بمبلونة» في العيد المسمَّى «سان فرمين»، حيث تحتفل المدينة طوال أيام

متصلة بالغناء والسهر والعدو أمام النيران التي سيُصارعها «المتادور» في الأصيل. وتدور حبكة الرواية حول الليدي «برت آشلي» التي تجمع حولها عدة أصدقاء في باريس هم: «جاك بارنز» المراسل الصحفي (يُمثّل همنجواي نفسه)، و«مايكل كامبل» خطيبها الذي تنتظر الزواج منه، و«روبرت كون» الذي يقع في غرام الليدي وينافس كامبل خطيبها في محاولة الفوز بقلبها. ولكن «برت آشلي» أصلاً تُحب «جاك بارنز» ولكنهما لا يستطيعان تحقيق هذا الحب نتيجة عجز جاك لإصابته في الحرب العالمية الأولى. وتهرب الليدي من شجارات مُحبيها بعشق المتادور الشاب «بدرو روميرو» وتُريد الهرب معه، ولكن «كون» يُفجّر عن غضبه على نحو عنيف بضرب روميرو ضرباً عنيفاً مُبرّحاً. ومع نهاية مهرجان «سان فرمين» تتحدّد الأمور، وتُقرّر «برت آشلي» البقاء مع خطيبها مايكل كامبل.

وقد سرد همنجواي روايته بأسلوبه المعهود من التركيز في التعبير، واستخدام العبارات التي تصف الحركة والعمل، والابتعاد عن أي زيادات لا يتطلبها السرد. ورسم أحداث المهرجان بدقة تنم عن خبرته بحضور مثل هذه الاحتفالات ومعرفته بالعادات الإسبانية الشعبية، وصوّر الشخصيات في تفاعلها بعيداً عن الإثارة والعاطفية، وجعل رمز الجذب مُمثلاً في شخصية جاك بيرنز الذي يُعبّر عن عمق الحياة دون العثور على الحب الصحيح. وقد تحوّلت الرواية إلى فيلم ناجح من إخراج «هنري كنج» وتمثيل «تيرون باور» و«أفا جاردنر» و«إيرول فلين» و«ميل فريير».

### قصص المبالغة TALL TALES

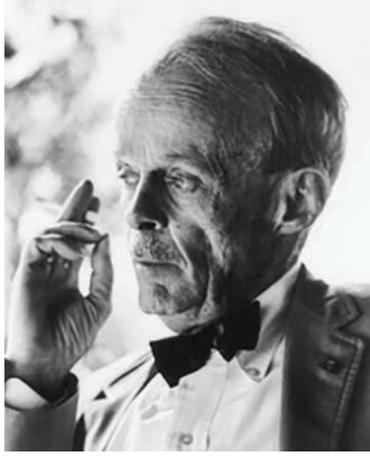
اصطلاح أُطلق على القصص التي ظهرت عن الحياة على حدود المناطق التي لم يمتدّ إليها الاستيطان بعد في أمريكا. وهي قصص تميّزت بالمبالغة والعنف، وإن احتوت على تفاصيل واقعية عن العادات المحلية والشخصيات التي تُنتج في النهاية أثراً غريباً أو رومانسياً أو فكاهياً، على حسب القصة. وقد ابتكر قصاصو الحدود تقليد الحكى الشفوي لقصص المبالغة، وتطوّرت منها الأساطير الفولكلورية، والأبطال الأسطوريون مثل «بول بنيان»، و«مايك منك»، و«ديفي كروكيت».\* وبعد ذلك، جرى طبع تلك القصص واستمتع بها القراء بوصفها تروي ما يحدث في تلك المناطق الحدودية. وقد تناثرت في روايات «مارك توين»\* الكثير من الفقرات التي جاءت من تلك القصص.



روائية معاصرة ذات إنتاج غزير. تناولت رواياتها الأوليان: «نادي جون لك» (١٩٨٩م) و«زوجة المطبخ الإلهية» (١٩٩١م) صعوبة التواصل بين الأجيال، حتى بين الأم وابنتها. وفي عام ١٩٩٥م نشرت روايتها الثالثة «الحواس السرية المائة»، وهي رواية عابرة للزمن والمكان، من الصين في ١٨٥٠م، إلى أمريكا في السبعينيات من القرن العشرين. وبها غموض كثير؛ إذ تحكي عن الزواج المُعقّد بين «أوليفيا بيشوب» و«سيمون بيشوب»، وعن شعور أوليفيا خطأ بالذنب عن موت أبيها، وهي تسير في الطريق الذي انتهجته المؤلفة في البحث الدائم عن النفس الحقيقية للشخصيات. قد تَلَقَّت «تان» الكثير من الجوائز الأدبية، كما تحوَّلت بعض رواياتها إلى الشاشة الفضية.

#### ألن تيت TATE, Allen (١٨٩٩-١٩٧٩م)

مؤلف وناقد أدبي وشاعر. بدأ حياته العملية رئيسًا لتحرير مجلة «الهارب»، ثم أصدر عددًا من السير الحياتية، ودواوين شعرية تميّزت قصائدها بالنزعة الميتافيزيقية المصطبغة بحسن الصنعة والسخرية. أمّا كتبه النقدية فقد حقّقت له شهرة وأصبحت تُدرّس في الجامعات. وقد عمل هو نفسه أستاذًا بجامعة مينيسوتا من عام ١٩٥١م حتى ١٩٦٨م.



ومن عناوين كتبه: الحصاد الأمريكي (١٩٤٢م)، «بيت القصة» (١٩٥٠م). وصدرت أشعاره المجموعة عام ١٩٧٧م.

بول ثيرو THEROUX, Paul (١٩٤١م-...)



كتب «ثيرو» المقالة والرواية كما كتب أدب الرحلات، وكل ذلك من منظور الشخص الخارجي الذي ينظر إلى مادته عن بعد؛ وذلك نتيجةً لأنه عاش حياة المغترب البعيد عن

وطنه. وقد بدأ حياته عاملاً مع «فرق السلام» التي أنشأها «جون كيندي». وحين كان يُدرّس اللغة الإنجليزية في دولة «مالاوي» الأفريقية، جرى اتهامه بالتجسس نتيجة علاقته بقيادة سياسيين في المعارضة، فطُرد من «فرق السلام». ولكنه عاد رغم ذلك إلى «أوغندا» للتدريس في جامعة «مكريري» هناك هو وزوجته. وصادق هناك الكاتب «ف. س. نايبول» الذي كان هو ذاته يعتبر نفسه مغترباً عن بلاده «ترينيداد». وبعد أن انتقل «ثيرو» للعمل في سنغافورة أصدر ثلاث روايات ذات خلفية أفريقية، منها «محبو الغابة» (١٩٧١م). وبعد أن ترك منصبه كمدرس في جامعة سنغافورة ورحل مع أسرته إلى إنجلترا، أصدر روايته «سان جاك»، عن مغتربين في سنغافورة يتقلّبون في حياتهم القلقة هناك. ومن رواياته التالية: «البيت الأسود» (١٩٧٤م) عن عالم في الأنتروبولوجي يعود من أفريقيا إلى بلده الأصلي إنجلترا ويجد أنها أكثر غراباً من البلد الأفريقي الذي توفّر على دراسته. «تاريخي السري» (١٩٨٩م) عن المغامرات والإحباطات الغرامية لكاتب رحّالة. وتوالت بعد ذلك رواياته بغزارة ملحوظة حتى اليوم.

ومن مجاميع قصصه القصيرة: «سفارة لندن» (١٩٨٢م). وكتب الكثير من المؤلفات عن رحلاته العديدة، بالقطار في آسيا، وفي الأمريكتين، والساحل الإنجليزي، وبولونيزيا. كما أصدر كتاباً عن صديقه الروائي «نايبول»، والكثير من قصص الأطفال.

### هنري ديفيد ثورو THOREAU, Henry David (١٨١٧-١٨٦٢م)

وُلد في مدينة «كونكورد» بولاية ماساشوستس، وهي المدينة التي مثّلت مركز حياته وكتاباتهِ. كانت صداقته بالكاتب الأمريكي «إمرسون» \* نقطة تحوّل في حياته، وتأثّر بكتابه «الطبيعة»، فشاركه فلسفته التي أطلقا عليها «العلوية» Transcendentalism\*. وهي ما يُمكن أن يُطلق عليه «المثالية الأمريكية» أو «الأفلاطونية الحديثة» أو «مذهب كانط الأمريكي».

أصدر «ثورو» عدة كتب هامة، قبل أن يصدر أهم كتبه «والدين»، وهو اسم بحيرة حيث عاش «ثورو» في كوخ يملكه «إمرسون» هناك سنتين متقطعتين، مُجرّباً الحياة البدائية البسيطة سعياً وراء اكتشاف جوهر الحياة الحقيقي. وقد حققت له هذه التجربة ارتباطاً وثيقاً بالطبيعة. وفي أثناء إقامته هناك، كتب كتابيه الأولين، ومقاله الهام «العصيان المدني» (نُشر المقال بعنوان «مقاومة الحكومة المدنية» عام ١٨٤٩م، ولكنه أصبح يُعرّف باسم «العصيان المدني»). وقد تأثّر قادة كثيرون بهذا المقال، منهم «غاندي» و«مارتن لوثر كنج».



وقد طُبِّق «ثورو» نظرتَه تلك في العصيان المدني بامتناعه عن دفع ضرائبه، فاعتقل وسُجن يوماً واحداً؛ إذ إن شخصاً مجهولاً سدّد عنه الضرائب المطلوبة.

وقد كتب «ثورو» مُسوّدة كتابه «والدن» حين كان يعيش إلى جوار البحيرة، وأصدره عام ١٩٥٤م، والكتاب يصف تجربةً لعيش الحياة في أبسط صورها، وتحقيق كل ما يريده المرء من حياته حسب خطة يضعها، دون أن يدع الظروف هي التي تُحدّد له نظام حياته، مُطبّقاً نظرية «العلوية» في تنمية الذات وتثقيفها. ويستبين من بعض فصول الكتاب كيف أن «ثورو» يرى توازياً بين زراعة الأرض وتثقيف العقل، وهو ما يبين باستخدام الكلمة الإنجليزية Cultivating. وقد عالج الكتاب موضوعات كثيرة؛ منها الاقتصاد، والهدف من الحياة، والقيمة العظمى للحرية الشخصية. وبدأ «ثورو» منذ عام ١٨٤٩م أول رحلاته التي يقضيها سيراً على الأقدام، والتي بلغت أربع رحلات، كتب بعدها عن أهمية التنقل ودراسة الطبيعة والأمكنة التي لا يمكن استيعابها إلا بالسير في أنحاءها وقريباً منها.

وقد شارك «ثورو» أيضاً في إلقاء المحاضرات العامة التي شرح فيها آراءه الأساسية، والتي ظهرت كاملةً في «اليوميات» التي صدرت بعد وفاته في أربعة عشر مجلداً عام ١٩٠٦م. وهي ليست يوميات بالمعنى المعهود، بل هي أقرب لدائرة معارف خاصة به، تحدّث فيها عن الطيور والحيوانات والأسماك والحشرات، وعن النباتات والأشجار، في

مدينته «كونكورد». وفيها أيضًا تعليقاته على الكتب التي يقرأها، وعن أفكاره عن الحياة وعن الطبيعة. وكان ثورو من مناهضي «الرق»، ودعا دائمًا إلى إلغاء نظام الاستعباد. وقد قضى «ثورو» صغِيرَ السن بعد إصابته بداء الدرن.

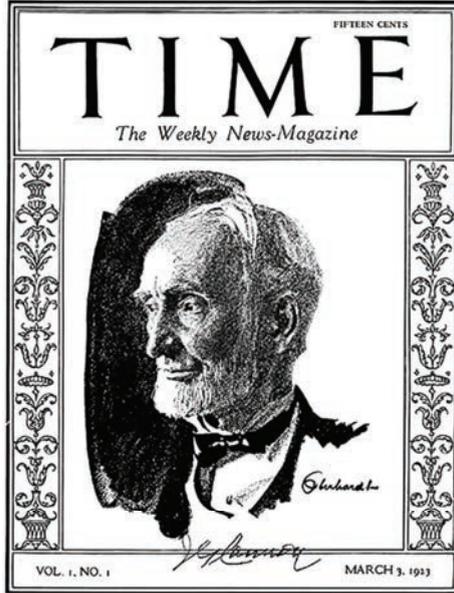
جيمس ثيربر (1894-1961م) THURBER, James



أُصِيب «ثيربر» في إحدى عينيّه وهو صبي، فلم يعد يستطيع المشاركة في اللعب والرياضة مع أقرانه، ف قضى وقته في القراءة وأحلام اليقظة؛ ممَّا ألهمه خيالًا دفاقًا استخدمه في رواياته. وعمل في شبابه مراسلًا صحفيًّا للطبعة الباريسية لصحيفة «شيكاغو تريبيون»، ثم التحق بمجلة «النيويورك» الشهرية عام 1927م، حيث ابتكر أسلوبه النثري القصير الشفاف الذي اشتهر به. وحين نشر كتابه الساخر «هل الجنس ضروري؟» عام 1929م بمشاركة أحد زملائه في تحرير المجلة، استقرَّت شهرته كموهبة فكاهية كبرى. ثم نشر كتاب «حياتي والأوقات الصعبة» عام 1933م، وهو مقالات تشبه السيرة الذاتية، مليئة بالصور الساخرة والفكاهة. وتميَّزت قصص «ثيربر» ورواياته التالية بموضوعات الرجل ضد المرأة والخيال ضد الواقع. وفي عام 1941م، أُصِيب «ثيربر» بالعمى التام، ومنذ ذلك التاريخ تفرَّغ للكتابة «المبسَّطة»، فكتب قصصًا وصورًا خرافية

للأطفال، فيها من التفاؤل الكثير، وإن كان يُمرَّر في بعضها نهايات مؤسية ومواعظ كئيبة.

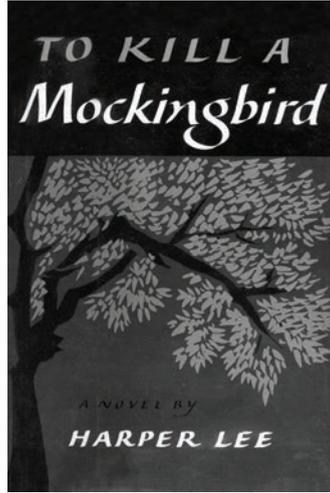
مجلة تايم TIME Magazine (١٩٢٣م-...)



المجلة الأسبوعية التي تصدر في نيويورك، أسَّسها «بريتون هادن» و«هنري روبنسون لوس» بُغية تقديم مُلَخَّص شامل للأخبار الجارية، مقسمةً على عدة أبواب مُتخصِّصة مختلفة، تتغيَّر أو تزداد من وقت لآخر، وكل عدد يحتوي على موضوع تفصيلي يتصل بصورة غلاف العدد. والعدد الذي يصدر في أول كل عام يشمل غلافًا وموضوعًا عن «شخصية العام».

وللمجلة مراسلون في جميع أنحاء العالم، وهي تشترك في خدمات وكالات الأنباء المختلفة. وتُوَزَّع المجلة في جميع أنحاء العالم تقريبًا، وهي تصدر الآن عن الشركة الأم: «تايم إنكوربوريتد» التي تصدر عنها مطبوعات أخرى. وفي عام ١٩٨٩م اندمجت الشركة مع شركة «وارنز للاتصالات» ليُكوِّنا أكبر مركز إعلامي وترفيهي في العالم.

## مقتل طائر غرد To Kill A Mocking Bird



من أشهر الروايات في تاريخ الأدب الأمريكي الحديث، «كتبتّها «هاربر لي»» وصدرت عام ١٩٦٠م، وتكرّر صدورها والاحتفاء بها بعد ذلك مرات عديدة.

والرواية تقصها فتاة تُسمّى «جان لويز فينش» عمرها ست سنوات، التي تعيش مع والدها المحامي وأخيها في بلدة بولاية «ألاباما». وتشهد الفتاة وأخوها أحداث دفاع أبيها عن «توم روبنز»، الرجل الأسود المتهم باغتصاب فتاة بيضاء تُدعى «مابيل إويل». وقبل المحاكمة، يتعرّض الأخوان لمضايقات زملائهما بالمدرسة بسبب وقوف أبيهما إلى جوار أحد السود للدفاع عنه. ويتصاعد التوتر بانعقاد المحاكمة، حيث يفشل الأب المحامي في إقناع المحلفين ببراءة المتهم الأسود برغم الأدلة التي قدّمها. وتقدّم المؤلفة إلى جوار ذلك شخصية «بو رادلي» الذي يتعرّض لاضطهاد السكان بسبب مشاكساته البريئة، رغم أنه في النهاية يقوم بأعمال طيبة، منها إنقاذ الأخوين من انتقام والد الضحية البيضاء ضدهما. وهكذا يستبين غرض المؤلفة من عدم جواز استباق الحكم على الأشخاص بسبب لونهم أو مسلّكهم البريء، وهو الدرس الذي يتفهّمه الأخوان «جان لويز» و«جيم».

وقد أثنى النقاد على البراعة السردية لمؤلفة الرواية، واستخدامها الفعّال للرموز، حتى إنها قدّمت فيها «عرضاً ملحمياً للسلوك الإنساني». وقد ظهر فيلم عن الرواية بطولة «جريجوري بك» أحرز نجاحاً كبيراً.

وقد احتلت هذه الرواية رقم ٨٢ بين أفضل ١٠١ رواية عالمية من وضع كاتب هذه السطور.

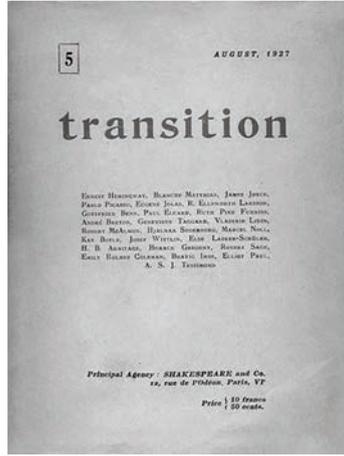
## العلوية Transcendentalism

وتترجم أحياناً بكلمة «الاستعلائية»؛ ممّا يعطي انطباًاً خاطئاً لمعنى فلسفتها. وهي حركة أدبية وفلسفية نشأت في ولايات نيو إنجلاند،\* خاصةً في مدينة «كونكورد» نحو عام ١٨٣٦م، كردّ فعل للنزعة القومية، وفلسفة الشك لدى «لوك»، والتشدد الديني في اتباع مذهب كالفن لدى البيوريتانيين.\* وكانت تلك العقيدة العلوية، بما فيها من رومانسية ومثالية وصوفية وفردية بمثابة اتجاه في التفكير أكثر منها فلسفةً منهجية. وكانت لها مصادر عدة، منها الإيمان بنور إلهي يقذفه الله مباشرةً إلى القلوب، والكنيسة التوحيدية. وقد اتخذ هذا الاتجاه اسمه والكثير من مبادئه من كتاب «كانط» «نقد العقل العملي» (١٧٨٨م)، كما تأثرت بكتابات «فخته» و«شيلينج» و«نوفاليس».

وللعلوية أشكال مُتعدّدة، ولكن من أساسياتها إيمانها بأن كل شيء في العالم هو كيان مُصغّر Microcosm يحتوي في ذاته على جميع قوانين الوجود ومعانيه. وكذلك، فإن روح كل فرد تماثل روح العالم وتحتوي على كل ما يحتويه العالم. وبوسع الإنسان تحقيق إمكانياته إمّا عن طرق حالة من الوجد الصوفي، أو الاتصال بالحقيقة، والجمال، والخير، المتجسّدة في الطبيعة. ومن دعاة العلوية في أمريكا: «ثورو»،\* «إمرسون»،\* ومن حولهما كثير من المفكرين والأدباء.

## مجلة ترانزيشن TRANSITION, Magazine (١٩٢٧-١٩٣٨م)

مجلة أدبية هامة تأسست في باريس بوصفها «مجلةً أدبية للتجربة الإبداعية»، على يد «يوجين جولاس» و«إليوت بول»، وكانا يؤمنان بأن الخيال الأدبي لعصرهما واقعي أكثر من اللازم، وأن دراسة اللامعقول شرط مبدئي لإعطاء الخيال أبعاداً جديدة؛ ولهذا فقد استكشفاً عالماً جديداً كان مهملاً، وحاولا تحرير اللغة التقليدية عن طريق استخدام كلمات جديدة وقواعد لغوية جديدة لابتعاث حالات عقلية ووجدانية للتعبير عن الأحلام والهلوسة واللاوعي. وقد نشرا فيها أجزاءً من عمل جيمس جويس «فينجانز ويك» تحت عنوان «عمل في طور التنفيذ». وشارك فيها بالكتابة إرنست همنجواي\* وهارت كرين،\* كما نشرت



المجلة ترجمات عن مؤلفين أجنب. وقد توقّفت المجلة ما بين عامي ١٩٣٠ و ١٩٣٢، حين  
«هُدِّدَ نجاحها بأن تصبح مجلةً تجارية»!

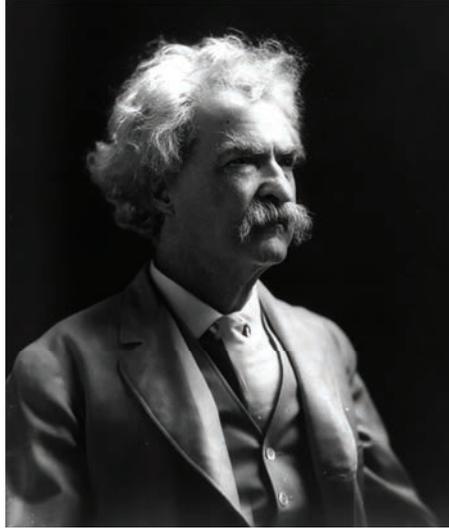
ليونل ترلنج TRILLING, Lionel (١٩٠٥-١٩٧٥م)



أستاذ الأدب بجامعة «كولومبيا» بنيويورك. كتب في المجلتين الشهيرتين «كينيون ريفيو»  
و«بارتيزان ريفيو». أصدر دراستين عن «ماثيو آرنولد» (١٩٣٩م) و«إ. إم. فورستر»

(١٩٤٣م). واشتهر بكتابه النقدي «الخيال الحر» (١٩٥٠م). ومن كتبه الأخرى «فرويد وأزمة ثقافتنا» (١٩٥٦م) وهو مجموعة محاضرات له، و«العقل في العالم الحديث» (١٩٧٣م). وصدرت مجموعة أعماله بعد وفاته في ١٢ مجلدًا. وتتميز مقالاته وأبحاثه بتأثير المدارس السيكلوجية في الأدب والفن عليها.

مارك توين TWAIN, Mark (١٨٣٥-١٩١٠م)



الاسم الأدبي الذي عُرف به «صمويل لانجورن كليمنس»، أحد أشهر المؤلفين الأمريكيين. نشأ وسط أسرة مفعمة بروح المغامرة في سبيل الثراء، فانتقلت إليه في صباه روح المغامرة تلك، وانعكست في أهم روايتين له؛ «توم سوير» و«هكلبري فن». وبعد وفاة والده، ترك المدرسة وعمل بالطباعة، ثم الصحافة كاتبًا في جريدة أخيه «أوريون». عمل بعد ذلك قبطانًا بحريًا للقوارب البخارية التي تجوب نهر «الميسيسيبي». وفي أثناء الحرب الأهلية الأمريكية، عمل في عام ١٨٦٢م ضمن محرري صحيفة «تريتوريال إنتربرايز»، واتخذ عندها اسم «مارك توين». وكان أول ما لفت الأنظار إليه كتابه الساخر «الضفدعة النطاطة» الصادر عام ١٨٦٥م، فطاف في المدن يُلقى المحاضرات التي تصف زيارته وعمله السابق في البواخر، ثم يقوم برحلته الشهيرة إلى الأراضي المقدسة والشرق الأوسط، التي وصفها في

كتابه «الأبرياء في الخارج» (١٨٦٩م). وفي عام ١٨٧٠م تزوّج من «أوليفيا لانجدون» واستقرَّ معها في ولاية «كونيتيكت»، وبعدها توالى كتبها ما بين السرد الساخر، وكتب الرحلات. ثم عاد إلى تجارب صباه بإصداره «مغامرات توم سوير» (١٨٧٦م)، «الحياة على المسيسيبي» (١٨٨٣م)، «مغامرات هَكْلِبِري فِن» (١٨٨٤م)، وكلها تمتلئ بالحكايات الغريبة ومغامرات الصعلكة الصببانية التي عرفها من قبل. وقد أدت بعض الاستثمارات الخاطئة إلى إعلان إفلاسه عام ١٨٩٤م، ممَّا اضطرَّه إلى القيام بجولة لإلقاء محاضرات في أماكن متفرقة من العالم، رغم كراهيته لذلك الأمر. وكانت كتبه التي تلت مليئةً بالمرارة، وعاد فيها إلى توم سوير إذ يصوِّره في الخارج مرة، وكمحقِّق مرةً أخرى. ومنذ عام ١٩٠٦م، انشغل بإملاء سيرته الذاتية على سكرتيره، وأصدر مجموعةً من خطباته. وبعد وفاته، أصدر وكلاؤه الأديبون عددًا آخر من أعماله.

آن تايلر TYLER, Anne (١٩٤١م-...)



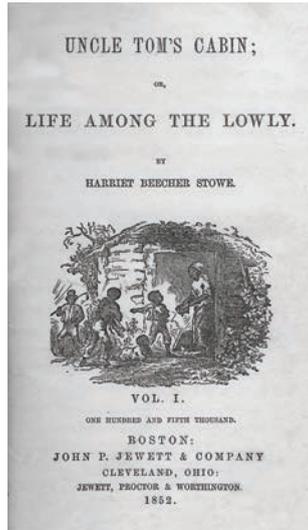
روائية اتخذت المدن الجنوبية الصغيرة مسرحًا لأحداث معظم رواياتها. نشرت ثلاثًا من رواياتها الأولى قبل سن الثلاثين، وهي «لو جاء الصباح» (١٩٦٥م)، و«شجرة العلب الصفيح» (١٩٦٦م)، و«حياة تنزلق إلى أسفل» (١٩٧٠م)، وتتناول الصعوبات التي تواجه

أسراً بسبب الفراق نتيجة الموت والعُزلة. ونشرت بعد ذلك الكثير من الروايات التي تتضمَّن بدرجات مختلفة هذا الموضوع ذاته. واشتهرت لها روايات «ممتلكات أرضية» (١٩٧٧م)، «السائح العارض» (١٩٨٥م)، «دروس في التنفُّس» (١٩٨٨م) التي حازت جائزة بوليتزر للرواية.

وقد تحوَّلت بعض رواياتها إلى أفلام ناجحة.

# U

## كوخ العم توم Uncle Tom's Cabin

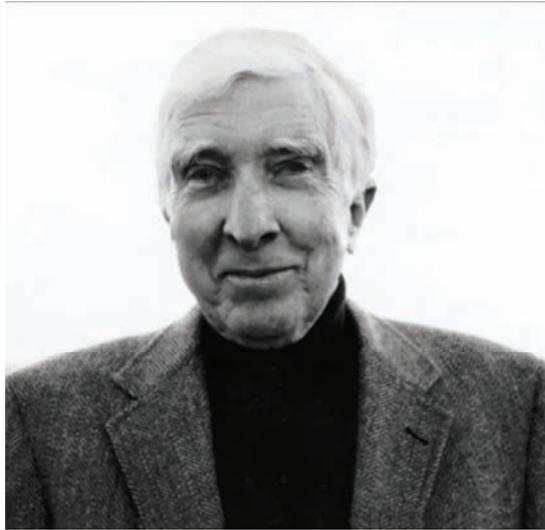


رواية «هاربيت بيتشر ستو» \* التي كشفت فيها الأحوال التي يعيشها الرقيق في ولايات أمريكا، والتي صدرت عام ١٨٥٢م. والعم توم عبداً أسود شديد التدين ذو تفكير نبيل، يعمل لدى أسرة «شيلبي» الطيبة. وحين تمر بالأسرة ضائقة مالية يعتمدون إلى بيع عبيدهم. ويُباع العم توم إلى تاجر رقيق، بينما تهرب زوجته الخلاسية «إليزا» مع ابنتها. وحين يبدي توم شهامةً عند انتقاله مع

التاجر، بإنقاذه «إيفا» الصغيرة ابنة «سان كلير»، يشتره الأخير ليصبح خادماً لأسرته في «نيو أورليانز». وحين تنهار أسرة «سان كلير» بموت الابنة ومقتل الأب، يُباع العم توم بالمزاد ويشتره «سيمون لجراي» صاحب المزارع قاسي القلب السكّير. وحين تهرب العبدتان «كاسي» و«إمانيل» من مزرعة «لجراي»، يرفض العم توم أن يُفشي سر المكان الذي تختفيان فيه. ويأمر السيد بجلد العم توم حتى يموت بين يدي سيده الأول رب عائلة «شيلبي» الذي جاء ليُعيد شراءه، وحين يموت توم، يقسم رب العائلة أن يكرّس حياته في سبيل إلغاء الرق.

وكانت هذه الرواية من الكتب التي أُغرم بقراءتها الرئيس «أبراهام لنكولن» وأثرت فيه كثيراً. وهي من كلاسيكيات الأدب الأمريكي، ويُعاد طبعها كل حين، وتدخل في مقرّرات المدارس على الدوام. وكانت الرواية من أول القصص التي اتجهت إليها هوليوود، حتى في عصر السينما الصامتة، فحوّلتها إلى فيلم في عام ١٩٢٧م.

جون أباديك UPDIKE, John (١٩٣٢-٢٠٠٩م)



من خريجي جامعة هارفارد \* عام ١٩٥٤م. عمل بمجلة «النيويورك» (١٩٥٥-١٩٥٧م) قبل أن ينشر أول رواياته «سوق الفقراء» (١٩٥٩م).

بدأت شهرته بنشر رواية «إجري يارايت» (١٩٦٠م)، وهي أول قسم من رباعية تدور حول شابٍ غير مستقر وغير ناضج، ما يزال متعلِّقًا بأيامه في المدرسة الثانوية حيث تألَّق كرياضي، ويدفعه ذلك إلى هجر زوجته وابنه. والقسم الثاني «رابيت مرّةً أخرى» (١٩٧١م)، ثم «رابيت غني» (١٩٨١م) التي فازت بجائزة بوليتزر للرواية، وآخرها «رابيت يستريح» (١٩٩٠م) التي تقصّ آخر أوقات البطل «هاري رابيت أنجستروم» وتهويماته، حتى وفاته. وغير تلك الرباعية المشهورة، كتب «أبدايك» العديد من الكتب والروايات؛ منها «السنطاءور» (١٩٦٣م)، «أزواج» (١٩٦٨م)، «ساحرات إيستود» (١٩٨٤م). ومن رواياته «س» (١٩٨٨م) التي تدور حول «سارة وِرت» التي تنضم إلى مستعمرة دينية في أريزونا، وتكتب من هناك رسائل لزوجها وأقربائها. وتمتاز روايات أبدايك بلغتها وأسلوبها المميّزين. وقد كتب القصة القصيرة والشعر والنقد الأدبي أيضًا.

ليون يوريس URIS, Leon (١٩٢٤-٢٠٠٣م)

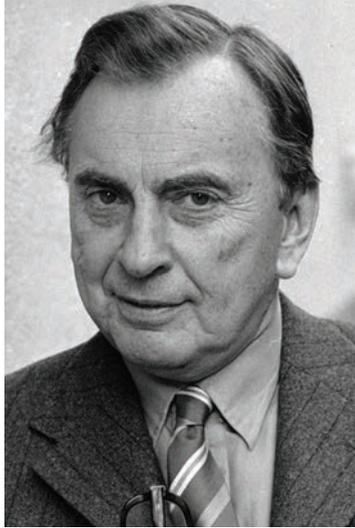


كاتب اشتهر برواياته الجماهيرية؛ مثل «صيحة المعركة» (١٩٥٣م) عن المارينز الأمريكيين في الحرب العالمية الثانية، «التلال الغاضبة» (١٩٥٥م) عن فرقة فلسطين التي حاربت في اليونان، «الخروج» (١٩٥٨م) عن قصة إنشاء إسرائيل، «توباز» (١٩٦٧م) وهي رواية

رومانسية عن التجسس السوفييتي في فرنسا، «الحاج» (١٩٨٤م) عن الفلسطينيين في  
علاقتهم ببقية العرب وإسرائيل، «ممر مثلاً» (١٩٨٨م) عن روائي أمريكي يذهب إلى  
إسرائيل خلال حرب سيناء عام ١٩٥٦م حيث يقع في الحب هناك، «آيرلندا: جمال مرعب»  
(١٩٧٥م) عن آيرلندا في ذلك الوقت الذي كتب فيه الرواية بما فيه من قلاقل ونزاعات.

## V

جور فيدال VIDAL, Gore (١٩٢٥-٢٠١٢م)



مؤلف عدد من الروايات التاريخية، والمقالات، وحتى بعض الروايات البوليسية التي نشرها تحت الاسم المستعار «إدجار بوكس».

من رواياته الأولى: «المدينة والعمود» (١٩٤٨م)، التي نالت شهرةً فضائيةً لمعالجتها النوازع المثلية في ذلك العهد المبكر.

وبدأ فيدال رواياته التاريخية عام ١٩٦٤م برواية «جوليان» عن اندحار «المثالية» أمام المسيحية في القرن الرابع الميلادي. ثم أصدر سلسلةً من الروايات المتصلة بالتاريخ؛

منها «واشنطن دي سي» (١٩٦٧م)، «بير» (١٩٧٣م)، «١٨٧٦»، (١٩٧٦م)، «الإمبراطورية» (١٩٨٧م). ومن رواياته المشهورة أيضًا «الخلق» (١٩٨١م) و«لنكولن» (١٩٨٤م). ومن رواياته الأحدث أصدر «هوليوود» (١٩٩٠م)، و«بث مباشر من جولجوثا»، وهي بمثابة العهد الجديد حسب رواية فيدال.

### كيرت فونجَت VONNEGUT, Kurt (١٩٢٢-٢٠٠٧م)



كاد يدرّس الكيمياء الحيوية حين استُدعي للتجنيد في الحرب العالمية الثانية. وفيها أسرته القوات الألمانية، وكان يعمل في مجزر تحت الأرض بمدينة «درسدن» الألمانية حين دمّرت القنابل الأمريكية والبريطانية المدينة عن بكرة أبيها. وخرج من مخبأ المجزر ليجد ١٣٥ ألف نسمة قد قضت القنابل عليهم.

وبعد الحرب درس «فونجيت» الأنثروبولوجيا في جامعة شيكاغو، وعمل في العلاقات العامة لمؤسسة «جنرال إلكتريك». وجاءت أول رواياته «البيانو العازف» (١٩٥٢م) التي يسخر فيها من سطوة الميكنة التي لاحظها في المؤسسة الضخمة. ثم أصدر روايات يغلب عليها طابع الخيال العلمي كوسيلة للسخرية من مخترعات العصر الحديث. وبرزت شهرته مع رواية «المجزر رقم خمسة» أو «حرب الأطفال الصليبية» (١٩٦٩م) عن تجربته

في «درسدن»، واستخدم فيها أيضًا الخيال العلمي وبعض المشاهد السيرالية، وتتميّز بالكوميديا السوداء والتأمل الفلسفي.

وتوالت رواياته تباعًا، وبرز منها: «الطائر الحبيس» (١٩٧٩م) عن شخصية خيالية شاركت في فضيحة «ووترجيت» في عهد الرئيس «نيكسون». وروايته الثالثة عشرة بعنوان «اللحبة الزرقاء» (١٩٨٧م) وهي تتناول موضوع الفن، عن طريق الرسّام «رابو كارابكيان»، المغرق في الحداثة، والذي يعمل طوال الرواية في تنفيذ تحفة سرية، ويعالج فيها مسائل ماهية الفن، أهو تصوير واقعي للحياة كما هي، أم هو تعبير تجريدي؟



## W

أليس ووكر WALKER, Alice (١٩٤٤م-...)



من أكثر الكُتّاب الأمريكيين تنوعًا وإنتاجًا؛ فقد كتبت القصة القصيرة، والرواية، والنقد، وقطعًا من سيرتها الذاتية، والشعر. وهي كذلك ذات صوت متميز في عالم السياسة منذ أواخر القرن العشرين. وكثير من أعمالها يتناول الحالة في الجنوب الأمريكي، وحركة الحقوق المدنية في الستينيات، وتاريخ الشتات للأمريكيين السود. وتتسم أعمالها كذلك بتأكيد حقوق المرأة السوداء؛ وقد دعاها ذلك إلى صك كلمة Womanist لتصف بها نفسها بوصفها امرأةً سوداءً أو ملوَّنة تدعو إلى حركة النسوية Feminism.

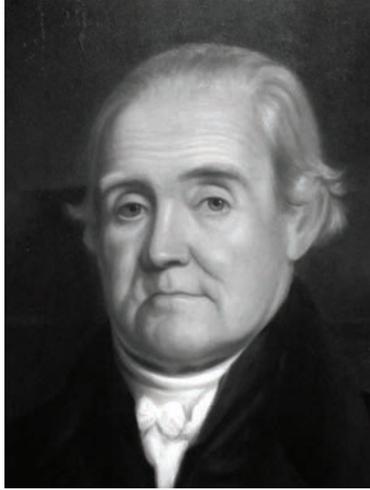
ورغم أن روايات وقصص «ووكر» تنحو نحو الواقعية، فكثير منها يتعلّق بالروحانية أو الظواهر فوق الطبيعية. وهي صوفية أيضاً، تؤمن بأن كل شيء ما هو إلا جزء من خلق الله، والإرادة الإلهية، والطبيعة.

ويظهر في كتبها ضرورة أن يحتفظ المرء بنفسه سليماً متكاملًا في مواجهة أي عدوان. وقبل أن تبدأ «ووكر» كتاباتها، أدركت ضرورة الاطلاع على الأمثلة التي تعبر عن أفكارها في الأدب الأمريكي والإنجليزي، فطالعت كتابات «فلانري أوكونور»،\* و«فرجينيا وولف»، و«زورا هيرستون»\* التي أصبحت مثلاً لها وراعيها الروحية. وكانت أول رواياتها «الحياة الثالثة لجرانج كوبلاند» (١٩٧٠م) عن العنف الذي ساد أجيالاً ثلاثة من الرجال في أسرة من السود. أمّا أشهر رواياتها فهي «اللون الأرجواني» (١٩٨٢م) التي نالت جائزة بوليتزر للرواية، والتي تحوّلت من فورها إلى فيلم سينمائي ناجح، عن شقيقتين من السود وعلاقتهما عن طريق تبادل الرسائل، فأحدهما تعيش في ولاية جورجيا، بينما رحلت الأخرى لتعيش في أفريقيا. وتصف الرواية الحياة المأساوية التي مرّت بها «سلي» التي تعرضت للاغتصاب من زوج أمها، ثم للسُخرة من الزوج الذي اضطرّها أبوها بالتبني إلى الزواج منه. وتصور «ووكر» كيف تخرج تلك المرأة من المحن التي صادفتها إلى حياة روحانية في مجتمع ليس فيه تمييز عنصري أو استغلال.

وفي روايتها «معدب أليفي» (١٩٨٩م) تحاول «ووكر» تصوير رواية هائلة عبر مئات الآلاف من السنوات من حياة السود في الأمريكتين وأوروبا وأفريقيا خلال الـ ٥٠٠٠٠٠ سنة الماضية! وقد اشتهرت الرواية ولكنها لم تلقَ ما لاقته «اللون الأرجواني» من نجاح. وقد تضامنت «ووكر» مع الناشطة النسوية «براتيبيها بارمار» في تأليف كتاب نثري عن الأضرار الجنسية التي تُصايف المرأة وعلى رأسها تشويه أعضائها التناسلية. وهي ما زالت تصدر كتبها للدفاع عن المستضعفين في كل الأنحاء، مركّزة على المرأة وعلى السود.

### نوح وبستر WEBSTER, Noah (١٧٥٨-١٨٤٣م)

عالم لغويات ومعجمي مشهور من أهل ولاية كونيتيكت. بدأ عمله بعد أن تخرّج في جامعة ييل في ١٧٧٨م بنشر «تأسيس أجرومي للغة الإنجليزية» (١٧٨٣-١٨٨٥م). وقد أصبح القسم الأول من هذا الكتاب مؤلّفه المشهور «كتاب الهجاء»، الذي قام بدور هامّ في المدارس والجامعات لتثبيت قواعد الهجاء التي اختلفت في أمريكا عنها في إنجلترا. وقد بلغ من انتشاره أنه بحلول عام ١٨٩٠م كان قد باع ستين مليون نسخة! وقد كافح «وبستر»



سياسياً من أجل الحصول لأول مرة على حقوق التأليف والنشر لكتابه على المستوى الفيدرالي للولايات الثلاث عشرة التي كانت في الاتحاد عند ذلك.

وكتب «وبستر» كذلك المقالات المطوّلة عن العلوم والاقتصاد والسياسة، قبل أن ينشر قاموسه «العمدة»: «قاموس أمريكي للغة الإنجليزية» في مجلدين (١٨٢٨م). وعند صدوره كانت الحرب مشتعلّةً بينه وبين المعجمي الآخر «جوزيف وُرسُستر»، بيد أن قاموس «وبستر» — إذ أضاف ما يقرب من خمسة آلاف كلمة لم ترد من قبلُ في أي قاموس إنجليزي — أصبح هو القاموس المعتمد في أمريكا. وفي عام ١٨٤٠م، أصدر قاموساً فريداً ضم ٧٠ ألف كلمة بدلاً من الطبعة السابقة التي ضمت ٣٨ ألف كلمة فقط.

وما يزال قاموس «وبستر» مرجعاً معتمداً بالطبعات المزيّدة المُنقّحة التي صدرت بعد وفاة مؤلّفه وحتى اليوم.

### إيودورا ولتي WELTy, Eudora (١٩٠٩-٢٠٠١م)

تتميّز كتبها باتخاذ المنطقة التي عاشت فيها (المسيبي) مسرحاً لها، مثل كتابها «ستارة خضراء» (١٩٤١م)، و«الشبكة العريضة» (١٩٤٣م) و«التفاحات الذهبية» (١٩٤٩م)، و«بحيرة القمر» (١٩٨٠م). وهي قصص تقدّم شخوصاً — غريبة في معظمها — تفشل في التعرّف على أنفسها أو على جيرانها.

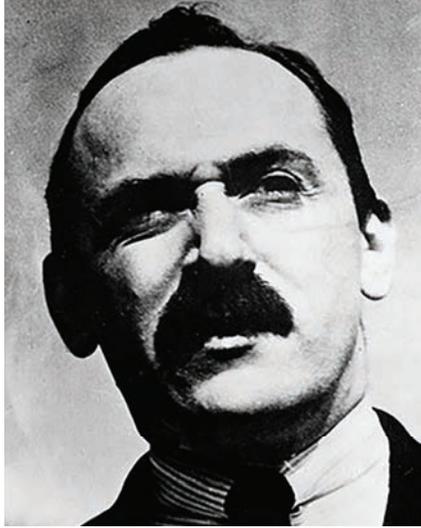


ومن قصصها الأطول: «العريس اللص» (١٩٤٢م)، وهي حكاية تمزج بين قصص الجن بصيغة الماويل الشعبية. وقد فازت روايتها «ابنة المتفائل» (١٩٧٢م) بجائزة بوليتزر، وتصور الصراع بين ابنة قاضٍ في «نيو أورليانز» وزوجته الثانية. وقد كتبت «ولتي» كتبًا للأطفال، وتحولت روايتها «ابنة المتفائل» إلى مسرحية غنائية مُثّلت على مسرح برودواي عام ١٩٧٣م.

### ناتانيل وست WEST, Nathanael (١٩٠٣-١٩٤٠م)

روائي أصدر خلال عمره القصير أربع روايات، أشهرها «يوم الجراد» (١٩٣٩م) التي أنتجت منها هوليوود فيلمًا ناجحًا.

لم تلقَ روايات «وست» الأولى نجاحًا عند ظهورها؛ إذ كان كاتبًا اجتماعيًا، يكتب عن الأشياء كما يراها أمامه. ولما كانت روايته الأولى «الحياة الحلمية لبالسو سنيلي» قد صدرت عام ١٩٣١م، وسط الكساد الاقتصادي الرهيب الذي ضرب أمريكا منذ عام ١٩٢٩م، فقد قابل القراء جوها الكئيب المزري وكوميديتها السوداء بعدم القبول. وروايته الثانية «الآنسة الوحداية» (١٩٣٣م) عن رجل يحرّر عمودًا في إحدى الصحف بهذا العنوان، يرد فيه على مشاكل الناس الذين يراسلون، بالنصح والإرشاد، وهو يبذل كلَّ جهدٍ كلَّ تلك المشاكل



بجدية، برغم سخرية زملائه من محاولاته. وتنتهي الرواية بأن يقوم أحد من كان يحاول إزجاء النصح له بإطلاق النار عليه، فيما يبدو المؤلف كأنما يريد القول بأن هذا هو قدر الفنان.

وفي روايته المشهورة «يوم الجراد»، يعالج «وست» موقف الفنان الذي ينبغي أن يساعد الناس اليائسين، ولكنه يصاب بالإحباط نتيجة شرور الناس وخياناتهم. ويجد أنه قد أصبح مثلهم؛ فحين لا يستطيع الانتهاء من فيلم له، يثير شغباً دون قصد ينتهي به إلى اللجوء إلى العنف كيما يحمي نفسه من عنف الناس.

### إديث وارتون WHARTON, Edith (١٨٦٢-١٩٣٧م)

سليمة عائلة أمريكية أرستقراطية، أثارت عجب النقاد حين دخلت مجال الأدب، بيد أنه كان لديها عاملان يجعلان منها كاتبة؛ طفولة شقية، وموهبة أدبية. نشأت «وارتون» في أسرة ثرية في نيويورك، وتلقت تعليمها في البيت، خلافاً لإخوتها الذكور الذين تعلموا في هارفارد. وقد توفرت على مكتبة والدها وعمدت إلى اختراع القصص بدلاً من اللعب مع صاحباتها؛ ولذلك ساد «وارتون» دائماً الشعور بأنها «غريبة» عن وسطها. ورغم أنها تزوجت صديقاً لأحد إخوتها، فهي لم تكن سعيدة معه طول مدة



الزواج، وانتهى الأمر بالطلاق. وانتقلت بعد وفاة أمها إلى باريس ١٩٠٧م، حيث جمعت حولها كوكبةً من الأدباء والفنانين هناك.

من رواياتها المعروفة: «بيت المراح» (١٩٠٥م) عن سيدة من نيويورك تحاول أن تجعل من زوجها شيئاً ناجحاً، فتلاقي الإقصاء بسبب خروجها على التقاليد. وارتون هنا تماثل هنري جيمس\* في تصوير القيم الخاصة التي تؤدّي بصاحبها أو صاحبته إلى المأساة.

وفي فرنسا، تكتب روايتها القصيرة «إيثان فروم» (١٩١١م) التي تُصوّر أناس نيو إنجلاند، وبطلها «فروم» رجل غير فاعل، يجبن أمام طغيان زوجته «زينا» عن طلاقها ليتزوَّج من ابنة عمها التي تعيش معهما ويقع في حبها. ولكن المؤلفة تُصوّر ابنة العم «ماتي» مُترددة، حيث إنها لا تُشجّع فروم على ترك زوجته من أجلها، وتقوم معه برحلة انزلاق على زحافة جليد، تنقلب بهما فيصاب فروم بالعرج وتُصاب هي بالشلل، ويصبح الاثنان في نهاية الأمر عالّةً على الزوجة القاسية.

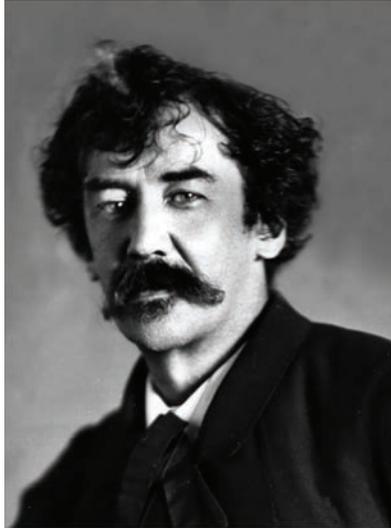
ومن خلال روايات «وارتون»، يمكن للقارئ أن يتبين مشاعرها العاطفية والجنسية المثلية، وهي واضحة في اختيار شخصياتها النسائية، حتى وإن لم يبدين هذا الاتجاه. ويظهر هذا التحليل النسائي المركّب في روايات مثل «سن البراءة» (١٩٢٠م) التي نالت

عنها جائزة بوليتزر للرواية، والتي تُصوّر فيها تقاليد العصر الفيكتوري الإنجليزي كما تتبدّى في نيويورك وسط الطبقات الراقية.

ومن رواياتها الأخرى العديدة: «النوم عند الغسق» (١٩٢٧م)، «الأطفال» (١٩٢٨م)، «وصول الآلهة» (١٩٣٢م).

وقد نشرت «وارتون» أيضاً ديوانين من الشعر، ولكن أكثر ما كتبت بعد الرواية، القصص القصيرة التي أصدرت منها الكثير من المجموعات؛ منها «شينجو وقصص أخرى» (١٩١٦م) و«الطبيعة الإنسانية» (١٩٣٣م). وكتبت «الكتابة الروائية» (١٩٢٥م) التي يستبين منها مدى إعجابها بهنري جيمس\* وتأثرها به.

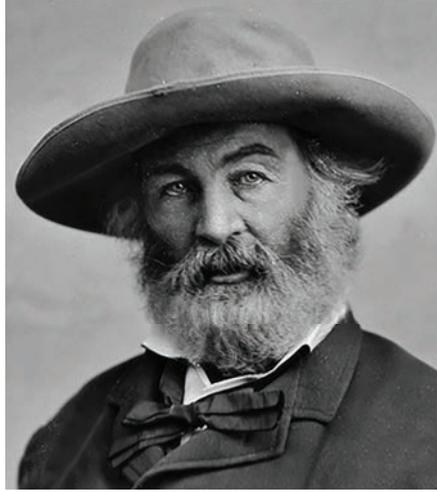
جيمس ويسلر WHISTLER, James (١٨٣٤-١٩٠٣م)



من مواليد ولاية ماساشوستس. قضى سنواته الأولى في روسيا وإنجلترا وأمريكا. وفي عام ١٨٥٥م رحل خارج الولايات المتحدة حتى وفاته، فذهب أولاً إلى باريس، ثم لندن حيث اشتهر بلوحاته، وطريقته في طباعة الألوان. وقد أزعجت طريقته المعتمدة على نظرية الفن للفن جماعات الفنانين في ذلك الوقت الذين كانوا ينتمون إلى مدارس مختلفة عن مدرسته. وقد دخل عالم الكتابة والنقد الفني حين هاجمه الناقد الإنجليزي المشهور «جون رسكن»،

فأقام «ويسلر» دعوى قضائيةً ضده، ومع أنه كسبها فإنه أنفق عليها أكثر من التعويض الهزيل الذي حُكم له به؛ فجعله ذلك يكتب عن الموضوع كتابًا ساخرًا بعنوان «ويسلر ضد رسكن: الفن والنقد الفني» (١٨٧٨م). ثم كتب «الفن الجميل في اكتساب الأعداء» (١٨٩٠م). وقد صدرت ترجمة لحياته عام ١٩٠٨م، ويومياته عام ١٩٢١م.

### والث ويطمان (١٨١٩-١٨٩٢م) WHITMAN, Walt



أكبر شاعر أمريكي في القرن التاسع عشر، ويُلقَّب بشاعر الشعب الأمريكي لتناوله في قصائده الموضوعات والمسائل التي تتعلَّق بأمال الشعب وطموحاته في بناء دولة ديمقراطية يقوم كل فرد فيها بالعمل والحياة في يسرٍ ورخاء.

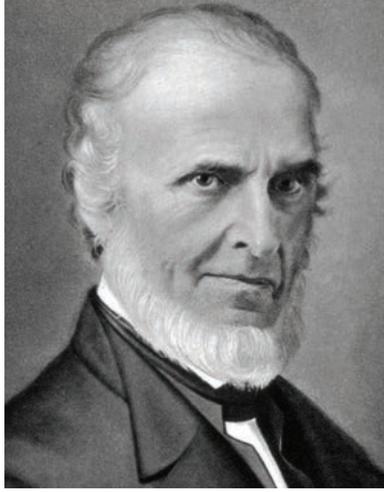
كان مولد الشاعر في ٣١ مايو ١٨١٩م في ضاحية «لونج أيلاند» بنيويورك، التي كانت آنذاك مزارع ريفية، فأغرم منذ صباه بالتجوال في الحقول والهيام بالطبيعة الجميلة هناك. ولم يواصل حياة الدراسة، بل هجر المدرسة ليعمل في مهن كثيرة وهو بعدُ صبي، ولكنه عكف في الوقت نفسه على القراءة عن طريق المكتبات المتنقلة التي كانت منتشرة في أيامه. وذكر أن كتاب «ألف ليلة وليلة» قد ترك أبلغ الأثر في وجدانه وخياله. وتشرب «يطمان» منذ طفولته ما شهدته من أفراد أسرته من الإيمان بالديمقراطية وحرية التفكير وحب الإنسانية جمعاء. ثم حبَّبه عمله في كثير من الصحف، في الكتابة والأدب، وبعد أن

طالع قصائد عدد كبير من الشعراء، من بينهم دانتي وشكسبير وشيللي وكيّس، بدأ في تدبيح قصائده التي نشرها بعد ذلك في ديوان صغير عام ١٨٥٥م نشره على نفقته الخاصة باسم «أوراق العشب». \* ولما قرأ الكاتب الكبير المعاصر لويتمان «رالف والدو إمرسون» \* الديوان، أثار إعجابه الشديد وأرسل خطاباً تقرّظ للشاعر كان من أهم العوامل التي شجّعت «ويتمان» على المضي في طريق الشعر. وتمثّل نشاط «ويتمان» الشعري فيما بعد في إصدار طبعات جديدة لنفس الديوان مضافاً إليها كل مرة قصائد جديدة، حتى وصل عدد الطبعات إلى ما يقرب العشر. وقد عاصر الشاعر الحرب الأهلية الأمريكية (١٨٦١-١٨٦٥م) وكتب عنها قصائد كثيرةً بعنوان «دقات الطبول»، ثم كتب مرثيات للرئيس أبراهام لنكولن بعد اغتياله في عام ١٨٦٥م، وضمّ كل ذلك في الطبعة الرابعة من «أوراق العشب». وقد ذاع صيت ويتمان في بلاده حيث أطلقوا عليه لفظ «الشاعر الأغبر الحميد»، وفي إنجلترا كذلك، حيث امتدحه شعراء وكتّاب الإنجليز من معاصريه: روزيتي، وكارلايل، وسوينبرن، وتينيسون، وأوسكار وايلد.

وقد تكالبت الأمراض على «ويتمان»، ولكن ذلك لم يمنعه من مواصلة إنتاجه؛ فألى جانب الطبعات المزيدة من «أوراق العشب»، أصدر عدة دواوين منفصلة أخرى؛ منها «نُهيران» (١٨٧٤م) و«أغصان نوفمبر» (١٨٩١م)، كما صدر له كثير من الكتب النثرية التي تضم مقالاته التي كان ينشرها في الصحف. وتُوفي الشاعر العظيم في ٢٦ مارس ١٨٩٢م، وفي جنازته جرت تلاوة نصوص من كونفوشيوس وبوذا، والكتاب المقدس، والقرآن الكريم.

### جون وِثِير WHITTIER, John (١٨٠٧-١٨٩٢م)

شاعر من منطقة نيو إنجلاند، \* من أسرة من طائفة الكويكرز \* الدينية، فاستمدَّ معظم تأثيراته الفكرية من الدين ومن الكتب التي قرأها في طفولته وخصوصاً شعر الإنجليزي «روبرت بيرنز»؛ ممَّا جعله يرى الرومانسية التي تكمن في الحياة اليومية في ريف نيو إنجلاند. نشر قصائده الأولى في صحف محلية، حتى أفرد له «جاريسون» وظيفة محرّر في جريدة ببوسطن في عام ١٨٢٩م. ثم أصدر أول كتبه بعنوان «أساطير نيو إنجلاند نثرًا وشعرًا» (١٨٣١م). وبعدها نقل جهوده إلى تحقيق العدالة الاجتماعية، وأصبح نصيرًا نشطًا لقضية إلغاء الرق، ونشر الكثير من الكُتبيات والقصائد عن تلك القضية. وقد أنشأ حزب «الحرية» وأصدر صحفًا تعبّر عنه. ولم يمنعه ذلك من الاستمرار في اتجاهاته الأدبية



السابقة، فأصدر روايةً عنوانها «صفحات من يوميات مارجريت سميث في مقاطعة خليج ماساشوستس من ١٦٧٨-١٦٧٩م» (١٨٤٩م) التي اعتمد فيها على وثائق محاكمات الساحرات في بلدة «سالم»، وهي تكشف أعمال «التطهريون»\* في نيو إنجلاند كما فعل «ناتانييل هوثورن»\* بعد ذلك.

وقد كتب الشعر وعبر في قصائده من عواطفه الإنسانية. وفي ديوانه الأول «قصائد» (١٨٤٩م) يقول إنه برغم عدم قدرته على مجارة المستويات الغنائية القديمة لقصائد «سبنسر» وسيدني، فهو يعوِّض عن مواطن ضعفه الفنية بكراهيته الشديدة للطغيان، وتعاطفه مع آلام إخوته من البشر.

واستمرَّ «وتير» في الكتابة ضد الرق قبل الحرب الأهلية وفي أثنائها بحسب ما كان يقع من أحداث، ويُسِّن من قوانين تتعلَّق بذلك الأمر. وبعد انتهاء الحرب وإلغاء الرق، عاد «وتير» إلى كتابة الشعر، وكتب قصائد طويلةً على نهج «لونجفلو»؛\* منها «الخيمة على الشاطئ» (١٨٦٧م)، وفيها قصيدة «الخير الأبدي» التي يمجد فيها الذات الإلهية وحبها لمخلوقاتها.

وتقع كتابات «وتير» في ثلاث مراحل؛ فالقصائد التي كتبها حتى عام ١٨٣٣م، كان فيها تابعًا رومانسيًا للشاعر «بيرنز». ومن عام ١٨٣٣م حتى ١٨٥٩م، يبدو فيها من نشطاء الكويكرز\* في معتقداتهم الإنسانية والسياسية الليبرالية. أمَّا بعد ذلك وحتى

وفاته، فيبدو في قصائده شاعر الطبيعة ومفكرًا ثابتًا في عقيدته الدينية التي دفعته إلى التسامح الديني والنزعة الإنسانية والعدالة الديمقراطية، ويستبين ذلك في أجلى صورة في قصيدته «نحو الجليد».

وقد نُشرت رسائل «وتير» في ثلاث مجلدات في عام ١٩٧٥م.

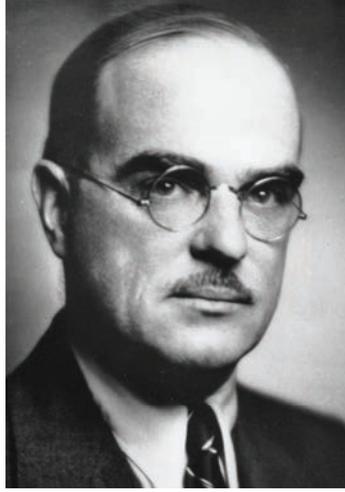
ريتشارد ويلبر WILBUR, Richard (١٩٢١م-...)



عمل أستاذًا في هارفارد بعد حصوله على درجة الماجستير منها، ثم عمل بجامعة «وسليان» منذ عام ١٩٥٥م. بدأ حياته الأدبية بديوان «تغيّرات جميلة» (١٩٤٧م) ذي القصائد الناضجة المصقولة. وبرغم تأثره بالرمزيين الفرنسيين، وماريان مور،\* و«والاس ستيفنز»،\* جاء شعره أصيلاً في صفته الفكرية واحتوائه على السخرية اللمحة. وقد حاز ديوانه «قصائد» (١٩٥٧م) جائزة بوليتزر في الشعر، ونال بوليتزر أخرى عام ١٩٨٨م عن ديوانه «قصائد جديدة ومجموعة». وقد كتب أيضًا في نقد الشعر، وترجم عددًا من المسرحيات الفرنسية إلى اللغة الإنجليزية.

ثورنتون وايلدر WILDER, Thornton (١٨٩٧-١٩٧٥م)

من أبرز كتّاب المسرحية والرواية في القرن العشرين. وقد عُرضت مسرحيته «بلدتنا» (١٩٣٨م) أكثر من أي مسرحية أمريكية أخرى، ومسرحيته «منغصات حياتنا» (١٩٤٢م) Under Our Skin تقدّم أكثر الابتكارات الفنية في تاريخ المسرح الأمريكي.



تلقَى «وايلدر» تعليمه الأوّلي في كاليفورنيا وفي الصين، حيث عمل والده قنصلًا هناك، ثم حَقَّق رغبته في الالتحاق بجامعة ييل عام ١٩١٧م. وبعد تخرُّجه ذهب ليدرس منهجًا في علم الآثار في روما، ممَّا ألهمه موضوع روايته الأولى «الكابالا» (١٩٢٦). ثم نالت روايته «جسر سان لويس ريبّي» \* (١٩٢٧م) نجاحًا عظيمًا وحصل بها على جائزة بوليتزر \* للرواية. وبعد أن كتب عدة مسرحيات من فصل واحد، كتب مسرحيته «بلدتنا» التي حصل بها على جائزة بوليتزر للمسرحية عام ١٩٣٨م، ويصوِّر فيها التقاليد التي يرتبط بها سكان بلدة صغيرة في نيو إنجلاند. \* وقد تُرجمت المسرحية إلى عديد من اللغات، ومُتَّلت على مسارح بلدان كثيرة، منها مصر، وكذلك اقتُبست لتمثيل الأجواء المحلية في لغات أخرى.

وقد كتب «وايلدر» مسرحيةً فكهائية عن مسرحية سابقة له، وسمَّى الجديدة «الخطيبة» (١٩٥٤م)، وهي التي تحوَّلت إلى الفيلم الغنائي المشهور «هاللو دولي» (١٩٦٣م) بطولة بربارا ستريزاند.

أمَّا مسرحيته «منغصات حياتنا» فقد ذكر بعض النُّقاد أنه تأثَّر فيها برواية جيمس جويس «فنيجانز ويك». وفي المسرحية، يمثِّل البطل والبطلة رمزيْن لآدم وحواء، وابنهما «هنري» يقابل «قابيل»، ولهما ابنة، وتعيش الأسرة في نيو جرزي، وتصادف أهوالاً سيراليية؛ منها جبل جليد كاسح، وحرب كبيرة يقودها الابن، وتنجح خادمة الأسرة في

إغواء الأب وإبعاده عن زوجته. وبعد الحرب، يعود التفاؤل حين يعتزم الأب إعادة بناء الأسرة معتمداً على الكتب كيما تغبّر له طريقه. ومن رواياته الأخيرة: «اليوم الثامن» (١٩٦٧م) التي تؤكّد على قيم وواقع المعاناة الإنسانية. وأسلوب «وايلدر» كلاسيكي مصقول ترفده الموضوعية والمفارقات الساخرة؛ ففي رواياته، تغلب عليه النبرة الأخلاقية المتفائلة، وفي مسرحياته تظهر ابتكاراته التقنية وتحليلاته للحقائق الإنسانية العامة.

تينيسي وليامز WILLIAMS, Tennessee (١٩١١-١٩٨٣م)



شارك «وليامز» في كتابة المسرحية والشعر والقصة القصيرة. أوّل مسرحياته الناجحة «مجموعة الحيوانات الزجاجية» (١٩٤٥م)، وهي مسرحية يستبين فيها أثر «تشيكوف»، تحكي عن أم محببة تقع ضحية أوهام، وعلاقتها المضطربة بابنتها، وفيها سمات من السيرة الذاتية لوليامز نفسه. ومسرحيته الثانية هي «عربة اسمها الرغبة» (١٩٤٧م) التي وثّقت شهرته وأصبحت من أهم المسرحيات في «ريبرتوار» المسرح الأمريكي والعالمي. وهي عن «بلانش ديبوا» التي كانت حياتها مأساوية قبل بداية أحداث المسرحية، فتذهب للعيش مع أختها الصغرى — ستيل — في «نيو أورليانز»، فتُفاجأ بأنها تعيش في العشوائيات مع زوجها «ستانلي». وتدور الأحداث بين الشخصيات الثلاث في سلسلة من الوقائع الفضائية

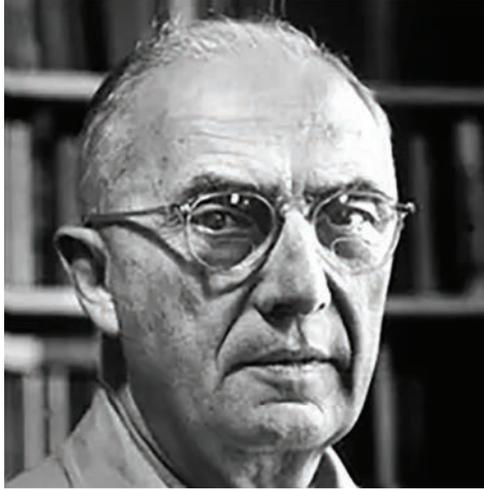
التي تنتهي بلجوء بلانش إلى مستشفى للأمراض العقلية. ورغم المآسي التي تُصوِّرها المسرحية، تلقَّفها النقاد بقبول حسن، وراحوا يُبَيِّنون الرموز التي توجد بها، والسبب الرائع لحبكتها والتصوير الواقعي لشخصياتها.

ثم توالى مسرحيات «وليامز» الرائجة: «صيف ودخان» (١٩٤٨م)، «وشم الورد» (١٩٥٠م)، «قطعة على سطح من الصفيح الساخن» \* (١٩٥٥م) التي حاز عنها جائزة بوليتزر في المسرحية، «فجأة في الصيف الماضي» (١٩٥٨م)، «ليلة الإجمان» (١٩٦٢م). ومن الجدير بالذكر أن جميع المسرحيات التي ذكرناها سابقاً قد تحوَّلت إلى أفلام ناجحة فنياً وتجاريًا، مثلَّ فيها المشهورون مثل «مارلون براندو» و«إليزابيث تيلور». وفي مسرحية «طائر الشباب العذب» (١٩٥٩م) يُصوِّر ممثلة سينمائية وقد تقدَّمت في السن وهي تبحث عن حبيبها الشاب السابق، الذي نراه في آخر المسرحية وهو على شفا الإخصاء.

ورغم العنف الذي يسود أعمال «وليامز»، وأكثره عنف جنسي، كالاغتصاب وأكل لحم البشر والإخصاء، فقد اعتُبر واحدًا من أفضل الكُتَّاب المسرحيين في العالم. وكتب وليامز القصة، فله رواية قصيرة بعنوان «ربيع مسز ستون في روما» (١٩٥٠م)، وعدد من القصص القصيرة، وروايات قصيرة قوطية ومن الخيال العلمي. وكتب الشعر، ومذكراته التي يقص فيها ظروف كتابته لمسرحياته. وقد انتهت حياة وليامز نهايةً مأساوية كذلك؛ إذ اختنق في فندق كان يقيم فيه بنيويورك عقب ابتلاعه غطاء زجاجة دواء كان يحاول فتحها بأسنانه.

### وليام كارلوس وليامز WILLIAMS, William Carlos (١٨٨٣-١٩٦٣م)

درس الطب ومارس عمله طبيبًا للأطفال في نيو جرزي. تعرَّف على عزرا باوند \* وهـ. د \* وتأثَّر بقصائدهما «التصويرية». وبدأ في نشر دواوينه الشعرية منذ عام ١٩٠٩م بديوان «قصائد». وكتب عدة دواوين في قصائدها سمات المدرسة التصويرية، قبل أن يتحوَّل إلى التعبيرية في قصائده التالية. وقد تأخَّر الاعتراف الواسع بشعره مقارنةً بزملائه ت. س. إليوت \* وعزرا باوند \* واللاس ستيفنز، \* إلى أن نشر قصيدته الضخمة «باترسون» في خمسة أجزاء في الفترة من ١٩٤٦م إلى ١٩٥٨م، وهي قصيدة تحتوي على الكثير من الاقتباسات النثرية، تتعلَّق بالتاريخ الحقيقي والخيالي لنشأة مدينة في ولاية نيو جرزي وعن شخص فيها، نصفه سيرة ذاتية له والآخر أسطوري.



وكتب وليامز النثر؛ فله كتاب «الرواية الأمريكية العظمى» (١٩٢٣م) وهي مقالات انطباعية عن الرواية، و«مقالات مختارة» (١٩٥٤م). كما أنه كتب عدة روايات منها ثلاثية مُكوّنة من «بغل أبيض» (١٩٣٧م)، و«في المال» (١٩٤٠م)، و«البناء» (١٩٥٢م) عن أسر مهاجرة تحاول التوافق مع الحياة في أمريكا. ونشر في ١٩٥١م سيرةً ذاتية، ثم «خطابات مختارة» في ١٩٥٧م.

### إدموند ولسون Wilson, Edmund (١٨٩٥-١٩٧٢م)

ناقد وأكاديمي، وُلد في ولاية نيو جيرسي وخدم في الحرب العالمية الأولى، ثم تخرّج في جامعة «برنستون». وعمل بعد ذلك في مَناحٍ أدبية وصحفية عديدة، ولكنه حرص أن يكون مستقلاً عن أي مؤسسة أو جماعة. ومن أعماله المشهورة كتاب «قلعة أكسل» (١٩٣١م) الذي بحث فيه عدة أعمال أدبية من ناحية رموزها، ومنها قصيدة «الأرض الخراب» لإليوت، وقصيدة «المقبرة البحرية» للفرنسي بول فاليري، وأحداث رواية «عوليس» لجيمس جويس، ورواية «مارسيل بروست» الضخمة «البحث عن الزمن الضائع». وناقده لهذه الأعمال يعتمد على الشرح والتفسير وتقريب تلك الإبداعات الأدبية للقارئ. وفي كتابه الهام الآخر «الجرح والقوس» (١٩٤١م) يمضي قُدماً في الاعتماد على سير حياة الأدباء لتفسير عملهم، وقد تناول فيه «تشارلز ديكنز» و«ريدارد كيلنج» و«إديث وارتن» \* و«إرنست همنجواي» \*



وغيرهم. ويظهر في كتابه ذاك تحليلات نفسية وإلماحات عن أثر الطباقية في قصص ديكنز. وقد أراد بعنوان الكتاب أن الإنتاج الفني والموهبة الإبداعية تنتجان عن العناء والألم في نفس المبدع؛ أي الجرح. وقد أسهم أيضًا في مجال القصة والرواية والشعر. وكان من أوائل الذين كتبوا عن اكتشاف لفائف البحر الميت في فلسطين وعن أهميتها التاريخية والدينية. ومن كتبه البارزة الأخرى: «إلى محطة فنلندا» (١٩٤٠م) «هزة التعرّف» (١٩٤٣م)، «مذكرات مقاطعة هيكايت» (١٩٤٦م).

### توماس وولف WOLFE, Thomas (١٩٠٠-١٩٣٨م)

هو الكاتب الذي قال عنه «فوكنر» \* أنه أفضل من همنجواي \* وفتزجيرالد، \* بل ومنه هو نفسه. وقد بنى «فوكنر» حكمه على إمكانيات «ولف» وعلى جرأته والمجال الواسع لفنه، أكثر من إنجازاته.

بدأ «ولف» بكتابة عدد من القصص القصيرة، ثم نشر روايات قصيرة منها «صورة لباسكوم هوك» (١٩٣٢م). ولكنه اشتهر بروايته «عُدْ إلى بيتك أيها الملك» (١٩٢٩م). ولمَّا كان «ولف» قد قضى في سن صغيرة، تاركًا خلفه الكثير من الأعمال غير الكاملة والشذرات والقصص، فقد عمد محرّره «إدوارد آسويل» وزميل ناشره «مكسويل بركنز» إلى جمع هذه الأشتات وإصدار أعمال منها، بعضها رائع والآخر ليس على شيء، ولذلك



لا يعرف الدارسون لهذه الأعمال ما الذي منها من وُضع «وولف» وما الذي هو من تدخُل «أسويل».

وبرغم كل ذلك، يبقى مكان «وولف» في تاريخ الأدب الأمريكي الحديث واضحًا، ونال احترام زملائه الروائيين لعلو شأنه في لغته وفي التركيب الروائي، واعتبره البعض ضمن «الجيل الضائع» \* مع همنجواي \* وفتزجيرالد. \* وقد تخرَّج «وولف» في جامعة نورث كارولينا عام ١٩٢٠م، ودرس الدراما في هارفارد، وكتب مسرحيات لم تنشر إلا بعد وفاته بكثير. وعمل أستاذًا في جامعة نيويورك في الفترة من ١٩٢٤م إلى ١٩٣٠م، ثم تفرَّغ للكتابة بعد نجاح روايته التي سبق ذكرها «عُدْ إلى بيتك أيها الملك»، وبها انطباعات من حياته، صوَّرها بأصالة وتركيز وفيها ملامح من درايزر \* وسنكلير لويس \* وجويس. ثم كتب لها رواية ملحقة بعنوان «لا يمكنك العودة»، نُشرت بعد وفاته عام ١٩٤٠م وهي دعوة إلى التقدُّم إلى الأمام لا العودة إلى الوراء.

وقد جُمعت رسائله الموجهة إلى امرأتين، ونُشرت عام ١٩٨٣م.

**توم وولف Tom WOLFE (١٩٣١م-...)**

اشتهر بوصفه عاملاً أساسياً فيما يُطلق عليه «الصحافة الأدبية» الأمريكية، ورمزها ما كانت تحتوي عليه مجلة «نيويورك» من: البحث المتين، والنثر المركَّز، وموضوعية الكاتب



وحياده في الموضوع الذي يكتب عنه. وقد اتَّبَع «وولف» هذه العوامل، إلا أن أسلوبه اتجه نحو التعبيرية وإبراز آرائه ككاتب؛ فكان ذلك من أسباب نجاحه. وقد كتب «وولف» في كل الموضوعات، مُحلِّلاً كل جوانب الحياة الأمريكية، من أكثرها جماهيريةً إلى أكثرها نُخبوية. وقد جمع مقالاته في كتب كثيرة ذات عناوين غريبة. وقد عمد «وولف» إلى تطبيق تقنيات مأخوذة من الفن الروائي على النثر غير القصصي، وشرح طريقته تلك في الكتاب الذي أشرف على تحريره بعنوان «الصحافة الجديدة» (١٩٧٣م).

وقد أثارت نزعته المعارضة للراديكالية والحركات الحداثية في الفن عداوة الكثير من الفنانين، وكذلك إعجاب المحافظين الذين كانوا يعترضون على غموض الفنون الحديثة في الرسم. وأصدر «وولف» «الكلمة المرسومة» (١٩٧٥م) الذي يُصر فيه على أن الفن الحديث هو فن يتعلَّق أساساً بالموضوع، والتركيز فيه لا على الشيء المرئي، بل على النظرية التي أنتجته.

وفي الثمانينات تحوَّل «وولف» إلى كتابة الرواية، فأصدر «محرقة الغرور» في ١٩٨٧م التي نالت نجاحاً جعلها تتحوَّل إلى فيلم مشهور. ثم عزَّز «وولف» نجاحه الروائي برواية أخرى هي «رجل كامل» (١٩٩٨م).



